# imburgs agblad

Kapsones

Woensdag 14 mei 1986. 68e jaargang nr. 112.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1.25


## Nieuw plan voor de Schinveldse Bossen

**door els van der vaart**

**ONDERBANKEN/BRUNSSUM – Het ministerie van Defensie ziet af van de mogelijkheid haar kapplannen in de Schinveldse Bossen via een beroep op landsbelang alsnog door te voeren. Daarvoor in de plaats zal er in nauw overleg met de gemeente Onderbanken een 'beperkt onderhoudsplan' worden opgezet, waarbij de veiligheid voor de overvliegende AWACS-boeings alsnog wordt gegarandeerd.**

Bovendien zullen de miljoenen guldens bedragende schadeclaims die Brunssum en Onderbanken als gevolg van de reactivering van vliegveld Geilenkirchen indienden, vóór oktober worden afgehandeld.

En tenslotte zal er onder supervisie van staatssecretaris Van Houwelingen van Defensie volgende maand een plan van aanpak gereed komen voor alle in Brunssum en Onderbanken spelende problemen rondom het AWACS-vliegverkeer.

Die toezeggingen deed de staatssecretaris van Defensie gisteren in Maastricht waar hij 's ochtends in het provinciehuis opnieuw overleg voerde met burgemeester Ritzer en wethouder Dohmen van Onderbanken.

## Heerlen politiek trefpunt op 21 mei tijdens 'Stem-In'

Zie verder pagina 2

## Raak

● Arnold Vanderlijde begon het WK boksen in Reno met een overtuigende overwinning. De Sittardenaar droogde de Deen Klaus Borge Nielsen af met de grootst mogelijke puntenscore. In de kwartfinales ontmoet Vanderlijde de Noor Magne Havna. 'Ook die partij moet ik kunnen winnen.'

### VAN DE HOOFDREDACTEUR

*De Nederlandse chemische industrie zet nog even de wederopstanding van de tachtiger jaren voort. Maar aan de horizon doemt het fenomeen op van een dalende export. Want de Amerikanen, die met hun dollar nu alleen nog maar lage ballen over de grond spelen, pakken het voordeel van de dalende munt die de hoop doet rijzen. Toen de dollar naar een hoogte klom, die in geldkringen als de stratosfeer wordt betiteld, grepen de Amerikanen het voordeel van de geldstroom, die uit alle hoeken van de aarde richting VS liep. Het buitenland financierde het Amerikaanse begrotingstekort, zoals de regen de droogte opheft. Wie mocht menen dat een daling van de dollar na deze zondvloed van geld ongunstig zou zijn, zit bezijden de waarheid. Zeker, het moet allemaal wel boven de twee guldennorm blijven. Want anders wordt het te laag. Het gaat Amerika goed zowel bij een hoge dollarstand als bij een lage koers. In het laatste geval zwengelen de Amerikanen hun export weer eens flink aan. En dat gegeven is voor de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie aanleiding iets somberder naar de uitvoerkansen vanuit Nederland te kijken. Toch zit er kennelijk nog rek genoeg in deze bedrijfstak, die het hele economische gebeuren als het ware in slow motion volgt. Is er in totaal vorig jaar niet voor 2,5 miljard gulden geïnvesteerd met uiteraard ook een groot aandeel van DSM in Limburg. Alhoewel in 1985 voor de gehele chemische bedrijfstak, die 89.000 werknemers omvat, maar een uitbreiding was van 500 personeelsleden heeft wel de toeleveringsindustrie qua werkgelegenheid goed kunnen profiteren van die 2,5 miljard gulden. Het werkloosheidspercentage ligt op vier procent van het totaal aantal werknemers. Goede Morgen, de chemie is soms stinkend rijk.*

*Wijziging ATV-regeling; meer salaris; 800 nieuwe banen erbij*

# Akkoord over CAO voor 11.000 mensen bij DSM

**door martin huppertz**

**HEERLEN – DSM Limburg en de vakbonden hebben een akkoord bereikt over een nieuwe CAO. Dat akkoord is gisteren vrij onderwacht in de vierde vergadering tot stand gekomen. De nieuwe CAO heeft een looptijd van twee jaar en DSM en de bonden hebben beide water in de wijn gedaan en iets van hun oorspronkelijke standpunten moeten prijsgeven. Belangrijk onderdeel van de nieuwe overeenkomst is dat een oplossing is gevonden voor de ATV-regeling. In 1987 zullen de 11.000 medewerkers van DSM Limburg 20 dagen ATV kunnen opbouwen afhankelijk van het aantal dagen dat zij ziek of afwezig zijn. Vijf of zeven dagen (vlaggedienst of continuedienst) krijgt iedereen daarnaast als vaste ATV-dagen.**

Voor 1988 zullen dat respectievelijk zeven en negen vaste dagen worden, terwijl het aantal op te bouwen ATV-dagen tot 18 vermindert.

DSM komt daarmee voor een deel tegemoet aan de wensen van de Industriebond FNV, die eigenlijk graag ook bij DSM dezelfde ATV regeling zag ingevoerd als landelijk geldt.

**Belangrijk is ook dat DSM Limburg en de bonden in een intentieverklaring overeen gekomen zijn dat dit jaar tussen de 700 en 800 nieuwe werknemers zullen worden aangenomen, waarbij primair wordt gekeken naar de Limburgse arbeidsmarkt en waarbij jongeren voorkeur hebben.**

● Zie verder pagina 17



● *Marcel Mourmans dankt minister Smit-Kroes voor de aan hem toegekende prijs, het beeldhouwwerk rechts op de foto.*

Foto: Frits Widdershoven

**MAASTRICHT – Marcel Mourmans, directeur van de Mora Groep te Maastricht, heeft gisteren uit handen van minister N. Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat de Van Lanschotprijs 1986 in ontvangst mogen nemen. Een prijs die bankiershuis Van Lanschot al enkele jaren beschikbaar stelt ter stimulering van bijzonder ondernemersschap in Limburg. Marcel Mourmans en zijn echtgenote Robbie hebben in ruim 25 jaar tijd Mora Snacks opgebouwd van een tweemansbedrijfje, dat aan Maastrichtse horecabedrijven leverde tot een internationale snackfabrikant, waar nu 500 mensen werken en met een omzet van 128 miljoen gulden.**

Minister Smit-Kroes, niet op de verkiezingstoer, maar eerder beschouwend en filosofisch, zei dat Marcel Mourmans bewezen heeft dat keihard werken en afzien uiteindelijk beloond worden.

Zij stelde hem en het Maastrichtse bedrijf tot voorbeeld aan het Nederlandse bedrijfsleven. „Als er geen mensen meer zijn als Mourmans, dan kunnen we het wel schudden. Dat hebben we nodig in Nederland, mensen met lef, doorzettingsvermogen en ondernemerschap", aldus de minister.

● Zie verder pagina 19

## Smit-Kroes: A-73 op oostelijke Maasoever

**DEN HAAG - Na een 'buitengewoon moeilijke afweging' heeft minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat besloten het tracé van de A-73, de nieuwe noord-zuidverbinding door Limburg, langs de oostelijke Maasoever te laten aanleggen.**

De minister deelde dit gisteren mee in de Tweede Kamer. Zij volgt daarmee het oordeel van de Tweede Kamer, zo zei zij. Het betreft hier een Kamermeerderheid van CDA en VVD.

PvdA, D'66 en PPR verenigden zich in een motie, waarin de regering werd gevraagd de tracekeuze voor de A-73 te heroverwegen. Dit omdat evenzeer goede oost-west grensoverschrijdende verbindingen nodig zijn, mede ten behoeve van Venlo en Roermond, waarin het Rijkswegenplan niet geheel voorziet. De tracekeuze zal samenhang moeten vertonen met die gewenste oost-west verbindingen direct ten zuiden van Venlo en benoorden Roermond.



## Het weer

**Half tot zwaar bewolkt met kans op (onweers)buien, later ook enkele opklaringen. Middagtemperatuur rond 17 graden. Meest matige zuidwestenwind.**

**Donderdag t m zondag: eerst nog enkele buien en koel, vanaf vrijdag zonnig en warmer.**

**VANDAAG:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op: | 05.47 | onder: | 21.25 |
| maan op: | 09.11 | onder: | 02.21 |

## Centrumpartij is failliet

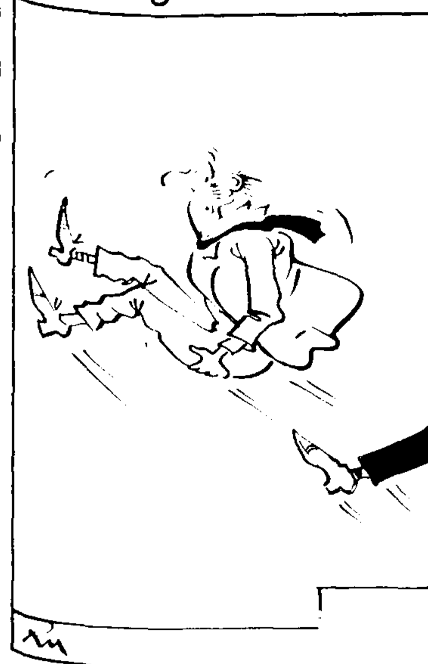
**DEN HAAG/HEERLEN – De Centrumpartij is gistermorgen door de Haagse arrondissementsrechtbank failliet verklaard. Een gebeuren dat de partij, een week voor de verkiezingen, in financieel opzicht lam heeft gelegd. Gevolgen voor deelname aan de verkiezingen heeft het faillissement echter niet, aangezien dit in de eerste plaats op persoonlijke titel gebeurt. Wel bestaat de mogelijkheid dat, mocht de CP niet in staat zijn al haar schulden te betalen, de partij als rechtspersoon wordt ontbonden en van het politieke toneel zal verdwijnen. De faillissementsaanvraag werd ingediend door vijf Heerlenaren die op deze wijze een door de Maastrichtse rechtbank-president opgelegde dwangsom, inmiddels opgelopen tot 57.000 gulden, wilden innen.**

● Zie verder pag. 19

## Beeld

**Volgens de New York Daily News hebben werklieden die het Vrijheidsbeeld restaureren, van het gekroonde hoofd af naar beneden geplast en is er een deskundige inzake kopererosie bijgeroepen om de schade te onderzoeken. De National Parks Service had geen commentaar op het bericht en de Statue of Liberty-Ellis Island Foundation, de geldinzamelaars voor het financieren van de restauratie, noemde het bericht onbewezen. De News echter liet de kopererosiedeskundige, Robert Balboian, zeggen: „Er kunnen vlekken zijn ontstaan, maar ik denk niet dat ernstige schade is toegebracht." Tja, Miss Liberty is nog lang niet Manneke Pis.**

Limburgse bedrijven bereiden ontslagen niet goed voor..





*OVERLEG OVER INKOMENSEISEN EN OPLEIDING OPGESCHORT*

# Artsen gaan over tot acties

AMSTERDAM – De ledenvergadering van de Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV) heeft gisteravond in Amsterdam besloten tot acties die direct ingaan. Het overleg met de overheid, instellingen en organisaties wordt opgeschort, evenals de medewerking aan enquêtes en onderzoeken en informatie aan de „niet-behandelende sector", tenzij die informatieverschaffing in het belang is van de patiënt.

Verder droeg de ledenvergadering het bestuur van de LHV op zo spoedig mogelijk een „zondagsdienst door de week" te organiseren als de overheid niet vóór volgende week dinsdag tegemoet komt aan de eisen van de huisartsen met betrekking tot hun inkomens en opleiding. Dat was een compromis waarmee uiteindelijk 59 van de 65 stemgerechtigde afgevaardigden onder de tweeduizend dokters, die de vergadering bijwoonden, instemden.

Eerder had het bestuur met aftreden gedreigd als een motie van het district Utrecht zou worden aangenomen. Daarin werd voorgesteld de zondagsdienst al op dinsdag 20 mei te houden. Het bestuur vond dat, na een zaterdag en twee Pinksterdagen, te „patiënt-onvriendelijk". Bovendien zag het bestuur geen kans alle zesduizend huisartsen in het land zo snel te mobiliseren.

**Na een schorsing van de vergadering kwamen de districtvoorzitters met dit compromis. Friesland was het er niet mee eens: „In Friesland staakt minstens negentig procent van de huisartsen dinsdag al", aldus een Friese dokter.**

Verder willen de huisartsen het het ministerie van WVC moeilijk maken door doorlopend telefonisch informatie te vragen aan het departement, door de inspectie alle mogelijke infectieziekten te melden, door niet meer mee te werken aan statistische informatie over doodsoorzaken en door alle geneesmiddelenreclame die zij in de bus krijgen, door te sturen naar het ministerie.

### Specialisten

De Landelijke Specialisten Vereniging intussen raadpleegt haar leden over verbreking van de medewerkersovereenkomsten met de ziekenfondsen per 30 juni. Aanleiding is volgens LSV-directeur mr. H.J. Overbeek het plan van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen voor een grondige wijziging van de structuur van de honorering van de specialisten. Opzegging van de contracten kan betekenen, dat ziekenfondsverzekerden over enige tijd de specialist contant moeten gaan betalen.

**De VNZ heeft zeer verontwaardigd gereageerd op de brief van de LSV aan de leden. De VNZ of de individuele ziekenfondsen zijn er formeel niet van tevoren van op de hoogte gesteld. De VNZ vreest dat „de specialisten over de ruggen van hun patiënten een daadwerkelijke aanpassing van hun inkomens aan de door de LSV en de overheid overeengekomen norminkomens willen verhinderen".**

## EG: steun aan boeren na kernramp mag

**BRUSSEL – De Europese Gemeenschap zal vooralsnog geen steun verlenen aan boeren die in financiële problemen zijn gekomen of zullen komen, als gevolg van de maatregelen die zijn getroffen na de kernramp in Tsjernobyl. De nationale regeringen zullen dat echter wel mogen doen.**

Een woordvoerder van de Europese Commissie, het dagelijks EG-bestuur, zei dinsdag dat dergelijke maatregelen overigens niet tot boeren beperkt hoeven te blijven. Ook anderen die schade hebben geleden, zoals reisbureaus, zouden mogen worden gesteund.

● Zie ook pagina 3

## Politiek Limburg met elkaar in discussie in Stadsschouwburg Heerlen

# Enorme belangstelling voor Stem-In op 21 mei

**HEERLEN – Wie in politiek geïnteresseerd is en dus ook en vooral belangstelling heeft voor de konsekwenties die voortvloeien uit de Tweede Kamerverkiezingen van 21 mei, is diezelfde avond in Heerlen op het juiste adres. Zo denken óók bijna alle Limburgse Kamerleden en vertegenwoordigers van andere organisaties in onze provincie (zoals werkgevers, vakbonden, Provinciale Staten, G.S.). Dit blijkt uit de tientallen prominenten die inmiddels toegezegd hebben om op 21 mei aanwezig te zijn tijdens de STEM-IN in de Stadsschouwburg van Heerlen, een politiek treffen dat georganiseerd wordt door het LIMBURGS DAGBLAD in samenwerking met de Stadsschouwburg Heerlen en Studio '80 (audio-visuele technieken).**

TWEEDEKAMERVERKIEZINGEN '86
STADSSCHOUWBURG HEERLEN
STEM-IN

Werd de eerste Stem-In van dit jaar (op 19 maart jl. bij de gemeenteraadsverkiezingen) een doorslaand sukses, de tweede uitgave zal daar, wat toeschouwers en 'bijzondere gasten' betreft, een schepje bovenop doen. Op 19 maart werden 1500 bezoekers genoteerd en het is daarom dat Stadsschouwburg-directeur Fons Bruins op 21 mei 'minstens zoveel kijkers verwacht, mede gezien het grote aantal politici van naam dat present zal zijn'.



● *Massale opkomst bij de 'Stem-In' op 19 maart jl. in de Stadsschouwburg in Heerlen bij gelegenheid van de gemeenteraadsverkiezingen. Vandaag over een week hetzelfde beeld, dan vanwege de Tweede Kamerverkiezingen. De computer zorgt die avond voor een pijlsnelle 'uitdraai' van de resultaten landelijk en van de Limburgse gemeenten*

### NOS-uitzending

**In de schouwburg staat een groot aantal monitoren opgesteld. De bezoekers kunnen daarop niet alleen zien wat zich ter plaatse afspeelt, maar de regie in de schouwburg schakelt voortdurend over naar de live-uitzending van de NOS-TV (vanuit Den Haag). De uitslagen van de verkiezingen in den lande – met de nadruk op alle Limburgse gemeenten – worden via een uitgebreid correspondenten-net van deze krant per computer pijlsnel naar de schouwburg doorgestuurd en vervolgens op metershoge borden in de schouwburg geprojekteerd.**

Het blijft die avond evenwel niet bij uitslagen alleen. Deze Stem-In wordt tevens aangegrepen om, aan de hand van de binnenkomende uitslagen, een actuele discussie op gang te brengen tussen de diverse politieke partijen en andere instanties. Voor de presentatie en vraaggesprekken zorgen de LD-journalisten Martin Huppertz en Jos van Wersch.

**De Stem-In op 21 mei begint om 19.00 uur. Voor de muzikale omlijsting tekent het van radio en TV bekende Heerlens Salon Orkest *Da Capo*. Iedereen is van harte welkom en de toegang is gratis. Het programma duurt naar verwachting tot middernacht.**

● Ria Oomen-Ruijten (CDA) ● Rein Hummel (PvdA) ● Jos van Rey (VVD) ● Wiel Friedrichs (FNV) ● Frans Hol (Unie BLHP) ● Jan Smeets (voorzitter Limburgse Werkgevers)

# Gasten van uiteenlopend pluimage

HEERLEN – Uit de tachtig 'prominenten' die al toegezegd hebben op 21 mei present te zijn tijdens de Stem-In volgt hier een greep (en niet meer dan dat):

De **PvdA Limburg** komt met maar liefst 20 personen. Daaronder de zittende Tweede Kamerleden, leden van het partijburo, kandidaat-Kamerleden voor deze partij en campagneleider Wil Paes.

Het **CDA-Limburg** is present met een even zware delegatie, waaronder de Tweede Kamerleden drs. René van der Linden, Ria Oomen-Ruijten, Walter Paulis en drs. F. Wolters.

De **VVD-Limburg** is vertegenwoordigd via o.a. Tweede Kamerlid Jos van Rey en drs. Hans Maessen (partij-secretaris).

**D 66:** H.M.M. Kusters.

Leden van de **Eerste Kamer:** Drs. P. Coenemans (CDA), Nic Tummers (PvdA).

**PPR:** P.N.J. van der Hijden.

Leden **Provinciale Staten/College van G.S.:** G.M.K. Kockelkorn (PvdA), F.A. v/d Kant (VVD), drs. C. Lebens (CDA), P. van Horen (CDA, LLTB), K.W. Buck (Deputé/CDA), Ir. M.H.C. Lodewijks (Deputé/VVD), O. Matti (CDA/LOZO), J.J.G. Drummen (CDA-fraktievoorzitter), drs. H.J.G. van Beers (CDA), Mr. De Pree (VVD), Odile Wolfs (PvdA), J. Toussaint (D 66), A.P. Resoort (D 66).

Namens de **Limburgse Werkgevers Organisatie:** J.M. Smeets, voorzitter (tevens directeur Volvo Car in Born).

**CNV-Limburg:** Piet Booij.

**Unie BLHP:** Frans Hol.

**FNV-Limburg:** Wiel Friedrichs.

**Gemeente Heerlen:** Loco-burgemeester en wethouders (van de coalitie CDA/PvdA) en voorts diverse Limburgse burgemeesters en plaatselijke politici.

Gesprekken over een bezoek op 21 mei aan Heerlen van personen die deel uit maken van het huidige kabinet zijn nog gaande.

## in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers te gemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

### ● Nuttig

Ik las dezer dagen in het LD een bericht onder de kop:

**Paus: militaire dienst nuttig**

Was dit ook de mening van Christus die de paus op aarde vertegenwoordigt?

Pleiten voor vrede of – voor oorlog, al naar je belangen. Het Vaticaan heeft in vredesnaam toch geen belangen in de oorlogsindustrie?

**SCHAESBERG, P.A. Los.**

### ● Verkiezingen

Nog even en we mogen weer stemmen. De kranten staan bol van de berichtgeving hierover. Opiniepeilers voorspellen een grote winst voor de PvdA en nog voordat de stemmen zijn geteld, zijn Den Uyl en Kok al bezig om aan te geven waar weer meer geld aan uitgegeven moet worden. Geld dat er overigens niet is, want ook na vier jaar bezuinigen geeft de staat nog steeds méér geld uit dan binnen komt. Waar de PvdA het benodigde geld voor het nakomen van haar verkiezingsbeloften vandaan wil halen is mij een raadsel. Misschien kan de FNV nog enkele miljoenen missen, zij steunt immers nu ook de campagne van de PvdA met door de vakbondsleden aan contributiegelden betaalde miljoenen.

Ik voorspel dat de PvdA als zij aan de regering komt geen enkele van de door het kabinet Lubbers genomen maatregelen terug zal draaien. Voorts voorspel ik dat de PvdA haar huidige verkiezingsbeloften vlug zal laten vallen, als zij ziet dat 't financieel niet haalbaar is. Gezien het tekort van de staat zal ook het volgende kabinet zuinig-aan moeten doen. De resultaten van vier jaar kabinet Lubbers zijn duidelijk. De economie groeit weer en de prijzen stijgen nauwelijks. De rente blijft dalen. De werkloosheid neemt na jaren van stijging nu duidelijk af, de werkgelegenhjeid groeit met 100.000 arbeidsplaatsen per jaar. Het tekort van de staat is teruggebracht van 11 % naar 7 %. Na jaren van daling stijgt in 1986 de koopkracht van de laagstbetaalden met 2 %! Door de verlaging van belastingen en premies houden de Nederlanders weer meer over van hun loon.

Terwijl de PvdA vier jaar geleden in de oppositie vluchtte, om vandaaruit steeds maar weer het beleid van CDA en VVD af te keuren moest Lubbers met zijn team de kastanj uit het vuur halen. Ook voor Li burg is dit kabinetsbeleid een b leid om op termijn de regio die di in de put zat er weer bovenop te h pen. Gezien al het genoemde is h vreemd dat de PvdA zo hoog gen teerd staat in de opiniepeilinge Het CDA heeft terecht als verki zingsleus gekozen: „LAAT LU BERS ZIJN KARWEI AFM KEN."

**SITTARD J. Spätge**

### ● Mauthausen

Zou het niet piëteitvoller zijn g weest, als men een man een vrou gesierd met een roodwitblau sjerp als nabestaanden van de slachtoffers, een krans hadden g legd bij dit monument? Mocht weer een conflict ontstaan dan zi bepaalde personen het eerst h land uit. Als oud-militair een ere luut aan het Verzet 1940-1945.

**NUTH W.V**

### ● Voor niks

De kernramp in Rusland krijgt ve aandacht, en terecht. Regelma horen we trouwens dat het met d gevolgen nog wel meevalt. Toch st pelen de maatregelen in verba met de verhoogde radioactivite zich op. Uit voorzorg, heet dat.
Maar de Russen doen of er tota niks aan de hand is. Nou, dan had wel een voorstel gehad. Had d koeien hier maar buiten laten gr zen, had de melk ervan maar apa gezet en er roomboter van gemaak Die hadden ze dan met Kerst va ons voor niks kunnen krijgen.

**BRUNSSUM, mevr. R.v.d.Wee**

### ● Zoeken?

Betreft Uw bericht 'PSP zoe pleeggezinnen voor Tamils' (L 7/5).
Mevrouw Van Es hoeft toch ni naar pleeggezinnen te z o e k e Of zijn er in Nederland minder da 1.000 PSP-leden?

**HEERLEN, L.C.M. Heuvelmans-Castee**

**oplossing van gisteren**

- v - f - - - h
v a r i a t i e
- c e l - a b t
- a k e l e i -
- t e - e l s t
b u n d e - - a
- r e e k a l f
- e n k - l e t

## puzzel van de dag

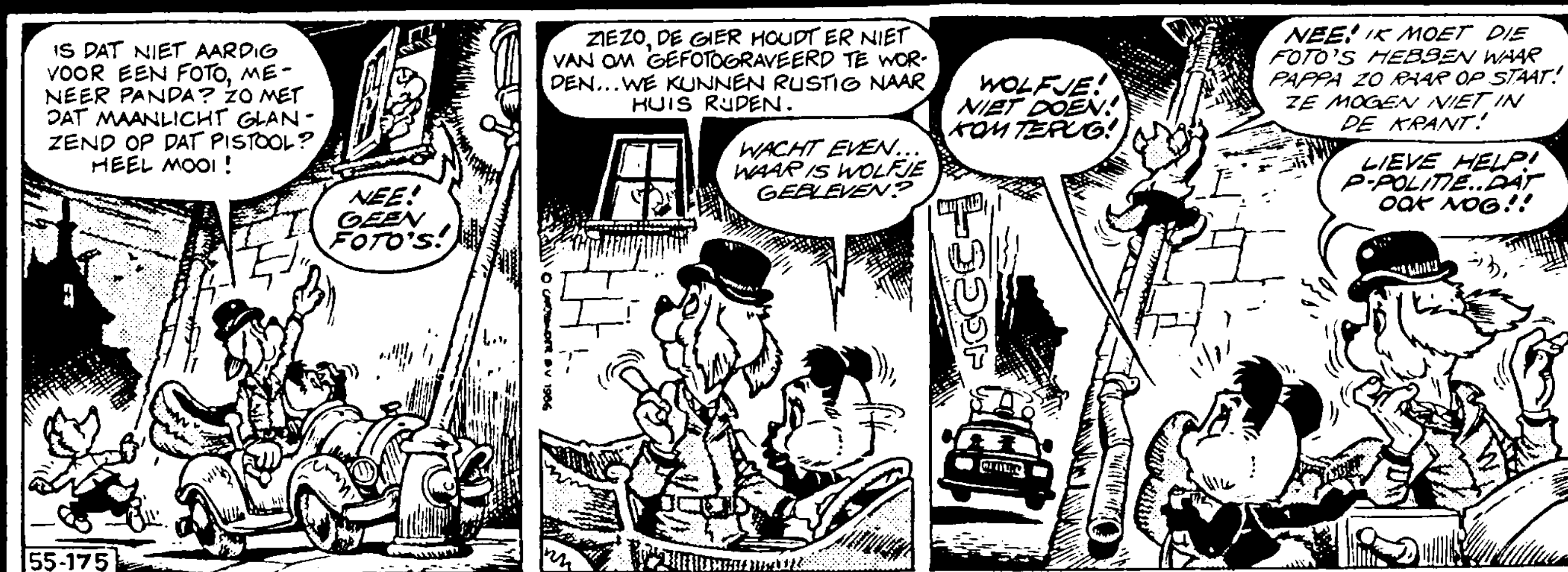
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| gemeentehuis | ▼ | deel v.e. opera | hansworst | schrijfgerei / deel | ▼ | ▼ | dierentuin |
| café ► | | ▼ | ▼ | ▼ | | | |
| ► | | | | | | | kleine som geld |
| afwijkende vorm / beest ► | | | | | pers. vnw. ► | | ▼ |
| inwendig orgaan ► | | | | | senior ► / onmeetbaar getal | | |
| ► | | nikkel | | stoomschip | ▼ | en omstreken | |
| momenteel / spiersuiker ► | | ▼ | | ▼ | | ▼ | |
| bont bedrukt katoen ► | | | | | rund ► | | |

## de glanzende gletsjer




c Standaard Uitgeverij Antwerpen Weesp

## panda




## recept

h. meijer

### Limburgse asperges

Benodigdheden voor vier personen: 2 kg asperges, 8 plakken gekookte achterham, 8 plakken Gelderse ham, zout, nootmuskaat, tomaat en peterselie.

Voor de saus: 50 g boter, 2 hardgekookte eieren, peper en zout.

Schil de asperges met een dunschiller tot de harde buitenkant is verwijderd.
Snij van de onderkant twee cm af.
Doe de asperges in kokend water waaraan per liter 15 g zout is toegevoegd en laat ze in 20 minuten gaar koken.
Prik met een vork in de onderkant om te voelen of de asperges gaar is.
Leg de asperges op een voorverwarmde schaal en garneer ze met ham.
Om het geheel fleuriger te maken kan de schaal nog gegarneerd worden met een plakje tomaat en peterselie.
Maak de saus klaar. Kook de eieren in 8 minuten hard en snij ze klein.
Smelt de boter (niet bruin laten worden), voeg de eieren toe en maak de saus af met zout en peper.
TIP: Serveer de saus er apart bij samen met gekookte aardappelen en in een kommetje apart de nootmuskaat.

Uitgeversmaatschappij
*Limburgs Dagblad* b.v.

**Directie:**
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

**Bijkantoren:**
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

**Telex:**
redactie 56123
overige afdelingen 56078

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 67,75
per maand ƒ 22,60

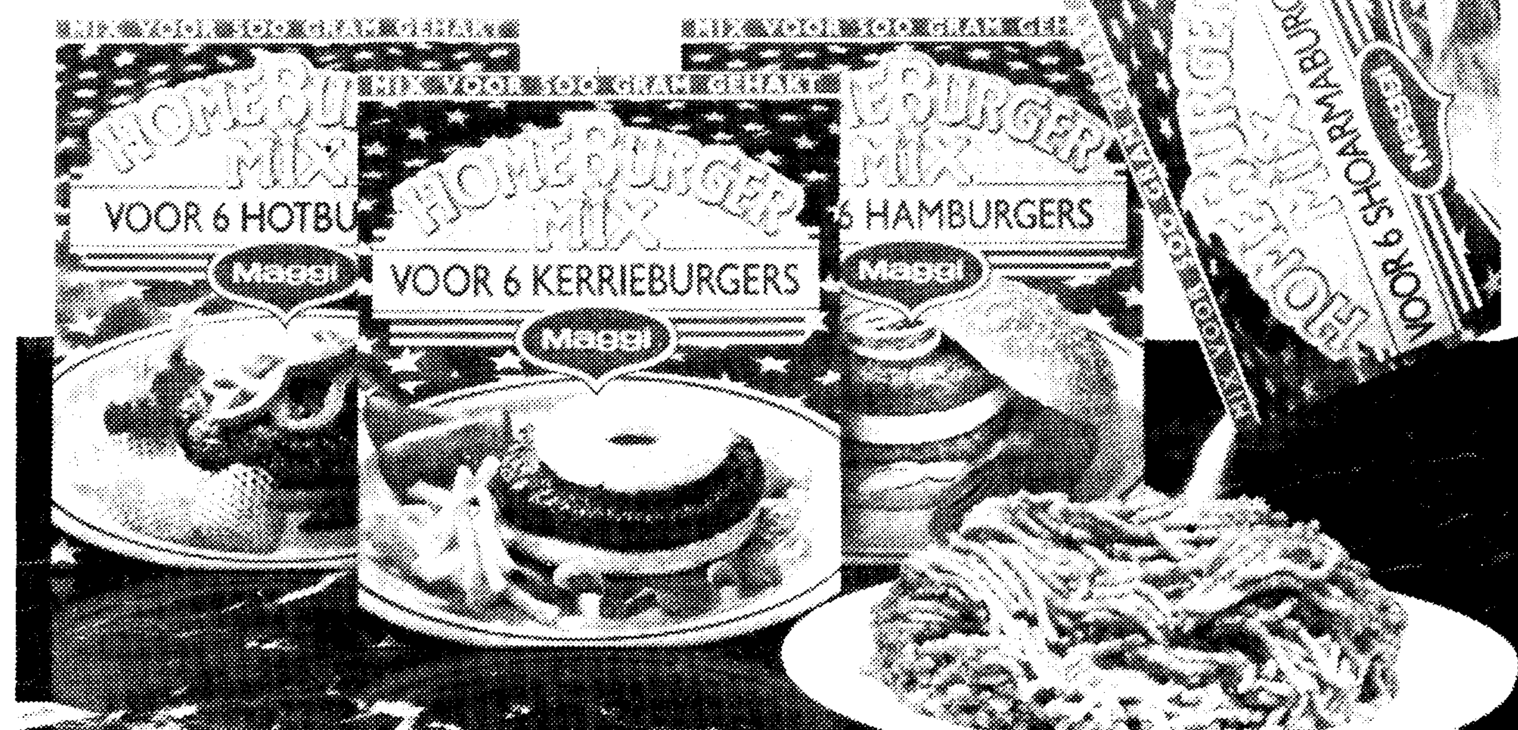


# U kunt 'm net zo big maken als u zelf wilt.



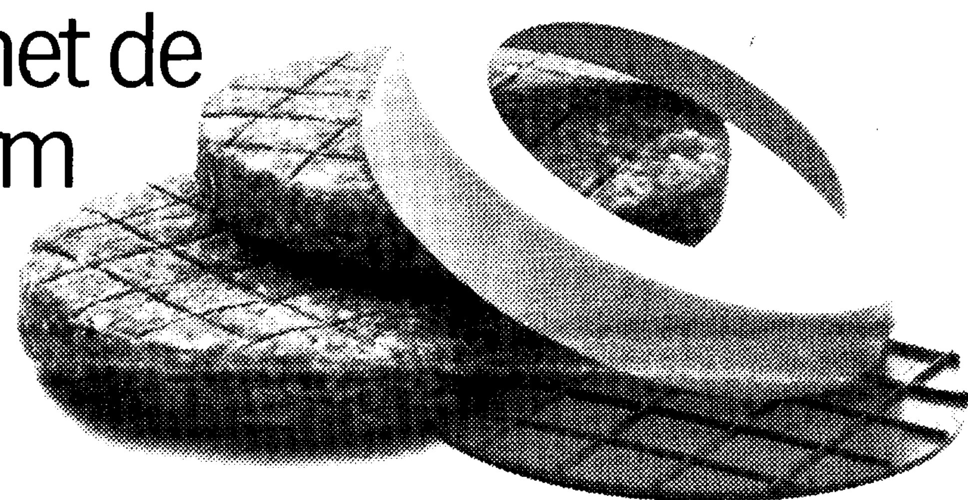
Wel eens helemaal zelf een echte originele hamburger gemaakt?

Nee? Daar gaat-ie dan: neem runder of half-om-half gehakt.




De hoeveelheid gehakt die u denkt nodig te hebben (hoe bigger hoe lekkerder natuurlijk).

Doe per 500 gram gehakt één van de vier nieuwe HomeBurger mixen van Maggi erdoor. Maak de hamburgers met de hamburgervorm (gratis bij één van de HomeBurger mixen).



Bak de hamburgers. Doe ze met de nieuwe HomeBurger saus mix van Maggi, een uiringetje, een plakje tomaat en een blaadje sla tussen onze voorgesneden




hamburger broodjes. En ziedaar, uw eerste, enige echte HomeBurger is klaar om in te bijten.

ah

**NIEUW: HomeBurger mix,** (Maggi)
voor hamburgers, kerrieburgers, shoarmaburgers of hotburgers, zakje ~~1.59~~ **1.29**

**NIEUW: HomeBurgers saus mix,** (Maggi)
voor hamburger-, knoflook-, Spaanse peper-, tuinkruiden-, kiwi- of mangosaus, zakje ~~89~~ **79**

**Gehakt half-om-half,**
500 gram ~~5.25~~ **3.98**
kilo 2 3 4 5 ~~9.48~~ **6.98**

**Rundergehakt,**
500 gram ~~6.98~~ **5.48**
kilo 2 3 4 5 ~~12.98~~ **9.98**

**Jumbo hamburger broodjes,**
voorgesneden, pak 4 stuks ~~2.35~~ **1.95**

De artikelen waar kleine cijfertjes bij staan, kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Aanbiedingen zijn geldig van woensdag 14 t/m zaterdag 17 mei a.s..

201386

## Partners op immaterieel terrein herhaaldelijk met elkaar in botsing

# Regeerakkoord had CDA en VVD steeds in ijzeren greep

Van de redactie binnenland

**DEN HAAG – Ruim drie-en-een-half jaar heeft het kabinet-Lubbers ons land geregeerd, als het volgende week woensdag demissionair wordt. Het beeld dat van de coalitie van CDA en VVD overblijft, is een vrijwel gesloten front op het gebied van het financieel-economisch beleid en een vrij grote verdeeldheid bij de meer levensbeschouwelijke, immateriële aspecten van het overheidsbeleid.**

Het strakke regeerakkoord dat in het najaar van 1982 onder leiding van informateur Scholten – de vice-voorzitter van de Raad van State – tot stand kwam, heeft de Kamerfracties van CDA en VVD de hele kabinetsperiode in een ijzeren greep gehad. Al in de formatie immers werd elke mogelijke opstandigheid van de fracties gedurende de rit in de kiem gesmoord. Scholten bond de fracties in hoge mate aan het regeerakkoord door twee commissies uit de regeringsfracties een belangrijk aandeel te geven in de vormgeving van dat akkoord.

### Verdeeldheid

Zodra het dan ook om geld ging, voegden CDA en VVD zich vrij moeiteloos in het keurslijf van het regeerakkoord. Het gevolg was dat het kabinet tal van ingrijpende bezuinigingsvoorstellen zonder veel problemen door de Kamer kreeg. Heel anders was de situatie op immaterieel terrein, waarop CDA en VVD herhaaldelijk met elkaar in botsing kwamen. Het meest recente conflict deed zich voor rond eventuele wetgeving om euthanasie toe te staan. Premier Lubbers moest dreigende taal gebruiken om de VVD af te houden van steun aan het initiatief-wetsontwerp Wessel-Tuinstra (D'66), dat euthanasie bij „een uitzichtloze noodsituatie" wilde toestaan.

Ook bij het mediabeleid was verdeeldheid troef. Minister Brinkman van WVC schipperde tijdens de vele Kamerdebatten wat tussen de wisselende meerderheden door, maar het eind van het liedje was dat de behandeling van de omvangrijke nieuwe mediawetgeving geschorst werd in verband met de volstrekte verdeeldheid van CDA en VVD. Evenmin slaagde het kabinet er in een wet gelijke behandeling te verwaardigen als gevolg van de CDA-opvattingen over homosexuelen bij christelijke instellingen. Als laatste voorbeeld kan de voortdurende onenigheid over de middenschool genoemd worden.

### Driesporenbeleid

**Het meest karakteristiek was het kabinet-Lubbers als de ploeg die het zich tot taak had gesteld de overheidsfinanciën te saneren via omvangrijke bezuinigingsoperaties en daar – met het regeerakkoord als spoorboekje – tot het eind aan vast hield. Het kabinet ontwikkelde het zogeheten driesporenbeleid (financieringstekort omlaag, bedrijfsleven weer gezond maken en meer werkgelegenheid) om de economische crisis te lijf te gaan. In de presentatie lag het accent, zeker in de eerste jaren, echter hoofdzakelijk op het financieringstekort van de overheid.**


ONNO RUDING
...hogepriester...


GIJS VAN AARDENNE
...gezichtsverlies...


EELCO BRINKMAN
...onderspit...


LOU DE GRAAF
...geen krimp...


ED NIJPELS
...'belediging'...

Minister Ruding van financiën ontpopte zich als de hogepriester van de verlaging van het financieringstekort. Bij het aantreden van het kabinet bedroeg dat tekort meer dan 12 procent van het nationaal inkomen en dat moest in vier jaar terug naar 7,5 procent. Ruding joeg de Nederlandse burger de stuipen op het lijf door voor te rekenen dat het tekort elke dag met 100 miljoen gulden toenam, „ook op zondag". In een meer medische benadering introduceerde Ruding de term „een gezwel in de samenleving" voor het financieringstekort.

Het dwarsliggen van bepaalde bewindslieden bij het doorvoeren van bezuinigingen op hun departement, wat in het verleden bezuinigingsplannen vaak om zeep hielp, deed zich in het kabinet-Lubbers nauwelijks voor. Het leek er wel eens op alsof de ministers om strijd de beste bezuiniger wilden spelen. Dat is althans de sfeer die doorklinkt uit interviews met tal van bewindslieden de afgelopen jaren.

Minister Brinkman van WVC pakte de zachte sector aan, al moest hij vaak het onderspit delven tegen de door hem verfoeide 'welzijnsdiplomaten'. Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat verhoogde de tarieven van het openbaar vervoer zeer sterk om de tekorten daar terug te dringen. Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) bleef zonder krimp te geven bezuinigen op de sociale uitkeringen en de in februari overleden minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken nam de omvangrijke bezuinigingen op de ambtenarensalarissen voor zijn rekening.

### In aanvaring

**In de herfst van 1983 kwam het kabinet frontaal in aanvaring met de vakbeweging. In de eerste begroting die het kabinet-Lubbers helemaal zelf had kunnen voorbereiden, die voor 1984, werden kortingen aangekondigd van 3,5 procent op de salarissen van ambtenaren en de sociale uitkeringen.**

De post werd enige tijd niet bezorgd, het huisvuil stapelde zich op in de straten en het reizen met de trein werd wegens de onregelmatige treinenloop een avontuurlijke bezigheid. Het kabinet verminderde de korting tot 3 procent, maar verder hielden kabinet en regeringspartijen voet bij stuk. De bezuinigingen waren onontkoombaar, meenden CDA en VVD.

Slechts eenmaal sneuvelde een wetsontwerp van het kabinet in de Tweede Kamer. Dit gebeurde in december 1984 bij de behandeling van de aanpassing van de Wet Werkloosheidsvoorziening aan de EG-richtlijn die een gelijke behandeling van mannen en vrouwen voorschrijft. Een WWV-uitkering, die gedurende twee jaar wordt uitgekeerd nadat de WW-uitkering van een half jaar is verstreken, werd in ons land alleen uitgekeerd aan mannen. Het kabinet stelde nu voor om de WWV-uitkering alleen nog maar te verstrekken wanneer men (man of vrouw) kostwinner was. De Kamer had echter geen trek in dit principe van „even slecht is ook gelijk". De VVD en tien CDA-ers stemden mee met de oppositie tegen het wetsvoorstel, waarna het kabinet zich gedwongen zag een ruimhartiger wetsontwerp in te dienen.

### Kunststukjes

**Een van de grootste kunststukjes van het kabinet, en vooral van premier Lubbers, was het besluit van 1 juni 1984 om in ons land alleen kruisraketten te plaatsen, indien de Sovjetunie anderhalf jaar later (op 1 november 1985) meer SS-20-raketten had opgesteld dan de 378 die er op 1 juni stonden. Vanaf het aantreden van het kabinet-Lubbers hing de kwestie van de kruisraketten als het zwaard van Damocles boven de coalitie.**

Naarmate de datum naderde waarop een besluit moest worden genomen, nam de zenuwachtigheid toe. Vooral het CDA had het buitengewoon moeilijk met deze kwestie. De laatste maanden voor het besluit trok een curieuze reeks varianten aan het „nononsense"-kabinet voorbij. De verschillende varianten werden echter even snel weer door de een keer CDA-fractievoorzitter De Vries en de andere keer zijn VVD-collega Nijpels om zeep geholpen.

Beide fractieleiders lieten niet na elkaar er in de pers van te beschuldigen de coalitie in gevaar te brengen. De VVD, voorstander van het plaatsen van de raketten, verweet het CDA bij herhaling besluiteloosheid rond het raketten-vraagstuk. De kwestie lag bij het CDA nog extra gecompliceerd, doordat de twee meest betrokken bewindslieden, De Ruiter (Defensie) en Van den Broek (Buitenlandse Zaken) beiden van het CDA waren en het niet met elkaar eens konden worden.

### Sovjet-voorstel

**Toen de balans op 1 november vorig jaar werd opgemaakt, bleek inderdaad dat de Sovjets meer dan 378 SS-20-raketten hadden staan en dus besloot Nederland om te plaatsen. Kort voordat de balans werd opgemaakt, deden verschillende tellingen over het aantal Sovjet-raketten raketten de ronde en kwamen van Russische zijde initiatieven die erop gericht leken de Nederlandse besluitvorming te beïnvloeden.**

Sovjet-leider Gorbatsjov stelde voor het aantal SS-20-raketten in het Europese deel van de Sovjetunie te verminderen en de Aerdenhoutse zakenman Van Eeghen had een uitnodiging voor premier Lubbers op zak om in Moskou te komen praten. Toen Lubbers echter tegenover het kabinet liet blijken er wel iets voor te voelen om naar Moskou te gaan, werd hij door de overige ministers krachtig tot de orde geroepen. Zonder al te veel politieke problemen is de overeenkomst met de VS waarin de plaatsing van de kruisraketten is geregeld, de afgelopen maanden door Tweede en Eerste Kamer goedgekeurd. Het CDA dat jarenlang geaarzeld heeft over de plaatsing, heeft uiteindelijk toch gekozen voor een terugkeer in de rijen van de NAVO.

Vooral het laatste halfjaar van zijn bestaan is het kabinet er in geslaagd een aantal omvangrijke paketten wetsontwerpen door de Tweede Kamer aangenomen te krijgen. Gedacht kan worden aan de herziening van het stelsel van studiefinanciering en de herziening van het stelsel van ziektekostenverzekeringen. Deze wetswijzigingen werden parlementair helemaal afgerond doordat ook de Eerste Kamer er mee instemde. Anders ligt dat bij de herziening van het stelsel van sociale zekerheid. Op het nippertje werden deze wetsvoorstellen voor de verkiezingen nog aangenomen door de Tweede Kamer, maar de verkiezingsuitslag en de kabinetsformatie zullen bepalen of de stelselherziening ook werkelijk op de voorgestelde wijze wordt ingevoerd.

Tegen het einde van de kabinetsperiode van het kabinet-Lubbers leek er toch wat te gaan haperen in de eerder zo soepele besluitvormingsmachine. Het kostte het kabinet opvallend veel moeite om overeenstemming te bereiken over de hoofdlijnen van het financieel beleid voor volgend jaar. Door de enorme vermindering van de aardgasbaten volgend jaar met ongeveer ƒ 12 miljard wilde premier Lubbers al in een vroeg stadium de lijnen uitzetten. Het vergde echter de nodige vergadertijd voordat hij CDA en VVD op één lijn had.

### Incidenten

**Nadat de eerste twee jaar van het bestaan van het kabinet in vrij grote harmonie van de twee regeringspartijen waren verlopen, zeker toen na 1 juni 1984 de problematiek van de kruisraketten was opgelost, werd de samenwerking van CDA en VVD in het najaar van 1984 gekenmerkt door een groot aantal incidenten. De meest bizarre ruzie ontstond over de arbeidstoeslag in de tweeverdienerswet. Een verschil van mening over een tamelijk futiele zaak groeide uit tot een ruzie van formaat. Het CDA wilde de voorgestelde arbeidstoeslag verlagen van ƒ 425 naar ƒ 375, waarop VVD-fractievoorzitter Nijpels in een televisie-uitzending de betrouwbaarheid van zijn CDA-collega De Vries aan de orde stelde.**

De Vries voelde zich diep beledigd. In het Kamerdebat over de wetsvoorstellen gingen de coalitiepartners elkaar in een partij vrij worstelen te lijf. Noch vanuit het kabinet, noch vanuit de twee partijen was er een strakke regie om de ruzie tot zijn werkelijke proporties terug te brengen. Nog enige weken na het Kamerdebat moesten vooraanstaande senatoren van CDA en VVD eraan te pas komen om ervoor te zorgen dat de normale zakelijke communicatie tussen De Vries en Nijpels hersteld werd.


RUUD LUBBERS
...kunststukje...

Het was ook in het najaar van 1984 dat premier Lubbers koningin Beatrix in de Troonrede liet voorlezen dat voor het eerst sedert een reeks van jaren de koopkracht van de echte minima er in 1985 niet meer op achteruit zou gaan. PvdA-leider Den Uyl ontdekte al dezelfde dag dat dat niet klopte, omdat uit de begroting van Sociale Zaken bleek dat bepaalde groepen wel degelijk in koopkracht achteruit gingen. Nijpels zag zijn kans schoon een tikje in de richting van Lubbers uit te delen en sprak van 'een psychologische blunder'. Lubbers erkende uiteindelijk dat de zinsnede die de koningin had uitgesproken beter anders geformuleerd had kunnen worden.

### Van Aardenne

**Opvallend was de teloorgang van minister Van Aardenne van economische zaken. Aanvankelijk als vice-premier begonnen als aanvoerder van „het VVD-smaldeel" in het kabinet, was zijn politiek gewicht aan het einde van de kabinetsperiode vrijwel geheel verdwenen.**

De belangrijkste oorzaak hiervan was de uitkomst van de RSV-enquêtecommissie. Die concludeerde dat het „ronduit onaanvaardbaar" was dat Van Aardenne de Tweede Kamer in april 1980 onjuist had ingelicht over een toezegging aan RSV inzake de afdekking van verliezen. Bovendien concludeerde de commissie dat zijn beleid met betrekking tot RSV geëindigd was in een chaos.

VVD-leider Nijpels probeerde al voordat de commissie haar eindrapport had gepubliceerd er achter te komen wat de conclusies ten aanzien van partijgenoot Van Aardenne waren. Dat kwam hem op een publieke terechtwijzing van commissievoorzitter Van Dijk (CDA) te staan. Nadat de commissie haar rapport had gepubliceerd liet CDA-fractievoorzitter De Vries Van Aardenne een tijdje bungelen door hem „het voorwaardelijk groene licht" te geven. De VVD had de dreiging met een kabinetscrisis nodig om te voorkomen dat Van Aardenne moest aftreden.

### Alweer

**Vorige zomer kwam Van Aardenne opnieuw in opspraak, omdat hij afspraken zou hebben gemaakt met de commissarissen van de koningin van Brabant en Limburg, Van Agt en Kremers (beiden CDA), over de vestiging van nieuwe kerncentrales. De VVD werd de afgelopen jaren geteisterd door een veelheid aan incidenten. Dat begon met Charl Schwietert van het NOS-journaal die staatssecretaris van defensie werd. Later volgde een knallende ruzie tussen minister Smit-Kroes en de Groningse commissaris van de koningin Vonhoff, die elkaar in het openbaar beledigden. Dat alles deed de positie van politiek voorman Nijpels bepaald geen goed.**

## Driesporenbeleid was meest karakteristiek voor kabinet-Lubbers

Binnen het CDA ging het rustiger toe. Na het vertrek van de CDA-Kamerleden Scholten en Dijkman werd de linkervleugel monddood gemaakt, wat nog werd geaccentueerd door het feit dat een aantal vertegenwoordigers van deze stroming op onverkiesbare plaatsen op de kandidatenlijst werd gezet. Wat wel opvallend was voor het CDA, was dat deze traditionele middenpartij de afgelopen jaren definitief koos voor de VVD als regeringspartner, waardoor de tweedeling in de Nederlandse politiek werd versterkt.



## Integrale dagboeknotities moeten de echtheid bewijzen

# 'Anne Frank' in drie versies

Van de redactie binnenland

**AMSTERDAM – Elfride Frank-Markovits, de weduwe van Otto Frank, en burgemeester Van Thijn van Amsterdam hebben uit handen van H. Paape, directeur van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie, de eerste twee exemplaren van de integrale dagboeknotities van Anne Frank in ontvangst genomen. „We hopen hiermee onder andere de aantijgingen tegen de echtheid van het dagboek te kunnen wegnemen", zo zei Paape gisterenin een toelichting.**

Er is door de jaren heen steeds twijfel geuit over de echtheid van Anne Franks notities, die in 1947 onder de titel 'Het Achterhuis' gedeeltelijk in boekvorm werden uitgegeven. Met name in rechts-radicale en neo-nazistische kringen is dikwijls beweerd dat het ondertussen wereldvermaarde dagboek een vervalsing is.

„Ik ben er niet helemaal van overtuigd dat met dit boek en het daarin opgenomen technisch bewijs van echtheid de aantijgingen over de authenticiteit zullen verstommen", aldus Paape.

Het Rijksinstituut heeft zich in elk geval wel veel moeite gegeven de echtheid van de dagboeken vast te stellen. Een groepje medewerkers van het Gerechtelijk Laboratorium van het ministerie van justitie heeft naast de gewone werkzaamheden enkele jaren gewerkt aan een handschriftkundig en document-technisch onderzoek naar de authenticiteit van de dagboeken.

### Wijzigingen

**De handgeschreven dagboekaantekeningen van Anne Frank kwamen na het overlijden van haar vader, in november 1980 in het bezit van het RIOD. Het was Otto Frank die in '47 bepaalde welke dagboeknotities in 'Het Achterhuis' werden opgenomen.**

Ook in deze 'volledige' wetenschappelijke uitgave werd geschrapt en gewijzigd. Zo verzochten enkele in de dagboeken genoemde personen hun naam niet te vermelden. Die namen werden vervangen door willekeurige initialen. Ook Otto Franks weduwe had nog overwegende bezwaren tegen een aantal niet eerder gepubliceerde details. Volgens D. Barnouw, één van de samenstellers, gaat het in totaal om slechts dertig regels weggelaten tekst en tien weggelaten, c.q. gewijzigde namen.

Wat overblijft is een lijvig boek van ruim 700 bladzijden. Aan de eigenlijke dagboeknotities gaat onder meer een korte geschiedenis van de familie Frank vooraf. Verder is er een klein hoofdstuk over het toneelstuk dat na veel problemen in de jaren vijftig in de Verenigde Staten tot stand kwam. Tot slot is een samenvatting van de resultaten van het onderzoek door de medewerkers van het Gerechtelijk Laboratorium in het boek opgenomen.

### Drie versies

**De dagboeken van Anne Frank zijn in drie vormen in het werk opgenomen. Als eerste de oorspronkelijke aantekeningen. Ten tweede de door Anne zelf herschreven en herziene versie van haar eerste aantekeningen. Ten derde de notities zoals die in 'Het Achterhuis' zijn opgenomen. De drie versies zijn steeds overzichtelijk onder elkaar geplaatst, waardoor vergelijking gemakkelijk is.**

'De Dagboeken van Anne Frank', zoals de volledige uitgave heet, kent een eerste oplage van tienduizend exemplaren, waarvan er bij voorintekening al 7000 zijn verkocht. De prijs van het boek ligt nog niet vast, maar zal ongeveer ƒ 65 bedragen. De gezamenlijke uitgevers Bert Bakker en de Staatsuitgeverij hebben al besloten tot een tweede oplage (14.000 exemplaren). Er bestaan nog geen plannen voor een wat goedkopere editie.

Van 'Het Achterhuis' zijn sinds 1947 in meer dan dertig landen tussen de 15 en 16 miljoen exemplaren verkocht. Ook van de nieuwe volledige uitgave zullen vertalingen (in eerste instantie in het Frans, Duits en Engels) worden uitgebracht.

# En nu maar vertrouwen op 't „Pinksterzonnetje"...



pommes frites
Parijse aardappeltjes
1.25

Hero
cassis
cerise literfles
1.69

Delmonte ananasschijven
Heel literblik 836 gram = 8 schijven ~~2.98~~






2.19

Bonduelle doperwtjes
extra fijn, literblik




1.59

All White asperges
blikje 250 gram
1.98

Verse roomboter pakje 250 gram




2.19

WIJNAFDELING
Marmandais '82
Medaille Dòr
0.75 liter
DOOS A 6 FL. VOOR 25.00
4.95



Zwarte Kip advokaat
fles 0.5 liter
~~5.98~~
5.50

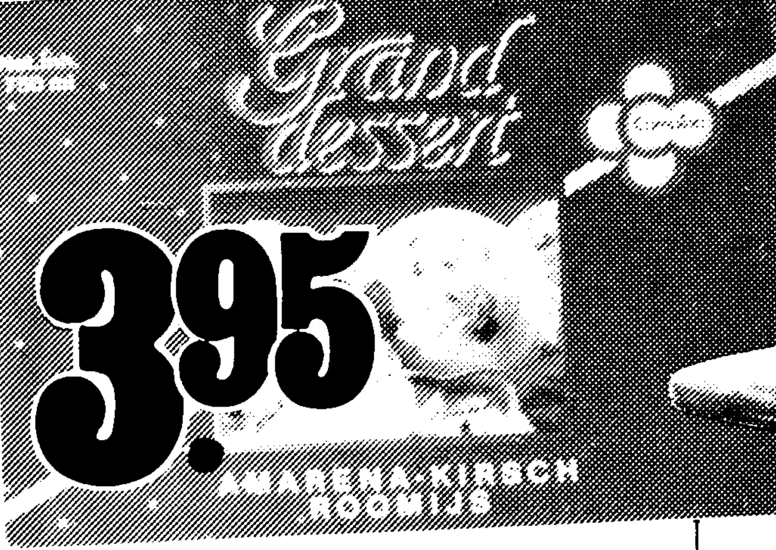
Deep Blue Fancy Pink zalm
220 gram
1.98




Campina
¼ literbeker verse slagroom
1.45

Roomijstaart 1200 ml
Normaal ~~4.95~~ nu
4.50

„Grand dessert" ijs
in de smaken vanille of kirsch
pak à 750 ml ~~4.25~~




3.95

Campina
Roomijs
literbeker
1.99

Bourbon pudding
per pakje 0.89
IN 6 SMAKEN
BOURBON
IRISH COFFEE
BOURBON het luchtige dessert CARAMEL
NU 3 VOOR 2.50

MONA feest-pudding
beker 500 gram met dessertsaus
van ~~2.49~~ voor
1.99

Era voor de koffie
½ ltr. pack
1.49










Halvarine kuipje
250 gram
76

MARKTBERICHTEN

PLUKVERSE champignons 1.89
BAKJE ± 250 GRAM
2 BAKJES VOOR 3.50

FIJNE kriel aardappeltjes 1.79
VERPAKT ± 750 GRAM

"PRINCE DE BRETAGNE" DE KWALITEITS-bloemkool 2.49
UIT FRANKRIJK

ZOETE MAROC sinaas-appelen 2.98
VERPAKT IN NETJE À 10 STUKS = ± 1½ KILO

U KUNT ONZE GROENTE EN FRUIT OOK PER STUK OF IN KLEINE GEWICHTSEENHEDEN VERKRIJGEN !!

SLAGER

Fijne blanke fricandeau
(van de best geselecteerde hammen)
1 kilo van ~~15.40~~ voor



11.98
- aan het stuk of gesneden -

ambachtelijke vleeswaren
VERS VAN 'T MES



zwan
Ambachtelijke slagers-achterham
1.99

FriKi vers
kippefilet nu 500 gram
(gewicht per stuk ± 250 gram)
6.95

Vers gekruid soepgehakt
nu per 100 gram
89

Puur mager bouillon-vlees
nu 500 gram
7.45

Malse biefstuk
van de kogel
100 gram
2.99

Vergeer kaas
Goudse jong belegen
per kilo
10.50

Verse krentenbollen nu 4 stuks voor 95

Pinkstertaart
van Jan Linders
met verse slagroom en VERSE AARDBEIEN
750 gram
nu
6.50




AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 14 MEI TOT EN MET ZATERDAG 17 MEI 1986.

Carnaby!
grote slagroomtaart
± 1000 gram
8.95

# jan linders

ROERMOND: O.L. Vrouweplein 1/7. HERKENBOSCH, Stationsweg 7. LINNE: Maasbrachterweg 23.
PEY-ECHT: Chatelainplein 13. ITTERVOORT: Begoniastraat 12. STEIN: Heerstraat Noord 114.
NEDERWEERT: Kerkstraat 22. GELEEN-LINDENHEUVEL: Ringovenstraat 3. BEEK: Markt 1.
WEERT: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel. SUSTEREN: Willibrordusstraat 1
HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

# Amerikaanse order geblokkeerd wegens Libische deelneming

**TURIJN – Het Italiaanse Fiat-concern is in de problemen gekomen doordat Libië via Libyan Arab Foreign Investment Company een belang van 15 procent in de onderneming heeft. De defensiecommissie van het Huis van Afgevaardigden heeft de order voor 187 tractors geblokkeerd die het Amerikaanse ministerie van Defensie al verstrekt had aan dochteronderneming Fiat-Allis. Het Amerikaanse Congres streeft ernaar defensie-opdrachten te onthouden aan alle buitenlandse bedrijven die voor meer dan vijf procent in handen zijn van vijandige staten.**

De Italiaanse regering heeft inmiddels geruchten tegengesproken als zouden er plannen zijn om de Libische bezittingen te confisqueren. De genoemde Libische beleggingsmaatschappij is in Italië niet alleen gedeeltelijk eigenaar van Fiat, maar heeft ook belangen in onroerend-goedprojecten en banken. Kort geleden werd bovendien de oliemaatschappij Tamoil verworven, die in Italië 900 benzinestations exploiteert.

De transactie was voor premier Craxi aanleiding strenger regeringstoezicht op overnemingen door buitenlandse bedrijven in het vooruitzicht te stellen. Craxi wil een meldingsplicht voor fusiebesprekingen.

### Schuld

**Bij dit alles speelt mee dat de Libische staat op het ogenblik een schuld van ongeveer 3.000 miljard lire (vijf miljard gulden) heeft aan leveranciers en aannemingsmaatschappijen in Italië. Een aantal Italiaanse schuldeisers is al juridische procedures begonnen om ten minste een deel van de vorderingen terug te krijgen.**

# Nedlloyd wacht vol vertrouwen op betere tijden

**ROTTERDAM – „De Nedlloydgroep heeft in haar geheel een goede uitgangspositie om te profiteren van de binnen enkele jaren te verwachten opleving in zowel de scheepvaart als energiesector," aldus voorzitter J. Groenendijk van de raad van bestuur in een toelichting op het jaarverslag.**

Nedlloyd rekent dit jaar met een halvering van de winst, maar zelfs dan zal de kasstroom (nettowinst plus afschrijvingen) van ruim een half miljard gulden ruim voldoende zijn om de voorziene investeringen te doen. Nedlloyd wil doorgaan met het terugbrengen van het leningenbestand en het garantievermogen verder opvoeren ten opzichte van het totale vermogen. Het afgelopen jaar kon door een financieringsoverschot van f 26 miljoen het leningenbestand worden teruggebracht. De totale omvang van de leningen daalde van 1709 miljoen tot f 1.555 miljoen, waarbij de daling van de dollar zorgde voor een afname van f 155 miljoen aan dollarleningen.

Ook denkt Nedlloyd het aandeel van de schepen in de totale activa, dat enkele jaren nog twee derde was en nu nog zo'n 53 procent is, geleidelijk aan terug te brengen tot beneden de 50 procent. De zeescheepvaart, die kampt met een blijvende overcapaciteit, was vorig jaar nog steeds goed voor meer dan de helft van de omzet, maar droeg voor nog geen kwart bij aan het bedrijfsresultaat. De energie-activiteiten (winning op vooral de Noordzee en booractiviteiten) maakten met f 373 miljoen nog niet een tiende deel uit van de omzet, maar waren met f 111 miljoen wel goed voor de helft van het bedrijfsresultaat.

**Dit resultaat was in 1984 nog f 144 miljoen en op korte termijn zijn de vooruitzichten niet rooskleurig.**

**Toch is Nedlloyd vastbesloten waar mogelijk in samenwerking met anderen 'onverdroten door te gaan met deze activiteiten'. Volgens Groenendijk staat het als een paal boven water dat de olie na verloop van tijd weer duur zal zijn en dat er dan weer naarstig naar nieuwe bronnen zal worden gezocht.**

## Begrotingstekort

**● Als gevolg van het inzakken van de olieprijzen stijgt het begrotingstekort van de Verenigde Arabische Emiraten voor dit jaar tot twee miljard dollar (4,9 miljard gulden), het dubbele van de oorspronkelijke raming. Dat heeft de centrale bank meegedeeld. Olie levert negentig procent van de staatsinkomsten.**



# DOCdata verder met ontwikkeling massageheugen

**VENLO – DOCdata, die zich vooral bezig houdt met de ontwikkeling van een optisch massageheugen (het Docwheel), heeft vorig jaar aan ontwikkeling f 3,5 miljoen uitgegeven, waarmee de totale ontwikkelingskosten stegen tot ruim f 9 miljoen. De directie verwacht, dat het bedrijf de commerciële fase in 1987 kan ingaan zonder de noodzaak van een nieuwe aandelenemissie.**

Er zijn nu vijf DOCwheel-eenheden in aanbouw voor praktijkproeven later dit jaar. De belangstelling voor het geheugen is groot. Dochter DOCdisc heeft een licentie gekregen van Philips voor de vervaardiging van compact discs. De produktie begint over enkele maanden.

Omdat in 1985 geen inkomsten zijn verkregen en alle ontwikkelingskosten worden geactiveerd, is er over vorig jaar nog geen resultatenrekening opgemaakt. Onder immateriële activa zijn op de balans onder meer de ontwikkelingskosten opgenomen. De beoordeling van de waarde hangt af van de bepaling van de technische en commerciële mogelijkheden van het project. De accountant zegt daarom geen oordeel te kunnen geven over de getrouwheid van de jaarrekening als geheel. Zijn onderzoek heeft echter geen tekortkomingen in de rekening aan het licht gebracht.

## Door dalende brandstofprijzen

# Stadsverwarming in de problemen

**ARNHEM – De exploitatie van stadsverwarming dreigt door de dalende brandstofprijzen in grote problemen te komen. Op grond hiervan verwacht de Vereniging van Exploitanten van Stadsverwarmingsbedrijven (Vestin), dat er dit jaar een gat in de exploitatie van de bedrijven zal ontstaan van vijftien tot twintig miljoen gulden. Dat is ongeveer tien procent van de totale omzet over 1985.**

Dat staat in een notitie die de Vestin gisteren heeft gezonden aan de directeur-generaal voor de energievoorziening van het ministerie van Economische Zaken en aan de vaste Kamercommissie voor Economische Zaken. Volgens de Vestin is extra overheidssteun aan stadsverwarming onontbeerlijk, omdat de financiële tegenvallers het draagvlak van bijna alle dertien stadsverwarmingsbedrijven in ons land te boven gaan.

### Tegenvallers

Projecten op het gebied van stadsverwarming zijn de afgelopen tien jaar met diverse financiële problemen geconfronteerd. Tegenvallers waren bijvoorbeeld de ver onder de ramingen blijvende omvang van woningbouwprogramma's en de hoge rentelasten. Dank zij de relatief hoge energieprijzen en de daarmee samenhangende tariefopbrengsten konden die tegenvallers volgens de Vestin echter grotendeels worden gecompenseerd.

„Deze voor de stadsverwarming onontbeerlijke meevaller dreigt nu echter te verdwijnen onder invloed van de dalende kolen- en olieprijzen en de daaraan gekoppelde gasprijzen," aldus de Vestin.

### Omzet

In 1985 boekten de Nederlandse stadsverwarmingsbedrijven een totaalomzet van meer dan tweehonderd miljoen gulden, waarmee volgens de Vestin een belangrijke stap werd gezet in de richting van een kostendekkende exploitatie. Door de dalende brandstofprijzen wordt voor 1986 echter een omzetdaling met ongeveer dertig miljoen gulden verwacht. Die daling wordt volgens de Vestin slechts gedeeltelijk gecompenseerd door lagere inkoopprijzen voor de stadsverwarmingsbedrijven.

**Hoewel de energieprijsontwikkeling nu duidelijk afwijkt van de lange-termijnverwachtingen die aan de stadsverwarmingsprojecten ten grondslag liggen, is het bestaan van stadsverwarmingsbedrijven volgens de Vestin nog steeds gewettigd.**



## BEURS-OVERZICHT

# Zwak

**AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs had ook gisteren geen gemakkelijke dag. Een aanhoudende lichte rentestijging stuurde de obligatiekoersen andermaal duchtig omlaag met voor de staatsleningen verliezen van om en nabij driekwart punt. Ook op de aandelenmarkt was het goed mis. Bij handelaren bestond de mening dat beleggers, mede met het oog op de naderende verkiezingen, de beurs voorlopig links laten liggen. In elk geval stonden tegenover de vele aanbieders maar weinig klanten die tegen lagere prijzen stukken wilden overnemen. Dit gaf vooral in de ochtend aanleiding tot flinke verliezen. In de loop van de middag toonde de markt wat meer weerstand, maar de algemene stemming bleef aan de zwakke kant. De omzet was met f 1077 miljoen behoorlijk onder de maat**

Op de actieve markt liet Unilever tenslotte f 2,50 liggen op f 428. Akzo werkte een aanvankelijk verlies van f 2,30 helemaal weg op f 153,50 en Hoogovens verliet de markt f 1,30 lager op f 99,90, nadat de schade eerst f 2,70 had bedragen.

Zeer flauw was de ABN met een verlies van f 7 op f 540. Van de verzekeraars verspeelde Stad Rotterdam ruim f 2 op f 117,30. De uitgevers deden het evenmin goed. Elsevier was hier de grote verliezer met f 5 achteruitgang op f 176. VNU zakte f 2 tot f 285. Wessanen zag zich f 3,20 ontglippen op f 259, maar Fokker was f 2 beter op f 85.

## Lokaal

**Op de lokale markt viel de stemming uiteindelijk nog mee. Kluwer toonde een opmerkelijk beeld. Na eerst f 6 te zijn gezakt tot f 251 draaide de stemming later om en het slot kwam f 5 boven de vorige prijs op f 262. Hetzelfde was het geval bij veel andere lokale waarden. Holec halveerde het verlies tot f 5 op f 305 en ook fondsen als Cindu-Key, Hunter Douglas en Meneba liepen later wat van de schade in.**

# Beurs & Valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 26.880-f 27.380, vorige f 26.900-f 27.400; bewerkt verkoop f 28.750, vorige f 28.750.
ZILVER: onbewerkt f 370-f 440, vorige f 375-f 445; bewerkt verkoop f 470, vorige f 470.

## Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2,39 | 2,51 |
| Engelse pond | 3,63 | 3,93 |
| Belgische frank (100) | 5,35 | 5,65 |
| Duitse mark (100) | 110,50 | 114,50 |
| Italiaanse lire (10.000) | 15,50 | 17,50 |
| Portugese escudo (100) | 1,55 | 2,05 |
| Canadese dollar | 1,73 | 1,85 |
| Franse franc (100) | 34,00 | 37,00 |
| Zwitserse frank (100) | 133,75 | 138,25 |
| Zweedse kroon (100) | 33,25 | 36,25 |
| Noorse kroon (100) | 34,00 | 37,00 |
| Deense kroon (100) | 29,00 | 32,00 |
| Oostenr. shilling (100) | 15,80 | 16,30 |
| Spaanse peseta (100) | 1,66 | 1,91 |
| Griekse drachme (100) | 1,50 | 2,20 |
| Finse mark (100) | 48,25 | 51,25 |
| Joegoslav. dinar (100) | 0,40 | 1,10 |
| Ierse pond | 3,28 | 3,58 |

## Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| US dollar | 2,45125-45375 |
| Pond sterling | 3,7845-7895 |
| Duitse mark | 112,575-625 |
| Franse frank | 35,345-35,395 |
| Belgische frank | 5,5155-5205 |
| Zwitserse frank | 135,935-985 |
| Japanse yen | 150,96-1,06 |
| Italiaanse lire | 16,385-435 |
| Zweedse kroon | 34,775-4,825 |
| Deense kroon | 30,435-30,485 |
| Noorse kroon | 32,96-33,01 |
| Canadese dollar | 1,77875-78125 |
| Oostenr. shilling | 16,0130-0230 |
| Ierse pond | 3,4270-4370 |
| Spaanse peseta | 1,7690-7790 |
| Australische dollar | 1,7925-8025 |
| Hongkong dollar | 31,30-31,55 |
| N.Zeeland dollar | 1,39-1,40 |
| Antilliaanse fls. | 1,3525-3825 |
| Surinaamse fls. | 1,3625-4025 |
| Saoedi riyal | 67,10-67,35 |
| Eur. ECU | 2,4185-4235 |

## INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 260,7 | 258,6 |
| Algemeen-lokaal | 266,1 | 263,0 |
| Internationals | 254,9 | 253,9 |
| Industrie | 249,1 | 246,0 |
| Scheep- en luchtvaart | 207,4 | 206,2 |
| Banken | 377,0 | 371,9 |
| Verzekering | 633,4 | 625,0 |
| Handel | 257,3 | 256,2 |
| CBS-oblig. index | 114,3 | 112,9 |
| Rendem. staatslening | | |
| waarvan 3-5 jaar | 6,41 | 6,58 |
| 5-8 jaar | 6,34 | 6,33 |
| 8 jaar en langer | 6,42 | 6,60 |
| nieuwste drie | 6,38 | 6,56 |
| rend. BNG-leningen | 7,00 | 7,01 |
| rend. bankleningen | - | - |
| rend. spaarbrieven | 6,00 | 6,06 |

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gistermiddag):

Akzo 153,00-153,30 (153,50)
Kon. Olie 191,00-192,70 gl (191,70)
Philips 53,90-54,00 (53,90)
Unilever 425,00-428,00 (428,00)
KLM 45,20-45,70 (45,70)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 1790.55 | 784.35 | 182.60 | 695.04 |
| Hoogst | 1804.07 | 793.55 | 183.47 | 700.78 |
| Laagst | 1772.32 | 774.90 | 180.07 | 687.26 |
| Slot | 1785.34 | 782.88 | 181.46 | 692.88 |
| Winst/ verlies | −1.99 | −2.08 | −0.52 | −1.22 |

# beurs van amsterdam

**Binnenl. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| AEGON | 101,00 | 99,30 |
| Ahold | 75,30 | 74,10 |
| Akzo | 154,00 | 153,40 |
| A.B.N. | 547,00 | 539,50 |
| Alrenta | 153,30 | 152,90 |
| Amev | 74,20 | 73,80 |
| Amro-Bank | 95,70 | 94,50 |
| Ass. R'dam | 119,50 | 117,30 |
| Bührm.Tet. | 154,00 | 154,50 |
| Bührm. Tet.85 | 150,50 | 151,00 |
| Dordtsche P. | 183,80 | 183,50 |
| Elsevier | 181,00 | 174,50 |
| Fokker | 83,00 | 85,00 |
| Friesch Gr.H. | 40,10 | 39,90 |
| Gist-Broc. | 256,50 | 255,50 |
| Heineken | 150,50 | 150,50 |
| Heineken H. | 132,00 | 132,50 |
| Hol.Bet.Gr. | 149,00 | 149,00 |
| Hoogovens | 101,20 | 99,90 |
| KLM | 46,40 | 45,70 |
| Kon. Olie | 192,50 | 191,60 |
| Nat. Nederl. | 79,50 | 79,20 |
| N.M.B. | 187,50 | 187,50 |
| Nedlloyd Gr. | 164,70 | 164,50 |
| Océ-v.d.Gr. | 443,00 | 442,00 |
| Ommeren Van | 32,50 | 32,10 |
| Pakhoed Hold. | 56,00 | 57,70 |
| Philips | 54,90 | 53,90 |
| Robeco | 90,20 | 90,00 |
| Rodamco | 138,50 | 138,40 |
| Rolinco | 83,30 | 82,80 |
| Rorento | 50,50 | 50,30 |
| Unilever | 430,50 | 428,00 |
| Ver.Bezit VNU | 287,00 | 285,00 |
| Volker Stevin | 36,20 | 36,20 |
| Wessanen | 262,20 | 259,00 |

**Converteerbare obligaties**

| | | |
|---|---|---|
| 5 ABN 85-95 | 115,50 | 114,00 |
| 8 Asd.R.84-92 | 138,00 | 138,00 |
| 6¾ Amro 73 | 128,00 | 127,00 |
| 8¼ a.i.r. 85 | 116,00 | 116,00 |
| 6½ Bobel 86a | 109,50 | 110,80 |
| 11 Bredero 81 | 120,50 | 120,00 |
| 6¾Br/Mol85 | 98,00 | 97,10 |
| 6¼Bührm.73 | 148,00 | 148,00 |
| 7¼Bührm.76 | 184,00 | 184,00 |
| 7 CreditLBN 74 | 102,00 | 102,00 |
| 7¼Furness73 | 99,00 | 98,50 |
| 6 Hoogov. 85-95 | 142,00 | 139,00 |
| 8¾ KNSM 75 | 111,00 | 110,00 |
| 8¾ KBB 75 | 166,00 | 165,00 |
| 9 Meneba 74 | 103,50 | 103,00 |
| 7¾ Nutr.72 | 310,00 | 305,00 |
| 6½ Nijv.85 | 201,50 | 201,50 |
| 10 Pont 74-89 | 102,00 | 102,00 |
| 7½ Proost71 | 189,00 | 189,00 |
| 6½ Rol.67 | 100,20 | 100,20 |
| 8 Sanders 72 | 163,00 | 160,00 |
| 8¾ S'ma 76 | 680,00 | - |
| 14 SHV 81 | 176,00 | 176,00 |
| 8¾ Stevin76 | 105,00 | 104,50 |
| 9 VMF-Stork 76 | 130,20 | 130,00 |
| 8½ Volker78 | 104,00 | 104,00 |
| 8¾ WUH 75 | 100,70 | 100,70 |

**Binnenl. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| ACF-Holding | 285,00 | 275,00 |
| Asd Rubber | 11,50 | 11,50 |
| Amst.Rijtuig | 612,00 | 615,00 |
| Ant. Brouw. | 135,00 | - |
| Ant. Verff. | 240,00 | - |
| Audet | 172,00 | 171,00 |
| Aut.Ind.R'dam | 94,00 | 94,50 |
| BAM-Holding | 93,00 | 93,40 |
| Batenburg | 1400,00 | 1380,00 |
| Beek, Van | 147,00 | 141,00 |
| Beers' Zonen | 251,00 | 245,00 |
| Begemann | 77,00 | 75,00 |
| Belindo | 416,00 | 412,00 |
| Berkel's P. | 30,90 | 30,50 |
| Blyd.-Will. | 75,00 | 75,30 |
| idem nrc div'86 | 73,00 | 74,50 |
| Boer De, Kon. | 161,00 | 160,00 |
| Bols, Kon. | 137,00 | 134,00 |
| Borsumy Wehry | 654,00 | 659,00 |
| Boskalis W. | 14,00 | 13,90 |
| Braat Bouw | 175,00 | 175,00 |
| Breevast | 232,00 | 232,00 |
| Breevast c | 232,00 | 232,00 |
| Bredero | 210,00 | 211,80 |
| Bredero c | 211,00 | 211,80 |
| Br./Molijn c | 63,50 | 60,00 |
| Burgman-H. | 2150,00 | 2000,00a |
| Calvé-Delft c | 590,00 | 590,00 |
| Calvé pref.c | 3185,00 | 3195,00 |
| Centr.Suiker | 49,50 | 50,50 |
| C.S.M. cert | 50,00 | 50,00 |
| Ceteco | 328,00 | 324,00 |
| Ceteco cert. | 326,00 | 327,00 |
| Chamotte Unie | 25,50 | 26,00 |
| Cindu-Key | 81,00 | 78,50 |
| Claimindo | 402,00 | 399,00 |
| Cred.LBN | 87,50 | 85,50 |
| Desseaux | 147,90 | 145,10 |
| Dordtsche pr. | 180,00 | 180,30 |
| Dorp-Groep | 298,00 | 292,00 |
| Econosto | 106,70 | 106,90 |
| EMBA | 560,00 | 555,00 |
| Eriks hold. | 271,80 | 265,10 |
| Furness | 43,50 | 43,00 |
| Gamma Holding | 268,00 | 262,00 |
| Gamma pref | 27,50 | 27,00 |
| Gelatine D. | 160,00 | 165,00 |
| Gerofabriek | 60,00a | - |
| Geveke El. | 78,50 | 77,80 |
| Geveke T.H. | 44,50 | 42,30 |
| Giessen-de N. | 240,00 | 238,00 |
| Goudsmit Ed. | 105,00 | 102,00 |
| Grasso's Kon. | 213,00 | 214,00 |
| Grolsche B. c | 64,00 | 64,00 |
| GTI-Holding | 107,50 | 107,00 |
| Hagemeyer | 55,50 | 55,50 |
| Hoek's Mach. | 140,00 | 141,00 |
| Holdoh Hout | 275,00 | 272,00 |
| Holec | 310,00 | 305,00 |
| Holl.Am.Line | 812,00e | 813,00 |
| Holl.Am.Line c.pr. | 811,00 | 815,00 |
| Holl.Sea S. | 2,61 | 2,64 |
| Holl. Kloos | 510,00 | 515,00 |
| Hunter D. | 56,00 | 55,00 |
| Hunter D.pr. | 5,70 | 5,70 |
| IHC Caland | 17,60 | 17,80 |
| Industr. My | 88,50 | 87,50 |
| Ing.Bur.Kondor | 518,00 | 510,00 |
| Intern.-Muller | 70,60 | 69,50 |
| Kempen & Beg. | 163,00 | 163,00 |
| Klene's Suik. | 945,00 | 945,00 |
| Kluwer | 257,00 | 262,00 |
| KBB | 72,80 | 74,00 |
| KBB (cert.) | 72,80 | 73,50 |
| KBB (pref.) | 31,50 | 31,50 |
| Kon.Ned.Pap. | 129,00 | 129,00 |
| Koppelpoort Hold. | 339,50 | 327,00 |
| Krasnapolsky | 174,50 | 176,00 |
| Landré & Gl. | 396,50 | 395,00 |
| Leidsche Wol | 208,00 | 202,00 |
| Macintosh C. | 96,50 | 94,00 |
| Maxwell Petr. | 440,20 | 441,00 |
| Medicopharma | 355,00 | 342,00 |
| Meneba | 90,00 | 88,50 |
| MHV Amsterdam | 10,50 | 10,50 |
| Minihouse | 43,50d | 43,40 |
| Moeara Enim | 840,00 | 835,00 |
| M.Enim OB-cert | 11100,00 | 11050,00 |
| M.Enim WI-cert | 2350,00 | 2350,00 |
| Mulder Bosk. | 92,00 | 92,00 |
| Multi Func. Comp. | 28,50 | 28,20 |
| Mynbouwk. W. | 110,00 | 110,00 |
| Naarden Int. | 47,30 | 47,50 |
| Naeff | 220,00b | - |
| NAGRON | 38,50 | 38,50 |
| NBM Bouw | 11,85 | 11,65 |
| NEDAP | 280,00 | 270,00a |
| Ned.Springst. | 13200,00 | 12500,00 |
| Norit | 279,00 | 268,00 |
| Nutricia | 218,50 | 216,00 |
| Nyv.-Ten Cate | 142,00 | 138,50 |
| Nijv.ten Cate div'86 | 138,10 | 135,60 |
| OTRA | 338,00 | 328,00 |
| Palembang | 228,00 | 228,00 |
| Palthe | 150,00 | 150,00 |
| Pont. Kon. | 60,50 | 59,00 |
| Porcel. Fles | 135,00 | 135,00 |
| Pronam | 81,50 | 81,50 |
| Proost en Br. | 462,00 | 460,50 |
| Rademakers | 30,10 | 34,00 |
| Ravast | 37,00 | 36,00 |
| Reesink | 476,00 | 475,00 |
| Riva | 2990,00 | 2940,00 |
| Riva (cert.) | 2990,00 | 2930,00 |
| Rommenhöller | 1950,00 | 1900,00b |
| Samas Groep | 77,50 | 75,00 |
| Sanders Beh. | 370,00 | 369,00 |
| Sarakreek | 40,30 | 40,00 |
| Schuitema | 865,00 | 860,00 |
| Schuppen | 156,00 | 150,40 |
| Schuttersv. | 122,00 | 121,00 |
| Smit Intern. | 32,40 | 32,40 |
| Sporth. Centrum c. | 111,20 | 107,00 |
| Telegraaf De | 312,00 | 313,00 |
| Text.Twenthe | 156,00 | 155,00 |
| Thomassen Dr.-V. | 54,00 | 54,00 |
| Tulip Comp. | 42,30 | 41,70 |
| Tw.Kabel Hold | 684,00 | 680,00 |
| Tw. en Gudde | 75,00 | 73,70 |
| Ubbink | 210,50 | 218,50 |
| Ver.Glasfabr. | 825,00 | 820,00 |
| VMF-Stork | 270,00 | 267,20 |
| id div'86 | 261,70 | 259,50 |
| Verto | 71,50 | 71,50 |
| VRG Gem.Bez. | 118,00 | 116,50 |
| Wegener's | 78,50 | 76,50 |
| Wegen. cert. | 77,50 | 76,50 |
| Westhaven.Asd | 338,00 | 338,00 |
| Wolters Samsom | 445,00 | 433,00 |
| Wyers | 70,00 | 68,00 |

**Beleggingsinstellingen**

| | | |
|---|---|---|
| ABN Aand.f. | 324,00 | 318,00 |
| ABN Beleg.f. | 50,80 | 50,70 |
| Alg.Fondsenb. | 257,00 | 257,00 |
| America Fund | 292,50 | 291,00 |
| Amvabel | 117,20 | 117,90 |
| Bever Belegg. | 33,10 | 33,30 |
| Bin.Bel.f.V. | 138,50 | 141,00 |
| BOGAMIJ | 163,00 | 162,00 |
| BOGAMIJ div.86 | - | - |
| Chemical Fund | 22,20 | 22,20 |
| Colon. Growth | 31,00 | 31,00 |
| Eur.Ass. Tr. | 10,10d | 10,10 |
| Goldmines (1) | 1030,00 | 1025,00 |
| Holland Fund | 66,20 | 65,40 |
| Interbonds | 625,00 | 618,00 |
| Japan Fund | 42,50 | 41,50 |
| Lev.Capit.H. | 237,00 | 239,50 |
| MK Int.Vent. | 63,00 | 63,00 |
| N.Y.Ind.Ind. | 1800,00 | 1800,00 |
| Obam. Belegg. | 179,20 | 177,50 |
| Orco Austr. M. | 47,90 | 47,50 |
| Rentalent Bel. | 1222,60 | 1221,70 |
| Rentef.Ned.W. | 104,50d | 104,50 |
| Rentotaal NV | 27,70 | 27,60 |
| Sci/Tech | 15,50 | 15,50 |
| Technology F. | 33,50 | 33,20 |
| Tokyo Pac. H. | 190,00 | 190,00 |
| Unico | 88,50 | 88,40 |
| Vance,Sanders | 17,90 | 17,90 |
| VIB NV | 81,10 | 81,10 |
| Viking Res. | 38,20 | 38,50 |
| Wereldhave NV | 177,00 | 176,30 |

**Buitenlandse obligaties**

| | | |
|---|---|---|
| 8¾ EEG84(1) | 109,50 | 109,00 |
| 3½ EngWarL | 41,50 | 40,00 |
| 9 EIB 75-90 | 103,50 | 103,30 |
| 7¾ EIB 72 | 100,50 | 100,20 |
| 5¾ EIB 65 | 99,50 | 99,60b |
| 4 Norsk Hyd37 | 92,50 | 92,50 |
| 6¼ Rothmans | 123,00 | - |

**Orig. n.amerik. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| Allied Signal Ind | 49,60 | 48,80 |
| Amer. Brands | 95,00 | 93,00 |
| Amer. Expres | 58,30 | 58,90 |
| Amer. Motors | 4,00 | 4,00 |
| Am.Tel.& Tel. | 25,40 | 24,20 |
| Ameritech | 118,50 | 118,40 |
| Amprovest Cap. | 175,00 | 175,00 |
| Amprovest Inc. | 323,00 | 323,00 |
| ASARCO | 18,60 | 18,40 |
| Atl. Richf. | 57,55d | 57,20 |
| BAT Industr. | 3,75 | 3,85 |
| Bell Atlantic | 62,10 | 63,00 |
| Bell Res.Adlr | 4,10 | 4,20 |
| Bell South | 52,60 | 53,00 |
| Bethl. Steel | 15,90 | 15,90 |
| Boeing Comp. | 57,25 | 57,30 |
| Burroughs | 61,90 | 60,25 |
| Chevron Corp. | 40,70 | 41,20 |
| Citicorp. | 59,20 | 58,60 |
| Colgate-Palm. | 37,80 | 37,10 |
| Control Data | 23,70 | 23,25 |
| Dow Chemical | 53,80 | 53,60 |
| Du Pont | 78,00 | 78,40 |
| Eastman Kodak | 56,20 | 56,30 |
| Exxon Corp. | 59,00 | 59,00 |
| Fluor Corp. | 18,25 | 18,50 |
| Ford Motor | 79,20 | 79,40 |
| Gen. Electric | 76,80 | 75,90 |
| Gen. Motors | 78,00 | 77,50 |
| Gillette | 89,30 | 88,00 |
| Honeywell | 80,20 | 78,10 |
| Int.Bus.Mach. | 151,10 | 150,50 |
| Intern.Flavor | 43,40 | 43,50 |
| Intern. Paper | 56,60 | 57,30 |
| ITT Corp. | 47,60 | 47,20 |
| Litton Ind. | 87,00 | 88,50 |
| Lockheed | 56,50 | 56,25 |
| LTV Corp. | 7,30 | 7,20 |
| Minnesota Mining | 101,20 | 99,60 |
| Mobil Oil | 30,30 | 31,50 |
| N.Am.Phill. | 44,50 | 45,20 |
| Nynex | 59,60 | 60,50 |
| Occ.Petr.Corp | 28,20 | 28,50 |
| Pac. Telesis | 97,80 | 100,00 |
| Pepsico | 88,10 | 88,80 |
| Philip Morris C. | 64,65 | 65,50 |
| Phill. Petr. | 10,30 | 10,30 |
| Polaroid | 61,40 | 61,40 |
| Quaker Oats | 70,00 | 70,00 |
| RCA Corp. | 65,60 | 65,50 |
| Reynolds Ind. | 42,80 | 43,00 |
| Saralee | 60,00 | 61,00 |
| Schlumberger | 31,00 | 31,70 |
| Sears Roebuck | 46,10 | 45,30 |
| Southw. Bell | 92,50 | 94,20 |
| Sperry Corp. | 72,00 | 72,00 |
| Tandy Corp. | 39,60 | 40,00 |
| Texaco | 32,70 | 33,00 |
| Texas Instr. | 136,40 | 140,00 |
| Union Carbide | 23,10 | 24,10 |
| Union Pacific | 52,10 | 52,40 |
| US Steel | 21,00 | 21,30 |
| US West | 96,60 | 97,70 |
| Warner Lamb. | 59,35 | 59,00 |
| Westinghouse | 54,40 | 54,40 |
| Woolworth | 77,70 | 78,30 |
| Xerox Corp. | 59,70 | 58,85 |

**Certificaten buitenland**

| | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 38,00 | 38,00 |
| Am. Home Prod. | 197,00 | 195,50 |
| Am. Motors | 9,70 | 10,10 |
| ATT Nedam | 62,00 | 63,00 |
| ASARCO Inc. | 37,00 | - |
| Atl. Richf. | 140,00 | 140,00 |
| Boeing Corp. | 142,00 | 141,50 |
| Burroughs | 150,50 | 151,00 |
| Can. Pacific | 28,70 | 29,00 |
| Chevron Corp. | 98,50 | 99,80 |
| Chrysler | 93,00 | 93,00 |
| Citicorp. | 144,50 | 143,00 |
| Colgate-Palm. | 93,00 | 91,50 |
| Control Data | 62,50 | 62,50 |
| Dart & Kraft | 130,00 | 131,00 |
| Dow Chemical | 130,50 | 129,00 |
| Eastman Kodak | 136,80 | 137,50 |
| Exxon Corp. | 145,00 | 146,50 |
| Fluor Corp. | 43,00 | 44,00 |
| Gen. Electric | 187,00 | 185,50 |
| Gen. Motors | 191,70 | 191,20 |
| Gillette | 219,00 | 216,00 |
| Goodyear | 79,50 | 77,00 |
| Inco | 32,60 | 32,60 |
| I.B.M. | 378,00 | 375,00a |
| Int. Flavors | 105,00 | 105,00 |
| ITT Corp. | 114,20 | 115,00 |
| Kroger | 120,50 | 121,00 |
| Lockheed | 138,00 | 138,00 |
| Merck & Co. | 448,50 | 440,00a |
| Minn. Min. | 255,00 | 245,00 |
| N.Am.Philips | 107,30 | 109,80 |
| Pepsi Co. | 219,70 | 218,70 |
| Philip Morris C. | 158,50 | 162,00 |
| Phill. Petr. | 24,50 | 24,00 |
| Polaroid | 142,50 | 143,50 |
| Procter & G. | 178,50 | 178,00 |
| Quaker Oats | 172,00 | 172,00 |
| RCA Corp. | 159,30 | 158,50 |
| Schlumberger | 73,80 | 75,00 |
| Sears Roebuck | 110,00 | 109,00 |
| Shell Canada | 39,00 | 39,00 |
| Sperry Corp. | 177,50 | 176,00 |
| Tandy Corp. | 96,00 | 98,50 |
| Texas Instr. | 332,50 | 340,50 |
| Union Pacific | 126,00 | 126,00 |
| Un. St. Steel | 52,00 | 52,00 |
| Westinghouse | 131,50 | 131,50 |
| Woolworth | 189,00 | 191,00 |
| Xerox Corp. | 147,00 | 147,00 |

# slotkoersen/optiebeurs

**Certificaten buitenland**

| | | |
|---|---|---|
| Hitachi (500) | 850,00 | 750,00 |
| Mits.El.(500) | 400,00 | 400,00 |

**Warrants**

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 765,00 | 750,00 |
| A.B.N. | 139,50 | 130,00 |
| Amer. Express | 49,00 | - |
| AMRO warr. | 28,00 | 28,00 |
| Asia Pac Gr Fund | 2,90 | 2,85 |
| Bever Bel. | 4,60 | 4,60 |
| Bredero VG 83 | 19,50e | 19,70 |
| Bredero VG 84 | 31,00 | 29,00 |
| Bredero | 53,00 | 51,00 |
| Honda motor co. | 886,00 | 890,00 |
| Hunter Douglas | 22,70 | 22,00 |
| K.L.M. B | 680,00 | 680,00 |
| K.L.M. warr. 85-92 | 359,00 | 350,00 |
| MK Int. Vent. | 11,20 | 10,80 |
| Nat.Inv.Bank | 98,00 | 98,00 |
| Nat.Nederl. 76 | 3110,00 | 3080,00 |
| Nat.Nederl. 78 | 2750,00 | 2700,00 |
| Philips Gem.B | 90,50 | 84,70 |
| Philips 85-89 | 316,00 | 300,00 |
| Tulip Comp. | 57,00 | 54,00 |
| VNU Ver. Bez. | 972,00 | 960,00 |

**Euro-obligaties & conv.**

| | | |
|---|---|---|
| 10¼ Aegon 85 | 106,30 | 105,80 |
| 11⅞ Aegon84 | 107,25 | 107,25 |
| 15½ Aegon82 | 107,50 | 107,50 |
| 13 Amev 85-89 | 104,75e | 105,50b |
| 13 Amev 85-90 | 106,50b | 106,50b |
| 10 Amev85 | 109,00 | 108,50 |
| Amev 11 86 | 106,40 | 106,40 |
| 13 Amro-Bank82 | 114,50 | 114,30 |
| 10¾ Amro 83 | 106,00 | 105,50 |
| 10½ Amro 86 | 104,75 | 104,75 |
| 5¾ Amro 86 | 97,75 | 97,25 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 106,30 | 106,30 |
| 11 CC Rabo83 | 112,25 | 112,25 |
| 9 CCRabo 85 | 117,75 | 117,75 |
| 7 CCRabo 84 | 108,50b | 108,30 |
| 11 DSM 84 | 105,50 | 105,75 |
| 8¾ DSM 76 | 101,00 | 101,00 |
| 8¼ DSM 77 | 101,30 | 101,30 |
| 10⅛ EEG-ecu 84-90 | 104,95 | 104,50 |
| 9¾ EIB-ecu 85-95 | 115,25 | 115,25 |
| 12¼HIAirl.F | 107,30 | 107,30 |
| HollAirl.warr. | 61,00 | 58,00 |
| 12 NIB(A)85-90 | 102,50 | 102,50 |
| 12 NIB(B) 85-90 | 110,40 | 110,40 |
| 11¼ NGU 83 | 112,20 | 112,20 |
| 11¼ NGU 84 | 108,40 | 107,80 |
| 10 NGU 83 | 109,00 | 108,50 |
| NGU warr. | 14,00 | 13,80 |
| NGU warr. ecu | 20,00 | 19,00 |
| 8¾ Phil. 86 | 103,20 | 102,50 |
| 6¾ Phil.83 | 97,00 | 96,60 |
| 14¼Un.Becumy 86 | 106,00 | 106,00 |
| 9¾ Unil.80 | 100,50 | 100,50 |
| 4¾ Akzo 69 | 184,00 | 181,00 |
| 5½ Amro 69 | 359,00 | - |
| 5¾ Gist 69 | 465,00 | 463,00 |
| 5¼ Hoog.68 | 159,00 | 147,00 |

**Binnenland (niet officieel genoteerd)**

| | | |
|---|---|---|
| RSV. cert | 5,65 | 5,45 |
| 7⅛ RSV 69 | 58,00 | 56,00 |

**OPTIEBEURS**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| abn | C | jul | 580,00 | 228 | 7,50 | 7,0[illegible] |
| abn | P | jul | 520,00 | 334 | 4,40 | 7,0[illegible] |
| abn | P | jul | 540,00 | 329 | 9,50 | 13,0[illegible] |
| abn | P | jul | 580,00 | 211 | 33,00 | 44,0[illegible] |
| akz | C | jul | 150,00 | 348 | 9,80b | 9,7[illegible] |
| akz | C | jul | 160,00 | 884 | 4,80 | 4,7[illegible] |
| akz | C | jul | 170,00 | 693 | 2,60 | [illegible] |
| akz | C | jul | 180,00 | 615 | 1,60 | [illegible] |
| akz | C | oct | 160,00 | 354 | 9,10 | 9,2[illegible] |
| akz | C | oct | 170,00 | 276 | 6,00 | [illegible] |
| akz | P | jul | 140,00 | 402 | 1,50 | 1,7[illegible] |
| akz | P | jul | 150,00 | 531 | 4,00 | 4,0[illegible] |
| akz | P | jul | 160,00 | 779 | 8,60 | 8,7[illegible] |
| akz | P | jul | 170,00 | 223 | 16,90 | 17,5[illegible] |
| arb | C | jul | 95,00 | 213 | 5,00 | 4,2[illegible] |
| arb | C | jul | 105,00 | 230 | 2,00 | 1,9[illegible] |
| arb | P | jul | 95,00 | 248 | 3,80 | 4,5[illegible] |
| dgx | P | jun | 235,00 | 300 | 1,60 | 1,5[illegible] |
| dgx | P | jun | 250,00 | 2184 | 8,30 | 8,1[illegible] |
| gd | P | aug | 320,00 | 272 | 3,50a | 3,0[illegible] |
| ho | C | jul | 95,00 | 395 | 7,50 | 6,8[illegible] |
| ho | C | jul | 100,00 | 312 | 4,80 | 4,7[illegible] |
| ho | C | jul | 105,00 | 465 | 3,50 | 3,0[illegible] |
| ho | C | jul | 110,00 | 726 | 2,40 | 1,8[illegible] |
| ho | P | jul | 90,00 | 789 | 1,60 | 2,0[illegible] |
| ho | P | jul | 95,00 | 504 | 2,80 | 3,5[illegible] |
| ho | P | jul | 100,00 | 336 | 5,50 | 6,0[illegible] |
| klm | P | jul | 45,00 | 286 | 2,40 | 2,5[illegible] |
| klm | P | jul | 50,00 | 226 | 4,60 | [illegible] |
| klm | P | jul | 55,00 | 211 | 9,10 | [illegible] |
| klm | P | jan | 55,00 | 213 | 9,50 | 10,[illegible] |
| nls | C | nov | 117,50 | 3020 | 1,30 | 1,1[illegible] |
| phi | C | jul | 55,00 | 477 | 2,70 | 2,1[illegible] |
| phi | C | jul | 60,00 | 805 | 1,00 | 1,1[illegible] |
| phi | C | jul | 65,00 | 579 | 0,60 | 0,[illegible] |
| phi | C | oct | 60,00 | 626 | 2,90 | [illegible] |
| phi | C | jan | 60,00 | 246 | 4,40 | [illegible] |
| phi | P | jul | 50,00 | 409 | 1,00 | [illegible] |
| phi | P | jul | 55,00 | 504 | 2,30b | [illegible] |
| phi | P | jul | 60,00 | 433 | 5,50 | [illegible] |
| phi | P | jul | 65,00 | 359 | 10,00 | 11,[illegible] |
| phi | P | oct | 55,00 | 255 | 3,50 | [illegible] |
| rd | C | jul | 170,00 | 441 | 22,20b | [illegible] |
| rd | C | jul | 180,00 | 743 | 12,50 | 12,[illegible] |
| rd | C | jul | 190,00 | 895 | 5,20 | [illegible] |
| rd | C | jul | 200,00 | 698 | 2,30 | [illegible] |
| rd | C | oct | 190,00 | 235 | 8,50 | 8,[illegible] |
| rd | P | jul | 170,00 | 372 | 1,60 | [illegible] |
| rd | P | jul | 180,00 | 383 | 4,10 | 4,60 |
| rd | P | jul | 190,00 | 258 | 9,20 | 9,40 |

## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**14.30 De film van Ome Willem.** Kinderprogramma, afl.: Ome Willem gaat emigreren.
**15.00 Super-Oma.** Engelse kinderserie over de avonturen van een Schotse oma.
**15.25 Het speelterrein.** Engelse jeugdfilm van Roger Chevely, die zich afspeelt in Schotland. De kinderen in Newcastle hebben een fijn speelterrein. De jongens spelen er voetbal en de meisjes willen ook best meedoen. Daar voelen de jongens echter niets voor.
**15.50 Johnny ' bezoekt Japan.** Jeugdfilm. Johnny is pas vijf, maar hij gaat toch een grote reis maken: helemaal naar Japan.
**16.15 Mr. Belvedère.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: De prijs.
**16.40 Een wereld vol paarden.** Documentaire serie. Afl.: Ontmoeting aan de top. Voordat Lippizaners aan een uitvoering van de Spaanse Rijschool mee mogen doen gaan er honderden uren training aan vooraf.
**17.05 Clipparade.** Gevarieerd popmuziekprogramma. Presentatie: Adeline van Lier.
**17.30 Journaal**
**17.46 De Smurfen.** Tekenfilmserie. Afl.: Verkleumd en versmurft.
**18.00 Een jaar bij de buizerd.** Documentaire.
**18.25 Engels in het basisonderwijs.** Les 8: Werkvormen.
**18.55 De Fabeltjeskrant.** Kinderprogramma.
**19.00 De Snorkels.** Tekenfilmserie. 1. Spiegeltje, spiegeltje aan de wand. 2. Allstars zoetwater avontuur.
**19.23 Kreatieve vakantie.** Verslag van een week schilderen beeldhouwen in Zuid-Frankrijk en muziek toneel in Nederland.
**20.00 Journaal**
**20.28 Het masker van Katinka.** Filmpje van het Nederlands Astma Fonds.
**20.33 Sonja op woensdag**
Gespreksprogramma met gasten, rechtstreeks vanuit het Hulstkampgebouw in Rotterdam. Presentatie: Sonja Barend.
**21.35 De Stemming.** Maurice de Hond presenteert de laatste politieke opiniecijfers.
**21.40 Lubbers-Den Uyl**
Rechtstreeks verkiezingsdebat tussen de lijsttrekker van het CDA Ruud Lubbers en de lijsttrekker van de PvdA Joop den Uyl. Discussieleiding: Marjolijn Uitzinger.
**22.25 De Speurder**
Duitse politieserie met Klaus Wennemann in de hoofdrol als rechercheur Faber. Afl.: Koning zonder land. Er is een aanslag gepleegd op een hoertje. Werner Rothmann, haar pooier, wordt flink aan de tand gevoeld. Maar Faber denkt dat er meer achter zit.
**23.20 Journaal**
**23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**09.00 Leve de Lente,** afl. 4.
**09.30 Engels Basisonderwijs,** groep 7, 10.
**10.00 -10.30 Het Nederlandse Landschap,** afl. 1.
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**15.31 Achterwerk in de kast.** Serie programma's waarin kinderen kunnen zeggen waar het op staat.
**15.46 Kijk me aan.** Kinderfilm.
**16.11 Van hier tot Tokyo.** Portret van een kind uit een ver land. Vandaag: Kaali uit Groenland.
**16.27 Spuiten maar.** Kinderfilmpje over een brandweerman die een probleem heeft waar hij zich erg voor schaamt.
**16.48 ■ Laurel & Hardy.** Filmpje van de Dikke en de Dunne uit 1934. Afl.: Going bye bye.
**17.08 De grote dikke beer vertelt.** Tekenfilmpje. Vandaag: De slakkentrein.
**17.22 -17.30 Pol.** De avonturen van het beertje Pol. Afl.: De niesbui.
**18.10 Staatsloterij**
**18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**18.30 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
**18.45 Jeugdjournaal**
**19.00 Journaal**
**19.12 Van Gewest tot Gewest.** Regionaal magazine met vanavond (onder voorbehoud): De klei-stekers; Kunst in pretpark; Monument voor kapper Bulthuis; de radioverzamelaar.
**20.00 Nederland C.** Programmaserie over kunst en cultuur. Vandaag: De relatie tussen politiek en kunst.
**20.50 Viktoria in het Westen.** Documentaire over de naar het Westen gevluchte violiste Viktoria Mullova, met aansluitend een vioolconcert van Tsjaikovsky.
**22.20 Zendtijd Politieke Partijen:** Uitzending van de V.V.D.
**22.35 Journaal**
**22.50 Den Haag Vandaag.** Parlementaire rubriek.




**23.05 Studio Sport.** Met o.m. een samenvatting van de vandaag gespeelde vriendschappelijke wedstrijd Duitsland-Nederland.
**23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Duitsland 1

**09.10 -09.40 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
**09.45 ARD-Ratgeber.** Het Internationale tv-kookboek. Vandaag: De Hongaarse keuken: In het land der kastelen.
**10.00 Nieuws en dagthema's**
**10.23 Das Mädchen und die Tauben.** Tv-spel van Rainer Wolffhardt. (herh.)
**12.10 Panorama** (herh.)
**12.55 Persoverzicht**
**13.00 Nieuws**
**13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht**
**15.30 ●● Teletekstoverzicht**
**15.50 Nieuws**
**16.00 Calle Serrano.** Verhalen over een straat in Madrid.
**16.45 Die Spielbude.** Kinderprogramma. Vandaag een 'waterspel', met spelletjes in het water, sportieve elementen en veel muziek vanuit het vrijetijdscentrum 'Badlantic' in Ahrensburg bij Hamburg.
**17.45 Nieuws**
**17.55 Hier und Heute.** Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
**18.25 Amandas stilles Haus.** Tv-serie. Afl. ...nur Leider nicht für Leichen.
**19.00 Schlossherren.** Tv-serie. Afl.: Kapittel 7.
**19.57 Programma-overzicht**
**20.00 Nieuws**
**20.10 ARD-Sport extra: Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de vriendschappelijke interland Duitsland-Nederland.
**22.00 Brennpunkt.** Actualiteiten.
**22.30 Tagesthemen**
**23.00 Kulturwelt:** Meister der Distanz. Filmportret van de Zwitserse schrijver Max Frisch.
**00.10 Nieuws**
**00.15 -00.20 Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**09.45 -13.30 Zie Duitsland 1**
**15.40 ●● Teletekstoverzicht**
**15.56 Programma-overzicht**
**16.00 Heute**
**16.04 Löwenzahn.** Kinderserie. Afl.: Peter krijgt natte voeten. (herh.)
Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
**16.35 Tao Tao.** Tekenfilmserie voor de kinderen. Afl.: Der Traumelefant.
**17.00 Heute**
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
**17.15 Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
**17.50 Ein Heim für Tiere.** Duitse serie over een dierenartspraktijk. Met Siegfried Wischnewski, Angela Pschigode, Loni von Friedl e.a. Afl.: Martha & Co, deel 1.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
**18.20 Ein Heim für Tiere.** Serie. Martha en Co, deel 2.
**18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38**
**18.58 Programma-overzicht**
**19.00 Heute**
**19.30 P.I.T. - Peter Illmans Treff.** Actuele hits en hitnieuws.
**20.15 ZDF Magazin.** Actueel magazine.
**21.00 Der Denver-Clan**
(Dynasty). Amerikaanse serie. Afl.: Aan een zijden draad. Met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Dominique ligt in het ziekenhuis, haar leven hangt aan een zijden draadje. Luke bezoekt Steven, ondanks zijn afspraak met Claudia.
**21.45 Heute-Journal**
**22.05 Treffpunkt: Jugendwerkstatt Köln-Nippes.** "...und später werd' ich Meisterin".
**22.35 Milka - Schmerzliche Lust**
(Milka - Elokuva Tabuista). Finse speelfilm uit 1980. Met: Irma Huntus, Leena Suomu, Matti Turunen e.a. Regie: Rauni Mollberg. Milka en haar moeder wonen in een klein dorpje in Finland. Milka ziet Ojanen, een man die hen af en toe helpt, als vader. Maar hoe ouder zij wordt hoe meer haar gevoelens voor deze man veranderen.
**00.20 -00.25 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**08.00 Tele-Gymnastik**
**08.10 Schooltelevisie**
**09.10 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
**09.40 -11.50 Schooltelevisie**
**17.00 Schooltelevisie**
**18.00 Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 47.
**18.30 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
**19.45 Raamprogramma voor de regionale studio's**
**20.00 Nieuws**
**20.10 Mittwochs in...** Informatie en amusement.
**21.45 eff-eff.** Freizeit und Fitness. Programma over en voor vrijetijdsbesteding.
**22.30 Taxi Driver**
Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Martin Scorsese. Met in de hoofdrollen: Robert de Niro, Jodie Foster, Harvey Keitel e.a. Een Viëtnamveteraan werkt als taxichauffeur in New York. Hij wordt verliefd op de campagne-leidster van een presidentskandidaat die hem, nadat hij haar meeneemt naar een porno-film, afwijst. Hij trekt zich nog meer terug en koopt een grote hoeveelheid wapens.
**00.20 Nieuws**

● *NATASCHA RYBAKOWSKI met haar chow-chow en SIEGFRIED WISCHNEWSKI in "Martha & Co.", een nieuwe aflevering uit de Duitse serie "Ein Heim für Tiere" - Duitsland 2, 17.50 uur.*

## Duitsland 3/SWF

**08.20 -10.15 Schooltelevisie**
**16.30 30 Minuten für Lehrer und Eltern.** Informatieve serie. Afl. 2: De beelden, die uit de computer komen.
**17.00 Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 47.
**18.00 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
**18.30 Pan Tau... macht Quark.** Serie van Jinrich Polak en Ota Hofman. (herh.)
**18.58 Nieuwsoverzicht**
**19.00 Abendschau Blick ins Land.** Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
**19.26 Zandmannetje**
**19.30 Schlaglicht**
**20.15 Bonanza**
Amerikaanse westernserie. Afl.: David en Goliath in het Wilde Westen. In de hoofdrollen: Lorne Green, Dan Blocker en Michael Landon.
**21.00 Neues um 9**
**21.15 Fragezeichen.** Rechtstreeks discussieprogramma over een aktueel thema.
**22.15 Die Frau aus dem Nichts**
(Secret Ceremoney). Amerikaanse speelfilm uit 1968. Met in de hoofdrollen: Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum e.a. Regie: Joseph Losey. De jonge Cenci ziet in de prostituée Leonara haar gestorven moeder. Leonara grijpt de haar aangeboden kans en speelt het spel mee. Dan verschijnt Cenci's vader en Leonara is vastbesloten het kind tegen haar vader te beschermen.
**24.00 -00.05 Nieuws**

## België/BRT 1

**17.55 Journaal**
**18.00 Tik Tak.** Kleuterprogramma.
**18.05 Plons, de gekke kikker.** Kinderprogramma, afl.: Plons en het hert. (herh.)
**18.10 Zeppelin.** Informatief kindermagazine. Presentatie: Felix.
**18.35 ■ Keromar.** Jeugdserie met Mike Verdrengh, Annelies Vaes, Ann Petersen e.a. Afl.: De Worban.
**19.00 Gezondheid.** Magazine met informatie over onze gezondheid. 1. Schimmels. 2. Actueel: grootscheepse mondhygiëne-actie van de Limburgse tandartsen. 3. Gezondheidstips voor de vakantiereis.
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Journaal**
**20.10 Namen noemen.** Spelprogramma waarin twee panels met bekende personen, via kryptische omschrijvingen, eigennamen moeten raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.
**20.55 Kijk uit!** Verkeerstips. Vandaag: Veilig motorrijden, het kan!
**21.05 Wie schrijft die blijft.** Boekenmagazine. Met een portret van de Mexicaanse schrijver Octivio Paz.
**21.40 Uitzending door derden.** Programma van de Katholieke Omroep.
**22.30 -22.50 Journaal en Coda:** 'Nauwelijks, bijna een begrip' van Hugeus C. Pernath uit 'Mijn gegeven woord'.

## België/BRT 2

**19.00 Zonen en dochters** (Sons and daughters). Australische serie met Pat McDonald, Rowena Wallace, Alexandra Fowler e.a. Patricia lokt Angela in een valstrik.
**19.25 Uit je doppen.** Jongerenprogramma. Vandaag: Economist?! Beslist! De kranten staan vol met advertenties voor managers, bedrijfsdirecteuren, inkopers enz. De economische opleidingen worden dan ook druk bezocht.
**19.42 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Journaal**
**20.10 Videomatch.** Spelprogramma waarin twee kandidaten het per telefoon tegen elkaar cpnemen. Presentatie: Marleen Gordts.
**20.20 -22.10 ■ Veiligheidsgrens**
(Fail safe). Amerikaanse science-fiction speelfilm uit 1964. Met in de hoofdrollen Henry Fonda, Walter Matthau, Fritz Weaver e.a. Regie: Sidney Lumet. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling.) Een technisch mankement op de basis van het Strategic Air Command, heeft tragische gevolgen. Er stijgt een eskader op om atoombommen op Moskou te droppen.

## België/RTBF 1

**11.30 Teletekst**
**15.30 Schooltelevisie**
**16.30 Teletekst**
**16.50 Nouba Nouba.** Gevarieerd kinderprogramma met teken- en poppenfilms.
**17.50 Carrefours**
Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 17.50 la roue de la fortune, spelprogramma. 17.55 Rocambole, serie. 18.10 Service-B.D. Actualités. 18.14 Gasten. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.50 La roue de la fortune, spelprogramma.
**19.00 Ce soir.** Regionaal magazine.
**19.27 Quick et Flupke.** Tekenfilmserie.
**19.30 Journaal**
**20.00 Bizness, Bizness.** Economisch magazine. Thema: Privatisering.
**21.00 Mission casse-cou**
(Dempsey and Makepeace). Engelse politieserie. Afl.: A bas la violence. Met in de hoofdrollen Michael Brandon, Glynis Barber, Ray Smith en Stephen Persaud. Drie jongens beroven een pakhuis, waar ze aangevallen worden door drie Koreanen die in opdracht handelen van een elegante dame genaamd Marle. Een van de drie weet te ontsnappen. Hij blijkt een tipgever van Makepeace te zijn.
**21.45 Coup de film.** Filmmagazine met de nieuwe films van deze week. Presentatie: Terry Focant.
**21.55 Cargo de nuit.** Cultureel jongerenmagazine. Presentatie: Jean-Louis Sbille.
**22.30 Journaal**
**22.55 -23.05 Le coeur et l'esprit.** Religieus programma.

## België/RTBF 2

**15.30 Teletekst**
**19.00 Le coeur et l'esprit.** Katholieke uitzending.
**19.30 Journaal.** (met gebarentaal)
**20.00 -22.00 Caméra sports.** Gevarieerd sportmagazine met o.m. autosport en voetballen.

## SSVC

**12.50 Schools:** You and Me/Ways with words.
**13.30 Nieuws en weerbericht**
**14.00 Pebble Mill at one.** Gevarieerd rechtstreeks middagmagazine.
**14.45 -15.00 Rainbow.** Kinderprogramma.
**16.15 Birthday time**
Aansl.: **Moschops,** poppenserie voor de kinderen.
**16.30 Play school/Birthday time**
**16.55 Dangermouse.** Kinderserie.
**17.05 You should be so lucky.** Toeristische quiz met Vince Purity.
**17.30 The return of the antelope.** Dramatische tv-serie over drie lilliputters die in Engeland, omstreeks 1899, schipbreuk leden.
**18.20 Give us a clue.** Spelprogramma gepresenteerd door Michael Parkinson.
**18.45 Nieuws en weerbericht**
**19.00 The Grumbleweeds show.** Gevarieerd amusementsprogramma.
**19.25 Coronation Street.** Engelse tv-serie.
**19.50 Farrington of the F.O.** Tv-serie.
**20.10 Don't wait up.** Komische tv-serie.
**20.40 From the cradle to the grave.** Living on the line.
**21.05 Boon.** Nieuwe dramatische serie met Michael Elphick in de hoofdrol. Afl.: Box 13.
**22.00 Nieuws en weerbericht**
**22.30 -23.30 Maybe baby.** Komische serie over de voor- en tegenspoed bij het ter wereld brengen van een baby. Met in de hoofdrollen Jack Klaff en Helen Bourne.

## SKY Channel

**08.45 -13.15 ●● Sky Trax,** met om:
**08.45 Jensen's dimensions**
**09.15 The Pat Sharp show**
**10.00 First run**
**10.45 The UK Network Top 50 show**
**11.45 The Pat Sharp show**
**12.30 Monsters of Rock**
**13.15 The UK Network Top 50 show**
**14.15 Skyways.** Dramatische tv-serie.

● *Scène uit "Koning zonder land", een aflevering uit de Duitse misdaadserie "De speurder" met KLAUS WENNEMANN (3e v. links) als rechercheur Faber - Nederland 1, 22.15 uur.*

**15.05 American college basketball.** Villanova - Boston College.
**16.00 -17.30 ●● Sky Trax,** met om:
**16.00 The Pat Sharp show**
**16.45 Young, free and single**
**17.30 Jump.** Soulhits gepresenteerd door Tony Blackburn.
**18.30 The Deputy.** Westernserie. Afl.: Shackled town.
**19.00 The Lucy show.** Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy and Phil Silvers.
**19.30 Green acres.** Komische serie. Afl.: Everybody tries to love a countess.
**20.00 The greatest American hero.** Komische serie met William Katt, Robert Culp en Connie Selecca. Afl.: The ressurection of Carlini.
**21.00 Beyond reasonable doubt**
Nieuwzeelandse speelfilm uit 1980 van John Laing. Met o.a. David Hemmings, John Hargreaves, Tony Barry en Martyn Sanderson.
**22.50 Martini sportline international motor sports 1986.** Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
**23.55 Roving Report.** Actualiteiten.
**00.25 -01.00 ●● Sky Trax** - Young, free and single.

## Music Box

**07.00 13.00 en 19.00 Ed's elite** - Edwina.
**08.00 14.00 en 20.00 Sit tight.** Gevarieerd muziekprogramma gepresenteerd door Simon.
**09.00 15.00 en 21.00 Gaz bag** - Gaz.
**10.00 16.00 en 22.00 News flash.** Martin praat over popmusici die de krantekoppen haalden.
**11.00 17.00 en 23.00 Chart attack.** Een overzicht van de Music Box top 40 gepresenteerd door Simon.
**12.00 18.00 en 24.00 Power Hour.** Heavy metal videoclips gepresenteerd door Dante.

## TV 5

**16.05 Johnny Halliday, un roi triste.** Reportage van Claude Goretta uit 1966.
**16.33 Les vêpres de Monteverdi.** Muziek b.g.v. Hemelvaartsdag.
**18.05 Les chemins de l'exil.** Tweede deel van de filmreportage over de reis van de Franse filosoof Jean-Jaques Rousseau die hij kort voor zijn dood maakte.
**19.00 Micheline, 6 enfants, allée des jonquilles.** Reportage uit 1967 van Claude Goretta.
**19.30 Le jour de noces.** Speelfilm uit 1970 met in de hoofdrol Dora Doll.
**21.10 Les chemins de l'exil.** Derde deel van de filmreportage over de reis die Jean-Jacques Rousseau kort voor zijn dood maakte.
**22.00 -22.30 Journaal**

## FilmNet

**17.00 Kuifje.** Raket naar de maan. Tekenfilm uit 1983 over de spannende avonturen van Kuifje en Bobbie, kapitein Haddock, Jansen en Janssens en professor Zonnebloem.
**18.25 Parfait amour.** Nederlandse dramatische speelfilm met in de hoofdrollen Onno Molenkamp, Guusje van Tilborgh, Peter Tuinman en Leen Jongewaard.
**19.55 The optimist.** Turf luck. Pantomime.
**20.30 The fists of vengeance.** Aktiefilm van Chan Hong Man. Met o.a. Kung Bun, Tong Chi en Shoji Harada.
**22.00 Cliffhangers.** Tv-serie met in elke aflevering drie afzonderlijke delen. Vandaag: Jungle death trap - Prisoner of the empire - Blood stream.
**22.50 The formula.** Speelfilm met in de hoofdrollen George C. Scott, Marlon Brando, Marthe Keller, Sir John Gielgud en Beatrice Straight.
**00.45 -02.05 ■ Shanghai Express**
Speelfilmklassieker uit 1932 met in de hoofdrollen Marlene Dietrich, Clive Brook, Warner Oland en Anna May Wong.

## RTL-Plus

**17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend**
Gevarieerd programma met om
**17.01 Gewinn zu Beginn**
**17.05 Der Hund von Baskerville.** Tv-serie met o.a. Tom Baker, Terence Rigby en Nicholas Woodeson. Deel 3.
**17.30 Popeye in anderen Welten**
Amerikaanse tekenfilmserie.
**17.35 Stars, Tips und Spiele**
**18.00 RTL-Spiel**
**18.05 Stars, Tips und Spiele**
**18.15 Da-da-damals.** Oude hits gepresenteerd door Iff Bennett.
**18.35 Brigitte zu Besuch bei RTL-Plus.** Afl.: Tischlein deck dich. Tips voor het zelf maken van tafelversieringen.
**18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages**
Nieuws, sport en weerbericht.
**19.22 Karlchen**
**19.30 Knight Rider.** Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Robert Hogan en Chris McDonald. Afl.: Shatners Komplott.
**20.15 RTL-Spiel**
**20.20 Filmvorschau**
**20.30 ■ Das Geheimnis des blauen Zimmers**
RTL-Plus brengt vanavond deze speelfilm uit 1932 van regisseur Erich Engels, n.a.v. zijn 20ste sterfdag. In de hoofdrollen o.a. Wolfgang Staudte, Oskar Sima, Paul Henckels en Else Elster.
**21.40 RTL-Spiel**
**21.45 Wer bin ich?** Quizprogramma met prominenten rond prominenten uit heden en verleden.
**22.05 Portrait einer Legende: Stevie Wonder.** Gisteren werd deze Amerikaanse popzanger 36 jaar. Hij begon zijn muzikale loopbaan op 14-jarige leeftijd en werd diverse malen onderscheiden met een Grammy Award.
**22.32 Tekenfilm voor volwassenen**
**22.35 Weerbericht**
**22.37 Horoskoop**
**22.42 -22.45 Betthupferl**

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 51, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 54, 56 en 60
**Duitsland 1:** 9, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29 en 37
**Duitsland 3 (WDF):** 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40 en 46
**België BRT 1:** 10 en 44
**België BRT 2:** 25 en 47
**België RTBF 1:** 3 en 8
**België RTBF 2:** 28 en 42
**RTL Plus:** 7 en satelliet
**BFBS:** 33, 40, 49 en 59
**Sky Channel:** Sateliet
**Music Box:** Satelliet
**Europa TV:** Satelliet
**TV 5:** Satelliet

### RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
**Radio 1:** 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
**Radio 3:** 101,2 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
**ROZ:** 95,3 en 102,1 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 17 en 26
**RTL:** 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

# RADIO

### Radio 1

7.03 De rode draad. 7.35 De rode draad, vervolg. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 TROS Aktua. 13.20 Journalistenforum. 14.03 TROS klantenservice. 15.05 Helpers weg. 16.02 EO-Metterdaad Hulpverlening. 16.05 Tijdsein. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 NOS Podium van de Nederlandse lichte muziek. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.30 Akkoord. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

### Radio 2

7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 De nieuwe rozengeur. 18.03 Hier en Nu. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

7.03 Ronduit music-time. 9.03 Muziek motief. 9.57 EO-Metterdaad Hulpverlening. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country Trail. 12.03 Rond-uit op 3. 13.03 Toga-party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De Avondspits. 19.02 The John Peel Show. 20.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-24.00 Heartlands.

### Radio 4

8.02 Het levende Woord. 8.10 Preludium. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Klassieke muziek voor viool en piano. 10.30 Orkestpalet. 12.40 Orkestmuziek van Handel. 13.02 Lunch Concert. 14.00 Songs of Praise. 14.30 Solisten. 15.00 Telefoonnummer 39211. 16.45 Muziektheater. 18.02 Het betere werk. 19.00 Grand Piano Festival. 20.02 Saint Saens in het Concertgebouw. 22.00 Zeg, luister s: De Cock en de dode harlekijn. Om ca. 23.15-24.00 Willem de Ridders Hoorspelacademie.

### Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leesvoer. 10.00 Cafe chantant - Continu. 10.30 De duvel is oud. 11.15 TROS Postbus 270 - Mieke Telkamp. 12.05 Het oog van de naald. 13.10 NOS Midweekmagazine. (Met om 13.13 Wereldwijzer. 14.00 Frontaal, 14.30 Randstad en Regio. 15.00 Meer over minder). 16.00 De Pina Colada Show. 16.30 TROS Huiswerklijn. P.P.: 17.36 Uitzending van D'66. Overheidsvoorlichting: 17.46 Wetenschapsbeleid. 17.56 Mededelingen. 18.10 TROS kinderforum. 18.20 Uitzending Politieke Partijen: Loesje. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Grieks.) 20.30 Medelanders Nederlanders: Verder leren na de lagere school. 21.00 NOS-Cultuur.

### ROZ

07.15-08.00 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02, 17.05 en 18.02 ROZ-Nieuws. 18.05 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 Radio Muskiet: gevarieerd programma.

### BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.12 Servicetelefoon. Programma waarin luisteraars terecht kunnen met allerlei vragen. 10.03 Met de deur in huis. (10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vrijaf. Jong geluid voor de schoolvrije namiddag. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio. 22.05 Radio Tropical. Afrikaanse en Latijns-Amerikaanse muziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

### Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Chansons, Lieder und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- en koormuziek.

### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva - das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer - Musik zum Träumen.

Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274

## Montreux-festival als opstapje naar Engels repertoire

# André van Duin richt blik op het buitenland

an onze showpagina-redactie)

**NTREUX – André van Duin Montreux. Niet op vakantie, r puur voor het werk. Wie carrière op de voet heeft ge- d, kan daar op zijn minst een bel van verwondering aan enen. De komiek heeft im- s nog nooit blijk gegeven van s maar een vleugje interesse r een internationale uitbouw zijn loopbaan. In de 26-jarige orie van de Goude Roos was Duin ook nog nimmer te zien Nederlandse inzendingen.**

h een curieuze zaak op een festi- waar jaarlijks het beste wordt ond dat in de diverse landen te p is op het gebied van televisiea- sement. Maar het is er dan uit- lelijk toch nog van gekomen. Duin maakt deze week zijn de- t in Montreux. Niet als de bij zo vertrouwde gekke bekken kende artiest, maar als com- ntator buiten beeld in de door Nederlandse tv-publiek zo riant aardeerde dierentuinprogram-

gesprek met Van Duin aan de ravond van de vertoning van dit gramma in Montreux kan daar- met maar één vraag beginnen.

**Koestert hij thans wèl buiten- dse aspiraties?**

n Duin: „Dat is inderdaad het ge- , maar dat dat is eigenlijk meer ar aanleiding van een recent be- ek aan de MIP-televisiebeurs in nnes. Noodgedwongen boven- n, want er is momenteel buiten geland niks interessants te bele- n op comedygebied. Bijna al het de materiaal dat we in de loop der en in Nederland hebben gemaakt or theater en tv, gaan we nu in het gels opnemen. Daar maken we n programma's van 45 minuten n, die we volgend jaar op de MIP an proberen te slijten aan buiten- dse televisiestations.

e hebben er meer dan voldoende teriaal voor, want we kunnen zen uit meer dan honderd sket- es. Nu moeten we ons dus vrese- k op die Engelse taal gaan storten. n voordeel is dat al die sketches helemaal zijn uitgeprobeerd, met e improvisaties. Dus het improvi- ren in het Engels hoeft niet meer, dat is natuurlijk het moeilijkst".

**Dit alles kan consequenties heb- n voor jouw carrière. Grote con- quenties misschien wel.**



● ANDRÉ VAN DUIN

*...„Ik ben benieuwd of ze met in het buitenland ook leuk vinden"...*

Van Duin: „Ach, ik weet het niet. We gaan gewoon die Engelse dingen maken. Maar ik zie mijzelf nog niet naar het buitenland toe gaan. Ja, misschien een keer om de filmpjes te promoten, maar ik ga geen tournees draaien buiten Nederland".

**● Maar je kunt gevraagd worden dat wel te gaan doen.**

„Ja, okee, maar daar hoef je toch niet altijd op in te gaan? Bovendien, ik heb het al zo druk in Nederland".

**● Heb je indicaties dat er een markt is voor die Engelse versies?**

„In Engeland hebben ze wel behoefte aan nieuwe gezichten. De jonge comediens komen daar nauwelijks aan de bak. Het zijn nog allemaal de gevestigde jongens die succes hebben. Het is een tendens die je overal ziet en niet alleen op comedygebied. Als er op tv een nieuwe quiz komt, wordt die slechts zelden gepresenteerd door een nieuw gezicht, maar vrijwel altijd grijpt men dan terug op een oude rot.

## Geen traditie

Toch is er talent genoeg, ook bij ons. Het beroerde is dat we geen theatertraditie hebben zoals in Engeland. Het is een kwestie van mentaliteit en opleiding. In Engeland heb je speciale theaterscholen en ook vanuit het gewone onderwijs wordt er al belangstelling voor theater en dergelijke gekweekt. En hoe gaat dat in ons land? In mijn begintijd ben ik geloof ik een keer naar het Scapino Ballet geweest en dat was het zo'n beetje".

**● Er is een periode geweest dat veel mensen in Nederland zeiden: „Och, die Van Duin is wel aardig, maar niet echt geweldig. Daarna kreeg je de periode dat het erg in was om Van Duin leuk te vinden, maar ook dat is er nu weer een beetje af.**

„Ja, dat is waar. Ik ben nu net als Fred Emmer. Je komt zó vaak op de televisie, het is niets bijzonders meer. Je kan de mensen ook niet echt meer overeind krijgen met de mededeling dat Van Duin 's avonds op de televisie komt. Zo van 'jongens dat wordt lachen'. Dat is er niet meer bij. Ze kennen je typetjes en het is een gewoonte geworden. Het is niks bijzonders meer. Plus dat we weinig andere komieken hebben, dus als er wat te lachen valt dan komt dat toch meestal weer neer op die Van Duin".

**● Frusterend?**

„Ja, toch wel een beetje. De eisen worden ook steeds hoger, de mensen verwachten steeds meer en op den duur kun je daar haast niet meer aan beantwoorden".

**● Leidt dat misschien tot het overschakelen op iets geheel anders?**

„Buiten de comedy? Nee, dat denk ik niet. Maar omdat we op dat gebied nu alles al hebben gedaan in Nederland is het misschien niet zo onverstandig om eens in het buitenland te gaan kijken. Je kunt niet steeds leuker worden, je kan alleen maar proberen te consolideren en dan maar hopen dat de mensen dat nog een tijdje leuk blijven vinden".

**● Maar met die nieuwe filmpjes heb je nu toch weer een nieuwe bron aangeboord.**

„Inderdaad. Ik ben dan ook heel benieuwd of ze zoiets in het buitenland ook leuk vinden. Dat moet hier dan in Montreux blijken. Het was aanvankelijk de bedoeling dat we een serie korte vijf-minutenfilmpjes zouden gaan maken voor de Tros in het nieuwe seizoen. Maar daar hebben we inmiddels van afgezien. Op de MIP werd een lawine van dat soort korte filmpjes vertoond. Die markt is al zo overvoerd. Bovendien zit er vreselijk veel werk aan vast. We hadden 39 afleveringen van vijf minuten op stapel staan. Met een enkele aflevering ben je vier tot vijf dagen bezig. Dat is niet te doen, want ik heb ook nog veel ander werk".

## Nieuwe seizoen

„Voor het nieuwe seizoen maak ik nog een nieuwe aflevering van 25 minuten die er rond de Kerst uitgaat. Daarna proberen we jaarlijks twee van die shows te maken. Meer zit er gezien de hoeveelheid werk die eraan vastzit echt niet in. Het maken van het programma dat nu hier in Montreux draait is echt een gigantische lus gewest. In totaal is er zes weken aan gewerkt. Eerst filmen in diverse dierentuinen, en dieren laten zich natuurlijk niet regisseren, dus je moet veel materiaal verzamelen. Inventariseren van het ruwe materiaal, grappen bedenken, monteren, stemmen inspreken en de eindmontage maken".

**● Je bent wel eens eerder een kijkje op dit festival komen nemen. Daar ben je nog wat wijzer van geworden?**

„Ik was hier vijf jaar geleden op advies van Ralph Inbar. Het viel me een beetje tegen, vooral omdat er verhoudingsgewijs zo ontzettend weinig comedy-programma's worden ingestuurd. En er is nog niet veel veranderd intussen. Eigenlijk is dat heel wonderlijk, want er is toch zo'n enorme behoefte aan comedy. Kijk maar naar Nederland. Daar kun je de mensen in de zalen niet kwijt. Jos Brink, en alles waar maar om te lachen valt loopt goed. Er is een enorme behoefte, maar zo weinig aanbod".

**● Gebrek aan nieuw talent?**

„Geen gebrek, denk ik. Eerder geen kans krijgen. Hoe zou je als nieuw talent aan de gang moeten. Je schrijft aan een omroep en dan krijg je meteen zo'n mooi afdankbriefje terug. Vroeger had je de schnabbeltoer. Toen ik begon kon je als onbekend grappenmaker aan de slag. Je werd dan door een theaterbureau gewoon in een programma gezet. Dan werkte je wèl elke dag en kon je ontzettend veeld ervarin opdoen. Je kwam in allerlei mogelijke en onmogelijke situaties terecht. In café's, in weilanden, sporthallen en theatertjes. Daardoor kreeg je een enorme goeie ondergrond en basis om uiteindelijk een beetje een allround-artiest te worden. Maar die leerschool bestaat niet meer. Als je nu komiek wilt worden zou ik echt niet weten hoe je in godsnaam moet beginnen. Als je meteen op tv komt mis je de ervaring en ga je meestal de mist in. Je moet dus eerst een paar jaar aan de gang, maar waar?".

# Gerard Joling in Heerlerheide

**HEERLERHEIDE – Het eerste optreden van gerard Joling in Limburg vindt op eerste Pinksterdag plaats in Dance Palace New York te Heerlerheide. Eindelijk dus kunnen zijn vele fans hem 'live' meemaken en beluisteren.**

Gerard Joling (25) kwam via de Soundmix/Playbackshow in het voorjaar van 1985 plotseling terecht in de showbusiness. Natuurlijk dacht iedereen dat 'die jongen met die hoge stem' snel verdwenen zou zijn. Zo gaat het bijna elke keer. 'Love is in your eyes' beklom de hitlijsten als een raket en de vraag was hoe het daarna verder moest gaan.

Manager Jan van Doorn bekeek de zaken nuchter, net als Gerard zelf. Bescheiden blijven en keihard werken. 'Ticket to the Tropics' volgde en het was weer raak.

Een special in tropische oorden, aanbiedingen uit japan en Chili, vijfmaal per week optreden in eigen land. Met zijn recente nummer 'Reach' is Gerard Joling weer hard op weg naar een eerste plaats in de vaderlandse hitparade.

Dance Palace New York zal hij aanstaande zondag zeker helemaal 'plat' krijgen; kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa van Dance Palace New York.



● GERARD JOLING

*...eerste pinksterdag in Heerlerheide...*

*Dit jaar met de bekende Viller Spatzen en het Brazl Quintet*

# Pinksterfeesten weer van start in Schaesberg

**SCHAESBERG – Traditiegetrouw worden in het Pinksterweekend te Schaesberg de Pinksterfeesten gehouden. Dit jaarlijks terugkerend gebeuren mag bogen op een niet geringe reputatie. Van heinde en verre brengen de liefhebbers van blaasmuziek en folklore een bezoek aan dit evenement. De Pinksterfeesten vinden plaats in een groot feestpaviljoen aan de Ampèrestraat op het Schaesbergse industrieterrein Strijthagen.**

Aanstaande vrijdag 16 mei gaan de Pinksterfeesten van start met een gratis toegankelijke feestavond. Iedere bezoeker krijgt op deze avond een gratis lot waarmee men kans heeft op een zevendaags vakantieverblijf in het Oostenrijkse Oetz Tirol. Nog diezelfde vrijdagavond zal de trekking gedaan worden en de gelukkige winnaar bekend zijn. De muzikale inbreng zal op deze openingsavond van de Pinksterfeesten in handen zijn van het orkest THE BRAZIL QUINTETT, een ensemble dat in onze buurlanden grote faam geniet.



● BRAZIL QUINTET

*...stemmingsorkest op de gratis toegankelijke openingsavond...*

## Kindermiddag

Zaterdagmiddag is het feestpaviljoen het domein van de jeugd: om 14.00 uur gaat een kinder- en familiemiddag van start. Het Limburgs Jeugdtoneel staat garant voor een gezellige middag met het sprookjesverhaal 'Het betoverde kasteel'. De entree bedraagt f 7.50.

De volgende halteplaats van de Pinksterfeesten-Express is zaterdagavond als John Quadflieg met DIE WURMTALER MUSIKANTEN letterlijk en figuurlijk het dak van het feestpaviljoen zal bol blazen. De man met de gouden trompet, John Quadflieg, zal een bonte ruiker van melodieën laten horen: van Glenn Miller tot Big Band-evergreens, Tsjechische en Böhmische muziek. Het Frühschoppen op zondagmorgen is de volgende stopplaats van de bonte feesttrein. Ook hier zorgen de Wurmtaler Musikanten voor het Frühschoppen-concert.

## Viller Spatzen

Zondagavond, maandagmorgen en maandagavond maken DIE VILLER SPATZENhun opwachting. Dit Oostenrijks toporkest geniet in alle Europese landen grote bekendheid. Deze hebben zij vooral te danken aan de speciale sound: veelal composities van de hand van de orkestleden waarin bariton en trombone een belangrijke rol spelen. Bovendien is hun veel nagebootste, maar bijna niet te evenaren 'Viller sound' een garantiemerk geworden voor de vele fans van dit Oostenrijkse toporkest.

**Alle bezoekers van de Pinksterfeesten worden door middel van een tweedelig entreebewijs in de gelegenheid gesteld om mee te loten in een gratis loterij. Zo zal onder anderen een achtdaagse reis voor twee personen te winnen zijn alsmede twee zevendaagse vakantieverblijven in Oetz Tirol. Deze prijzen worden beschikbaar gesteld door Reisburo Van der Biesen uit Kerkrade en het Fremdenverkehrsamt Oetz/Tirol.**

**Drie Schaesbergse verenigingen: de handbalvereniging Kolonia, het Fluit- en tamboerkorps St.Paulus en de Sportvereniging Schaesberg met hun talrijke medewerkers staan al dagen klaar om de bezoekers op hun wenken te bedienen.**



● VILLER SPATZEN

*...topper op de bekende Schaesbergse Pinksterfeesten...*

**'Konsumentenbus' rijdt 10.000 kilometer**

# Frits Bom wekelijks met vakantieleed op TV

(Van onze rtv-redactie)

**HILVERSUM – Frits Bom zal vanaf woensdag 4 juni negen keer wekelijks met een speciale zomereditie van zijn consumentenprogramma op de televisie komen. In de maanden juni en juli, dé vakantiemaanden bij uitstek, rijdt hij met een team van medewerkers per touringbus door Spanje om daar ter plekke behulpzaam te zijn bij het oplossen van klachten over de reiswereld. De 'Konsumentenbus' rijdt 70 dagen lang door Spanje en zal daarbij in totaal zo'n 10.000 kilometer afleggen.**

Frits Bom wordt ieder jaar weer overstelpt door klachten van mensen die ontevreden zijn over hun reis. „De rechtsbescherming is buitengewoon abominabel. De situatie is somberder dan ooit, omdat de Consumentenbond onlangs uit de Geschillencommissie Reizen is gestapt. Veel mensen klagen met name over dubbele boekingen. Zoals het nu is, kunnen zij met hun problemen alleen maar naar de rechter stappen en dat kost veel geld".

Bom verwacht dat dit jaar ongeveer 1.750.000 Nederlanders naar Spanje op vakantie gaan. „Wij hebben voor Spanje gekozen omdat uit onderzoek is gebleken dat dat het meest aantrekkelijke vakantieland is voor de VARA-doelgroep. Bovendien is goed bekend waar de Nederlanders verblijven", aldus Frits Bom.

De 'Konsumentebus' zal iedere dag 'spreekuur' houden op plaatsen waar vakantiegangers zich ophouden: op het strand, campings en boulevards. Daarna zal het consumententeam van de VARA zich belasten met het doen van onderzoek naar prijzen en goederen én de kwaliteit van stranden en zeewater. Dit laatste gebeurt in samenwerking met de ANWB.

## Wereldomroep

De Wereldomroep zal de vakantiegangers dagelijks op de hoogte houden van de plaatsen waar de 'Konsumentenbus' zich bevindt. Volgens Bom werkt alleen al het feit dat in de reiswereld bekend is dat hij er met de klachtenbus op uit zal trekken, preventief. Hij hoopt ter plekke vooral 'eerste hulp' te bieden, want lang niet alle problemen zullen onmiddellijk kunnen worden opgelost. „We willen een bemiddelende rol spelen bij klachten en voorkomen dat mensen een verkeerde beslissing nemen waarvan ze later, terug in Nederland, spijt krijgen".

Met de VARA-ploeg gaat een cameraman mee, die de beelden verzorgt. Het gefilmde materiaal wordt iedere dinsdagnacht naar Nederland gevlogen, waar het woensdagochtend wordt gemonteerd voor de uitzending van die avond.



*● Tijdens een persconferentie over het zomerprogrsamma van de VARA werd het programma 'De Konsumentenbus' (een zomervariant van 'De Konsumentenman') aangekondigd. Op deze foto v.l.n.r. Mauroice Koopman (directeur TV), Frits Bom en Vara-voorzitter Marcel van Dam.*

# SPEKTAKULAIR NIEUWS VOOR GEHEEL ZUID-NEDERLAND

# VANDAAG OPENT HORN

# GROTE KEUKENSUPER IN SITTARD

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE KEUKENWINKELS!

**HORN keukens**
HORN keukens opent **vandaag** de derde grote keukensuper van limburg met een oppervlakte van bijna 600 m². HORN biedt u nu, en voor altijd, de grootste collectie aanbouwkeukens, van modern wit tot klassiek eiken, die in alle mogelijke variaties voor u zijn opgesteld. Elke keukenkoper slaagt vast en zeker, want nergens anders vindt u zo'n **grote keus** voor zo'n **lage prijs**!

**HORN keuken-inbouwapparatuur**
In onze nieuwe keukensuper vindt u een gigantische collectie inbouwapparatuur van alle bekende merken. U kunt kiezen uit **honderden modellen** kookplaten, afzuigkappen, ovens, koelkasten, diepvriezers, vaatwassers etc etc....
En....al onze apparatuur is **direkt uit voorraad leverbaar**!

MEER DAN 80 KEUKENS EN 300 INBOUWAPPARATEN OP 600 m² SHOWRUIMTE

EN ONZE FILIALEN IN ZUID-LIMBURG VIEREN DIT FEEST MEE

## LUXE KUNSTSTOF KEUKEN

INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST | INKLUSIEF MASSIEF EIKEN KROONLIJST
INKLUSIEF ZANUSSI AFZUIGKAP | INKLUSIEF MASSIEF EIKEN LICHTLIJST
INKLUSIEF Zanussi GAS INBOUW KOOKPLAAT | INKLUSIEF SPOELBAK

GEEN 4454,- MAAR **2698.-**

Praktisch afgewerkt met houtkleurige beugelgrepen en zijwanden, dus weinig onderhoud

## ZEER EXCLUSIEVE WITTE HOEKKEUKEN IN LANDHUISSTIJL

Zeldzaam degelijke afwerking waarbij de blauwe rondingen smaakvol afsteken bij de wit gelakte fronten.

INKLUSIEF PHILIPS GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST | INKLUSIEF KUIFLIJST
INKLUSIEF PHILIPS GEINTEGREERDE AFZUIGKAP | INKLUSIEF LICHTLIJST
INKLUSIEF PHILIPS WITTE OVEN | INKLUSIEF LADENKAST
INKLUSIEF PHILIPS KOOKPLAAT

GEEN 13583,- MAAR **5998.-**

## HOEKKEUKEN IN HOUT/KUNSTSTOF KOMBINATIE

INKLUSIEF etna AFZUIGKAP | INKLUSIEF PHILIPS 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF etna OVEN | INKLUSIEF LICHT- EN KROONLIJSTEN
INKLUSIEF etna GAS INBOUW KOOKPLAAT | INKLUSIEF RONDE SPOELBAK

GEEN 7325,- MAAR **3998.-**

Uitgevoerd in gemakkelijk te onderhouden kunststof. De deuren zijn afgewerkt met houtkleurige biezen.

## PRACHTIGE EIKEN LANDHUISSTIJL KEUKEN

INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST | INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF ZANUSSI AFZUIGKAP | INKLUSIEF MASSIEF EIKEN KROONLIJST
INKLUSIEF OVEN | INKLUSIEF MASSIEF EIKEN LICHTLIJST | INKLUSIEF SPOELBAK

GEEN 7186,- MAAR **3298.-**

**KEUKEN APPARATUUR?** Dan naar HORN. U vindt er de grootste keuze voor de laagste prijzen. Voor elke keuken is er een passend apparaat

ATAG AEG etna ZANUSSI ITHO Miele PHILIPS

**ZANUSSI AFZUIGKAP**
Ingebouwde verlichting, dampscherm en geruisarme werking.
GEEN 289,- MAAR **129.-**

**GAS INBOUWKOOKPLAAT**
Bruin geemailleerd. Met bovenbediening.
GEEN 505,- MAAR **258.-**

**INBOUW KOELKAST 160 LITER**
Uitgevoerd met interieurverlichting, volautomatische ontdooiing en 3-sterren vriesvak.
GEEN 1298,- MAAR **598.-**

**HETELUCHT OVEN**
Waarin u meerdere produkten samen kunt bakken en braden. Met thermostaat en ovenverlichting.
GEEN 1165,- MAAR **598.-**

## LET OP

Natuurlijk hoort bij een opening ook een traktatie van HORN! Op de openingsdagen woensdag 14, donderdag 15, vrijdag 16, zaterdag 17 mei en tweede pinksterdag 19 mei

**TRAKTEERT HORN U OP:**

**KANS OP KEUKEN**

Bij aankoop van een keuken ontvangt u een gratis deelnameformulier. U maakt dan kans dat u voor uw nieuwe keuken geen cent hoeft te betalen!

**BOS BLOEMEN** in ons filiaal Sittard

Ook de kleintjes die met vader of moeder naar onze nieuwe keukensuper komen worden niet vergeten!

**SUPERLAGE AANBIEDINGEN**
Keukens en inbouwapparaten in alle filialen.

## KLASSIEK EIKEN HOEKKEUKEN

INKLUSIEF PHILIPS DUBBELDEURS KOELKAST | INKLUSIEF VITRINEKAST
INKLUSIEF etna GAS INBOUW KOOKPLAAT | INKLUSIEF MASSIEF EIKEN LICHTLIJST
INKLUSIEF etna GEINTEGREERDE AFZUIGKAP | INKLUSIEF MASSIEF EIKEN KROONLIJST
INKLUSIEF etna OVEN | INKLUSIEF LADENKAST | INKLUSIEF 2 RONDE SPOELBAKKEN

GEEN 20.363,- MAAR **9998.-**

Zeer kompleet uitgeruste klassiek eiken hoekkeuken.

**EN...**
- Bij HORN koopt U zonder risico en met een prima service!
- HORN is een landelijk erkend installateur
- HORN levert keukens en inbouw-apparaten direkt uit voorraad
- HORN-keukens rechtstreeks van fabriek naar consument
- GRATIS professionele tekening en berekening van Uw nieuwe keuken

HORN keukens — N.S. STATION — Stationsplein — HORN KEUKENSUPER

GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!
**HORN**
GOEDKOPER DAN ANDEREN!

**SITTARD KEUKENSUPER**
STATIONSPLEIN 10 ☎ 04490-11775

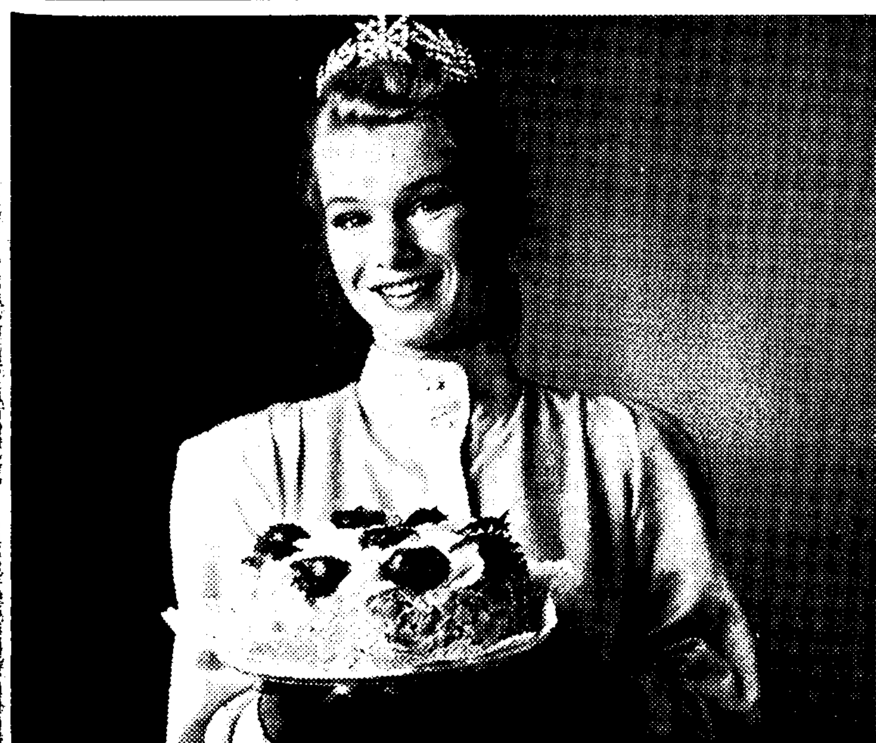
OPENINGS TIJDEN:
WO 14 van 9.30-18.00 uur
DO 15 van 9.30-21.00 uur
VR 16 van 9.30-18.00 uur
ZA 17 van 9.30-17.00 uur

**PINKSTER SHOW**
2e Pinksterdag 19 mei van 9.30-18.00 uur

**HEERLEN KEUKENSUPER**
Heerlerbaan 273, tel: 045-419990

**MAASTRICHT**
Keizer Karelplein (t.o. St. Servaaskerk) tel: 043-217358

**ECHT**
(Hoofdkantoor en magazijnen)
Loperweg 8, tel: 04754-3434



# IK BEN HEMA-FAN OMDAT IK DOL BEN OP VERSE ZOMERKONINKJES.

Ze zijn er weer, de zomer-koninkjes. En dat is ook bij de Hema goed te merken. Deze heerlijke taart bijvoorbeeld: cakegebak gevuld met luchtige aardbeienbavaroise en gegarneerd met verse aardbeien. Trouwens, de Hema is helemaal goed gesorteerd in lekkere dingen. Bonbons, zoutjes, salades, vleeswaren, allerlei soorten brood. De allerbeste kwaliteit voor een redelijke prijs. En alles gegarandeerd verser dan vers.

Aardbeien-/slagroomtaart. Cakegebak gevuld met luchtige aardbeien-bavaroise. Gegarneerd met slagroom en verse aarbeien. 12.75 NÚ 10.75

Fan Prijs

Aardbeienschnitte. Cakegebak gevuld met aardbeien-bavaroise. Gegarneerd met verse aardbeien en slagroom. 6.50

Gezouten of ongezouten mixed nuts. 150 gram. 3.50 NÚ 3.-

Zalm- of garnalensalade. Bakje à 300 gram. 3.95 NÚ 3.35

Gekookte schouderham. 150 gram. 2.15 NÚ 1.85

Gold & Black label sherry. Uit de bodega's van La Cave Jerez de la Frontera. Cream, medium dry of pale dry. 5.95 NÚ 5.25

Belegen Goudse kaas. 500 gram. 5.95 NÚ 5.-

Vruchtensnijder met een rijke vulling van zuidvruchten. Bestrooid met amandelschaafsel en poedersuiker. Ca. 600 gram. 3.95

Saksische leverworst. 250 gram. 1.75 NÚ 1.45

Rijstevlaai. Gegarneerd met echte slagroom en chocolade. 12.50 NÚ 10.75

Fijn volkorenbrood. 2.20 NÚ 1.88

Stokbrood. 1.65 NÚ 1.40

Hazelnoot- of Irish cream bonbons. Doos à 200 gram. 4.75 NÚ 4.25

Pizza-, kaas- of sesamcrackers. Doos à 75 gram. 1.25 NÚ 2 DOZEN NAAR KEUZE 2.15

60 Jaar en... 14 Miljoen Fans.

HEMA

Aanbiedingen geldig t/m 17/5.

---

Zaterdag 17 mei a.s.

Wegens overweldigende belangstelling herhaald:

## DOORLOPENDE MAGNETRONDEMONSTRATIE

van 10.00 - 16.00 uur in onze zaken te Schaesberg en Brunssum.

Snel koken, bakken, bruinen en braden met een magnetron en de juiste accessoires.

**Bon voor 2 gratis magnetronborden**

Tegen inlevering van deze volledig ingevulde bon ontvangt u na de demonstratie (om het uur) gratis 2 speciale magnetronborden.

Naam:....................

Straat:....................

Plaats:....................

Wel/geen magnetronbezitter — Uitknippen en meenemen.

## KREMERS

Schaesberg, Streeperstraat 72, Tel. 045-317657
Brunssum, Kerkstraat 324, Tel. 045-271225
's Maandags tot 13 uur gesloten.

---

Wegens annulering groot project voor minder dan de halve prijs

## VLOERBEDEKKING

(tapijt is onversneden)

**MERKTAPIJT,** sterk tapijt in de kleuren grijs, beige, blauw, op legklare rug, 400 cm breed.
Prijs per str. meter. NU ........ 29,-

**LAGO:** prachtig bloucétapijt op legklare rug in mooie warme kleuren, 400 cm breed.
Norm. 89,- per str. meter. NU ........ 39,-

**PROJEKTA:** tapijt voor zeer intensief gebruik en vele doeleinden op juten rug, 400 cm breed.
Norm. 129,- per str. meter. NU ........ 60,-

**PRINCE:** een degelijke velours op juten rug in blauw, grijs, beige, 400 cm breed.
Norm. 159,- per str. meter. NU ........ 85,-

**MERANO-LUX:** chique, superluxe hoogpolig tapijt op dubbele juten rug, 400 cm breed.
Norm. 429,- per str. meter. NU ........ 195,-

**TOPKWALITEIT:** zo goedkoop dat we de fabrikant van dit klasseprodukt niet mogen noemen.
Norm. 629,- per str. meter. NU ........ 315,-

Coupons van alle grote merken met 50% korting.
Alle leveringen onder volledige fabrieksgarantie.
Stoffering mogelijk.

**INLICHTINGEN EN STALEN:**
**Donderdag 15 mei 1986 van 14.00 tot 21.00 uur**

## MOTEL HEERLEN

Terworm 10 - Heerlen
Uw kopje koffie staat klaar

Inl. 040-125601
040-528010

11820

Junior Project Eindhoven

---

Voor spoedige indiensttreding gevraagd

**ERVAREN AUTOMONTEUR**
voor personenauto's en lichte bedrijfsauto's

**ONDERHOUDSMONTEUR**
smeerplaatswerkzaamheden

Vereisten: LTS-diploma en zelfstandigheid

Sollicitaties aan: Autobedrijf NIZET B.V.
Industriestraat 14
6135 RH Sittard - tel. 04490-11051

11963

---

**Aangeb. betrekkingen**

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

Cafe-bar Mi-Amore heeft plaats voor enkele BARMEISJES voor middag en/of avonduren. Tel. na 16.00 uur 045-462500 of 04490-19534.

**LA PALOMA** Prins Hendriklaan 312 Brunssum. Bardames gevr. Inl. ma-vr. vanaf 14 u.

Topclub vr. met spoed MEISJE. Inl.: tel. 045-321580 of 323399.

Topprivéclub te België vraagt DAMES. Tel. 09-3211226062 v.m. of 09-321113313545.

Gevraagd geroutineerde THUISNAAISTERS. Aanmelden na 18.00 uur: confectie Germo, Houtstraat 11, Merkelbeek.

Gevr. MEISJE voor escortservice. Tel. 045-424987.

Met spoed MEISJE gevr. voor privé-werk, 045-718067.

Gevr. 2 goed uitziende BARDAMES. Bellen voor 20.00 uur 045-454936 en na 20.00 uur 045-222748.

Gevr. v. onze bloemenstand in Eschweiler Dtsln. **VERKOPER** met enige bloemenerv. Zelfst. werken. Parttime. Direct in diensttred. Tel. 045-751975.

## Dactylo Uitzendbureau

zoekt m/v

## produktiemedewerkers

voor bedrijven in de omgeving van Sittard, die bereid zijn in ploegendiensten te werken.

Heeft u interesse neem dan kontakt op met: Mozartstraat 29, Sittard, tel. 04490-23266/25878.

## Technipower

Ingenieursbureau B.V. vraagt met spoed:

**inkopers met HTS-E of Wtb**

met ervaring en goede beheersing van Engels en Duits.

**TH/HTS/MTS-ers E/electronica**

voor diverse functies.

**TH/HTS/MTS-ers Wtb**

voor diverse functies.
Geboden: goede salariëring en secundaire voorwaarden.
Telefonische informatie: 040-122774

MEISJES gevr. Tel. 09-3211758247, Blue Night, Rijksweg 519, Dilsen (B).

MEISJES gevr. Tel. 09-3211567420, The Rose, Rijksweg 888, Dilsen (B).

Gevr. voor Vaals: vriendelijke OMA voor ons 2½-jarig zoontje voor halve of hele dagen, moet soms kunnen blijven slapen. Tegen maandelijkse vergoeding. Tel. 04454-3981.

Met spoed gevr. jonge brood- en BANKETBAKKER, bakkerij Freed Franssen, Kerkstraat 11, Vaals, tel. 04454-1407.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS vraagt vakbekw. dakdekkers, zonder erv. onnodig te soll. Tel. 045-451862.

WERKSTER gevr. voor Heerlen-Noord en Centr. Inl. tussen 13 en 16 u. op tel. 04497-2198. Schoonmaakbedrijf Koenders b.v.

BARMEISJES voor bar te Hechtel-België. Maand. t/m zaterd. Inl. na tel. afspr. 09-3211734736.

Dancing "Ahoy" Valkenburg vraagt vrouwelijke BUFFETHULP voor het seizoen. Aanmelden iedere dag v.a. 20.00 uur Koninginneweg 1.

SURFEN Dehing Surfing zkt. i.v.m. zeer drukke werkzaamheden, voor direkt vakantiehulp. Vereisten: surfervaring, rijbewijs BE. Aanmelding na 19 uur. Valderenstr. 95, Geleen, 04494-46269.

Naturalia vrgt. CONSULENTES m/v. Tel. 045-221515 na 18 uur.

Gevr. ervaren (all-round) TIMMERLIEDEN. Omg. Sittard, te bevr. tel. 04490-24409, na 18.00 uur.

Bestaand trio met veel werk zoekt DRUMMER/ZANGER, tel. 045-455637.

Gevraagd voor een landelijk gel. BOERDERIJTJE in Z.L., een echtpaar of man alleen die bij gratis wonen, gebruik van gas, licht en verwarming, als tegenprestatie bereid is aan een vitale oude heer, diensten te verlenen. Deze betreffen o.m. de keuken, de tuin, het chaufferen e.d. Er is degelijke hulp aanwezig. Belangstellenden worden verzocht zich voorlopig schriftelijk te wenden tot mevrouw Huits-van Hoorn, Gloriët 12, 6247 EB Gronsveld, die bereid is als tussenpersoon op te treden.

Hand. onderneming zoekt zelfstandig functionerende DEPOTHOUDER, vooral gesch. voor bijv. echtpaar dat een eigen bedrijf wil runnen. Uiteenlopende werkzaamheden, beschikking over opslagruimte en auto noodzakelijk. Geen investering nodig. Inl. tel. 04498-55326, ook 's avonds.

MEISJES gevr. Inl. 09-3211567652.

**Gevr. betrekkingen**

Scholier 16 jr. zkt. voor direkt VAKANTIEWERK. Tel. 04493-2907 na 6 uur.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Kl. aann. kan nog opdrachten aannemen. Ook kl. KLUSJES. Tel. 04494-43098.

Voor al uw DAKWERK dakdekkersbedrijf Schripsema tel. 045-462900

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

**Ontstoppen** en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen. Tel. 045-716425.

OPRITTEN en terrasssen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. Vrijbl. pr.opg. 045-326159.

DAKWERK is vakwerk! Dakdekkersbedrijf J. Veldhuizen. Een begrip in Limburg. Tevens PVC-dakgootbekleding. Smedenstraat 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

TRIO nog vrij voor feest- en kermisdagen, tel. 045-321099 of 325334.

Voor al uw BESTRATINGEN en opritten, bel. 045-250238.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor TUIN, terras afrast., metselwerk (enz.) Tel. 045-272093. Na 18 uur.

---

## SNEL EN GUNSTIG GELD LENEN

(in 'n halve dag)

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

| Netto in handen | maandelijkse aflossing 96x | 84x | 60x | 48x |
|---|---|---|---|---|
| 5100 | — | — | 114,- | 135,- |
| 10100 | 158,- | 173,- | 219,- | 261,- |
| 15000 | 235,- | 257,- | 326,- | 387,- |
| 20000 | 314,- | 342,- | 435,- | 517,- |
| 30000 | 471,- | 514,- | 652,- | 775,- |
| 40000 | 628,- | 685,- | 870,- | 1034,- |
| 50000 | 800,- | 871,- | 1087,- | 1292,- |

effekt. rente vanaf 10.100,-: 11,6%, tot 10.000,-: 13%

Elk bedrag vanaf f 2000,- kan. Óók kortere looptijden.
Bij sneller aflossen rente-restitutie.
Bij overlijden meestal kwijtschelding.

OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN

**045-225000*** 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR

DAGELIJKS VAN 9 TOT 21 UUR.

MOONEN — FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN HOOFDSTRAAT 9. NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK

---

## MEPHISTO

**De schoen met de schokbreker**

•Het schuimrubber in de zool voorkomt moeheid, spaart energie, en geeft U het aangename gevoel alsof U op een dik tapijt loopt.
•Voor elke dag, voor stad en land, voor vrije tijd, om te wandelen...
•Voor dames, heren en kinderen...

WIJ ZIJN DE ECHTE — NAMAAK IS SLECHTS NAMAAK

Habets

SCHOENEN BV

Nuth, Stationsstraat 224, tel. 045-241286
Maastricht, Wycker Brugstraat 38A, tel. 043-210426

Donderdag koopavond tot 20.00 uur
's Maandags tot 13.00 uur gesloten

---

**Ziezo, nog een paar weekjes en dan is het definitief zomer. Eindelijk weer tijd voor luchtige t-shirts en frisse kleuren. Voor Martens en Cats in ieder geval genoeg reden om van een aantal voorjaarsartikelen afscheid te nemen. Maar liefst 30% korting geven ze op de hier genoemde artikelen. En zelfs 40% (!) voor u als Marca Clubkaarthouder. Lage prijzen worden deze week dus belachelijke prijzen. U hebt de tijd tot 24 mei. Daarna worden onze prijzen weer als vanouds.**

MARCA CLUB CARD — MEVR. A. KARELSEN — 1892 28 99

**Lid worden van de Marca club en direkt profiteren.**

**U bent nog geen lid? Geen probleem. U komt gewoon naar de winkel waar u zich opgeeft en uw lid-maatschap gaat direkt in! Vertellen we u meteen even wat de overige voordelen van het lidmaatschap zijn. Dus als u niet alleen veel, maar vooral ook snel wilt profiteren, weet u wat u te doen staat.**

# Martens en Cats willen van het voorjaar af.

**Herenkleding -30%**
- ▼ zomerpantalons in vele kleuren. 100% katoen
- ▼ klassieke herenpantalons in 55/45. polyyester-wol whipcord
- ▼ klassieke pollovers en spencers in acryl en lambswool
- ▼ modische sweatshirts (restanten)
- ▼ enkele series Tima heren ondergoed*
- ▼ sportieve herenschoenen en boots in diverse kleuren en modellen**

**Dameskleding -30%**
- ▼ klassieke dames regenmantels
- ▼ zomerjacks in zonnige kleuren
- ▼ klassieke japonnen en pakjes
- ▼ diverse modieuze rokken
- ▼ klassieke rechte en plooirokken
- ▼ damestricot o.a. jacquards
- ▼ skibroeken in diverse kwaliteiten
- ▼ diverse pantalons in o.a. corduroy en katoen
- ▼ combinatie mode (rokken, broeken en tops)
- ▼ enkele series Tima ondergoed*
- ▼ enkele series nachtjaponnen
- ▼ diverse soorten damespumps en ballerina's**

**Kinderkleding -30%**
- ▼ moderne zomerschoenen voor jongens en meisjes**
- ▼ baby jurkjes in frisse druks (maat 68-86)
- ▼ zomer kleuterjurkjes (maat 92-122)
- ▼ jongens en meisjes kleuterjacks (maat 92-122)
- ▼ jongens en meisjes kleuterpantalons (maat 92-122)
- ▼ meisjes zomerjacks (maat 128-182)
- ▼ meisjes pantalons in zomerse kwaliteiten (maat 128-182)
- ▼ stoere jongensjacks (maat 128-182)
- ▼ katoenen zomerpantalons voor jongens (maat 128-182)

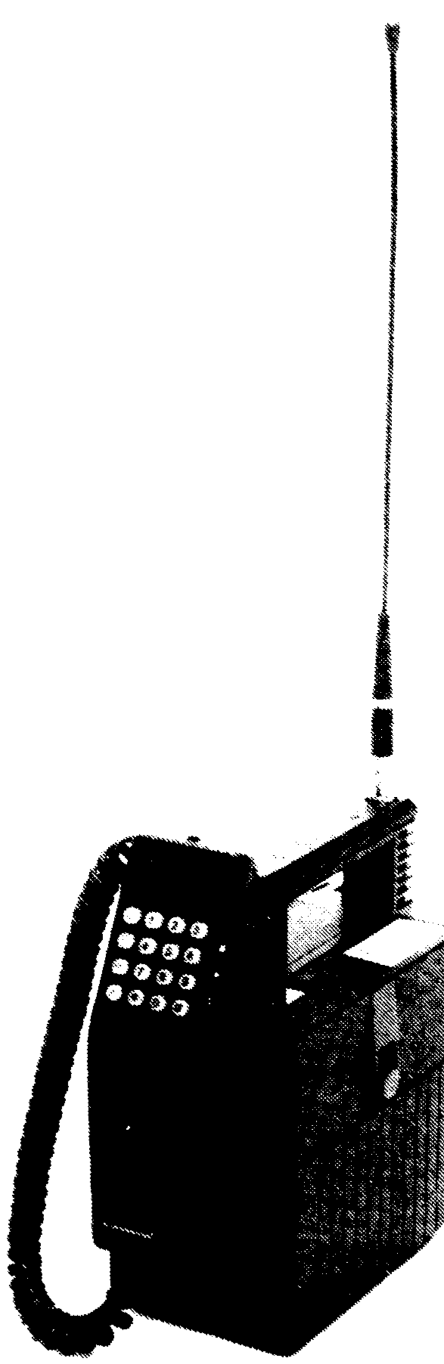
*Geen ondergoed in filiaal Rijswijk en Arnhem.
**Geen schoenen in filiaal Rijswijk.

## MARCA

**LEUK UITGEZOCHT. SLIM INGEKOCHT.**

Marca is gevestigd in het Miro Center te Assen, Enschede, Leeuwarden, Nijmegen, Purmerend, Tilburg, Veenendaal, Vlissingen, Zutphen, de Munt Weert, het Makado Center Beek, Brusselse Poort Maastricht, **Rijswijk t.o. In de Boogaard; Heerhugowaard winkelcentrum Middenwaard en Arnhem winkelcentrum Presikhaaf.**

# PTT: nieuwe auto-telefoon



**Een nieuw autotelefoontoestel waarmee ook buiten het voer- of vaartuig getelefoneerd kan worden geeft meer bewegingsvrijheid. De Carvox 2453 (zoals het toestel heet) van de PTT Telecommunicatie is, evenals de andere Carvoxmodellen, eenvoudig in een ander voer- of vaartuig te gebruiken. Hiervoor is alleen een extra inbouwpakket nodig.**

Het standaardpakket bestaat uit een handset met ingebouwde bediening en luidspreker, een kabelset en een zend/ontvanger die door middel van een speciale montageplaat ingebouwd wordt. Een mechanisch slot beveiligt tegen eventuele diefstalpogingen. De Carvox 2453 zie foto - biedt de mogelijkheden: geheugen voor 100 telefoonnummers met doorbladermogelijkheid, geheugen voor het laatst gekozen nummer, geheugen voor de volumestand van de luidspreker, doorschakelfunctie (via de autotelefooncentrale), ingebouwde kostenindicator en electronisch slot.

# Koper beter beschermen tegen afgekeurd produkt

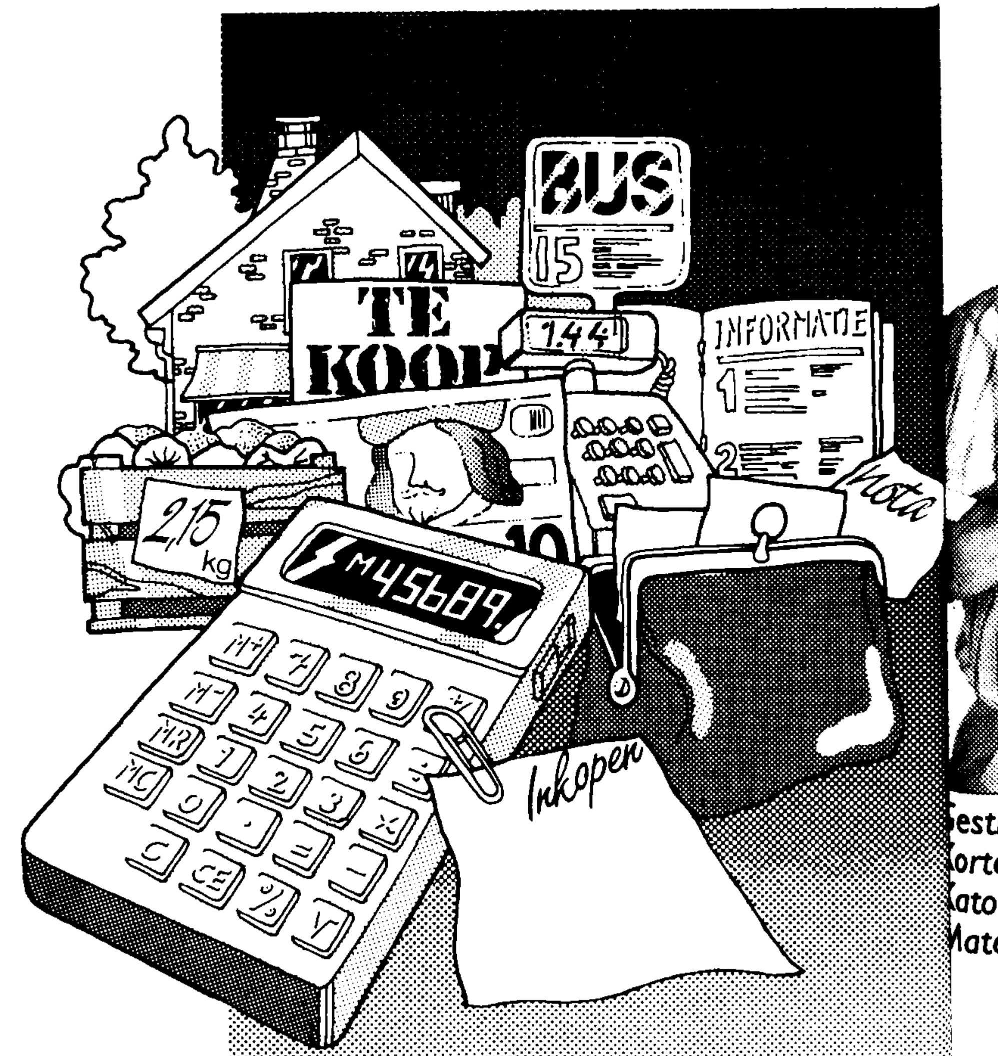
**Jaarlijks worden op last van de Economische Controledienst en de Keuringsdiensten van Waren vele partijen produkten afgekeurd en uit de handel genomen. Dat gebeurt wanneer de wettelijke voorschriften zijn overtreden. Het betekent niet dat ook produkten die al zijn verkocht worden teruggenomen. Een ongewenst en onlogisch breekpunt in de consumentenbescherming, vindt de Stichting Consument en Veiligheid in een onlangs afgesloten studie.**

Het ontbreken van deze bepaling, waar wij alleen nog de Engelse benaming 'product recall' voor hebben, kan de veiligheid van de consument onnodig, en in bepaalde gevallen bovenmatig, in gevaar brengen, waarschuwt de stichting. Het komt in ons land regelmatig voor dat produkten niet voldoen aan wettelijke eisen of aan eisen die in redelijkheid gesteld mogen worden. Er is nog geen Europese richtlijn op grond waarvan de zogenaamde recalls dwingend kunnen worden voorgeschreven. Alleen in de Verenigde Staten en Japan kunnen fabrikanten, importeurs en handelaren wettelijk worden gedwongen de produkten terug te nemen. In de gemeenschap kent alleen Frankrijk een dergelijke bepaling. In West-Duitsland geldt deze voornamelijk voor geneesmiddelen en in Denemarken voor elektrische apparaten.

### Controle achteraf

Wel is er in alle EG-landen de verplichting om ondeugdelijke produkten uit de handel te nemen. De Economische Controledienst verbiedt jaarlijks de verkoop van rond 500 elektrotechnische produkten op basis van de Elektriciteitswet. De Keuringsdiensten van Waren nemen rond 10.000 partijen goederen per jaar uit de handel. Omdat de controle altijd achteraf plaats vindt kan zich een aanzienlijk deel van de afgekeurde produkten al in handen van de consumenten bevinden. En dan kan er wettelijk niet voldoende worden opgetreden, vindt de stichting.

**Op aandrang van de consumentenorganisaties nemen bedrijven wel eens vrijwillig produkten terug van de koper. In de afgelopen tien jaar is dat 33 keer gebeurd. Maar in lang niet alle gevallen gaan fabrikanten of importeurs vrijwillig tot 'recall' over. Alleen wettelijke bepalingen kunnen daarin verandering brengen.**




CONSUMENT

*'Spruiten' van provo- en kaboutertijd zijn verdwenen*

# Alternatief voedsel is geen sprookje meer

**Volkorenkoeken, gierst en zilvervliesrijst doen veel mensen nog denken aan geitenharen sokken en lange haren. Alternatieve winkeltjes die wat viezig aandoen en waar de oorsprong van een gerimpeld appeltje niet helemaal duidelijk is. Achter de toonbank vrijwilligers, spruiten van de provo- en kaboutertijd, die naast voedsel ook idealen verkopen: kleinschaligheid op vreedzame en vriendelijke wijze. Geen gebrek aan enthousiasme, maar wel aan management. Een manco dat ertoe heeft geleid dat veel van deze winkeltjes zijn verdwenen. De sterken zijn overgebleven, lijken wat van hun idealisme te hebben verloren en hebben zich aangepast aan de tijd.**

Ondernemingslust is niet langer taboe. Want één ding is zeker: meer dan ooit valt gezondheidskost bij een breed publiek in de smaak. Dat blijkt uit onderzoek door het Voorlichtingsbureau voor Voeding. Voorlichtster Ekelijn ter Haar: „Het is heel opvallend dat alternatief voedsel meer en meer integreert in de samenleving. De mensen gaan het gewoner vinden. Een paar jaar geleden noemden ze bijvoorbeeld zilvervliesrijst nog een reformprodukt, nu behoort het voor velen tot een van de gewone produkten. In de laatste tien jaar is de consument veel kritischer naar voedsel gaan kijken en er zich bewust van geworden wat wel en wat niet gezond is. We hebben net een onderzoek naar vegetariërs afgerond. Het blijkt dat mensen die langer dan vijf jaar geen vlees eten, daarmee begonnen zijn uit ethische motieven die verband houden met o.a. het milieu. De tweede groep die korter dan vijf jaar geen vlees eet, noemt overwegend het motief dat het niet eten van vlees beter is voor de gezondheid."

In de supermarkten breidt de reformhoek zich ook gestadig uit. Alternatieve ondernemers vrezen, niet helemaal onterecht, concurrentie. Frank Loef, eigenaar van zo'n biologisch-dynamische winkel in Den Bosch. „We merken dat de klanten ons vergelijken met Albert Heijn en daar spelen we op in. We zorgen dat er elke dag vers voedsel in huis is en dat de zaak schoon en helder verlicht is. In de toekomst gaat de winkel er misschien wel uitzien als een supermarkt met een broodhoek en een groente-, vlees- en kaasafdeling. Als we het anders doen kunnen we wel ophouden, want dan gaat de gangbare handel het overnemen."

De alternatieve ondernemers vinden dat het alternatieve voedingscircuit volwassen is geworden: „Een winkel moet nu eenmaal aan een bepaalde wetmatigheid voldoen, dat wil zeggen: een goede opstelling van de koopwaar, lokkertjes bij de kassa, heldere kleuren, aanbiedingen, zoals ze dat bij V & D ook doen. Waarom zouden wij niet zo werken? Vroeger mochten de groenten er misschien verlept uitzien, nu weten we dat het oog ook wat wil," zegt Frank Loef.

### Prijsverschil

Reformprodukten hebben niets met een specifieke telingswijze te maken. Reformvoeding is alleen niet bewerkt en er zijn geen kunststoffen, zoals kleur-, conserverings- en smaakstoffen, aan toegevoegd. Natuurvoeding is duur. Willy Schilthuis, Vereniging voor de Biologisch-Dynamische Landbouw: „Dat kan niet anders. Normaal neem je in de teelt kostenbesparende maatregelen, zoals kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen, waardoor de produktie wordt opgeschroefd. Maar bij ons ligt die produktie veel lager. De doorsnee veehouder heeft zeventig koeien op tien hectare land staan, gebruikt kunstmest en krachtvoer, en heeft dan zelfs nog een melkoverschot. Een BD-boer zet vijftien koeien op die tien hectare, niet meer vee dan je op het land kunt voeden. Daarbij duurt het jaren voordat het humusgehalte van een arme grond weer zodanig op peil is dat de grond zelf, zonder kunststoffen, veel opbrengt. Om dat proces te bevorderen kun je op dat land niet steeds hetzelfde gewas verbouwen. Kleinschalig werken en een grootschalige aanpak is natuurlijk goedkoper. Maar naarmate een bedrijf langer bestaat en meer opbrengt, worden de prijsverschillen ook steeds kleiner."

**Om een prijs te noemen: een biologische bloemkool kost tegen de zes gulden. Toch blijken veel mensen, ook studenten en jongeren, dat er voor over te hebben. Een ecologische winkelierster: „Klanten die hier zo'n bloemkool kopen gaan ook heel anders met voedsel om. De min of meer dure extraatjes tussendoor vallen af. Men gaat zuinig en zorgvuldig met voedsel om. Niets van wat een klant koopt gooit hij weg. En dan vallen de uitgaven best mee."**




● *Tekst en uitleg vragen in een winkel met 'alternatieve voeding'. Steeds méér klanten...*

# Margarine smaakt naa[r] visolie...

**De keuze uit de verschillende m[ar]ken margarine lijkt groter dan ze [is]. In werkelijkheid komen ze van [een] handjevol grote fabrikanten. In [de] meeste margarines zit bovendi[en] goedkope visolie verwerkt en he[eft] daardoor een bijsmaak. Dit sch[rijft] de consumentenorganisatie Kon[su]menten Kontakt in het jongste n[um]mer Koopkracht. Het komt z[o] voor dat verschillende merkverp[a]kkingen dezelfde margarine bevatt[en,] schrijft KK.**

KK liet 30 margarines (kuipjes en p[ak]jes) in het laboratorium onderzoek[en.] „Allemaal met verschillende nam[en.] Het lijkt erop of er voor ieders sma[ak] wat wils is in de verschillende p[rijs]klassen. "De spotgoedkope pak[jes] margarine bevatten veel visolie, t[us]sen de 50 en 90 procent, aldus KK. [Vis]olie is een relatief goedkope gro[nd]stof. Ook in de duurdere merken t[rof] KK grote hoeveelheden visolie aan.

### Pakjes

Het meest viel er aan te merken op [de] samenstelling en smaak van de mar[ga]rine-in-pakjes. Zeventig procent v[an] lie bij de pakjes dierlijke en 'planta[ar]dige' margarines en kuipjes marga[ri]ne met de vermelding 'zonder dier[lijk] ke grondstoffen' bleek geen uitzond[e]ring. Louter plantaardige margarin[e] en kuipjes zonder dierlijke grondst[of]fen bleken relatief veel meer me[er]voudige onverzadigde vetzuren te [be]vatten.



# Bejaarden gingen er veel meer op achteruit

**De koopkracht van bejaarden is er de laatste vier jaar veel meer op achteruit gegaan dan blijkt uit de officiële cijfers van het ministerie van sociale zaken. Volgens dr. Van Zanden, wetenschappelijk medewerker aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam, zal de werkelijke achteruitgang van het reële inkomen van bejaarden tussen 1980 en 1985 liggen tussen 17 en 20 procent. Daarvan 12 tot 14 procent tijdens de regering-Lubbers.**

In het kader van een onderzoek naar de economie van Nederland na de Tweede Wereldoorlog, komt Van Zanden tot de conclusie dat de gemiddelde prijs van het pakket goederen en diensten dat bejaarden kopen, veel meer is gestegen dan het prijsindexcijfer dat door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) wordt berekend.

### Woonlasten

Dat komt omdat uitkeringstrekkers met lage inkomens een zeer groot deel van hun inkomen moeten uitgeven aan woonkosten. En in de afgelopen jaren zijn vooral de woonlasten gestegen. Terwijl tussen 1980 en 1985 het CBS-prijsindexcijfer steeg met 22,7 procent, gingen de huurprijzen met 34,7 procent omhoog en de energiekosten maar liefst met 60,1 procent.

# Zorgen over kwaliteit luiers voor volwassenen

**Zelfs van de beste luiers voor volwassenen zijn de eigenschappen niet toereikend om een goede werking voor een matig incontinent persoon (simpel gezegd: iemand die moeite heeft 'om de plas op te houden') te garanderen. Aldus de algemene conclusie uit een onderzoek naar deze voor honderdduizenden zo belangrijke voorzieningen. Bij meer dan de helft der bewoners van instellingen blijkt de luier iedere dag ten minste een maal te lekken. Van een aantal, luiers scheurt de toplaag bij de geringste kracht.**

De luiervorm en het luiersysteem heeft vrij veel invloed op de bruikbaarheid in de praktijk. Om het lekken zoveel mogelijk te beperken, is daarom een zo goed mogelijk aan het lichaam aangepaste vorm en een zorgvuldige bevestiging op het lichaam van groot belang. De Stichting Warenonderzoek Gehandicapten onderzocht deze luiers. Zij stelt zich tot doel de kwaliteit en bruikbaarheid van hulpmiddelen voor gehandicapten te optimaliseren.

Het onderzoek concentreerde zich op verpleeg- en zwakzinnigeninrichtingen. In de instellingen voor zwakzinnigen ligt het aantal incontinente bewoners tussen de 10 en 20 procent. In verpleeghuizen ligt het aantal aanzienlijk hoger. Geschat wordt dat jaarlijks in ons land tussen f 50 en de f 300 miljoen aan wegwerpluiers worden verkocht, alleen voor volwassen incontinenten. Er blijkt een groot verschil te zijn in kosten die de instellingen per incontinente bewoner uitgeven. De bedragen lopen uiteen van f 190 tot f 2350 per bewoner per jaar.

BOEKENBON®

| DEEL A | DEEL B |
|---|---|
| TER WAARDE VAN F 25.- | TER WAARDE VAN F 25.- |
| Eigendom van de Nederlandse Boekverkopersbond in Den Haag. Veranderingen maken de bon ongeldig | |
| DATUM | d.d. |
| | Deel A is zonder dit deel B niet geldig |
| Deze boekenbon is zonder deel B niet geldig | |
| 1900463166 | 1900463166 |

# Een nieuw gezicht voor de boekenbon

**Onlangs kreeg de 'Boekenbon' door een exclusief symbool een nieuw uiterlijk. Het symbool bestaat uit twee gestyleerde handen, een gevende en een ontvangende, met daartussen een boek. De bekende makers van moderne bankbiljetten, Joh. Enschedé en Zn. uit Haarlem zijn de scheppers van dit symbool, waardoor die nieuwe boekenbon - zie foto - een feestelijker tintje kreeg.**

ONDERZOEK KONSUMENTEN KONTAKT:

# Publiek gaat massaal naar goedkoper koffiemerk

**Als gevolg van de te hoge koffieprijs gaan mensen die een duur merk koffie drinken massaal over op een goedkoper merk. Dat blijkt uit een onderzoek dat 'Konsumenten Kontakt' heeft gehouden onder 600 zogeheten panelleden van zijn maandblad *Koopkracht*. KK vindt ook dat de koffieprijs gemiddeld ongeveer 35 cent omlaag kan. De prijzen van de dure merken liggen tussen de vier en de vijf gulden. De koffiebranders spreken KK tegen.**

*Douwe Egberts* is volgens het onderzoek de grote verliezer, direct gevolgd door *Van Nelle*. Het marktaandeel van de grootste Nederlandse koffiebrander is sedert november-december vorig jaar met zes procent gedaald (tot 30,6 procent). Van Nelle verloor 1,3 procent van het marktaandeel (tot 10,3 procent), zo blijkt uit het onderzoek, dat zich alleen tot de zuivere consumentenaankopen uitstrekte.

Bijna 20 procent van de DE-drinkers is overgestapt op een ander goedkoper merk. Meestal zijn dat de eigen merken van de grote winkelbedrijven. Een derde van de mensen die eerst DE Roodmerk dronken en overstappen naar een ander merk kiest voor AH-koffie of voor de veel goedkopere koffie van Aldi. AH steeg (vooral met zijn Rabatkoffie) van 18,4 tot 19,3 procent en Aldi ging van 8,4 naar 9,9 procent.

Uit een recent prijsonderzoek van Konsumenten Kontakt blijkt dat eigen merken van grootwinkelbedrijven meer dan 50 cent goedkoper zijn dan DE. Soms is het verschil zelfs meer dan een gulden. Wat smaak betreft doet deze koffie vaak niet onder voor de dure merken.

**Zolang de grote koffiebranders de koffieprijs hoog houden, zal de tendens om goedkopere koffie te drinken zich voortzetten, zo blijkt uit het onderzoek. Als de grote koffiebranders Douwe Egberts en Van Nelle hun marktaandeel willen terugwinnen moeten ze de prijzen verlagen.**

Op basis van de huidige grondstofnoteringen en de daling van de dollarkoers kan de prijs van een half pond koffie omlaag. Ook ten opzichte van andere landen is de koffieprijs in Nederland aan de negatieve uitzondering (dit jaar een gulden stijging). In Frankrijk daalde de prijs zelfs in februari van dit jaar.

Een woordvoerder van de Vereniging van Koffiebranders zegt geen enkele aanleiding te zien dat de koffieprijs nu of binnen afzienbare tijd omlaag zal gaan. Het belangrijkste aspect dat KK uit het oog verliest is dat de koffieprijs is bepaald op basis van de gemiddelde waarde van de economische voorraad.

**Daaronder moet men niet alleen verstaan de koffie die nu in de pakhuizen ligt, maar ook de koffie die per schip onderweg is en al gekocht en de partijen in de produktielanden die ook al zijn gekocht en nog moeten worden vervoerd. Hierbij wordt een periode van drie maanden in acht genomen.**

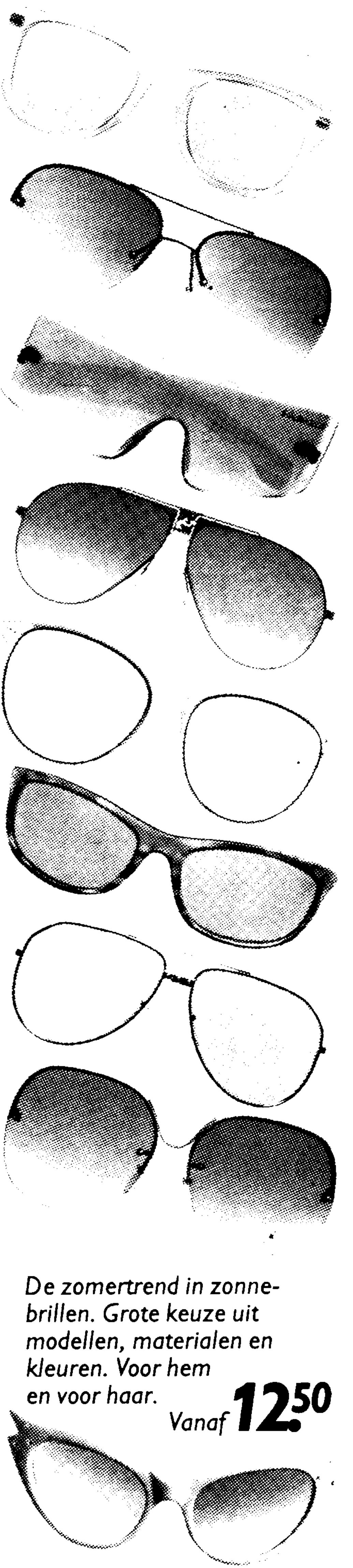


Gestreept button-down shirt. Korte mouw. Vele kleuren. Katoen/polyester. Maten 37 t/m 43.
~~25.-~~ **19.-**



Lekker sportief jack. In diverse kleuren. 100% Katoen. Maten 46 t/m 54.
~~98.-~~ **78.-**





De zomertrend in zonnebrillen. Grote keuze uit modellen, materialen en kleuren. Voor hem en voor haar.
Vanaf **12.50**

## Gloednieuw, gestreept & gekleurd.

Combinatie. Streep-top met gevoerde witte rok. Polyester jersey. Streepdessin in geel/wit, aqua/wit of zwart/wit. Maten 38 t/m 46
**119.-**

Elegante streepjapon. Opgestikte zakken. Witte lakceintuur. Polyester jersey. In geel/wit, rood/wit of aqua/wit. Maten 40 t/m 48
**79.-**

Gestreepte japon. T-shirt model. Grote opgestikte zakken. Polyester jersey. In geel/wit, groen/wit of aqua/wit. Maten 36 t/m 44
**99.-**

# Dit voorjaar is V&D het voordeligst.




## Voor Mexico springen we uit de band.

Maxell VHS 180. ~~19.95~~ **18.-**

Maxell VHS 180 HGX High Grade. De videoband met meer contrast en meer scherpte. ~~27.50~~ **24.-**

AGFA VHS 180 High Colour Emulsion. Briljant beeld en geluid
Adviesprijs ~~22.50~~ V&D-prijs **16.-**




## Voor Mexico op de eerste rang.

HITACHI KTV met 56 cm beeldbuis. Afstandsbediening en Teletekst. Ontvangt 99 kanalen. 39 Voorkeurzenders. Aansluitmogelijkheden voor een videorecorder, band-/cassetterecorder en koptelefoon.
Bij V&D krijgt u één jaar schriftelijke garantie op uw HITACHI CPT 2282.
En waar u ook woont in Nederland, we bezorgen en plaatsen gratis.
Bij aankoop van 350.- of meer is gespreide betaling via euro-(betaal-)cheques of girobetaalkaarten mogelijk.

Adviesprijs ~~2229.-~~ V&D-prijs **1495.-**




## Bandjes barstensvol muziek voor maar 5 piek.

Keuze uit zo'n 150 verschillende titels. Zoals: "Golden Oldies" met o.a. Fats Domino en Everly Brothers, Dionne Warwick. "Do you love me" met o.a. Joe Cocker en Elton John en "Golden Country songs" met o.a. Johnny Cash, Lynn Anderson en Elvis Presley.
3 x 20 Originele hits!
**5.-**

**VROOM & DREESMANN**

## Auto's en motoren

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett, bj. '78, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-217801.

Te k. MITSUBISHI Galant GL, bj. '77, APK, i.z.g.st., ƒ 1950,-. Tel. 045-725884.

Te k. OPEL Corsa, 5-drs., kl. rood, sept. '85, km.st. 11.000, 5-versn.bak. Tel. 045-715560.

PEUGEOT 205 XE, okt. '84, 36.000 km, div. extra's, zeer zuinig, 3-drs., ƒ 12.500,-. Eurenderweg 8, Heerlen.

Te k. gevr. loop.sloop en SCHADE AUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. tel. 045-753058 na 18 uur tel. 04405-2074.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor UW AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-727742-723076.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds, tel. 045-411480.

Te k. Opel REKORD bj. '78 4-drs., schuifd., APK-gek. ƒ 3250,-. Vijverstraat 72, Brunssum.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S vanaf bwj. '79. Ook bedrijfswagens. Defect of schade geen bezw. Contant geld. Tel. 045-456963.

Wij betalen hoogste prijs voor uw sloop-, loop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen. 045-413855.

AUTO'S Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416238 tot 21.00 uur.

Te k. Ford FIESTA 1300 S met. groen 1979. Prijs ƒ 6750,-. Inr. mog. Handelsstr. 20, Sittard, na 18 uur.

T.k. MERCEDES 307d dubb. cabine laadbak bj. '81 pr. ƒ 13.500,- excl. btw. Handelsstr. 20 Sittard. Na 18 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEWAGENS. Tel. 045-751399. Gratis afhalen.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen". 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Het complete ASSORTIMENT Blaupunkt nu bij Kerp, auto-stereo, auto hifi, alle type's voorradig + antennes. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

BUSSEN en bestelauto's, stationcars, caravans, ombouwers voor campers, open laadbakken enz. steeds 50 stuks voorradig. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 20.00 uur 043-645529 Maastricht

Te k. gevr. slop- + SCHADEAUTO'S. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Hrl. 045-214929.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. CHEVROLET Caprice op gas, bj. '77 en VW Golf diesel bj. '77. Te bevr. Kasteelstr. 44, Brunssum. 045-270441.

Te k. RENAULT 5 TL, APK gek. bj. '76, vr.pr. ƒ 1150,-. Irmstr. 57, Simpelveld.

Te k. FIAT 128 bj. '79 APK gek., vr.pr. ƒ 2000,-. Irmstr. 57, Simpelveld.

Terugname van financieringsbank MERCEDES 240 TD mod. '80 ƒ 19.750,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank DATSUN Urian gesloten bus diesel, bj. '81 ƒ 10.750,-. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank VOLVO 244 DL bj. '80 ƒ 9450,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank Ford FIESTA 1100 L bj. '83, ƒ 11.750,-. Inl. 04498-54510.

Mazda 929 coupe 1.8, '77; Mazda 626 sedan 2.0, '80-'82; Mazda 626 sedan 1.6, '82; Mazda 323 HB GT 1.5, '81, '84 en '86; Mazda 323 HB 1.5, '83; Mazda 323 H.B. 1.1, '81, '82 en '83; Mazda 323 HB 1.3 automaat, '82; Mazda 323 ES 3, 1.4, '79; Mazda 323 SN 3 1.3, '80; Mazda 323 NB 1.5, '82; Mazda 323 NB 1.3, '81; Nissan Sunny DL sedan 1.3, '83; Cherry GL HB 1.4, '82; Nissan Bluebird GL 1.8, '83; Toyota Corolla liftback 1.3, '81; Honda Civic DL 1.3, '83; Honda Accord sedan 1.6, '79; Ford Escort GL 1.3, '78 en '79 (automaat); Ford Capri Ghia S 2.3 automaat, '79; Citroen Visa Club 1.0, '79; VW Derby GLS 1.1, '82; Mitsubishi Lancer GL 1.4, '82; Peugeot 304 GL 1.3, '77; Peugeot 304 SR 1.5, '82; Opel Ascona 1.6, '80. Diverse goedkope auto's vanaf 1976. Mazda Bovag-garantie. Autobedrijf LEYMBORGH B.V., Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. Lelijke EEND 2 CV6, bj. juni '79, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

FORD Fiesta Festival, '85; Kadett, '83-'82; Corsa 1.0 S, '84; Kadett Caravan, '81; Corsa 12 S, '85. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Autobedrijf
## Jurgen B.V.
Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte
## Mercedes

| | |
|---|---|
| 230 TE Combi | nieuw |
| 200 TD Combi | nieuw |
| 260 E Aut. | nieuw |
| 300 D Aut. | nieuw |
| 190 D 2.5 | nieuw |
| 190 D 2.5 | '86 |
| 190 E Aut. | '86 |
| 230 E W124 | '85 |
| 200 D W124 | '85 |
| 240 TD (van) demo | '85 |
| 300 D | '83 |
| 200 D | '85 |
| 200 D | '82 |
| 230 TE (combi), alle extra's | '81 |
| 240 GD (jeep) | '80 |

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

OPEL Ascona de Luxe 16 S, 4-drs., blauwmet., met schuifdak, km.st. 52.000. Inr., fin. mog. Tel. 045-719335.

OPEL Ascona 1.6, LPG, bj. '78, APK-gekeurd. Tel. 04498-56225.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. Tel. 04494-43481.

Te k. SIMCA Talbot bestelwagen, bj. '80. Tel. 04454-4968.

Te k. BMW 728 i met.groen, bwj. '79, pr. ƒ 11.750,-, inr. mog. Handelsstr. 20, Sittard, na 18 uur.

Te k. CITROEN CX Prestige bwj. '83, pr. ƒ 26.750,-, incl. BTW inr. mog. Handelsstr. 20, Sittard, na 18 uur.

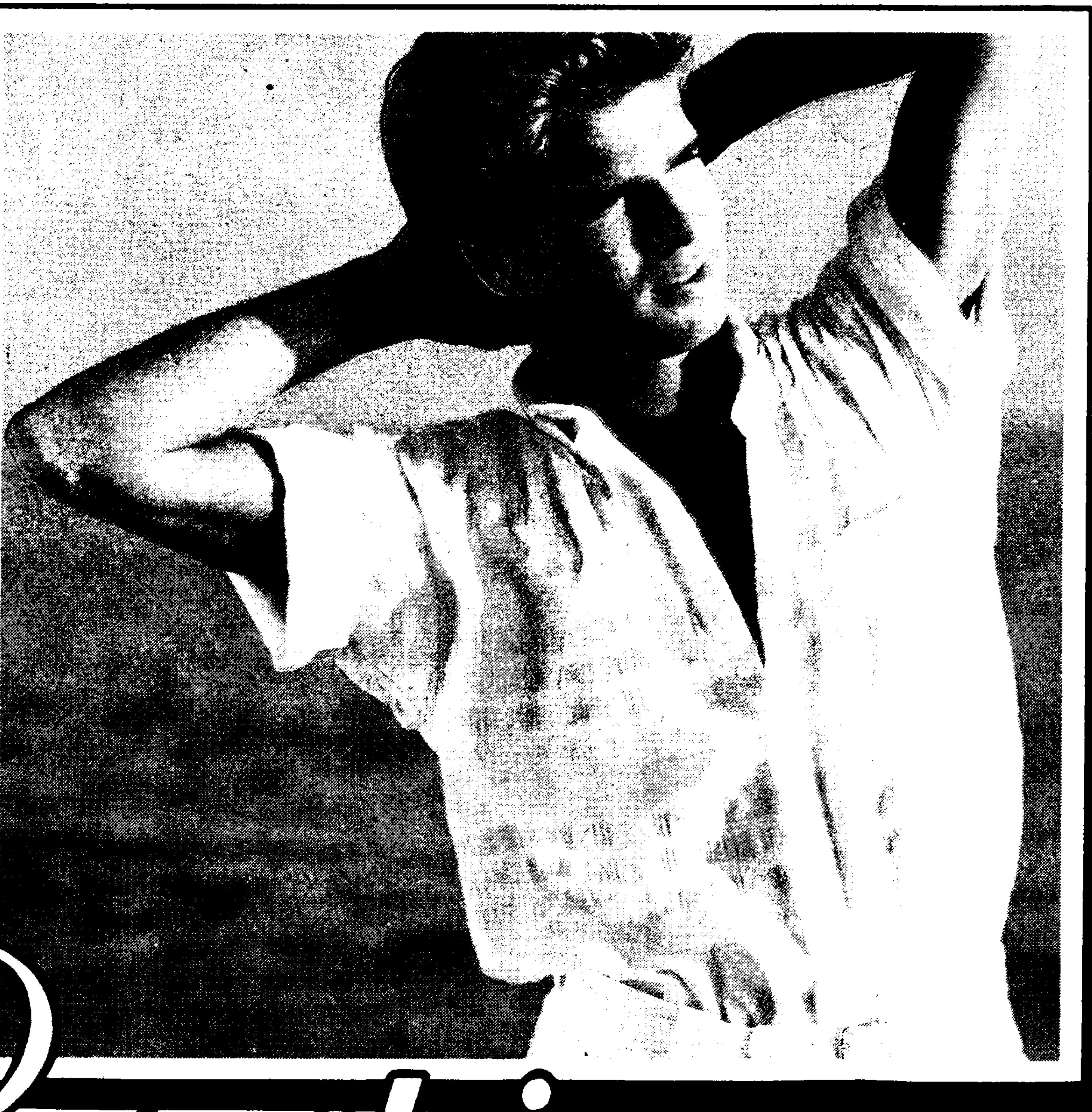
RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

**Stijl en kwaliteit:**
**Het nieuwe gezicht van Melka.**

Hemden, pantalons en jacks zijn de basis van de nieuwe Melka kollektie. Met plezier je nieuwe kleren kiezen, kleuren combineren en sferen mixen. Daar biedt Melka alle mogelijkheden toe.

melka
SWEDISH DESIGN



Uw kassabon levert U bij Uw volgende aankoop 10% korting op.

van Ravenstein
AL 50 JAAR HERENMODE and young fashion
KERKSTRAAT 45 BRUNSSUM

## Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

## Carrosseriedelen
Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen
## Geevers Nuth
Tel. 045-244242

## VW Golf GLS Cabriolet
bwj. '81, 1e eig. km.st. 55.000, met.grijs ƒ 21.750,–
## Auto Limburg
Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474.

Voor een betrouwbare occasion naar
## Auto Limburg
erkend
Bovag-bedrijf
keuze uit meer dan
70 occasions.
3 mnd. Bovag-garantie
Texaco service station, Mauritsweg 126, (naast Superconfex), Stein, tel. 04495-8474.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., ƒ 850,-. Tel. 04499-3398.

RENAULT 4 TL, 5-drs., '77, mooi uitz., pr. banden, pas APK-gekeurd, ƒ 1750,-. Tel. 04490-23619.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek, tel. 04493-4300.

Te koop Opel COMMODORE Berlina 2500 nov. '79 autom. veel extra's, duurste uitv. als nieuw. BMW 525 '78, 2x Ford Fiesta 1100 S '78 + '79. Inr. financ. Gar. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

## Alfa Romeodealer
Coumans Stein, vraagt op korte termijn zelfstandige monteur. Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-2026.

ASCONA 16 S 1978 60.000 km i.z.g.st., open schuifdak, vr.pr. ƒ 3900,–. Tel. 045-316433.

Te k. SUZUKI Jeep (gesloten) bwj. 1981, kl. bruin, zeer mooi, 045-219092 of 045-222790.

AUTOLAND, Spoordijkstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-225124, heeft tussen 50 en 100 occassions voorradig. Autoland, een Bovag-bedrijf. Meimaand spec. openingsaanbiedingen.

AUDI 100 cc m. schuifd. '83, Opel Ascona 1600 SL '83, Mazda 323 3-drs., '81, Ford Escort, caravan '81, Opel Kadett caravan 1200 '82, Opel Corsa 3-drs., '84, Opel Rekord m. LPG '81, BMW 318 automaat '79, Opel Kadett 1600 '82, Opel Kadett caravan '80, Fiat Mirafiori '78, ƒ 2250,–, Ford Taunus Bravo LPG '82, VW Golf diesel, '79, ƒ 5250,–, Simca 1307 '79 ƒ 1250,–. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg (bij markt), inruil financ. en garantie.

Te k. Opel ASCONA 2.0 diesel bj. '79 ƒ 4950,-. Dr. Schaepmanstr. 19, Schaesberg, tel. 045-310284.

Te k. Ford FIESTA 1100 L type '79 ƒ 4250,-. 045-725703.

BMW 525, schuifdak, LPG, rood, nu ƒ 12.500,-; BMW 520-6, '81, sportv., schuifdak, LPG, nu ƒ 11.500,-; BMW 520-6, '80, zilvergrijs, nu ƒ 10.500,-; BMW 520-4, '80, inruil, blauw, LPG, nu ƒ 3500,-; BMW 316, '77, veel extra's o.a. sportv., nu ƒ 26.500,-; BMW 320-6, '84, LPG, beige/wit, nu ƒ 9500,-, t. '80. Inruil, financiering en keuring mogelijk. CROMBAG Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

30 Opnamen in kleur, 13 x 18 cm
335,-
BRUIDSREPORTAGE
Inklusief album
Foto Studio 10 Plus
Deken Nicolaijestraat 24, Telefoon 045-712479 Heerlen

CROMBAG Combi's: Citroen Athene Break, '82; Opel Van diesel rek., '81; Suzuki Carry busje, 45.000 km, geel, '82; Daihatsu bestel, verhoogd dak, geel, '83; VW-transporter bus, luxe, LPG, groen, '81; VW-transporter bestel diesel, oranje, '82; VW-transporter bestel m. ruiten, '82; Mercedes 307 bestel (lang chasis), '79; Mercedes 308 pick-up, open laadbak, '79; Toyota Lite-ace bestel, '83; Corolla 1.8 diesel (van-uitvoering); Ford Escort 1300 combi, LPG, blauw, '82; VW Passat combi, 5-drs., inruil, ƒ 1750,-, '78; Toyota Hi-ace pick-up, inruil, ƒ 1750,-, '77; Renault E4 F 6 combi, rood, '82. Inruil, financiering, keuring mogelijk, met 3 maanden volledige Bovag-garantie. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. VOLVO 245 GL stationcar 5-drs., LPG is APK '77, mooie auto ƒ 4500,–, Fiat Ritmo 65 L 5-drs., LPG groen mooi en goed T '80 ƒ 2650,–. Toyota Corolla sportwagen geel 3-drs., '77, APK ƒ 1850,–, Meidoornstr. 21, Geleen, 04494-47737.

TOYOTA Starlet 1.2 DL eind '78, APK, 04498-56225.

Te k. VAUXHALL onderdelen (nieuw) met 90% korting. Erkelenzerstrasse 8, 4050 Monchengladbach 5 Rheindahlen, tel. 0949 2161 58991 2.

MAZDA 323 bwj. '78, APK-gek., zeer apart, grijsmet. 4-drs., schuifdak, radio, sportvelgen enz. Vraagpr. ƒ 2950,–; Tel. 04406-15812.

Te k. CITROEN LN, bwj. '78, nieuwe accu, nw. startm., 4 winterband., nw. uitlaat. Prijs ƒ 1900,-. Tel. 04451-2169.

Te k. TRIUMPH Vitesse 1600 6-cil., bwj. '64, zwart, in '83 topgerest. ƒ 6500,-. Na 18 uur 04450-3384.

Te k. BMW 518, bwj. '79, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

## Fiat Sittycar voordeel
Nieuwe gekentekende auto's - 0 km
Fiat Panda van ƒ 12.390,– voor ƒ 11.390,–
Fiat Panda 750 L van ƒ 12.990,– voor ƒ 11.990,–
Fiat Uno Amico van ƒ 15.550,– voor ƒ 13.950,–
Fiat Uno 45 Fire van ƒ 16.550,– voor ƒ 14.950,–
Fiat Uno 45 S fire van ƒ 17.790,– voor ƒ 16.500,–
Fiat Uno 60 super van ƒ 18.230,– voor ƒ 16.750,–
Fiat Ritmo 60 L van ƒ 16.950,– voor ƒ 14.950,–
Fiat Ritmo 60 CL van ƒ 17.790,– voor ƒ 16.300,–
Prijzen excl. leveringskosten en zolang de voorraad strekt. Kom nu praten - koffie staat klaar bij:
## Sittycar
Kennedysingel 8, Sittard, tel. 04490-17544 en 17545.

Te k. mooie 5-drs. HONDA Civic aug. '78, i.g.st. Tel. 045-210430.

OPEL Kadett apk bwj. '77, Caumerweg 27, Heerlen, tel. 045-419749.

T.k. SUZUKI Alto autom., 3-drs. bj. '83; Suzuki Swift 3-drs. bj. '84; Suzuki Carry gesloten bj. '82; Suzuki Carry met ramen bj. '84; Daihatsu Charmant 1300 LC bj. '83. Te bevr. Mobil Selfservstation Hein Bodelier, Markt 1, Nuth, tel. 045-241335.

T.k. MERCEDES 200 D, bjr. '78, en Volkswagenbisje, bj. '76, personenverv., geel kent. Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

TOYOTA-BLOK bj. bj. '78 met versnell.bak, Europaweg-Z. 353, Landgraaf, 721022 (na 17.00 uur).

T.k. VW bus LT 28, mei '78, LPG, i.g.st. ƒ 7700,-. Inruil kl. bus of stationcar mog. Inl. tel. 045-417797.

Te k. zeer mooie BMW 728 type '79, km.st. 90.000, APK gek. met div. access. Tel. 04492-2196.

Te k. Ford CAPRI 2.0 S 6 cyl., bj. '79 + extra's ƒ 7000,–. Tel. 04450-3574 na 17.30 uur.

Te k. MERCEDES 190 D '85, ivoor, getint glas, centr. vergr. Nieuweweg 18, Valkenburg.

Te k. RENAULT 4 GTL bj. '80 i.g.st. Burg. Lemmensstr. 38, Geleen.

Te k. Opel CORSA TR 12 S de luxe bj. '83 als nieuw, 1e eig., km. ± 39.000. Tel. 045-417562.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GLS bj. '78, APK gek. i.z.g.st. Event. inruil mog. Tel. 045-456823.

Te k. SCOOTER Honda Lead NH 125, km.st. 6600. Te bevr. na 18. u. 045-213928.

Te k. RENAULT 4 GTL bj. 12 mnd. '80, 55.000 km, i.z.g.st. ƒ 3900,–. 04490-22689.

Te k. Opel REKORD 2.3 D bj. '79 zeer mooi ƒ 4250,–. Tel. 04490-10729.

Te k. MAZDA 626 bj. '79 (spuiter); F. Granada bj. '76 motor '82 + Fischer video ½ jr. oud met afst.bed. ƒ 800,–. Mijnlamp 17, Schaesberg.

Te k. MUSTANG Sedan type Capri bj. '82, kl. rood, pr.n.o.t.k. Pappersjans 42, Heerlerheide Heerlen.

DATSUN Cherry 1200 '79 ƒ 5900,–; Renault 4 GTL '80 ƒ 4500,–; Ascona Cavalier 1600 GL '79 ƒ 4800,–; Talbot 1510 LS '80 ƒ 3850,-; Taunus 1600 L '80 met gas ƒ 6500,-; Fiat 126 Bambino '80 ƒ 3950,-; Chrysler 1610 '80 ƒ 1950,-; Mazda 323 '78 ƒ 1750,–; Honda Civic '78 ƒ 2900,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

Te k. 2 CV 6 '80, kl. blauw, i.z.g.st. Tel. 045-316126.

Te k. klass. MERCEDES 280 S bj. '69 kent. '82 + Fiat 600 bj. '73, km.st. 76.000, een koop ƒ 1850,–. Tel. 045-459158 na 18 uur.

Te k. GOLF MX 1100 (benz. gas) bj. laat '78, kl. metgroen, goed onderh. Tel. 045-419978.

Te k. OPEL KAdett bwj. '76, lpg-install., apk-gek. pr. ƒ 1500,-, Heerenweg 207, Heerlen.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. 045-422217.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 045-721268 biedt aan: Ford ESCORT 1600 GL '81 ƒ 12.500,–; Nissan Cherry '85 trend 1300 GL ƒ 15.500,-; Renault R4L '82 ƒ 5900,–; Toyota Starlet 1000 DL 5-drs. metal.blauw nov. '81 ƒ 8500,-; Starlet '81 1000 DL 3-drs. ƒ 7900,–; Mitsubishi Colt GLX zwart '81 ƒ 8900,-; 5-drs. BMW 318 '81 2 st. va. ƒ 12.500,-; Ford Fiesta 1300 S eind '79, nw.st. ƒ 7500,–; alle extra's Chevette autom. '78 ƒ 4250,– met APK; Kadett '79 nw. model z. mooi ƒ 7500,-; Ford Mustang '79 opknapper ƒ 2800,–.

RENAULT 4 GTL '84 "Dakar" uitv. met vele extra's ƒ 9500,–. Kluisstr. 23, Doenrade.

Te k. OPEL Rekord ƒ 975,-. Tel. 045-424827.

CONTANT geld! Met spoed te k. gevr. ± 50 auto's va. '78, tel. 045-752747 na 18.00 uur 045-228053.

Te k. div. AUTO'S va. '77 aan spotprijzen! Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan! Reukenderweg 32, Nuth.

VW JETTA '81, 1600 cc 4-drs., sunroof, trekh., slechts ƒ 8250,-. Tel. 04490-12138.

Te k. weg. omstandigh. OPEL Kadett 1.3S Berlina 1981, ƒ 8750,–; 045-218925.

MITSUBISHI Galant 1600 GL LPG zilvermett., type '80, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3700,–; Tel. 045-424659.

OPEL Ascona 1900 s bwj. '79 met extra's. Vraagpr. ƒ 3600,–; Tel. 045-424659.

Let op. Pas op. ƒ 300,– -ƒ 15.000,– voor uw AUTO, ook sloop. 045-423063.

Te k. R5 beige '80 goed onderh. m. nw. koppeling en remmen + grote beurt. Tev. sloopondeerd. van VW Golf v. '77. Te bevr. J. Heijenrath 04454-2638 Vijlenstr. 50 Vijlen.

Grote BESTELW., diesel, ook ideaal voor ombouw tot camper (be-rijbewijs) afm. 4.80 x 1.85 x 1.85. Iveco 50 nc bwjr. '77. Rumpenerstr. 116 Brunssum (9-17 uur).

AUDI 80 LS Groenmetallic type '78 met APK, 4-drs. Pr. ƒ 2850,–; Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Te k. z. mooie RENAULT 18 TS type '80 km.st. 89.000. Vraagpr. ƒ 2850,–; 04492-2196.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX, '84; Ibiza 1.5 GL, '86; Malaga 1.5 GL, '85; Malaga 1.2 L, '86; Ronda 1.2 GLX, '85; Ronda 1.2 GL en L, '85; Ronda 1.6 GLX, '84; Subaru 1600 DL, '84 en '80; Subaru 1300 DL, '85 en '80; Subaru 1800 4 WD turbo stat.car, '85; Opel Kadett 1.2 N, '81; Citroën GS Special, '83; Peugeot 305 GL, '83; Peugeot 504 GL, '78; Renault R18 TS, '80; Renault R4 GTL, '79; Renault R5 GTL, '81; Sunbeam 1000, '79; Simca 1100 LX, '80; Horizon diesel, '83; Horizon GL, '79; Talbot 1510 GLS, '80; Lada 1600, '83; Lada 1200, '78; Datsun 120 Y, '77; Innocenti 120 L, '79; Ford Fiesta, '77; Datsun Cherry 120 A, '79; VW Polo, '77; Ford Taunus 1600, '80; Solara 1.6 GLS, '81. Inruil en financ. mogelijk. 's donderdags koopavond.

Te k. CITROEN DS, '74, weg. vertrek naar buitenland, moet weg! Tel. 04450-2930.

Te k. BMW 316, bj. '77, APK-gekeurd, zender-uitgeb. Tel. 045-242767 of 243007.

Te k. MERCEDES 250 kl. model automaat nw. motor, met veel extra's, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 6500,-, tel. 045-726727.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-422610.

Te k. HONDA Civic 3 D de Luxe, 5-bak, bj. '80, ƒ 5750,-. Einderstraat 29, Nieuw Einde - Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. AANHANGER v. crossmotors, Caumerweg 38, Heerlen, 045-411457.

Te k. BMW 525 type '80, inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlen.

Wij halen + betalen de hoogste prijs voor uw loop- of **SLOOPAUTO**, 045-325955.

Te k. TOYOTA Corolla special bj. '81, kl. bruinmetallic m. trekh., radiocass. enz. ƒ 5850,–. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

## Fietsen/bromfietsen

Te k. HONDA MT 5 bj. '83 i.z.g.st. Churchillstr. 7, Ubach o. Worms.

Te k. gebr. ZUND., Puch Maxi, Vespa, Yamaha DT en snorfiets. Tevens bromfietssloperij. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen tel. 045-725309.

Te k. gebruikte FIETSEN z.g.a.n. inruil mogelijk. Anjerstr. 8, Schinveld, tel. 045-256719.

HONDA MB 50 '84 in pr. st. z. chic m. verz. + integr.helm ƒ 1295,- 045-227203.

ZUNDAPP spr. sterw., cockpit, z. mooi 100% in orde, bwj. '83, 045-226977.

## Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht, tel. 043-630258.

Te leen gevr. tegen HOGE RENTE ƒ 25.000,– aan zakenvrouw weg. vergroting zaak. Terugbetaling voldoende waarborg 1-1-'87. Br.o.nr. GE 234 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

## Lessen/onderwijs

Scholiere vrgt. BIJLES in de Franse taal. Br.o.nr. KE 288 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

## Huwelijk/kennismaking

Hedenavond DANSEN bar-dancing De Fonte[in] Schandelerboord 7 He[er]len-Meezenbroek t.o. ker[k]. Woensdag, 2de Pinksterd[ag] en vrijdag dansen voor [al]leenstaanden met dj. Jo[hn] Wetzels. Vrij entree. Pa[sje] niet nodig.

Hrl. Soc. v. Alleen[staanden] woensdag weer gezel[lig] DANSEN in 't sfeervo[l] Casino te Treebeek.

Man 43 jr., zkt. een [...] KOSTH. bij een weduwe [...] gesch. vrouw voor wat [...] zelligh. en evt. dat dit la[ter] kan uitgroeien tot een g[oe]de vriendsch. relatie. Br.no. GE 231 LD, Markt [...] 6161 GE Geleen.

## Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen w[ij] helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonli[jke] bemiddeling.
## Stichting Relatievorming Limburg
erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door [het] ministerie van WVC.
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Mergella[nd] 04454-4050; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 044[9] 23450; Roermond en omg.: mevr. A. Riley, 04749-39[...] mevr. Sillekens, 04750-25035; hoofdkantoor me[vr.] Driessen, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, tel. 0[43-]476677.

Soc. v.
## Alleenstaanden
Chalet Treebeek, tel. 045-211375. Iedere woens[dag] dansavond v. alleenstaanden met orkest. Vanavond [or]kest Wesley Sound met traktatie.

TREFPUNT voor alleenstaanden 's woensdags va. 20 uur, Café Kupferstube, Aachenerstraße 64, Herzogenrath.

Wie HELPT verdr. lieve vrouw 53 jr., kinderen in Calif. en ik zoek een rijke heer om naar Palm Springs Calif. te emigreren. Br.o.no. HK 267 Limburgs Dagblad, Posstbus 3100 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN-BAL. Iedere donderdag in café 't Schachtwiel, Rumpenerstr. 12, Brunssum. Pasje verplicht.

Ongeh. zakenm. 38 jr. besch. en goed voorkomen, lengte 1.87 m. zkt. VROUW tussen 28-35 jr. Br.o.nr. RO 345 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

J.vr. 29 m. kind z. dito j.vr. v. uitg., n. lesb. Br.o.nr. 289 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Iedere donderdag gezellig DANSEN met levende muziek. Dames vrij entree en 2 consumpties gratis. Deze week trio Romantica. Bardancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Nette dame zoekt serieuze kennism. m. nette HEER, leeft. 60-62 jr. br.ond.nr. HK 269 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

## RTV/muziek

PIANO'S. Huur met ko[op]recht, van ƒ 65,- tot ƒ 10[...] p.mnd. Gr. transp. A[lle] merken. Van Urk, Weste[...] 42, R'dam, tel. 010-363500.

Te k. PIANO Steinba[ch] i.pr.st. ƒ 2200,-. Tel. 044[...] 50314.

## Landbouw

TOMATENPLANTEN [...] kluit, knolselderij, ko[ol]planten in soorten verkr[ijg]baar bij Tuinbouw Sto[k]kermans, Esschenweg [...] Ten Esschen-Heerlen.

GERANIUMS, petunia['s], begonia's en nog vele and[e]re soorten planten uit eig[en] kwewkerij. Stokkerma[ns] Esschenweg 70, Ten E[s]schen-Heerlen.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Door rechtstreekse imp[ort] van DEUTZ FAHR trac[to]ren en hooibouwwerkt[ui]gen kunnen wij u deze le[ve]ren tegen de meest guns[ti]ge prijzen. Collé, Nust[er]weg 90, Sittard, tel. 044[90-]19980.

Voor optimale grond[be]werking LEMKEN we[rk]tuigen zoals ploegen, za[ai]bedcombinaties, rotor[eg]gen, vaste- en triltan[d] cultivatoren, direct [uit] voorraad leverbaar teg[en] zeer gunstige prijzen. [Te]vens ruime keuze uit e[en] dertigtal gebruikte ploeg[en]. Collé, Nusterweg 90, Sus[te]ren, tel. 04490-19980.

Te k. Landini TRACTOR [...] pk pr. ƒ 2750, i ICB la[ad]schop, type 4c, pr. ƒ 575[0]. Handelsstr. 20, Sittard, [na] 18 uur.

Jonge HENNEN te k. M[...]nen, Einighauserweg [...] Guttecoven, 04490-24401.

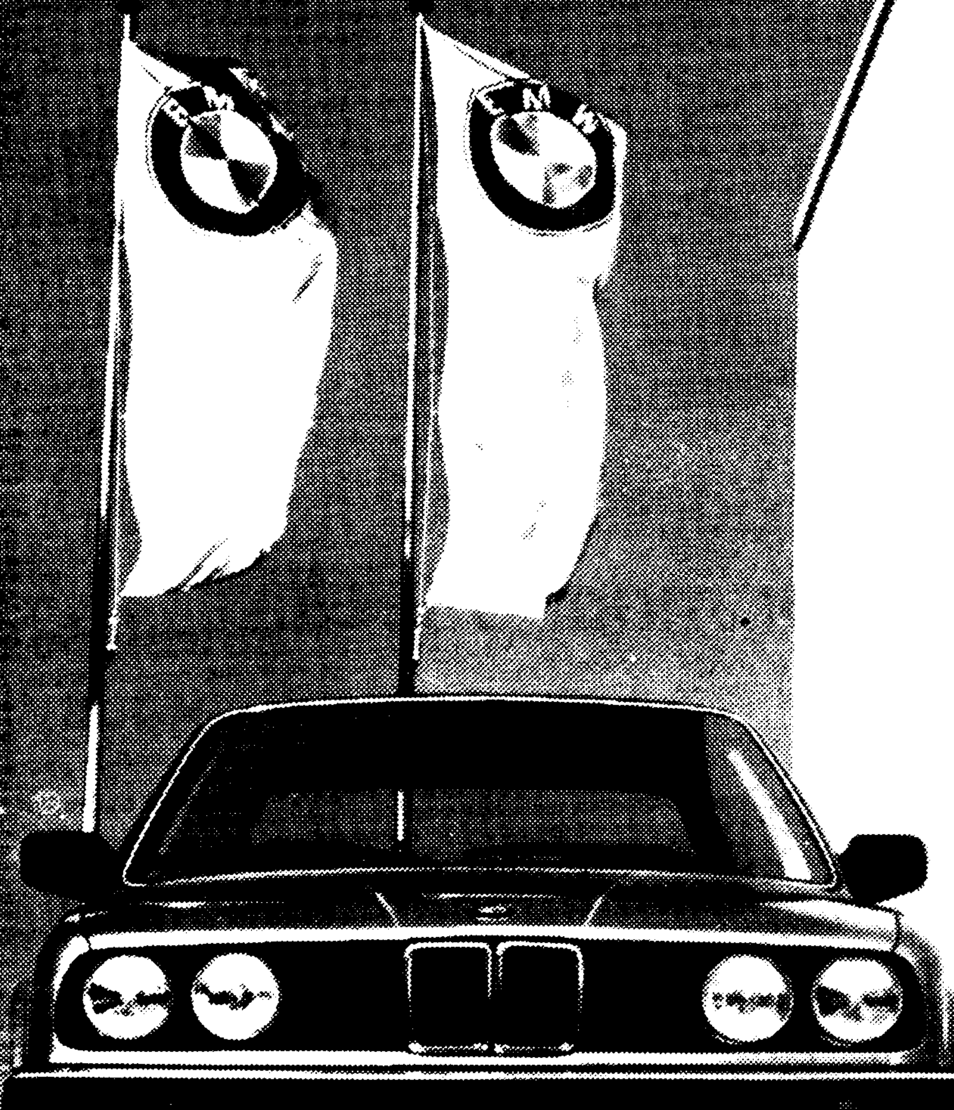
Te k. POOTAARDAPP[E]LEN bintje EE maat (35[...]) tel. 045-251414.

Nieuw LANDBOUWM[A]CHINES: Stoll zwadh[ar]ken en schudders, vic[on] harken en schudders, N[...]mijer schudders, PZ [...] Dahr cijclomaaiers, vic[on] schijvenmaaier, Ha[rdi] sproeimachines en Vic[on] kunstmeststrooiers, Gol[...] weideslepen en Perf[...] weidebloters. Gebruik[te] landbouwmachines: St[oll] Vicon en PZ Hooimac[hi]nes, PZ en Fahr cijcloma[ai]ers, Vicon kunstmeststro[oi]ers, Hardi, Dauven en Te[...]noma sproeimachin[es] gebr. tractoren o.a. Jo[hn] Deere 2130 4 wiel, Fo[rd] 5600, IHC644, Porsche [...] Eicher. J.F. van Wandele[n] Prinsenbaan 155, Konin[gs]bosch 04743-1205.

## Gevonden/verloren

VERLOREN zondagavo[nd] 4 mei SCHOOLTAS m[et] boeken, binnenin st[...] Rompelberg geschreve[n]. verliezer zeer gedupee[rd] wil eerlijke vinder zich m[el]den bij politie Heerlen.

Vermist sinds woensd. [...] mei jl. licht grijs gestreep[te] POES. Omg. Schaesberg[...]veld. Te bevr. 045-726996.




Als je jubileert wil je dat weten ook. In het kader van 20 jaar BMW-dealer voor oostelijk Zuid-Limburg organiseren wij een feestelijke

jubileumshow
van vrijdag 9 mei t/m zaterdag 17 mei.

U ziet onder andere een aantal topmodellen van BMW. En tevens werken van beeldend kunstenaar Wim Steins uit Kerkrade.

Natuurlijk kunt u meteen een afspraak maken voor een proefrit. Maar gezellig rondkijken en even bijpraten over BMW is ook al de moeite waard.

U bent van harte welkom.

**BMW MAAKT RIJDEN GEWELDIG.**

**KERA**

AUTOBEDRIJF KERA BV KERKRADERSTEENWEG 5 6466 PA KERKRADE TEL. 045-452121

PRÉ PRIJS

Een soepel Lycra badpak voor een bijzondere prijs. In blauw of marine/grijs met fraai gekleurde banen. De nieuwe trend van deze zomer. Maten 36-44. Van 79,- PréPrijs 59,50

PRÉ NA TAL

Deze aanbieding is geldig t/m 31 mei of zolang de voorraad strekt.

HEERLEN, Promenade 12 (bij warenhuis Schunck), Tel: 045-711000

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 14 mei 1986 ● Pagina 15
T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS.
EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.




## ot

*Gisteravond vereerde CDA-orzitter Piet Bukman pastoor n der Hart van de St. Lamtusparochie in Kerkrade-ntrum met een bezoek. Een zoek in het kader van de verede pogingen van de CDA-litici om met de Kamerverzingen in zicht die bij de tste gemeenteraadsverkiegen opgelopen achterstand de PvdA weer enigszins goed maken. Niets is de jongens te en dus trok de anders zo zui- kijkende Bukman zijn rs om van pastoor Van der rt een lot te kopen in de actie stauratie St. Lambertusor-'. Een lot kost duizend guln, dus dat zal de CDA-partijs wel een fikse declaratie kos-. De vraag is nu wanneer x van den Berg, Piet's rooie nknie, audiëntie bij de pasr aanvraagt.*

## i

*Geregeld gebeuren er in den de allerlei natuurwonderen. als herten die al in januari lveren. Of tulpen die zich versen door in januari te eien. Langzamerhand bet het heel gewoon te worden. steren kregen we weer melg van een gewone bijzondegebeurtenis. Een van de kipn van mevrouw Ottenbrosch de Ernest Kazemirstraat in haesberg heeft een reuze-ei legd. Het weegt maar liefst 8 gram en heeft een omvang n 17 centimeter, terwijl een middeld ei zo'n 80 gram egt. Dus ijverige kippen ar in Schaesberg. Zo ziet u aar weer dat scharrelkippen t veel betere prestaties in aat zijn. Zeker op conceptioeel gebied.*

## Marathon

*De reeks persberichten over ay-backshows en talentenchten, die doorgaans in grote alen op onze burelen erdwarrelen; werd gisteren derbroken door een vrij orgie aktiviteit. De dartclub van fé 't Schachtwiel wist nameiets meer fantasie op te ngen dan de gemiddelde eniging en laat de namaakiesten thuis. Ze organiseert melijk een 24-uurs 'pikvogel'-rathon. Dat gaat allemaal beuren in het weekeinde van erdag 31 mei en zondag 1 i. Het doel is om geld te vernelen voor de Brunssumse andicapte sporters. Er worteams van acht spelers gemd, die moeten proberen na uur zoveel mogelijk punten te rzamelen. Zaterdag 31 mei rdt om 16 uur begonnen. mt dat zien en doe een duit in zakje voor het goede doel.*

## iets



*Nou, dat kwam even mooi it, dat mevrouw Bouwmeester it Hoensbroek gisteren een ets won in een raadspel voor de actie 'Kinderhulpwerk'. De actie werd gehouden voor projecten in Curitiva in Brazilië en iedereen mocht raden hoever het is van Hoensbroek naar Curitiva. Mevrouw Bouwmeester bleek het dichtst bij het goede antwoord van 10.043 kilometer. Gistermiddag kreeg zij bij rijwielhandel Helgers in Hoensbroek haar nieuwe karretje en dat was maar goed ook, want haar oude fiets waarmee ze altijd naar bejaardenhuis De Schutse rijdt, waar zij werkt, was dringend aan vervanging toe.*



● *Frans de Waal terwijl hij – toen nog – koningin Juliana tijdens een bezoek van het Oranjecongres aan Soestdijk, een boek met handtekeningen van Hoensbroekenaren, verzameld op koninginnedag 1977, aanbiedt.*

Bij afscheid van hoofdbestuur

# Gouden penning Oranje-federatie voor F. Durant

**HOENSBROEK – Frans Durant (64) vice-voorzitter/penningmeester van de Hoensbroeks Oranjevereniging, heeft vrijdag uit handen van de commissaris van de koningin in de provincie Groningen H. Vonhoff, de gouden legpenning van de Federatie van Oranjeverenigingen gekregen. Dit bij gelegenheid van zijn afscheid als hoofdbestuurslid van de federatie.**

Gedurende negen jaar was Durant hoofdbestuurslid waarvan acht als penningmeester. Tijdens het Oranjecongres dat afgelopen weekeinde in Groningen gehouden werd, nam de Hoensbroekenaar afscheid. In de vergadering werd reeds aandacht geschonken aan zijn vele verdiensten voor de federatie, maar tijdens een feestelijke bijeenkomst in de Martinikerk deed de commissaris der koningin daar nog een schepje bovenop door hem de eerste gouden legpenning van de federatie te overhandigen. Tot nu toe werden alleen zilveren legpenningen uitgereikt.

Durant is al 37 jaar lid van de Oranjevereniging in Hoensbroek. Nog steeds is hij actief in het bestuur en organiseert hij mede de Oranjevieringen in Hoensbroek. „Ik was erg onder de indruk van de overhandiging van deze penning. Ik ben daar uiteraard erg blij mee." Aldus de 'drager' terug in Hoensbroek. Hij blijft natuurlijk actief in de Hoensbroekse Oranjevereniging, „en dat naar ik hoop nog vele jaren", zegt hij. Zijn plaats in het federatiebestuur wordt nu ingenomen door Frans de Waal (40 jaar) de secretaris van de Hoensbroekse Oranjevereniging, waarmee de Limburgse zetel binnen het federatiebestuur gehandhaafd blijft.

*Staatssecretaris op zoek naar ondersteunend militair project*

# Defensie wil investeren in gemeente Onderbanken

Vervolg van pagina 1

**ONDERBANKEN/BRUNSSUM – Staatssecretaris Jan van Houwelingen van het ministerie van Defensie gaat bekijken of Onderbanken in aanmerking kan komen voor een nieuw werkgelegenheidsproject. Dit als compensatie voor de geluidsoverlast die de gemeente ondervindt van de overvliegende AWACS-Boeings. „Jaarlijks investeert mijn ministerie voor bijna vijf miljard gulden. Als Onderbanken de lasten van een militaire organisatie heeft, dan moet de gemeente daar ook de lusten van kunnen ondervinden", aldus de staatssecretaris gisteren in Maastricht. Hij zei daarbij aan een militair project te denken, waarmee de militaire infrastructuur in Nederland gebaat is.**

„Het is niet zozeer de bedoeling dat er tanks naar Onderbanken komen. Ik denk meer aan een ondersteunende militaire activiteit. Zo is de Centrale Apothekerspost van onze militaire organisatie enige tijd geleden bijvoorbeeld naar het Lauwersmeer verhuisd, waar de gemeenten nadelige gevolgen ondervonden van een nieuw militair oefenterrein. Dat was toch een investering van 35 miljoen gulden met werkgelegenheid voor 45 mensen", aldus Van Houwelingen.

„Na mijn bezoek aan de vliegbasis Teveren zijn de klachten rondom het overtreden van afspraken rondom vliegroutes en -bewegingen van de AWACS-boeings vrijwel verdwenen. Daardoor is het vertrouwen in het ministerie van Defensie weer toegenomen en dat wil ik zo houden", aldus de staatssecretaris. Hij heeft Brunssum en Onderbanken toegezegd dat het overleg tussen rijk, provincie en gemeenten, dat al enige maanden niet meer functioneerde, weer zal worden opgestart. „Zonder overleg met de gemeenten zal het ministerie de vliegbasis geen toestemming meer geven wijzigingen aan te brengen in de AWACS-vliegschema's."

## 'Onderhoud'

**De Schinveldse Bossen staan de komende weken centraal in een commissie waarin deskundigen van het ministerie van Defensie en van de gemeente Onderbanken zitting hebben. „Onze voormalige kapplannen laten we helemaal los. Er zal worden uitgegaan van een 'beperkt onderhoudsplan' waarin te hoge bomen zullen worden getopt en er op zéér beperkte schaal gekapt zal worden. Dat brengt wel met zich mee dat het ministerie jaarlijks nogal wat extra kosten zal moeten maken", aldus Van Houwelingen. Ook dat plan zal in juni gereed moeten komen.**

Overigens is Defensie niet erg enthousiast over het geheim gehouden rapport van Onderbanken waarin het ministerie suggesties aan de hand wordt gedaan om de Schinveldse Bossen te kunnen sparen. Het door een planburo opgestelde rapport herbergt volgens de woordvoerder van het ministerie nauwelijk nieuwe gezichtspunten. „Er worden suggesties gedaan om de landingsproblemen op te lossen. De haken en ogen zitten echter in het starten van de AWACS-Boeings. Bovendien zijn mogelijkheden als het verleggen van drempels en startbanen al eerder uitgebreid bestudeerd."

## Miljoenen

**Volgens de staatssecretaris gaat het afhandelen van de schadeclaims uit Brunssum en Onderbanken Defensie 'miljoenen kosten'. De gemeenten liepen die schade op nadat de onduidelijkheid omtrent de geluidshinder vanaf de gereactiveerde vliegbasis bestemmingsplannen blokkeerden. Renteverliezen op al aangekochte gronden en het maken van nieuwe plannen leverden een behoorlijke schadepost op.**

**„Als het ministerie zich strikt formeel opstelt, dan zal er van die claims niet meer veel overblijven. Bovendien is het verhalen van schade als gevolg van milieuproblemen over de grens een moeizame affaire. Niet dat de claims volledig zullen worden uitgekeerd, maar er is wel afgesproken dat deze posten op een behoorlijke wijze en op korte termijn worden gehonoreerd." In het hele pakket van maatregelen zal tenslotte ook de geluidsisolatie van woningen in Brunssum en Onderbanken worden meegenomen.**



● *Terwijl de verhuizers nog druk bezig waren, trokken de bewoners al de Kapelhof binnen.*

*Totale kosten nieuwbouwproject 16 miljoen*

# Bewoners Hoog Anstel verhuisd naar Kapelhof

**KERKRADE – De bewoners van bejaardenhuis Hoog Anstel in het Erensteinerveld in Kerkrade zijn gisteren verhuisd naar het nieuwe complex met de naam Kapelhof aan de Kapellaan in het centrum. Een en ander vindt plaats in het kader van de opsplitsing van Hoog Anstel in twee bejaardenhuizen. Zestien miljoen bedragen de totale kosten van het project, waarvan tien miljeen voor het nieuwe complex aan de Kapellaan en zes miljoen voor de totale renovatie van het verzorgingsgedeelte van Hoog Anstel.**

Vanaf de vroege uurtjes reden gisteren de verhuiswagens af en aan in het centrum van Kerkrade om de gigantische verhuizing tijdig te voltooien. Het moet allemaal snel gebeuren omdat op 1 juni de herstelwerkzaamheden aan Hoog Anstel beginnen.
In de oude situatie had Hoog Anstel een capaciteit van 118 personen. Daarnaast waren er 24 zelfstandigen-woningen, die ook in de nieuwe situatie blijven gehandhaafd en waaraan geen werkzaamheden verricht worden.
Het bejaardenhuis in het Erensteinerveld, dat in 1959 gebouwd werd, voldeed niet meer aan de huidige eisen. Met name de kamers waren veel te klein. Tijdens de renovatie, die in juni 1987 klaar moet zijn, worden nu telkens twee kamers bijeengevoegd. Uiteindelijk blijven vijftig eenpersoonskamers over.

Sinds juni 1985 heeft Hoog Anstel geen nieuwe bewoners meer aangenomen. Via natuurlijk verloop woonden er nu nog 94 bejaarden. Omdat het nieuwe tehuis Kapelhof een capaciteit van 70 bewoners heeft (64 eenpersoons-kamers en 3 tweepersoons-kamers) gaan niet alle bejaarden van Hoog Anstel naar het nieuwe complex in het centrum. Vierentwintig mensen verhuizen naar de woningen, waar ze nu ook verzorging gaan krijgen.

Kapelhof krijgt een hypermoderne inrichting. Uniek daarbij zijn de faciliteiten voor gehandicapte bejaarden. In de toekomst kan deze groep ook in het bejaardenhuis verzorgd worden en is het niet meer nodig om verplaatst te worden naar instellingen zoals de dichtbij gelegen Hambosklinieк. Speciale douches, rolstoel-toiletten en gelijkvloerse recreatiezalen zijn hiervoor aangebracht.

**Een woordvoerder noemt de nieuwbouw geweldig. De bouwkosten zijn volgens hem eenmalig en op den duur rendabel. Bovendien kan volgend jaar in één klap de wachtlijst van 150 mensen danig ingekort worden. Dit blijkt namelijk steeds meer noodzakelijk te worden. Een datum waarop het gebouw officieel geopend zal worden is nog niet vastgesteld.**

*Acties aangekondigd als politie niet ingrijpt*

# Buurt pikt overlast van Vips niet langer

**KERKRADE – Een rij buurtbewoners van Nieuwstraat en Pricksteenweg in Kerkrade zijn van plan actie te gaan voeren tegen de overlast die zij in de weekeinden zeggen te ondervinden van de op de hoek van beide straten gelegen dancing Vips. Plannen die zij ten uitvoer gaan brengen als de politie er niet in slaagt paal en park te stellen aan het agressieve gedrag van sommige bezoekers en aan de geluidsdreunen die vanuit de discotheek tot in hun woonkamers doordringen, zo schrijven zij in een brief die enige tijd geleden over deze kwestie richting politiebureau is gegaan en die ertoe heeft geleid dat er verscherpt toezicht is gekomen.**

Twaalf mensen hebben de koppen inmiddels bijeengestoken om te overleggen wat er gedaan kan worden aan de overlast die zij ondervinden en die dateert vanaf het moment dat Vips op 6 december 1985 werd ingericht. Het betreft de voormalige feestzaal van het nog existerende café De Domaniaal. De bewoners hebben al steun toegezegd gekregen van de overkant van de Nieuwstraat, zoals bekend Duits grondgebied. Veel geruzie, geschreeuw, rinkelend glaswerk en voornamelijk de basdreunen vanuit de disco vormen de hoofdmoot van de bezwaren van de bewoners. Afgelopen zaterdagnacht werd een climax bereikt, toen er een gewonde viel en de politie meerdere keren ten tonele verscheen.
Een ooggetuige vertelt: „Er raakte omstreeks 23.30 uur een cafébezoeker op straat gewond door een stuk glas. Het was een flink bloedspektakel. Hij is nog door de caféhouder naar het ziekenhuis gereden. Diezelfde avond vond ook een aanrijding plaats, waarbij cafébezoekers betrokken waren die eerst buiten bier hadden zitten te drinken. Daarna is het onrustig gebleven. De politie hield al een oogje in het zeil en was bij een tweede aanrijding snel ter plekke. Terwijl de agenten staan te noteren, krijgen ongeveer 25 meter verderop vier man slaande ruzie en hadden ook anderen die buiten stonden onenigheid. Het was je reinste wild west."

Al vaker hebben bewoners van Pricksteenweg en de nabijgelegen Holzstraat last gehad van vernielingen. Volgens de politie zijn de klachten van de bewoners in behandeling en is de controle geïntensiveerd.

**Eigenaar van de dancing is de heer Quadvlieg. Hij verwijst geluiden over grote overlast naar het rijk der fabeltjes. „We doen er echt alles aan om de overlast tot een minimum te beperken. We zijn bezig met geluidmetingen, noodzakelijk van gemeentewege. Dat kost allemaal geld. Ik weet dat mijn buurman met handtekeningen bezig is geweest. Het is echter alleen de zaterdag waarop eventueel wat overlast zou kunnen ontstaan door de komst en het vertrek van discotheekbezoekers. Afgelopen zaterdag bezorgde een Duitser voor de dancing overlast. Ik heb zelf de politie gebeld om de man te verwijderen. Op datzelfde moment krijgt binnen een jongen ruzie met zijn meisje, slaat met een vuist op de teek en in een glas. Hij bloedt hevig aan de pols, we bellen een ambulance, maar hij bloedt dermate dat ik hem snel zelf naar het ziekenhuis rij. Inmiddels komt de hele zaak buiten kijken, je weet hoe dat gaat. Iemand trapt even later nog door een rem en ramt een andere auto, allemaal zaken die je niet in de hand hebt. Ik heb er alle begrip voor dat de buren dan overlast hebben. maar wat betreft het geluid van de muziek, ik ben bij mijn buurman gaan luisteren en heb echt niks gehoord. Met deze verhalen kun je een discotheekhouder mooi in discrediet brengen, zie Drop Inn."**



# Bejaarden botsten

SCHIMMERT – Bij een frontale botsing, gistermorgen om 11. uur in Schimmert, is de 75-jarige automobiliste G.S. uit Maastricht gewond geraakt en naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht. Door tot nu toe onbekende oorzaak botste zij tegen een auto, bestuurd door de 76-jarige P.D. uit Ulestraten. Het ongeluk gebeurde bij Op de Bies. De twee personenwagens raakten total-loss.

*De politie-informatiebus op 20 mei in Heerlen*

# Politie informeert burgers

**HEERLEN – Onder het motto „de politie pakt het anders aan" bezoekt de politie-informatiebus dit jaar dertien steden in de provincies Limburg en Noord-Brabant. Dinsdag 20 mei staat deze bus van 10 tot 16 uur op de Heerlense Promenade nabij de kruising met de Saroleastraat. De rijdende expositie van het ministerie van Binnenlandse Zaken is gewijd aan de veranderingen bij de politie. Via een fotopresentatie maakt de bezoeker kennis met de nieuwe preventiemethoden, organisatievormen en technische hulpmiddelen.**

Er wordt verder ruime aandacht besteed aan de nieuwe opzet van wijkteams waardoor de politie dichter bij het publiek komt te staan en het werk van de agent veelzijdiger wordt. De politie-informatiebus zal laten zien dat de intrede van de computer ervoor zorgt dat iedere agent beter geïnformeerd de straat op gaat en dat bekeuringen sneller worden afgehandeld. Politieagenten uit Heerlen zullen de bus bemannen. Zij zullen de modernste verbindingsmiddelen en testapparatuur laten zien en duidelijk maken dat de politie al geruime tijd aan de gang is het korps tot een afspiegeling van de maatschappij te maken: steeds meer vrouwen en leden van minderheidsgroeperingen worden na een strenge sollicitatieprocedure aangenomen.

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

**Wladyslawa Kasperski-Grabowski**

weduwe van

**Joseph Kasperski**

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Nottingham: Maria en Mietek Gabrychowicz-Kasperski
Brunssum: Joseph en Finy Kasperski-Jansen
Brunssum: Hans en Gerda Kasperski-Cox
Brunssum: Roswitha en Karel von den Hoff-Kasperski
De kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Grabowski
Familie Kasperski

12 mei 1986
Pelgrimsweg 29
Corr.adres: Bongardstraat 5, 6442 XB Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 17 mei om 11.00 uur in de H. Familiekerk te Langeberg-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Rumpen. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Jac Roumen**

echtgenoot van

**Ans Allertz**

Voerendaal: A.G. Roumen-Allertz
Amsterdam: Rob Roumen
Lady Roumen-Bührs
Niek
Rein
Schaesberg: Miriam Welte-Roumen
Jan Welte
Maarten
Voerendaal: Suzan Roumen
Familie Roumen
Familie Allertz

6367 CS Voerendaal, 12 mei 1986
Kunostraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 16 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.
Pap is opgebaard in de rouwkapel te Voerendaal, Looierstraat. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Mijn lieve man en onze steeds zorgzame vader en schoonvader

**Koos Maas**

echtgenoot van

**Agnes Geurts**

is in de leeftijd van 56 jaar van ons heengegaan.

In liefdevolle herinnering:
Beek: Agnes Maas-Geurts
Sittard: Leo Maas
Beek: Cor Maas
Zdenka Kleindienst
Bergen op Zoom: Marie-José Maas
Narris van Egeraat
Beek: Monique Maas
Marjan Vedovnik
Hoensbroek: Mevr. A. van der Veeke-Krijnen
Familie Maas
Familie Geurts
Familie Van der Veeke

6191 XC Beek, 11 mei 1986
Kennedylaan 103

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 16 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek, waarna crematie om 11.45 uur in het crematorium „Nedermaas" te Geleen.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Koos ligt opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Vouershof 1 te Geleen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het onverwachte overlijden van onze collega en bestuurslid drs.

**R.C.J.M.M. Legein**

Zijn inzet voor de farmacie in Limburg gedurende vele jaren en zijn oprechte collegialiteit zullen in dankbare herinnering blijven en ons inspireren voor de toekomst.
Wij zullen hem missen.
Zijn echtgenote en kinderen wensen wij alle sterkte toe.

Het bestuur en secretariaat
Provinciaal Samenwerkingsverband Interdisciplinair

---

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van drs.

**R.C.J.M.M. Legein**

Voor ons veel te vroeg.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en familie veel sterkte toe.

Netty, Marlies, Els, Tonnie, Bennies, Rosie, Annette, José en Léon

---

†

Heden overleed, na een met geduld gedragen, kortstondige ziekte, in de leeftijd van 75 jaar, mijn onvergetelijke echtgenoot, mijn lieve vader, broer, zwager, oom en neef

**Harry Kleikers**

echtgenoot van

**Sophie Meertens**

Vaals: S. Kleikers-Meertens
Hubert Kleikers
Familie Kleikers
Familie Meertens

6291 CH Vaals, 11 mei 1986
Bosstraat 111

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 16 mei om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.
Bijeenkomst om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoléance.
Donderdagavond om 19.00 uur wordt er een h. mis voor zijn zielerust opgedragen in de St.-Pauluskerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle van de St.-Pauluskerk te Vaals.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

**Johanna Wilhelmina Teunissen**

weduwe van

**Marinus Lambertus Wagemakers**

Zij was 89 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: H.J. Theunissen-Wagemakers
G.J.J. Theunissen
Brunssum: J.M. v. Zandvoort-Wagemakers
J.J.G. v. Zandvoort
Paterswolde: C.G. Wiering-Wagemakers
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, 10 mei 1986
Bejaardencentrum „Huize Louise"
Corr.adres: Raadhuisstraat 20HS22
6441 CP Brunssum

Op wens van de overledene hebben de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid in familiekring plaatsgevonden.

---

Op 13 mei hebben wij afscheidgenomen van

**Jasper Willem**

We hebben 3 weken van hem mogen genieten.

Pauline en Ton Tiebosch-Storms
Familie Tiebosch
Familie Storms

6235 BL Ulestraten, 13 mei 1986
Groot Berghem 8

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op vrijdag 16 mei om 10.15 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen.
Witte bloemen kunt u afgeven in het uitvaartcentrum van Dela, Symphoniesingel 40, Maastricht, dagelijks tussen 19.00 en 19.00 uur.

---

Met verslagenheid vernamen wij dat plotseling is overleden, onze tweede voorzitter

**Frans Wetzels**

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze supportersclub bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden
van supportersclub
Kolonia Schaesberg

---

**Dankbetuiging**
**In plaats van kaarten**

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

**Sjeng Peters**

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan verplegend personeel van afdeling 5 oost van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Het doet goed te weten hoevelen hem hebben gewaardeerd.

Mia Peters-Theunissen
kinderen en kleinkind

Brunssum, mei 1986
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 mei as. om 19.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

---

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

**Pierre Engels**

echtgenoot van

**Yvonne Engels-Mali**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Y. Engels-Mali
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 mei om 19.00 uur in de St. Lambertuskerk te Kerkrade.

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid namen van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

**Anna Schnaekers-Loo**

Tot haar intentie zal op zaterdag 17 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz de plechtige eerste jaardienst worden gehouden.

Familie Schnaekers-Loo

Bocholtz, mei 1986
De „Bongard"
Schoolstraat 40

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van

**Sjef Essers**

echtgenoot van

**Mia Muller**

* 19-04-1922
† 12-05-1986

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: M. Essers-Muller
Heerlen: Anne-Marie en Joop
Thijs, Wouter, Koen
Heerlen: Ellies en Ger
Jasper, Jesse, Madieke
Familie Essers
Familie Muller

6471 GS Eygelshoven, 12 mei 1986
Op den Dries 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 16 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed donderdag 15 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze penningmeester en medewerker

**Sjef Essers**

Wij danken hem voor het vele werk dat hij verricht heeft voor onze vereniging.

Bestuur en leden R.K.E.V.V. Laura
Stichting Kantine Beheer Laura

---

**In plaats van kaarten**
**Dankbetuiging**

Hartelijk dank aan allen die mijn man

**Marcel Peeters**

op 11 april een laatste groet kwamen brengen: de vele, vele sympathieke brieven die ik mocht ontvangen, de bloemen, de missen die werden gegeven en de kaartjes van deelneming.
Mijn bijzondere dank gaat uit naar de directie en het personeel van G.T.I. Heerlen B.V. en Limburgse Koelindustrie Liko B.V. alsmede bestuur, leden en ereleden van RKDFC Merkelbeek.
Dit alles vervult mij met grote dankbaarheid en troost mij in de zeer grote leegte die mijn allerliefste man achterliet.

Marianne Peeters-Thonon

De zeswekendienst is op zaterdag 17 mei as. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

---

*Groot is de leegte die hij achterliet.*
*Maar de herinnering blijft.*

De plechtige eerste jaardienst voor

**Leo Janssen**

zal worden gehouden op zaterdag 17 mei as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Mevr. Janssen-Manders
kinderen en kleinkinderen

6417 EP Heerlen, mei 1986
V. Weerden Poelmanstraat 90

---

## OVERLEDEN

† **Elisabeth Elje**, oud 81 jaar, weduwe van Andreas Kroeg. André Severinweg 61, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 15 mei om 10.30 uur in de St. Annakerk te Maastricht. Condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

† **Maria Schiepers**, oud 78 jaar, echtgenote van Louis Kluts. Karolingenstraat 62, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen donderdag 15 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Maastricht. Geen condoleren.

† **Cornelia Bendermacher**, oud 93 jaar, weduwe van Hubert Senden. Rondelenstraat 6, Mheer. De uitvaartdienst vindt plaats morgen donderdag 15 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Mheer. Geen condoleren.

---



---

*Concert in Lliria tijdens bezoek aan Spanje*

# Koninklijke van Thorn naar 'muziekwalhalla'

**HEERLEN – De Koninklijke Harmonie van Thorn onder leiding van Jan Cober zal tijdens haar bezoek aan Valencia een concert verzorgen in het 'muziekwalhalla' van Spanje namelijke de stad Lliria. In Lliria zijn twee grote muziekkorpsen te vinden, die – naar algemene maatstaven – als de beste amateur-harmonieorkesten van Europa worden beschouwd. De een heet 'La Primitiva' en de ander 'L'Union'. Beide korpsen hebben in het verleden deelgenomen aan WMC's in Kerkrade, hun faam is wereldwijd.**

In Lliria zal de Koninklijke harmonie van Thorn op 15 juli een concert geven. Een dag daarna is Thorn te gast in Alzira. De harmonie uit die stad nam vorig jaar deel aan het Wereld Muziek Concours in de Concertafdeling en wist toen een fraaie gedeelde tweede plaats te behalen samen met harmonie 'Oefening en Uitspanning' uit Beek en Donk. Het derde concert staat op 19 juli op het programma en wel in Manises, een voorstadje van Valencia. De harmonie uit deze plaats was in mei 1983 te gast in onder andere Thorn.

**Op 17 juli speelt de Koninklijke Harmonie tijdens het grote concours van Valencia (Certamen) in de arena in die stad. Het is het enige Nederlandse korps dat aan het Certamen van dit jaar – het 100ste in successie – deelneemt. Wel gaat ook nog het Nationaal Jeugd Harmonieorkest naar Spanje om tijdens het Certamen een galaconcert te verzorgen.**

---

*Komende dinsdag om half el[f]*

# Staten kiezen Eerste Kamer

**MAASTRICHT – Tezelfdertijd als hun collega's in de elf andere provincies van ons land komen Provinciale Staten van Limburg aanstaande dinsdag om half elf bijeen om leden van de Eerste Kamer te kiezen. In tweeërlei opzicht wijkt deze verkiezing af van de tot nog toe gebruikelijke procedure.**

Zo is het ditmaal voor het eerst dat alle Statencolleges tezamen een geheel nieuwe senaat kiezen in plaats van de helft van het aantal leden door een om de drie jaar wisselende helft van alle Statenvergaderingen. De verkiezing van aanstaande dinsdag is een tussentijdse verkiezing.

In verband met een grondwetswijziging dient de gehele volksvertegenwoordiging te worden ontbonden om vervolgens opnieuw te worden samengesteld.

**De Tweede Kamer nu voldoet aan deze voorwaarde door de verkiezingen van 21 mei. De Eerste Kamer zou normaliter pas worden gekozen door de in 1987 nieuw te formeren Staten. De grondwetswijziging maakt thans een vervroeging noodzakelijk. Niettemin vinden volgend jaar opnieuw senaatsverkiezingen plaats na die van Provinciale Staten. Ook dan zal het gaan om de volledige samenstelling.**

De kandidatenlijsten van het C[DA] tellen in totaal veertig namen. L[ijst]aanvoerder is prof. P. Steenka[mp]. De Limburgse kandidaten s[taan] respektievelijk op de volge[nde] plaatsen: J. Franssen Hulsberg n[r.] J. Pleumeekers Simpelveld nr. en P. Coenemans Roermond nr. Een tweede lijst van het CDA [ver]meldt op de vijfde plaats P. L[an]ders-Elfferich uit Mook en op [de] zesde plaats A. Wattèl uit Sch[im]berg. De PvdA brengt een volle[dig] Limburgse lijst uit met achtere[en]volgens de namen van N. Tumm[ers] Heerlen, M. Smeets-Janssen [...]lick, J. Janse Roermond, J. Eys[...] Maastricht, J. Bennis Roermond, [...] Tielrooy Sittard, J. Mulders Born[...] Reerink Maastricht en H. Fingsl[...] Roermond. De VVD-lijst wordt [ge]opend door G. Zoutendijk uit O[...]geest met de vroegere burgemee[ster] van Venlo F. Feij op de vijfde, di[ens] opvolger in Venlo J. van Graa[f]land op de zeventiende en G. [v.] der Bijl uit Baexem op de 2[...] plaats. Eerste kandidaat van D'6[6] J. Vis uit Eext en hekkesluiter [...] 15) M. van der Wijst in Heerlen. [De] CPN-lijst wordt aangevoerd door [...] IJmkers uit 's-Gravenhage, die [van] de PPR door B. de Gaaij Fortm[an] uit Ermelo en van de PSP door [...] Vogt uit Wageningen. Laatst[ge]noemde drie lijsten vermelden ge[en] namen van in Limburg woonac[hti]ge kandidaten.

---

*Oud-premier Van Agt in Maastrich[t]*

# „'n Rood zuiden i[s] geen mooi zuiden"

**MAASTRICHT – „Den Uyl en Kok kunnen beter in Amsterdam blijven. Laten ze eerst orde op zaken in eigen huis stellen voordat ze in het zuiden komen preken. Een rood zuiden is geen mooi zuiden." Dit zei oud-premier en commissaris van de koningin in Brabant Van Agt gisteravond op een verkiezingsbijeenkomst in Heer-Maastricht.**

Van Agt begreep niet wat [de] PvdA-voormannen in het [zui]den komen doen. „Is Ams[ter]dam soms al af ? Moet Ams[ter]dam soms de norm worden v[oor] de rest van ons land ? Waar is [de] criminaliteit, de werkloosh[eid] en de woningnood groter ? M[oeten] ten Brabant en Limburg ook [...]kraakt worden ?", zo vroeg V[an] Agt zich af.

**Hij vroeg de mensen in 'het [zui]den' of ze behoefte hebben [aan] „typisch socialistische prod[uk]ten als ontevredenheid en [ja]loezie, aan centimeters [...] nauwkeurig de welvaart [van] onze buurman te meten, [...] fundamenteel wantrouwen [in] de mens".**

Volgens de commissaris van [de] koningin heeft de PvdA z[ich] een brevet van onvermogen [ge]geven om regeringsverantwo[or]delijkheid te dragen door [een] aantal jaren geleden uit 'zijn' [ka]binet te stappen. Hij noemde [de] vakbonden, inclusief de FN[V] realistischer dan de PvdA. [...] hebben met de werkgevers [en] het kabinet een centraal [ak]koord over onder meer schol[ing] gesloten. Door die opstell[ing] heeft de FNV afstand genom[en] van de PvdA en de 32-ur[ige] werkweek, aldus Van Agt.

---

# Supermarkt stunt met koffieprijs

**De supermarktketen Jac Hermans verlaagt vandaag de prijs van een pak koffie. Volgens het bedrijf wordt het een permanente prijsverlaging om het speculeren tegen te gaan. Het bedrijf vindt namelijk dat de koffieprijs te hoog is. De prijs gaat per pak met één tot drie dubbeltjes omlaag.**

Andere grote kruideniersconcerns Edah en Albert Heijn zullen de actie van Hermans nauwlettend volgen en de koffieprijs eveneens verlagen als dat uit concurrentieoverwegingen noodzakelijk blijkt. Een woordvoerster van Albert Heijn: „Wij zijn niet bijzonder verrast. Wij hebben verleden week al de prijzen van een aantal koffiemerken naar beneden gebracht. Zo daalde de prijs van een half pond Douwe Egberts Roodmerk bij ons met vierentwintig cent".
Woordvoerder Wolf van Edah vermoedt dat Hermans de merkprijzen van koffie zal verlagen. „Ze zaten een stuk boven de bodemprijs, die wij al geruime tijd aanhouden. Als Hermans ook het eigen merk omlaag gaat brengen, dan zullen wij zeker reageren". Woordvoerder De Vries van De Vereniging van Koffiebranders: „Als zich een prijsdaling voordoet, duurt het geruime tijd eer die zichtbaar wordt in de consumentenprijs".

● Zie ook pagina 12

---

*39 stuks vee besmet*

# Abortus bang nu in Camerig

**VIJLEN – Ook bij boer B. in het gehuchtje Camerig onder Vijlen is gisteren de gevreesde ziekte abortus bang geconstateerd. Alle 39 stuks rundvee uit zijn stallen zullen worden afgemaakt en mogelijk vandaag al worden afgevoerd. De algemene inspectiedienst en de gezondheidsdienst hebben bloed- en melkproeven genomen.**

Het aantal dieren dat slachtoffer is geworden van deze ziekte is nu gestegen tot boven 250. Alle gevallen deden zich tot nu toe voor de uiterste zuid-oosthoek van Limburg tussen Epen en Vijlen. Mogelijk dat de besmettingshaard moet worden gezocht in Belgie.

---

# VS van chantag[e] beschuldigd bij top Tokio

**STRAATSBURG – De Vereni[gde] Staten hebben tijdens de top [van] Tokio gedreigd het hele idee v[an] een gezamenlijke „beheersi[ng] van de wisselkoersen te la[ten] vallen als de Europese Geme[en]schap bij dit informele mone[tai]re overleg zou worden betr[ok]ken. Voor deze „chantage" [zijn] de grote EG-landen, die wel [bij] de nieuwe groep van Zeven [...] betrokken, bezweken.**

Dit heeft de voorzitter van [de] Europese Commissie, Jacq[ues] Delors, gisteren gezegd in Stra[ats]burg. Tegenover het Europ[ees] Parlement legde hij verantwo[or]ding af over de Europese bijdra[ge] aan de topconferentie.
Naar Delors zei hebben alle[en] West-Duitsland en Frankrijk [...] in eerste instantie voor de EG [...]genomen. Het Verenigd Koni[nk]rijk schaarde zich onverbloe[md] achter de Verenigde Staten en [Ja]pan, die de Europese Commis[sie] tegen alle prijs buiten het mo[ne]taire overleg wilden houden. O[mdat] dat Italië en Canada, die net bi[j de] exclusieve club waren uitge[no]digd, hun mond hielden, stond[en] Delors en premier Lubbers alle[en].

**Het Europese Parlement is [...] absoluut niet over te spreken, [zo] bleek gisteren. De Westduitse [so]cialist Dieter Rogalla vroeg [om] een veroordeling van het V[er]enigde Koninkrijk en Italië.**

## Gewapende overval opgelost

**MAASTRICHT – Een tweeling is vermoedelijk het duo, dat afgelopen vrijdagmiddag een gewapende overval heeft gepleegd op een fotozaak in de Maastrichtse woonwijk Pottenberg. Terwijl de eigenaresse met een vuurwapen door een van de overvallers werd bedreigd, deed de ander een greep in de kassa. Beiden gingen er vervolgens met een bedrag van zo'n 200 gulden tussenuit. Na intens speurwerk heeft de Maastrichtse politie de achttienjarige tweelingbroers R. K. en E. K. uit Velzen weten te achterhalen als de vermoedelijke daders. Beiden hebben inmiddels de overval bekend. De Maastrichtse politie acht het niet uitgesloten dat de beide gearresteerden nog meer delicten hebben gepleegd.**

*KAMERCOMMISSIE MAAKT BALANS OP*

# Tevredenheid over gevoerd PNL-beleid

Van onze Haagse redacteur

**DEN HAAG – Een tevreden minister Gijs van Aardenne en een handvol tevreden Kamerleden, samen deel uitmakend van de Bijzondere Commissie PNL-overleg onder voorzitterschap van drs. René van der Linden (CDA). Dat was het algemene beeld van de evaluatie-bijeenkomst van het tot nu toe gevoerde PNL-beleid, in bijzonder de laatste 'veroveringen' op dit gebied, gescoord in deze en voorgaande weken.**

Een hele lijst vragen volgde weliswaar op de constatering van minister Van Aardenne, dat de hele agenda over de hele lijn in goede overeenstemming was afgewerkt hetgeen in 1985 voor het eerst resulteerde in een daling van de regionale werkloosheidscomponent met 0.6 % van 4,0 naar 3,4 procent. De baaierd van vragen evenwel, te berde gebracht door de heren Hummel en Rienks van de PvdA, Wolters en Van der Linden van het CDA, van Rey VVD en Nijpels D'66, bracht de minister geen moment in problemen en kon tot ieders tevredenheid worden beantwoord.

Zo kon uit de mond van de minister worden opgetekend, dat hij de vreugde in Limburg deelt over de toekenning van het RISK en het Lomé Instituut aan Maastricht, door hem twee belangrijke zaken genoemd, die de kern raken van het PNL-beleid. Hij toonde zich minder sceptisch dan de heer Hummel over de mogelijkheden in de komende vier jaar 25.000 arbeidsplaatsen te scheppen om de regionale werkloosheidscomponent weg te werken. „Als we het doen als in 1985 komen we al een eind in de goede richting", aldus de minister.

**Alvorens de toestemming om in Limburg te experimenteren met reclame op de kabel gerealiseerd kan worden, dient eerst de nieuwe Mediawet te worden aangenomen. De huidige Omroepwet biedt geen ruimte voor dit soort experimenten. Maar als het zover komt, is het volgens minister Van Aardenne een vanzelfsprekendheid, dat de beide Limburgse dagbladen bij dit experiment worden betrokken.**

Het in Heerlen te bouwen Rijkskantorengebouw gaat o.m. onderdak verlenen aan een afdeling van het Computer Centrum en een deel van het kadaster. De onrust over vermeende personeelsinkrimping bij het CBS noemde de minister onterecht. Er is een heroverwegingsrapport verschenen en dat bood een aantal mogelijkheden. Gekozen is voor een oplossing die geen personele consequenties heeft. Evenmin zullen bij de GAB's in Limburg meer arbeidsplaatsen verloren gaan dan volgens de landelijke opzet is gepland.

De heer Hummel kreeg nul op het request inzake zijn verzoek de ontsluiting van de industrieterreinen Dentgenbach en Strijthagen een hoge prioriteit te geven.

**De toekomst van het Miljoenenlijntje is nog 'in studie', maar in elk geval wordt er voorlopig niet aan gedacht het baanvak Kerkrade-Schin op Geul te electrificeren om de toekomst van dit lijntje veilig te stellen zoals de heer Hummel had voorgesteld. Evenmin honoreerde de minister het verzoek van de heer Rienks om vooruitlopend op de realisering van de spoorlijn Antwerpen-Maastricht-Keulen alvast het traject Maastricht-Belgische grens onder handen te nemen. De minister vindt voor Nederland het traject Maastricht-Aken van groter belang.**

Uiteraard kwam ook de toewijzing aan Limburg van de nieuw te bouwen gevangenis aan de orde en het gekissebis over vestiging in Sittard danwel in Landgraaf. De minister deed de zaak laconiek af door te stellen, dat gevangenissen eigenlijk helemaal niet in de regio thuis horen, „omdat de schurken in het westen wonen" en daar dus ook in gevangenissen zouden moeten worden opgesloten. Het bewakingspersoneel, 250 in getal, kan vanuit de hele regio worden aangetrokken en niet alleen uit Sittard, motiveerde de minister het regeringsbesluit.




## Recht

De president van de Rechtbank in Den Haag heeft gistermorgen de Centrumpartij in zijn geheel failliet verklaard. De Centrumpartij heeft niet voldaan aan de eis van de president van de Maastrichtse rechtbank om op duidelijke en niet mis te verstane wijze iedereen te laten weten dat de partij zich te Heerlen had bediend van de minder fraaie praktijk van het vervalsen van handtekeningen. De Centrumpartij dacht er met kleine advertenties in de Limburgse dagbladen vanaf te zijn, maar ging geheel voorbij aan de 'geest van de veroordeling' van de Maastrichtse rechtbankpresident, die wel degelijk wilde dat aan iedereen bekend zou worden dat de Centrumpartij handtekeningen vervalst had. De Maastrichtse rechter was onduidelijk in zijn vonnis over het opvallende karakter van de publicatie door de Centrumpartij met de tekst van de veroordeling. Via juridische omwegen ontloopt de Centrumpartij zijn straf – hoewel die nu zwaarder is dan bedoeld – niet. Gerechtigheid, noemt men dat!

W.D.

## Reuzenlunch Heerlen viel in het water...



● *Regen, regen, regen. Gistermorgen op de 13e mei, op de laatste dag van de IJsheiligen. Pluvius gooide zonder fantasie alles in de war....*

**HEERLEN – Stapels broodjes en vlaaien, liters niet genuttigde koffie en hoog op elkaar gestapelde natte tafels en stoelen. Ziedaar het beeld van de reuzenlunch gisteren (13! mei) in de open lucht in het centrum van Heerlen. Wat menig horeca-eigenaar mogelijk in het achterhoofd had, gebeurde ook. De lunch, gepland van tien tot twaalf uur in het kader van het Phantasy-festival – een actie van de middenstand – dat momenteel in Heerlen gehouden wordt, viel letterlijk en figuurlijk in het water.**

Eigenlijk was het de bedoeling dat op verschillende plaatsen in het centrum van Heerlen tafels en stoelen zouden staan waar iedereen zou kunnen lunchen voor het luttele bedrag van vijf gulden. Maar het werd een ongeluksdag voor de deelnemende eigenaren, en ook voor bijvoorbeeld een uitzendkracht.

Eigenaar Jos Hinskens van een restaurant aan de Promenade had twee oproepkrachten laten aanrukken, van wie er één onmiddellijk na aankomst weer kon vertrekken. Ook het overige personeel zat er wat gelaten bij. Toch toonde Hinskens zich, evenals verschillende van zijn collega's elders in Heerlen, niet ontevreden over het verloop van het Phantasy-festival. Hinskens: „Tot nu toe was het festival succesvol. Er was veel sfeer, er waren veel mensen die ook het nodige hebben besteed. Wat dat betreft is het festival zeker voor herhaling vatbaar."

Overigens liepen de lunchzaken voor de coffeeshop in winkelcentrum 't Loon uitstekend. Menigeen had de beschutting van dit overdekte winkelcentrum opgezocht om zodoende toch op z'n gemak een stuk vla, broodjes en een kopje koffie te kunnen nuttigen. En dat allemaal voor vijf piek. De serveersters vlogen dan ook af en aan om aan de behoefte van het publiek te kunnen voldoen.

*Veel belangstelling van gezagsdragers*

# Dirk de Vroome in Heeze gecremeerd



● *Dirk de Vroome werd dinsdagmiddag in Heeze gecremeerd.*

**HEEZE – Onder grote belangstelling vond gistermiddag om twee uur in Heeze de crematie plaats van 'Rooie Reus' Dirk de Vroome, die op 60-jarige leeftijd eind vorige week aan een ongeneeslijke ziekte in zijn woonplaats Weert is overleden.**

De dienst werd bijgewoond door zijn familie- en gezinsleden en een grote groep belangstellenden, waaronder Frits Bom van de Vara en het oud-Kamerlid Van der Spek. Tevens waren wethouder Heemels uit Weert aanwezig en vertegenwoordigers van de KWJ in Limburg, van de Socialistische Partij in Nederland, die de voorkeur van Dirk de Vroome had en er waren oud-collega's van de bedrijven zoals Ketjen Carbon waar Dirk de Vroome als koeltechnicus heeft gewerkt.

Een groep zigeuners en bewoners van diverse Limburgse woonwagenkampen woonden de crematiedienst bij. De toespraak werd gehouden door pastoor Schraeven uit Heeze, en door zijn woorden werden velen vervuld van respect en ontroering voor de overledene en zijn gezinsleden, die steeds een zeer hechte band met elkaar hebben gevormd. „Zijn vrouw en kinderen moesten Dirk vaak afremmen", aldus de pastoor in zijn toespraak.

*Vakbonden redelijk tevreden met resultaat*

# Driemaal een procent loonsverhoging DSM

Vervolg van pag. 1

**HEERLEN – De werknemers van DSM Limburg kunnen ook rekenen op salarisverhoging. Per een april en 1 oktober van dit jaar worden de lonen telkens met een procent vast verhoogd, terwijl op 1 april 1987 een eenmalige verhoging van een procent wordt doorgevoerd.**

De nieuwe CAO omvat een twintigtal punten. Een daarvan is dat de huidige jubileumregeling aangepast wordt en gratificaties uitbetaald worden bij 10-, 20-, 30- en 40-jarige bedrijfsjubilea. Dat was eerder bij 12.5, 25 en 40 jaar.

Ook zal er een betere regeling voor invaliditeitspensioenen komen met een door DSM te betalen overgang van 100 naar 70 procent loon wanneer iemand in de WAO terecht komt.

Uitbreiding van de opleidingsfaciliteiten bij DSM, onder andere voor de stichting vakopleiding, is ook een onderdeel van de nieuwe CAO. Frans Hol, onderhandelaar voor de Unie BLHP, zei gisteren redelijk tevreden te zijn over het bereikte resultaat en was verrast dat dit gisteren al tot stand is gekomen. „We zullen geen problemen hebben om dit aan onze achterban voor te leggen", aldus Hol.

Ook Hans van Winkel van de Industriebond FNV toonde zich tevreden met het behaalde resultaat. „Heel belangrijk voor ons zijn de ATV-regeling, de loonsverhoging en de uittredingsregeling voor oud-mijnwerkers. Ik vind dat we een redelijk akkoord hebben afgesloten", aldus Hans van Winkel.

*Minister maakt van haar hart geen moordkuil*

# PvdA hypocrisie verweten in vliegveld-problematiek

Van onze Haagse redacteur

**DEN HAAG – „De PvdA wil van twee walletjes eten. Ze wil in Limburg de schijn ophouden dat ze vóór uitbreiding van de luchthaven is, maar durft er niet ronduit voor uit te komen dat de milieu-aspecten zwaarder wegen. Een standpunt, dat ik kan respecteren", aldus de minister, „maar zég het dan. Kom voor dat standpunt uit!".**

**Een duidelijk in haar wiek geschoten minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat kon het niet laten de voorzitter van de Kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat, de PvdA'er Rienks, in de rede te vallen en hem frontaal te attaqueren, toen die belerend opmerkte dat de minister ervoor had moeten zorgen dat de huidige situatie rondom de Limburgse luchthaven was voorkomen. De minister verweet de PvdA hypocrisie door „te doen alsof ze instemmen, maar tegelijk erbij denken: door de achterdeur halen we ons gelijk wel".**

Op de opmerking van de minister dat „zij de kans had gegrepen het vliegveld te pushen toen de gelegenheid zich voordeed", merkte de PvdA'er in alle rust op „dat dat een goede zaak is, die ook de PvdA toejuicht, maar tegelijk vindt deze partij dat de wet gerespecteerd moet worden. Die zegt precies hoever je kunt gaan en wanneer je te ver gaat. Al bij de eerste nachtvluchtbeschikking hebben wij gezegd, dat dat niet kon. Maar we hebben nooit gezegd, dat het vliegveld niet zou mogen uitgroeien", aldus commissie-voorzitter Rienks. Met zijn opmerking dat de (milieu)wetgeving serieus moet worden genomen, joeg hij behalve de minister ook de fervente voorstanders van uitbreiding van de luchthaven, het CDA bij monde van de heer Hennekam, en de VVD bij monde van de heer Van der Kooij, in de gordijnen. Zij wilden uit zijn woorden horen, dat deze partijen de wetgeving niet serieus nemen, hetgeen zij in niet mis te verstane bewoordingen bestreden.

**Dit dispuut was overigens het enige opwarmertje tijdens een matte en machteloze bijeenkomst van de commissie. Zij was op initiatief van de CDA'er Hennekam bijeen gekomen, om de bezien of de politiek een helpende hand zou kunnen bieden aan de luchthaven om uit de problemen te komen. Veel kwam van die opzet niet terecht. Hangende de uitspraak van de rechter in kort geding, oordeelde minister Smit-Kroes het verstandig niet al te veel te zeggen en zeker niet al te veel toe te zeggen. Zij volstond met het begrijpen van signalen. Van die kant kwam er dus niet veel soulaas in de vorm van hartversterkende toezeggingen.**

De commissieleden kwamen derhalve niet verder dan het geven van uiting aan hun bezorgdheid over de huidige en toekomstige werkgelegenheid op de luchthaven, die zij 'een trekpaard en een bron van werkgelegenheid' noemden, en het uitspreken door CDA en VVD van de bereidheid niets onbeproefd te laten om de toekomst van de luchthaven veilig te stellen en om te voorkomen dat buitenlandse kapers op de kust de bedrijven die nu zaken doen op en met de luchthaven, weghalen. Met inachtnemen, zo werd er telkens aan toegevoegd, van het behartigen van de belangen van de omwonenden zoals dat wettelijk is geregeld.

**Unaniem werd gepleit voor duidelijkheid omtrent de toekomst op zo kort mogelijke termijn. „Er zijn nog geen ontslagen gevallen", aldus de minister, „maar we lopen op het randje van het trottoir. De wachttijden voor het loket zijn op". Voor wie het nog niet wist, liet zij weten dat het vliegveld geen monument is, maar een instelling om zaken te doen.**

*Officier wil verdachte laten werken in speeltuin*

## Engelse muzikant afgetuigd op WMC

MAASTRICHT – Wegens openlijke geweldpleging tegen een Engelse deelnemer aan het Wereldmuziekconcours eiste officier van Justitie mr. H. Ummels dinsdag voor de rechtbank te Maastricht een boete van zeshonderd gulden alsmede drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf tegen de 19-jarige B. uit Kerkrade. Indien de rechtbank de officier in zijn eis volgt, kan de jongeman deze gevangenisstraf in alternatieve zin vervangen door gedurende in totaal 150 uur opknapwerkzaamheden te verrichten in een speeltuin.

De terechtzitting van gisteren was de voortzetting van een op 8 april. Bij die gelegenheid had B. de hem tenlastegelegde feiten bekend. Aanhouding was echter nodig om het projekt van dienstverlening nader te concretiseren. Op 27 mei volgt de uitspraak van de rechtbank.

## Tien jaar voor Heerlenaar (22) wegens moord

**MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft dinsdagmorgen de 22-jarige Heerlenaar Gerrit S. tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens moord op de 58-jarige Gerard Schuyren. Officier van Justitie mr. Marquart Scholtz had twaalf jaar geëist. Voor een gering deel had het vonnis tegen S. ook betrekking op een viertal delicten op andere terreinen.**

Begin februari van dit jaar verbrak de 24-jarige Kitty Schuyren na drie jaar de verkering met S. In de overtuiging dat dit besluit mede was beïnvloed door haar ouders besloot de jonge Heerlenaar de vader van het meisje hardhandig tot de orde te roepen. Vrijdag 14 februari begaf hij zich naar diens woning te Amstenrade, gewapend met een riotgun. Kort nadat Gerard Schuyren de deur had geopend, vuurde S. een lading van 35 gram lood op hem af. Schuyren werd getroffen in het hart en overleed vrijwel onmiddellijk.

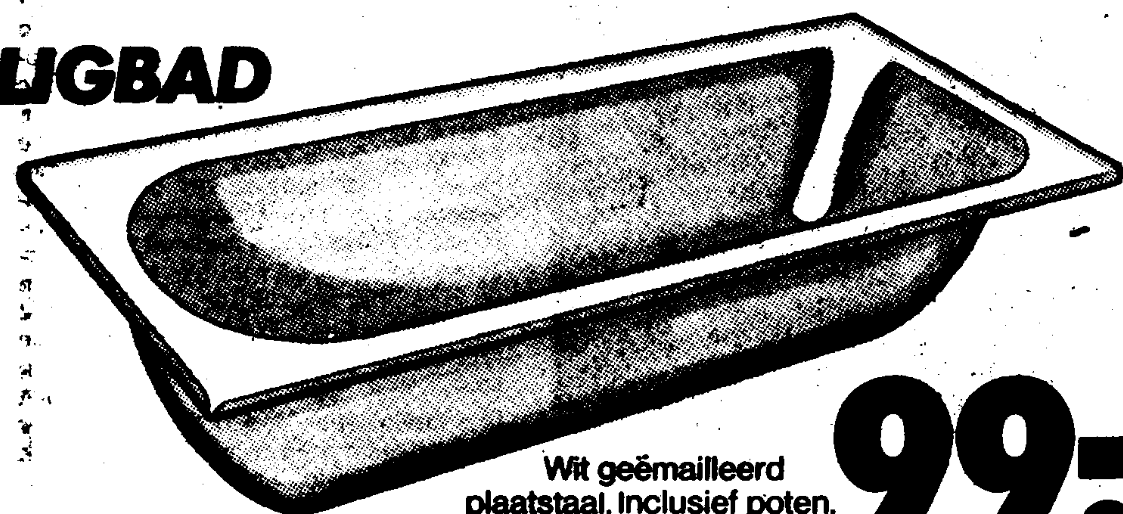
In haar vonnis heeft de rechtbank overwogen niet in de gelegenheid te zijn geweest de toerekenbaarheid van verdachte te beoordelen doordat deze heeft geweigerd zich te onderwerpen aan een klinisch psychiatrische behandeling. De rechtbank zegt deze weigering te respecteren omdat ook een eventueel psychisch defect tot de privacy van de jongeman mag worden gerekend. Anderzijds zijn de rechters van oordeel dat S. door zijn weigerachtige houding als een normaal mens dient te worden bejegend en dienovereenkomstig te worden gestaft. In een straf van langere duur zien zij daarenboven een mogelijkheid de maatschappij te beschermen tegen de kans van een nieuwe gewelddaad.

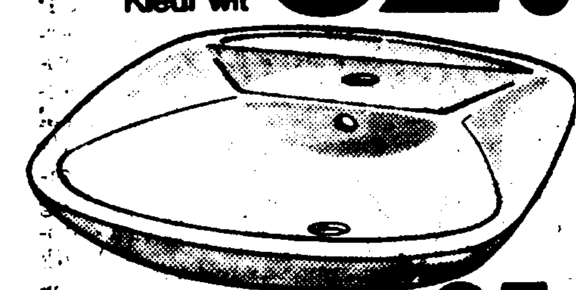
Ten nadele van verdachte heeft voorts meegewogen, dat deze reeds meerdere malen is veroordeeld voor delicten waarbij een vuurwapen was gebruikt. Ten voordele van S. heeft de rechtbank tenslotte rekening gehouden met diens jeugdige leeftijd.

PRAXIS IS EN BLIJFT DE ALLERGOEDKOOPSTE

# ALLEEN KADO-KRIJGEN IS GOEDKOPER!

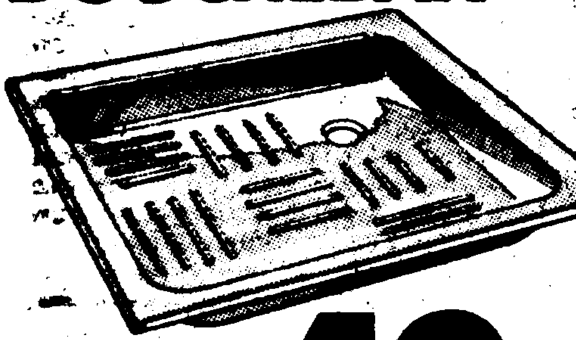
Praxis is en blijft de allergoedkoopste. Het doe-het-zelf voordeel dat u bij Praxis realiseert is ongelooflijk. Voordeel op kwaliteitsartikelen, óók van de grote merkfabrikanten. En Praxis is nog de grootste en de kompleetste ook. Het slimste wat u kunt doen is even langs komen bij één van de 28 Praxis-vestigingen. En verbaas u dan over ons assortiment van meer dan 15.000 artikelen. Alles van materialen tot gereedschap. Van tuinartikelen tot deuren. Van sanitair tot behang en verf. En... goedkoper vindt u het toch nergens.

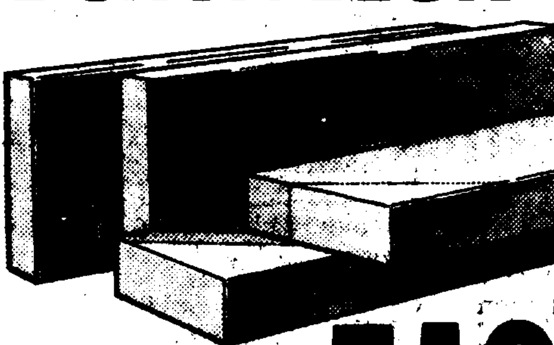
## LIGBAD

Wit geëmailleerd plaatstaal. Inclusief poten. Maat 170 x 70 cm. **99.-**

## WASTAFEL
**32.-**
60 cm breed. Kleur wit.

Bijpassende zuil. **25.-**

## KOMPLETE WASTAFEL

Keramiek model, 58 cm breed. Kompleet met eengats wastafel mengkraan, plugbeker syfoon en ophangbouten. In wit. **65.-**

## DOUCHEBAK

Wit geëmailleerd plaatstaal. Maat 80 x 80 cm en 15 cm hoog. **49.-**

## DUROX BLOK

Voor het maken van scheidingswanden. Afmeting 50 x 25 x 5 cm. **1.10**

## ENCI CEMENT
A-kwaliteit. Baal 50 kg. **9.90**



## KNAUF ROOD BAND
Voor het pleisteren van de wand. Zak 40 kg. **19.90**



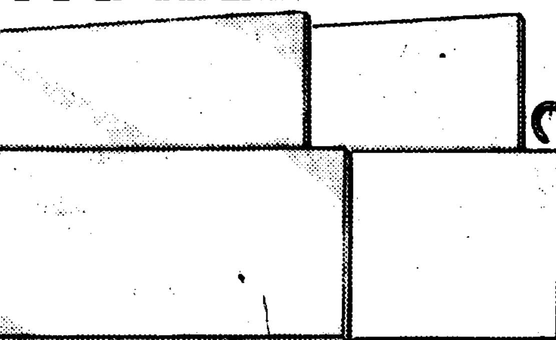
## LATEX MUURVERF


Kleur wit. Bus 10 liter. Goed voor ca. 65 m². **13.50**

## TERPENTINE
Can 5 liter. **9.50**

## MERANTI DEUR
Type Georgia. Hardhouten deur in de maten 78 of 83 x 201,5 cm en 83 x 211,5 cm. **139.-**


## HARDBOARD BINNENDEUR
Stomp model. Maat 83 x 201,5 cm. **37.-**

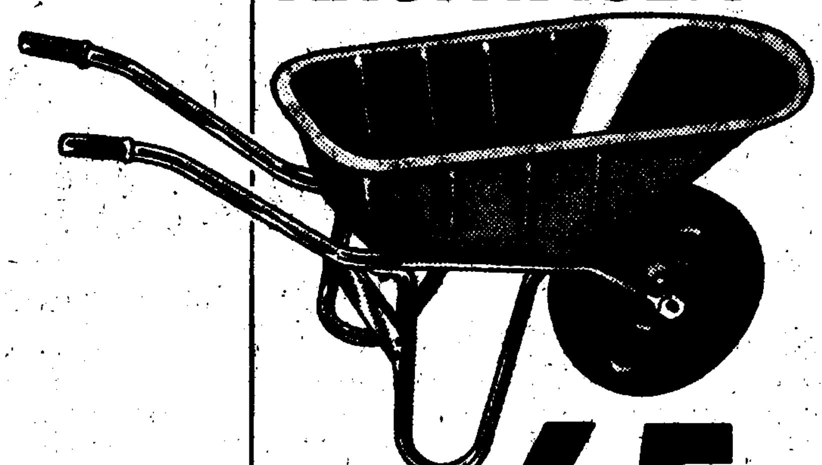

## MEUBELPANELEN

Wit geplastificeerd. In lengtes van 250 cm. In diverse breedtes. Vanaf 20 cm breed. Per stuk vanaf. **7.40**

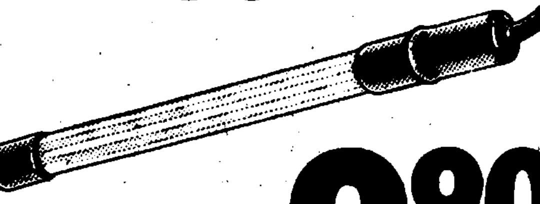
## KOMPLETE TL-ARMATUUR
Lengte 123,5 cm. Met 'n 40 watt witte buis.

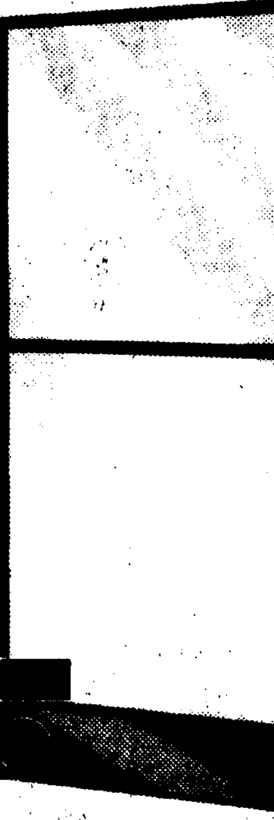
**10.90**

## BUITENLANTAARN

Van kunststof. Met glazen bol. Muurmodel. **10.90**

## RONDNEUS KRUIWAGEN

Gelakt metalen kuip, 80 liter. Op luchtband. **65.-**

## TL-LOOPLAMP

Met 8 watt tl-buisje. 5 meter snoer. **9.90**

## HORDEUR
Aluminium uitvoering. Max. afmeting 90 x 215 cm. Eenvoudige montage.

**29.-**

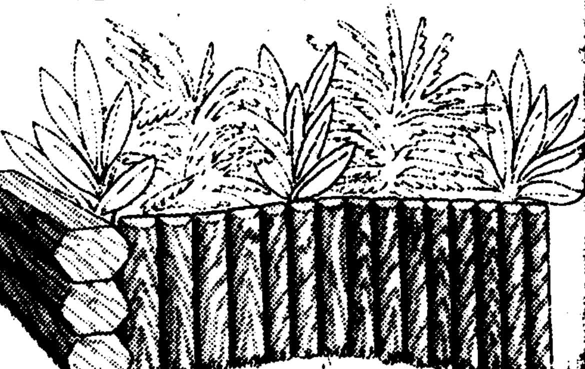
## GRINTTEGEL

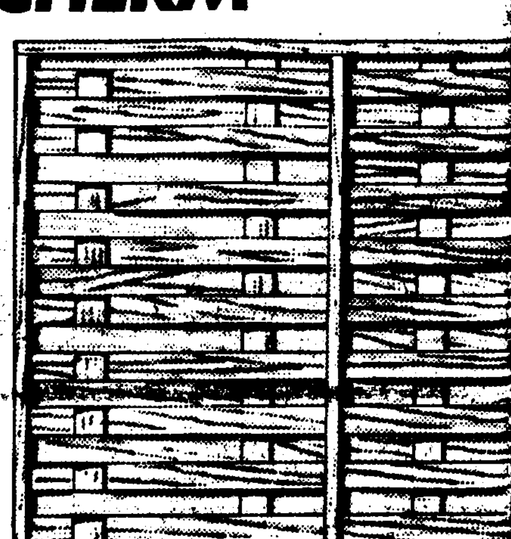
Berggrint bovenlaag. Maat 40 x 40 cm. **2.70**

## CARBOLINEUM
Kleur bruin. Bus 2½ liter. **6.90**

## SCHAARHEK

Onder Komo-kontrole hogedruk geïmpregneerd. Lengte 250 cm, 40 cm hoog. **12.90**

## BORDERROL

Onder Komo-kontrole hogedruk geïmpregneerd. Lengte 250 cm, 20 cm hoog. **19.90**

## VLECHTSCHERM

Onder Komo-kontrole hogedruk geïmpregneerd. Afmeting 180 x 180 cm. **22.90**

## RADIATORKRAAN
Haaks model. Inclusief koppeling. **19.90**

## TUINBANK

Smeedijzeren onderstel, ongelakte houten latten. Breedte 160 cm. Eenvoudige montage. **65.-**

Deze aanbiedingen gelden alleen voor normale hoeveelheden en niet voor handelaren en/of wederverkopers.

**PRAXIS** DOE HET ZELF CENTER

Alkmaar, Frieseweg 47 · Amsterdam, Anthony Fokkerweg 50 · Apeldoorn, Kanaal-Noord 17 · Arnhem, Amsterdamseweg 127 · Beverwijk, Buitenlanden 24-26 · Cruquius, Spaarneweg 20 · Delft, Rotterdamseweg 362 · Den Bosch, Reitscheweg 28-30 · Den Haag, Waldorpstraat 488 · Doetinchem, Corn. Missetstraat 20 · Dordrecht, Edisonstraat 7 · Eindhoven, Tenierslaan 2 · Emmen, Weerdingerstraat 255 · Enschede, Noord-Esmarkerrondweg 431 · Groningen, Helperwestsingel 33 · Groningen, Wilhelminakade 16 · Heerenveen, Uraniumweg 9 · Heerlen, Hambeukeroord 90 · Hoogeveen, Schoklandstraat 6 · Hoogezand, Meint Veningastraat 87 · Huizen, Eemlandweg 13 · Leek, Industriepark 3 II · Leiden, Zoeterwoudseweg 3A · Nijmegen, Marialaan 132 · Rotterdam-N, Giessenweg 20 · Rotterdam-Z, Stadionweg 29 · Venlo, Nijmeegseweg 14 · Winschoten, Wilhelminasingel 89 ·

Aanbiedingen gelden vanaf 14 mei t/m 31 mei 1986 · Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden.

DE GROOTSTE, DE KOMPLEETSTE, DE GOEDKOOPSTE.

## Samenwerking harmonie St. Caecilia en Maastrichts Conservatorium

# Nieuwenhagen brengt workshop blaasmuziek

**NIEUWENHAGEN – Onder het motto 'Zin in muziek?' organiseert harmonie St. Caecilia uit Nieuwenhagen in samenwerking met het Maastrichts Conservatorium op zaterdag 6 september een dagvullende workshop voor ervaren amateur-blaasmuzikanten en -slagwerkers. Deze workshop, gegeven door de hoofdvakdocenten Hans Gutmann (klarinet), Piet Joris (bas-/tuba), Norbert Nozy (saxofoon), Werner Otten (slagwerk), Harrie Ries (trombone) en Pierre Wilhelmus (trompet) van het Maastrichts conservatorium zijn tot stand gekomen op initiatief van Hub Crüts, dirigent van harmonie St. Caecilia en coördinator van alle instrumentale en vokale opleidingen op het Maastrichts muziekinstituut. Het ligt in de bedoeling, dat het conservatorium in de toekomst meer met verenigingen gaat samenwerken.**

„Het conservatorium is tot het besef gekomen, dat men zelf meer naar de mensen toe moet gaan en hen moet interesseren voor dit instituut", aldus Hub Crüts. „Je kunt op deze manier gemakkelijk talent ontdekken en hen attenderen op de mogelijkheid om bv. tijdens de middelbare schoolopleiding reeds op het conservatorium te studeren. Deze doelstelling van het instituut sluit mooi aan bij de bedoelingen van harmonie St. Caecilia om van de jaarlijkse zomerfeesten meer te maken dan een drinkfestijn met blaaskapelmuziek".

De workshop is bedoeld voor gevorderde muzikanten uit de beide Limburgen en Oostelijk Brabant. Afhankelijk van de inschrijvingen worden de diverse workshops gedifferentiëerd naar niveau. Zij worden gegeven op verschillende lokaties in Nieuwenhagen en worden afgesloten met een (afzonderlijk) optreden in het feestpaviljoen op het Sunplein. De sluitingsdatum van inschrijving is 31 mei. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 12.50. Voor verdere informatie: 'Workshop 6 september 1986', Mauritslaan 14, 6371 EE Schaesberg.

**Na afloop van het presentatieconcert van de diverse groepen wordt in het feestpaviljoen een nieuwe plaat gepresenteerd, die deels door harmonie St. Caecilia, deels door de Maastrichtse politiekapel werd volgespeeld.**

## *Geen gevolgen voor deelname aan verkiezingen*

# CP tekent beroep aan tegen faillissement

**door els van der vaart**

Vervolg van pag. 1

**HEERLEN – Lijsttrekker Segers van de Centrumpartij heeft aangekondigd dat zijn partij tegen de faillissementsuitspraak beroep zal aantekenen. Met de mogelijkheid in cassatie te gaan bij de Hoge Raad kan deze zaak nog maanden slepen. Procudures die echter niet kunnen voorkomen dat de Haagse curator mr. H. van den Boogaard gistermiddag onmiddellijk aan de slag ging om het faillissement uit te voeren. Inmiddels is al gebleken dat er vijf schuldeisers in het geding zijn die in eerste instantie voor een regeling in aanmerking komen. De Heerlenaren vallen buiten die categorie, aangezien de CP ook tegen de opgelegde dwangsom in beroep is gegaan. „Zolang die zaak nog voor de rechter ligt, hoeft er geen uitbetaling te volgen", aldus de curator. Advocaat mr. A. Baburek zal namens de vijf Heerlenaren wel een vordering indienen.**

Overigens was de faillissementsuitspraak gistermorgen geen verrassing. Eigenlijk had de Maastrichtse rechtbank-president mr. Paulussen vrijdag al het lot van de CP bezegeld door te besluiten dat het innen van de dwangsom door de vijf Heerlenaren wel degelijk rechtmatig was. De faillissementuitspraak stoelt op een kort geding, aangespannen door de vijf Heerlenaren van wie de benodigde handtekeningen voor deelname aan de Heerlense gemeenteraadsverkiezingen zouden zijn vervalst. Op straffe van een dwangsom van duizend gulden per dag moest de partij de krantenredacties van de Limburgse dagbladen verzoeken een verklaring op te nemen. Met het plaatsen van twee advertenties heeft de CP volgens de rechtbank niet aan het vonnis voldaan.

De Haagse curator zal in eerste instantie met de vijf schuldeisers tot een akkoord trachten te komen. Is er dan nog geld over, dan kunnen de vijf Heerlenaren eventueel voor uitbetaling in aanmerking komen.

Daarbij speelt momenteel het probleem dat de failliet verklaarde CP niet voor een rechtbank mag verschijnen, terwijl de dwangsom zonder uitspraak in hoger beroep moeilijk opeisbaar is. „In dit kader zal veel afhangen van de stappen die de curator onderneemt. Hij is de persoon die de rechtzaak weer in gang kan zetten", aldus de Heerlense advocaat mr. Baburek. Oorspronkelijk zou het beroep van de CP tegen de dwangsom 3 juni aanstaande dienen.

**Al heeft de faillissementsuitspraak voor de deelname aan de verkiezingen geen gevolgen, wel heeft de CP nu geen geld meer tot haar beschikking voor het voeren van campagnes. Zowel voor de gemeenteraadsverkiezingen als voor de landelijke verkiezingen geldt dat het de personen zijn die zich kandidaat stellen. De partij geeft alleen toestemming om haar naam boven de lijst te plaatsen. Het geld dat de CP bij de kiesraad heeft gestort om deel te mogen nemen aan de verkiezingen is voor 21 mei niet opeisbaar.**

## *VERENIGING BETREURT BEPERKING LITERATUURSTUDIE*

# Geluidonderzoek luchthaven moet groter gebied beslaan

Van onze verslaggever

**SCHIMMERT – De Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek (GUVB) heeft minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat gevraagd ook onderzoek te laten verrichten naar de gezondheidseffecten van het nachtelijk vliegen boven Beek voor omwonenden die niet binnen een reeds vastgestelde geluidszone wonen, maar die wel bij herhaling door de vliegtuigen wakker worden.**
**De Vereniging zegt het te betreuren dat deze groep mensen niet is betrokken in het literatuuronderzoek dat onlangs in opdracht van de Haagse rechtbank over het nachtelijk vliegen is gehouden.**

Volgens voorzitter W. Willems gaat het om inwoners van Ulestraten, Meerssen, Kasen, Bunde, Schimmert, delen van Beek en zelfs van de verder van het vliegveld gelegen gemeenten Geleen en Maastricht. Hij vindt dat die ook in het uitgebreid onderzoek moeten worden betrokken omdat ze momenteel 's nachts geconfronteerd worden met een geluidbelasting van 50 tot 55 decibel, volgens de onderzoekers de norm voor de ongewenste ontwaakreacties. Willems: „Of de zone van 55 decibel is veel groter dan afgeleid zou kunnen worden uit het isolatieprogramma òf er zijn andere factoren in het spel waarvan we blijkbaar niet op de hoogte zijn".

GUVB vindt het in dit verband van belang dat de helft tot driekwart van alle klachten over vliegtuiglawaai uit gebieden komt die buiten de geluidcontour van 35 Kosteneenheden (ongeveer 50 decibel) liggen. Dat zou bewijzen dat ook buiten de onderzochte zones overlast en slaapverstoring voorkomt.

### Isolatie

Ook plaatst de Vereniging in de brief aan de minister grote vraagtekens bij de deugdelijkheid van het door de provincie opgestelde isolatieprogramma. Daarin zijn volgens GUVB veel woningen ten onrechte niet opgenomen, zoals 700 huizen in Meerssen die binnen de 80 decibelzone vallen. De norm van 60 decibel waarop het isolatieprogramma is gebaseerd vindt de Vereniging, net als de onderzoekers in hun rapport, veel te hoog. Deze maximale geluidbelasting binnen zou uit oogpunt van volksgezondheid moeten worden teruggebracht tot hoogstens 40 decibel. Wat betreft huizen die 80 tot 100 decibel op de gevel te verduren hebben vraagt GUVB zich af of die wel te isoleren zijn, omdat de geluidtrillingen de hele woning in trilling brengen. Daardoor zouden in Geverik zelfs bouwstenen uit de gevels en pannen van de daken zijn getrild.

De Vereniging wil verder van Smit-Kroes weten welk bedrag de bedrijven die met nachtvluchten werken bijdragen in de kosten van het isolatieprogramma, uitgaande van het in de Luchtvaartwet gehuldigde principe dat de vervuiler moet betalen.

Tenslotte vindt de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek dat grondlawaai en stankoverlast veroorzaakt door bedrijvigheden als taxiën, starten, proefdraaien en sneeuwruimen binnen de normen van de Hinderwet worden gebracht.

**De Vereniging blijft bij haar eis het huidige aantal nachtvluchten van 24 drastisch te verminderen tot 13 (conform de eerste ministeriële beschikking, red.) om de reeds veroorzaakte schade niet verder te laten toenemen. Na een gedegen onderzoek naar eventuele schadelijke effecten voor de volksgezondheid in de omgeving kan dan volgens de Vereniging het aantal nachtvluchten alsnog worden uitgebreid.**

## Neelie Smit-Kroes niet van de grond

**MAASTRICHT – Minister Neelie Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) heeft gisteren een paar honderd genodigden in het Limburgse provinciehuis bijna een uur laten wachten. Reden: het vliegtuig van de Rijksluchtvaartschool, waarmee zij van Zestienhoven naar Beek zou vliegen, weigerde dienst. Daarna moest inderhaast gezocht worden naar een alternatief. Het enige wat voorhanden bleek was een particuliere helicopter. Daarmee werd, na een uur vertraging, in drie kwartier tijd naar Beek gevlogen en 's avonds weer terug. Minister Smit-Kroes vatte het oponthoud, veroorzaakt door een onder haar ministerie vallende dienst, lakoniek op. „Wellicht heeft men mij willen laten merken dat het materieel van de Rijksluchtvaartschool aan vervanging toe is", zei ze erover. „Opmerkelijk is dat een particulier bedrijf wel redding kon brengen", aldus Smit-Kroes. Een opmerking die bij de Limburgse ondernemers, die de uitreiking van de Van Lanschot-prijs aan Mora Snacks bijwoonden, in goede aarde viel.**

# Mourmans: „Prijs is pluim voor medewerkers"

Vervolg van pag. 1

**MAASTRICHT – „Het verschil tussen een politicus en een zakenman is dat u niet aan een datum bent gebonden. U kunt na 21 mei verder gaan en afmaken waaraan u bent begonnen. Een politicus heeft die kans niet". Dat zei minister Smit-Kroes gisteren bij de feestelijke uitreiking van de Van Lanschot-prijs aan Marcel Mourmans van Mora Snacks.**

Mourmans zelf toonde zich erg blij met de prijs, maar schoof een groot deel van de eer direct door naar de medewerkers in zijn bedrijf. „Mensen, de prijs is een beloning voor hard werken, maar evenzeer een uitdaging om deze onderscheiding naar de toekomst waar te maken", zei Marcel Mourmans, die de lachers gemakkelijk op z'n hand kreeg door af en toe in het Maastrichts dialect tussenzinnen door zijn toespraak te vlechten.

Commissaris der koningin dr. J. Kremers, gastheer tijdens de feestelijke uitreiking in de nieuwe statenzaal van het gouvernement, vond het terecht dat de Van Lanschot-prijs aan Mora Snacks werd uitgereikt. „Een bedrijf dat in 25 jaar van een promille van de Maastrichtse markt is gegroeid naar 30 procent van de landelijke", aldus Kremers.

## *Begin juni in Venlo*

# Limburgse Zangersdagen in 'Maaspoort'

**VENLO – De traditionele Limburgse Zangersdagen van het district Limburg van de Vereniging van Nederlandse Korenorganisaties (VNK) worden dit jaar in Venlo gehouden. Cultureel Centrum de Maaspoort ontvangt op 7, 8 en 9 juni 38 Limburgse koren met in totaal 1800 zangers, die het 17e lustrum van de Koninklijke Zangvereniging Venlona, de organisator van deze vokale manifestatie, extra luister zullen bijzetten. De jurering is in handen van Paul Huppertz, Manus Willemsen en Julian Wilmots; voor de kerkoren Manus Willemsen, Hub Wolfs en Guido Brond.**

Voor het eerst nemen ook kerkkoren aan deze manifestatie deel, omdat de Nederlandse St. Gregorius Vereniging, waaronder de RK kerkkoren resorteren, sinds kort bij de VNK is aangesloten. De 38 koren zijn als volgt verdeeld: 10 kinder-, jeugd- en jongerenkoren, 10 mannenkoren en 18 gemengde/dameskoren. De concerten beginnen op vrijdagavond om 19.00 uur met de kinder-, jeugd- en jongerenkoren; op zaterdag om 19.00 uur met de kategorie mannenkoren en op zondagmiddag om 15.00 uur met de gemengde en dameskoren. Elk koor heeft 15 minuten tot zijn beschikking.

## officiële mededeling

### GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL
**OPENBARE BEKENDMAKING**

Burgemeester en Wethouders van Valkenburg aan de Geul brengen hierbij ter openbare kennis, dat bij hun college verzoeken zijn ingediend om vergunning te verlenen voor:

1. het bouwen van 6 bergingen annex sanitairgebouwtjes ten behoeve van het nieuwe woonwagencentrum aan de Hekerbeekweg, alhier;
2. het bouwen van een erfafscheiding bij het pand Vroenhof 32, alhier, door J.A. Lepelaar.

Burgemeester en Wethouders zijn voornemens medewerking te verlenen aan de realisering van het bouwplan genoemd onder 1. met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet en het bouwplan genoemd onder 2. met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet.
De bouwplannen liggen vanaf donderdag, 15 mei 1986 gedurende 14 dagen voor eenieder ter inzage bij de afdeling administratie grondzaken ter gemeente-secretarie, alhier.
Binnen deze termijn van 14 dagen kunnen belanghebbenden tegen het voornemen tot het verlenen van de gevraagde bouwvergunningen schriftelijk bezwaren bij hun college kenbaar maken.

Burgemeester en Wethouders
vnd.,
de burgemeester,
Gilissen
de secretaris,
Loffeld

Valkenburg a/d Geul, 14 mei 1986

## Open dag over lokale politiek

**MAASTRICHT – Bij de Rijksuniversiteit Limburg wordt op zaterdag 31 mei een open dag gehouden over 'lokale politiek'. Op het programma staan een (dia-)presentatie over de gemeenteraadsverkiezingen in Limburg, een historische analyse van de Limburgse gemeenteraadspolitiek en twee forumbijeenkomsten. De ene handelt over 'media en de lokale politiek' en de andere over 'nationale politieke partijen en de lokale politiek'.**

Deelnemers aan de eerstgenoemde forumdiscussie zijn – behoudens drie vertegenwoordigers van de Limburgse media: Cox (PvdA Margraten), Hoen (CDA Maastricht) en Lenoir (lijst Lenoir Nuth). Aan het tweede forum nemen deel: de Limburgse voorzitters van VVD (Derks), CDA (Sampermans) en PvdA (Timmermans) en verder de plaatselijke politici Houtakkers (Nieuw Sittard), Rutten (CDA Meerlo-Wanssum) en Simons (lijst Simons Valkenburg).
De organisatie is in handen van de werkgroep 'lokale politiek in Limburg' van de rechten-faculteit, die de open dag organiseert in verband met het tweede lustrum van de RL.



● *Minister drs.E.Schoo geeft aan secretaris-generaal Carrington de zojuist ondertekende acte tot oprichting van het Lomé-instituut. Gouverneur dr. J. Kremers kijkt toe.*

## CNV-voorlichting over vakantiewerk

HEERLEN – De jongerenorganisatie van het CNV in Limburg gaat deze zomer voorlichting geven over vakantiewerk voor jongeren, lonen, belastingen, vakantiegeld en wat er nog meer bij komt kijken. Dat gebeurt met een speciale brochure en met een aantal voorlichtingsavonden. Die wordt op 2 juni gehouden in het CNV-kantoor aan de Franciscusweg in Heerlen, op 5 juni in het KMT-gebouw, Antoniuslaan in Venlo en op 16 juni in wijkcentrum Stadbroek in Sittard.

## *Minister Schoo installeert bestuur Lomé-instituut*

# „Maastricht hard op weg naar derde stad van EG"

**MAASTRICHT – „Het is een stap op weg naar de wens om van Maastricht de derde stad van de Europese Gemeenschap te maken". Dat waren de woorden van drs. E. Schoo, minister van Ontwikkelingssamenwerking, maandagavond in de statenzaal van het gouvernement in Maastricht waar zij het bestuur installeerde van een instituut voor de opleiding van ambtenaren uit ontwikkelingslanden, het European Centre for Development Policy Management. Nadruk ligt op de bestuurlijke vorming van die ambtenaren. In het kader van ontwikkelingssamenwerking trok de Nederlandse regering onder andere ƒ 40,5 miljoen hiervoor uit.**

Schoo tekende in aanwezigheid van vele afgevaardigden van de Europese Gemeenschap en vertegenwoordigers van ontwikkelingslanden de formele vestiging van het opleidingsinstituut in de Limburgse hoofdstad. Deze instelling draagt de bijnaam Lomé-instituut, genoemd naar de Afrikaanse hoofdstad waar 66 landen en de Europese Gemeenschap op initiatief van Nederland een overeenkomst ondertekenden tot de oprichting van het scholingscentrum.

Het is zes maanden geleden dat de minister nog een bezoek bracht aan Maastricht om de laatste voorbereidingen bij te wonen voor de feitelijke oprichting. „Het gebeurt zelden dat een minister van de prilste start tot de feitelijke invoering meemaakt van een dergelijk complexe zaak. De ambtelijke molen draait gewoonlijk gestager dan nu. Kennelijk vindt het provinciaal bestuur dat het in dit geval niet slechts om een landelijke zaak gaat", aldus Schoo. Zij onderstreepte daarmee de woorden van gouverneur dr.J.Kremers dat met voortvarendheid is gewerkt aan de snelle oprichting.

Namens het bestuur van het Lomé-instituut zei secretaris-generaal Carrington van de betrokken 66 landen dat met spanning vooruitgezien wordt naar de eerste resultaten van de opleiding.

# Provincie Limburg

mededeling M52/19-86

**Gedeputeerde Staten van Limburg** maken bekend, dat op 18 april 1986 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 1 april 1986 (ingeschreven onder nr. BP 29890) van P.J. Martens te Beek, Hoolstraat 77, om vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet voor het verwerken van afvalstoffen gelegen op een terrein aan de Cijnsberg te Beek.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 15 mei 1986 tot 15 juni 1986 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Beek tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 17.30 uur tot 20.30 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 15 juni 1986 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897570) een verzoek bij de Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 15 juni 1986 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 14 mei 1986.



## Gevr. betrekkingen

Voor VAKBEKWAAM behang- en schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

G.V.L. GEVELVERZORGING. Gespecialieerd in gevelrenovatie. Vochtwering met 10 jaar schrift. garantie. Voor inl. 045-251467.

Oud voegwerk vernieuwen? Wand- en vloertegelwerk, VERBOUWINGEN? Ook ruwbouw of renovatie, aarzel niet, bel 04490-26061.

SOLOGITARIST zkt. band. Tel. 045-752301.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Loodgieter + dakdekker + cv-monteur nodig? Bel 045-227726.

## Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

## Inbouw-apparatuur

Etna - Pelgrim - Siemens etc. met 25-40% korting.

**Vossen Keukens**
Glaspaleis - Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

Nog enkele **showroom-keukens** met 40-50% korting
**Vossen-keukens**
Eikenderweg 77 en Kerkplein 45 Heerlen
Tel. 045-712158-717555.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

ZONNEHEMELS. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, 04407-1554.

Aanbieding. VELOURSGORDIJNSTOF va. ƒ 19,75 p.mtr. couponnen ƒ 13,– p. mtr. Prima naaister Velourshop Nobelstr. 32 C Heerlen, tel. 045-714161.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,-. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879

BRUININGSSTUDIO zonnekuur 12 × ƒ 60,-. Tel. 045-727742. Koffie gratis!

Speciale aanb. GRINDTEGELS 60 × 40 ƒ 3,50 p.st. Idem rood/wit of zwart/wit ƒ 4,75 p.st. Houten vaten ƒ 27,50 p.st. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek (Bij Herschi). Tel. 045-213877.

Waarom ook niet 'ns in de AAA-WINKEL kijken voor we iets kopen? Rumpenerstraat 116 Brunssum.

Van faillissement partij MEUBELS te k. (spotprijzen) Kouvenderstr. 208 Hoensbroek af 12 uur.



# „Piccolo's…"

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

## Waar…

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en onderstaande adressen:

**Sittard**
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

**Beek**
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

**Heerlen**
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

**Heerlen**
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

**Vaals**
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47





Te koop FOTOCOPIEER-APPARATEN. Diverse modellen va. ƒ 450,–, half jaar garantie. Nieuwe en gebruikte schrijfmachines vanaf ƒ 250,–, na 18 uur. Zat. hele dag. Spoor kantoormachines Bocholtz, tel. 045-443961.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop, als nieuw, nieuwprijs ƒ 4700,- voor ƒ 1250,-. 045-454628.

Kachels, nu speciale voorjaarskortingen, vanaf ƒ 200,-. De KACHELSMID, Walem 21, tel. 04459-1638.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

Ja, bij de Meubelbeurs daar koopt u z.g.a.n. MEUBELEN voor extra lage prijzen. Chique leder bankstel, z.g.a.n., nu 1695,-; echt velours bankstel, z.g.a.n., nu 1395,–; tientallen bankstellen va. 450,–. Er staan een paar chique eiken kasten va. 850,-; 12 prima eiken eethoeken va. ƒ 375,–; tientallen stoelen, z.g.a.n., va. 89,–; verder koelkasten, gasfornuizen, diepvriezers, zeer lage prijzen. Wij bezorgen gratis. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. 2 pers. SLAAPKAMER, 4-drs. kleerkast, toilettafel, nachtkastjes, vr.pr. ƒ 450,-. Irmstraat 57, Simpelveld.

Te k. weg. omst.hed. INBOEDEL (noten). Tel. 045-221253 na 15.00 uur.

te k. VOUWWAGEN Trigano GT bj. '84. Inl. tel. 045-243606.

KLEUREN-TV te k. ƒ 350,-. Wilgenstraat 7, Passart Heerlen Noord.

KLEUREN TV va. ƒ 100,- tot ƒ 600,- met 3 tot 12 mnd. garantie, ook in de weekends. Toestel niet goed, dan gewoon omruilen, waar vindt u dit nog? Bij Benelux Shop, Moltweg 41B, Kakert Schaesberg, tel. 045-326160.

Alles moet weg! Eiken BANKSTELLEN, eethoeken en kasten. Heulsstr. 29, Heerlerheide, tel. 045-224855.

Te k. bundels BRANDHOUT va. ƒ 15,- per bundel + 1 m³, op maat gezaagd en event. aan huis bezorgd, va. ƒ 40,- p.m³. Brunssum, tel. 045-253512.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde-Heerlen-Nrd. tel. 045-215716.



Te k. ZONNESCHERM 2.50 m br. + antieke spiegel. Te bevr. na 18.00 u. tel. 224411.

Wegens omstandigh. te k. electr. ORGEL met Leslie en ingeb. synth. nw. ƒ 4995,- nu ƒ 3200,–, 1½ jr. oud. 045-456986 na 17.30 u.

GASF. z.g.a.n. ƒ 75,-; buta gascomf. ƒ 25,–; Etna allesbr. ƒ 75,–. 04742-1501.

Te koop draagbare KLEURENTELEVISIE, tel. 04492-2164.

Te k. AANHANGWAGEN 3×1.50 m. Tel. 045-256337.

Kachels, nu speciale voorjaarskortingen, vanaf ƒ 200,-. De KACHELSMID, Walem 21, tel. 04459-1638.

Faillissement BURO'S, kasten, stoelen etc. nw. of gebr. al va. ƒ 195,-. Emly Handelsonderneming 04498-54510.

Te k. alleen als set, KINDERWAGEN, kl. groen, reiswieg, kl. bruin en hemeltje m. stang, prijs ƒ 150,-. Schubboomerf 22, Heerlen.

Te k. travertin SALONTAFEL 106x106 cm. Tel. 724822 na 19.00 uur.

ZWART/WIT TELEVISIE incl. draaibare antenne, ƒ 75,-. Churchilllaan 1, Scharn-Maastricht.

Te k. mod. stalen BURO + lichtgrijze ribfl. burostoel z.g.a.n., pr. samen ƒ 650,-. Tel. 04458-2512.

FAILLISSEMENT: IBM en Olivetti elek. typemachines al va. ƒ 350,-. Emly Handelsonderneming 04498-54510.

Goede KLEUREN TV's zeer grote sort. alle bek. merken v.a. ƒ 195,- met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. ROLLERSKATES mt. 39 ƒ 25,–; meisjesfiets tot 10 jr. ƒ 50,-; schoolbank m. stoelen ƒ 20,-; dressoir eiken ƒ 200,-; witte eethoek m. 4 stoelen ƒ 125,-. Tel. 045-418485 na 16 uur.

te k. VAATWASMACHINE Miele z.g.a.n. en wasmachine volautom. Tel. 045-463289.

Te k. oud THEEKASTJE Kapitelstraat 31, Ubach over Worms.

Weg. emigratie te k. compl. INBOEDEL, meubels en gebr. voorwerpen, tel. 045-422060.

KLEURENTV te k. Bijzonder mooi toestel. Tel. 045-454628.

KLEURENTEEVEE en video te k. wegens omst. Tel. 045-228472 of 417988.

Philips KTV, 66 cm, in-line beeldb. en 12 kan. Pr. ƒ 400,-. Ook div. andere jonge ktv's. Vrijbl. kijken tel. 045-723712.

Inkoop en verkoop van ANTIEK. Tel. 045-417797.

Met spoed gevraagd
**DIRIGENT**
**voor harmonie „De Nederlanden" te Amstenrade.**
Het korps speelt in de afd. uitmuntendheid
Repetitie op vrijdagavond.
Sollicitaties sturen naar: J.J. Maalste, Heiberg 26, 6436 CL Amstenrade

**De jaarlijkse Algemene Ledenvergadering van de R.K. Onderlinge Begrafenis- en Crematievereniging „Hulp & Steun u.a." te Nieuwenhagen,**

wordt gehouden op woensdag 28 mei 1986 om 20.00 uur in sociaal-centrum „de Beute" aan de Wilhelminastraat.

Naast de behandeling van de jaarstukken over 1985, zullen ook wijzigingsvoorstellen inzake het Huishoudelijk Reglement aan de orde komen.

Tevens zullen bestuursverkiezingen deel uit maken van de agenda.

Aftredend zijn de heren J.H. Dautzenberg en A.J.M. Simons, welke laatste door het bestuur opnieuw kandidaat wordt gesteld.

In de door het ter beschikking stellen van zijn functie door de heer Dautzenberg ontstane vacature van bestuurslid wordt door het bestuur kandidaat gesteld de heer J.M.W. Kremers.

Eventuele andere kandidaten kunnen worden gesteld op de wijze zoals dit is bepaald in artikel 8 lid 2 van het Huishoudelijk Reglement.

Deze kandidaatstelling dient te geschieden bij het sekretariaat Belvauer 38, voor 24 mei a.s.

11340 Het bestuur

## PLOEG GAAT ZICH VRIJDAG IN 'OERWOUD' STORTEN

# Brunssum staat 'loodzware' Zeskamp-finale te wachten

**BRUNSSUM – Een loodzwaar programma krijgt de Brunssumse Zeskampploeg vrijdagavond in de Arnhemse Rijnhal voorgeschoteld, waar de finale van het televisiespel zal plaatsvinden. In een bijna driehonderd vierkante meter groot oerwoud zullen de Brunssumse ploegleden 'Tarzan-achtige' toeren moeten uithalen waarbij olifanten worden voorgesleept, stieren door de zaal rennen en zo nu en dan de vloer letterlijk onder de voeten zal wegzakken. „Het zal op kracht en conditie aan komen", aldus trainer Theo Hoen. „Een geruststellende gedachte is dat Brunssum bij het bereiken van de finale in ieder geval bij de zes beste ploegen van Nederland zit. Echt verliezen kunnen we niet meer."**

Na de zege in Eindhoven heeft de Brunssumse Zeskampploeg een week rust gehad. Sindsdien wordt er echter weer iedere avond stevig getraind. De dienst Gemeentewerken heeft opnieuw enkele apparaten nagemaakt, zoals het 380 kilo wegende karkas van de olifant. „De ploeg heeft nauwelijks de kans gekregen om de accu opnieuw op te laden en blessures rust te gunnen. We zijn er vrijwel onmiddellijk weer tegenaan gegaan", zo vertelt Theo Hoen.

De opnamen starten vrijdagavond rond 18.00 uur met het onderdeel 'de moeizaam voortgaande olifanten', waarbij zes ploegleden een driehonderd kilo wegens olifant met daarop een 'haremvrouw' zo snel mogelijk over het parkoers moeten slepen. Vervolgens komen 'Tarzan en Jane' in actie die zo lang mogelijk moeten blijven hangen aan een liaan om uiteindelijk in het zwembad te belanden. Daarna volgt het geheime spel en 'het pinquin familie reünie spel'. De 'Australische dieren snelheidsrace' wordt een enerverend geheel waarbij zes olifanten, vijf paarden, vier stieren, drie honden en twee slakken door de Rijnhal zullen racen. Als vast onderdeel zal ook in Arnhem weer de 'denkkamp' op het programma staan, gevolgd door het 'finale spel'. Dit laatste en vermoedelijk beslissende onderdeel wordt gevormd door een uitputtend parkoers met de bekende hindernissen als de zeephelling en het luchtmatras.

### Concurrentie

**Het motto van de deelname aan 'de slag om Arnhem' luidt nog steeds 'Brunssum nét iets beter'. Aan een voorspelling over de uitslag van aanstaande vrijdag wil trainer Theo Hoen zich echter niet wagen. „Nu al staat vast dat de finale veel zwaarder gaat worden dan de wedstrijd in Eindhoven. Bovendien moeten we het gaan opnemen tegen vijf andere 'winnaars' en zal de concurrentie veel zwaarder zijn. Tot nu toe lopen alle voorbereidingen echter uitstekend. Bovendien zijn er inmiddels al acht supportersbussen volgeboekt, zodat we in de Rijnhal behoorlijk wat supporters achter ons hebben staan. Dat zijn in ieder geval positieve punten die voldoende reden tot optimisme geven."**



● Der kampioensplóg van Blieërhei oes 1927.

# Der tsentervuur

**Op de Hollendsje koel woar inne nuie sjtiejer, der Roeëzeknöpjens Wiel, aajevange. Heë woar inne richtieje winkbül, den heë woeënet in Heële en woar der tsentervuur van V.V.H. Omdat ze dat joar in de ieëtsjte klas van der K.N.V.B. woare kome, menete ze dat ze jenauw wie ze dat in de tswaide klas jedoa hauwe, alles ónger der vós koeëte lofe.**

**In Kirchroa joof 't damaals veer ieëtsjte klassere, Sjparta, Mienoor, Sjavement en Joeliana. Oppen koel woare veer tsoate aahenger van die veraine, die van der mondieg bis der zóndieg hönne kloeb durch dik en dun 't huëgste aasjloge. 't Mondiegs woar 't mieëtsten 't sjlimste, dan hoeëtste de jantse sjiech nüks angesj wie voesbal.**

Tsouwvellieg moeët Sjparta oes noa V.V.H., wie der Wiel vieëtsing daag óp de Domaniaal wirket. De Sjparta-aahenger hauwe der Wiel al de jantse wèch de vinster oes-jehange en woare zicher dervan dat jewonne woeët. Ze vroagete derbij wievöal i-maachs-jlazer dat ze zóndieg moeëte mitbringe. Der aahank van die drei anger ieëtsjte klassere hool óch nog mit Sjparta, den 't jong noen um de ieër va Kirchroa.

Deë zóndieg woare alle plaatsje van 't sjportpark óp der Mulleberg oesverkoat. Der Wiel hauw zieng kammerade waal doezend moal jezaat dat ze van de Sjparta moeëte jewinne, dat ze 't hinge tsouw moeëte hauwe en jód de vluëjele dekke.
„Iech hof dat ür allemoal 't bètste jeft wat ür hat, angesj kan iech miech óp de Hollendsje koel verdoefte."

**De Sjparta floeppet 't nit, koam nit durch en lofet ziech sjtendieg kapot in 't hingerveld van V.V.H. De vluëjele van de Sjparta, die angesj nit tse hauwe woare, woeëte laam jelaat. De aahenger hauwe al lang jezichter, bij dat ze ziech jraam jekeëkt en 't verains-lidsje, 'Went vuur sjwats en wies jekleid noa 't veld óp junt en ós trui supportere langs 't lijntje sjtunt', wal drissieg of vieëtsieg moal jezónge hauwe, bloof 't 'spille wat vuur weëd zint' oes.**

Ee vieëdelsjtond vuur sjloes, koam inne oesval van V.V.H. en jraat der Wiel, der tsentervuur, kroog 'm óp der sjloeb en veëjet 'm in 't nèts, ee-noel vuur V.V.H. en doabij bloof 't.
't Mondiegs hauw der Wiel óppen koel jroeës moelwerk en vroaget wat ze mit de i-maachs-jlazer jedoa hauwe. „Die weëde verwaart bis dat ür noa ós komt, dan weëd ür zoeëjaar in èssieg i-jemaat, róffet 't Sjenke, deë d'r tsóg noa 't Westveld aaffleutet en doe jauw drin sjprong.

Doanoa in 't joar had V.V.H. jinne wedsjtraid mieë jewonne, alling hant ze de roeë lanteer jedrage en vloge 't zelfde joar werm oes de ieëtsjte klas. Der Wiel had evvel nog joare sjpas dra jehad, datte die jool maachet en Sjparta dat óp papier en bij jiddere aahenger nits tse sjloa woar, doch verlore hauw.

THEI SMEETS

## VLIEGSHOW WAS GROOTS SPEKTAKEL

**KERKRADE – Zo'n vijfduizend toeschouwers hebben de afgelopen dagen genoten van de grote vliegshow, die door Kerkraadse luchtvaartclub '70 (KLC '70) op het Kerkraadse industrieterrein werd gehouden. Het hoogtepunt van de vier dagen durende show door zo'n honderdvijfentwintig modelvliegtuigbouwers waren ongetwijfeld de vluchten met de twee zelfgebouwde straaljagers. Nog nooit eerder waren in ons land dit soort unieke modelvliegtuigen tegelijkertijd in de lucht. Maar ook de andere vliegtuigmodellen hadden veel bekijks van het publiek. Voor de vliegers zelf waren de nationale wedstrijden in zogeheten open funcategorie het belangrijste. Deze werden gewonnen door A. Boxma uit Kerkrade, J. Jansen uit Horst en zijn plaatsgenoot J. Marsman. Tijdens deze grootste jaarlijkse vliegshow van ons land was ook een wedstrijd voor jongeren voorzien. Onder deskundige leiding moesten zij werpvliegtuigen maken. Deze wedstrijd werd gewonnen M. van der Aa uit Simpelveld.**

## in gesprek

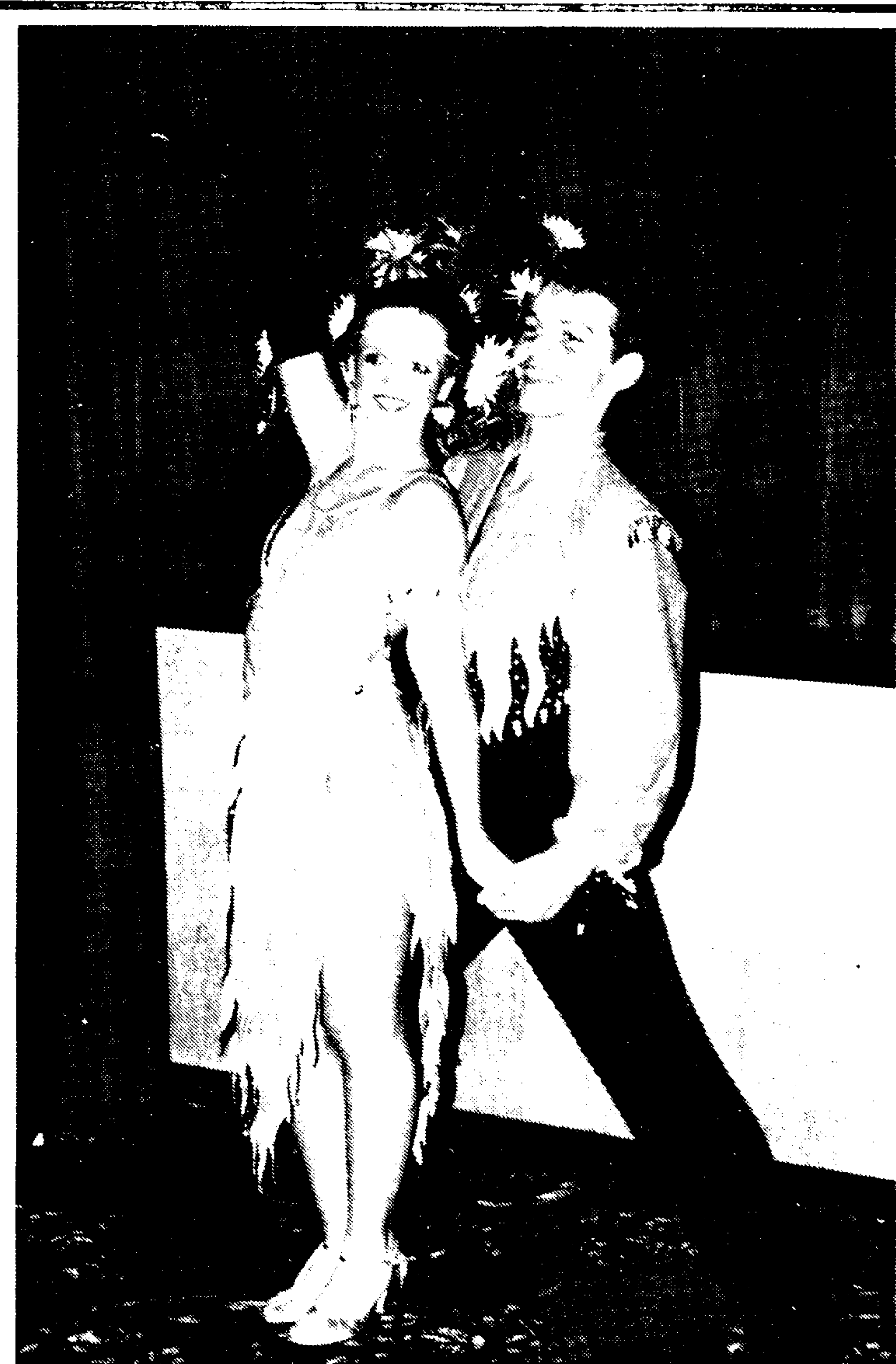
### •Valkenburgerweg

Betreffende het artikel van 2 mei jl. over het pand CAD (Consultatiebureau Alcohol en Drugs) aan de Valkenburgerweg het volgende. Het lijkt mij, dat het de laatste tijd erg 'in' is om alles rondom de problemen van de drugsverslaafden en mensen die methadon krijgen, bij voorbaat de grond in te schoppen. Nu alweer over het nieuwe pand van het CAD, want daar zal methadon verstrekt worden. Daarover gaat de Valkenburgerweg nu moeilijk doen. Wie eigenlijk en waarom? Waarom worden de mensen van Douvenrade zo onnodig bang gemaakt? Waarom wordt er al voordat er ook maar een druppel methadon is verstrekt gezegd dat de buurt verpaupert? Wat wordt deze zaak opgeblazen, daar wordt het mij niet goed van. Ik krijg ook methadon en weet best wel, dat wij niet altijd lieverdjes zijn, maar zo'n vooroordeel getuigt ervan welke mensen dit ons aandoen. Er zijn gelukkig nog mensen die anders zijn. Het pand aan de Valkenburgerweg ligt tussen het sportfondsenbad en het kruispunt Geleenstraat, dus de mensen van Douvenrade hoeven helemaal niet bang te zijn. Er komen hooguit 20 mensen op de verstrekking en die komen dan voor het merendeel vanuit het centrum.

VOERENDAAL Jef Roelofs

## 'De Joffers' in het vrouwenhuis

**HEERLEN – Vrijdag as. treedt de theatergroep 'De Joffers' op in het Heerlense Vrouwenhuis. Zij brengen 'Tango uit de maat' op de planken, een stuk over vijf vrouwen die op de middelbare school samen in een basketbalteam zaten en elkaar na vijftien jaar opnieuw ontmoeten. Er is weinig wat hen nog bindt, tot hun aversie tegen een van de leraren ter sprake komt. Het besluit iets tegen de man te ondernemen heeft tot gevolg dat hun leven 'uit de maat' raakt. De voorstelling begint om 20.15 uur en de entree bedraagt vier gulden.**



● Sharon Janssen en Marcel Moonen, die in juni naar Oslo reizen om daar tijdens de jeugdkampioenschappen Nederland te vertegenwoordigen.

LATIJNSAMERIKAANSE DANSEN

# Kerkraads danspaar naar Europees kampioenschap

**KERKRADE** – Sharon Janssen en Marcel Moonen uit Kerkrade zullen op 9 juni deelnemen aan de Europese jeugdkampioenschappen in Latijnsamerikaans dansen, dat gehouden wordt in de Noorse hoofdstad Oslo. Het danspaar mag daarheen omdat het tijdens het onlangs gehouden Nederlandse kampioenschap in Den Haag, zeer goed presteerde. Sharon en Marcel zijn respectievelijk 16 en 14 jaar oud. Al op zeer jeugdige leeftijd begonnen zij te dansen bij dansschool Lotus in Kerkrade en Heerlen. Het paar wordt getraind door Petra en Richard Kebeck. Overigens behaalde de dansschool nog twee successen. Roger Lataster en Angelique Lenzen werden Nederlands kampioen in Latin II, dat is de op een na hoogste klasse voor amateurs en die is niet gebonden aan leeftijd. Tenslotte werden André Kamphuis en Petra van Blaricum Nederlands kampioen in Latin III.



● De vier jubilarissen van het Bernardinuscollege in Heerlen.

## Per Persoon

### Uniek viervoudig jubileum op Bernardinuscollege

**HEERLEN – Vier zilveren jubilarissen tegelijk op een middelbare school, dat komt vaker voor. Maar dat de vier jubilarissen op het Bernardinuscollege ook nog stuk voor stuk oud-leerlingen zijn van diezelfde school, dat kan toch uitzonderlijk genoemd worden. Dit unieke feit is voor de Bernardinusgemeenschap aanleiding in de week vóór Pinksteren op grootse wijze feest te vieren en de jubilarissen te huldigen.**

**Frans Bijlsma, Rolf Koullen, Toine Pelsers** en **Frans Scheepers** bezochten allen in en kort na de oorlog de H.B.S. aan de Akerstraat in Heerlen. Frans Bijlsma (57) volgde na zijn H.B.S.-tijd de opleiding tot beroepsoffcier aan de KMA. Na tien jaar officierschap bij de Technische Dienst kwam hij in 1961 als leraar natuurkunde en wiskunde naar het Bernardinuscollege. Hij legde mede de grondslag voor het natuurkundepracticum als examenonderdeel op het VWO en HAVO, nadat de Mammoetwet van kracht werd.
Rolf Koullen (51) geniet bij leerlingen en collega's een enorme populariteit. Niet alleen vanwege de manier waarop hij les geeft in de Duitse taal- en letterkunde, maar ook vanwege zijn vele verdiensten voor het Bernardinuscollege. Dank zij zijn creativiteit en presentatievermogen fungeert hij steeds als ceremoniemeester bij officiële feestzittingen en als presentator bij schoolrevues.
Toine Pelsers had al een rijke ervaring als onderwijzer op diverse scholen, toen hij als gymnastiekleraar aan het Bernardinuscollege werd benoemd. Pelsers leidt en leidde heel wat Bernardijnse sportclubs, organiseert maandelijks wandelingen voor collega's in Ardennen of Eiffel en is de oprichter en leider van de lerarenvolleybalclub.

De 55-jarige Frans Scheepers heeft als wiskundeleraar de nodige gymnasiasten met meer dan gemiddeld niveau hun examens laten afleggen en staat bekend om zijn krasse en kernachtige Limburgse gezegdes. Voor directie en medeleraren is hij van grote betekenis als lesroostermaker.
Het feest wordt geopend met een revue op 13, 14 en 15 mei in de Heerlense stadsschouwburg. Vrijdag 16 mei is de officiële feestdag om 14.00 uur. Van 17.00 tot 19.00 uur is er een receptie in de bibliotheek van de school.

### Geslaagd

36 leerlingen van de R.K. Basisschool **Windekind** in de Heerlense wijk Douve Weien zijn geslaagd voor hun Jeugd-EHBO-examen. Het laatste examen was een afsluiting van een curus die werd gegeven in het kader van het nieuwe basisschoolvak Gezondheidseducatie. De kinderen kregen naast kennis op het gebied van verlenen van Eerste hulp ook een brok informatie over het menselijk lichaam. De groepsleraar, een arts en de secretaris van de Heerlense EHBO-afdeling namen de examens af.

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

### Simpelveld

● Het Foto-kollektief Zuid-Oost-Limburg heeft zich definitief gevestigd in het Jeugdcentrum aan de rmstraat. Zowel beginners als gevorderden kunnen zich als lid aanmelden. De clubavonden zijn iedere vrijdag om 20 uur. Voor nadere informatie: de heer Smeets, ☎ 045-43320.

● De grote Markt is, in verband met de Pinksterkermis, van vandaag tot volgende week woensdag afgesloten. Vrijdag wordt de weekmarkt gehouden op de Scheelenstraat.

● De LVB houdt morgen om 20 uur een bloemschikavond in zaal Oud Simpelveld.

### Brunssum

● De TTV Bruno '78 houdt van dinsdag 27 tot en met vrijdag 30 mei de zestiende avondvierdaagse. Men start van 18 tot 19 uur aan het Open Huis voor een afstand van 10 kilometer. Voor voorinschrijvingen en informatie kan men terecht bij F. Franssen, Stadhouderstraat 79, ☎ 251462 of bij P. Kinderman, Schoutstraat 30, ☎ 254617.

### Ubach over Worms

● Het programma van de Meifeesten, die komend weekeinde in de Groenstraat worden gehouden, ziet er als volgt uit: zaterdag vanaf 14 uur rondgang met de mei-den. Ontkroning van de meikoningin om 15 uur op de Markt, waarna plaatsing van de den bij de nieuwe meikoningin. Zondag om 10.45 uur H. Mis in de St. Jozefkerk. Om 12.15 uur kroning van de meikoningin met aansluitend receptie. Om 15.30 uur optocht door de Groenstraat en om 20 uur meibal.

### Ubachsberg

● J. Voncken is de nieuwe koning van schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg geworden. Met het 178e schot haalde hij de vogel naar beneden. Bij het eregilde van de schutterij wist mevrouw Y. Verbeek-Sieben de hoogste titel te behalen.

### Heerlen

● De Vrijwilligerscentrale Heerlen zoekt mensen voor de opvang van peuters, voor sportbegeleiding van Tamils en voor het voorbereiden en serveren van maaltijden bij een maaltijdenproject. Gegadigden kunnen bellen naar ☎ 713971.

● Theater-café De Nor houdt morgenavond om 20 uur een politiek forum. Hier nemen vertegenwoordigers van PvdA, VDA, VVD, PSP, SP en de Groenen aan deel. Er zullen twee thema's behandeld worden: werkgelegenheid en cultuur. Toegang is gratis.

### Landgraaf

● Het Educatief Centrum Landgraaf start op 21 mei met een avondcursus en op 2 juni met een dagcursus 'solliciteren'. De totale kosten bedragen ƒ 10,-. Men kan zich aanmelden bij het ECL, Streeperstraat 10 in Schaesberg, ☎ 317107.

### Bingelrade

● Het jeugdkoor Enjoy houdt deze week huis aan huis de Nationale Astma Collecte.

### Merkelbeek

● Matheo van der Sluis is de nieuwe koning van schutterij St. Johannes-St. Clemens. Er waren 118 schoten nodig om de strijd te beëindigen. De burgervogel werd afgeschoten door Bert Graus.

### Onderbanken

● De Stichting Ouderenwelzijn maakt morgen een bus- en wandeltocht door Zuid-Limburg. De wandeling vindt plaats van de top van de Gulpenerberg naar Wittem. Deelnamekaarten zijn voor 11 gulden verkrijgbaar op de bekende adressen.

### Schinveld

● Op het programma van de kinderclub staat voor morgen, donderdag, een disco in de Schinskoel. De entree bedraagt een gulden.

● Het jeugd- en jongerenwerk heeft een meidengroep opgericht voor meisjes vanaf 12 jaar. Aktiviteiten zijn onder meer: maken van kleding en sieraden, make-up en haarverzorging. Vanavond om 18 uur wordt in het jeugdhuis een voorlichtingsavond gehouden.

### Jabeek

● De plaatselijke Groenekruisvereniging zoekt enkele nieuwe bestuursleden. Kandidaten kunnen zich voor 31 mei aanmelden bij mevrouw Rog-Reubsaet, Dorpstraat 20.

● Morgen wordt van 14.30 uur tot 15.30 uur kleuter- en zuigelingenbureau gehouden in het Groenekruisgebouw.

### Bingelrade

● De SJOB organiseert vrijdag as. bosspelen. Iedere deelnemer moet om 19 uur aan de Benedenzoom, op de weg richting Merkelbeek, van het bos zijn. Deelname kost 1,50 gulden.

### Brunssum

● De heemtuin van de IVN is weer 's zondagsmiddags open van 14 tot 17 uur. Door de week is de tuin nu open van 10 tot 16 uur.

### Nieuw-Einde

● De politiehondenvereniging Wilskracht uit Nieuw Einde bestaat 60 jaar. Daarom wordt zaterdag as. om 13 uur een grote dressuurdemonstratie gehouden op het terrein aan de Varenbeukerweg naast de Juliana Mavo. Entree vrij.

### Kerkrade

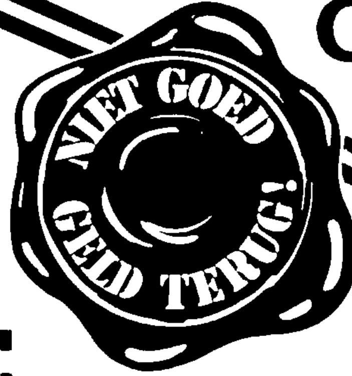
● De Blindensoos houdt volgende week dinsdag in haar verenigingslokaal aan de St. Pieterstraat in Chèvremont de jaarlijkse verloting met meer dan 50 prijzen. Mevrouw Paffen zal die avond worden gehuldigd vanwege het bereiken van de 90-jarige leeftijd en José Kauters wordt in de bloemetjes gezet voor het door haar in Dongen behaalde kampioenschap show down. Pascal Dassen zal deels playback en deels live een imitatie van Danny de Munck verzorgen. De avond begint om 19.30 uur.

KOOPCENTRUM VOOR WONINGDEKORATIE

# KWANTUM HALLEN

Geldig t/m 20 mei 1986

## KWANTUM GARANTIE NIET GOED, GELD TERUG!




MEENEEMPRIJS per strekkende meter: ~~87.-~~ 29.-

*VOOR ONGEKEND LAGE PRIJS! VELE VERSCHILLENDE DESSINS!*

## PARTIJ KAMERBREED 366 CM BREED VINYL

### BEDRUKT TAPIJT 366 CM + 400 CM BREED

Meeneemprijs per strekkende meter ~~89.-~~ 39.-

Op jute of foam rug. Grote partij! Vele dessins! ook bloemtapijt verkrijgbaar

### UNI VELOURS TAPIJT 400 CM BREED

KLEUREN: ● licht-blauw ● licht-beige

GRATIS GELEGD EN BEZORGD

per strekkende meter ~~98.-~~ 59.-*

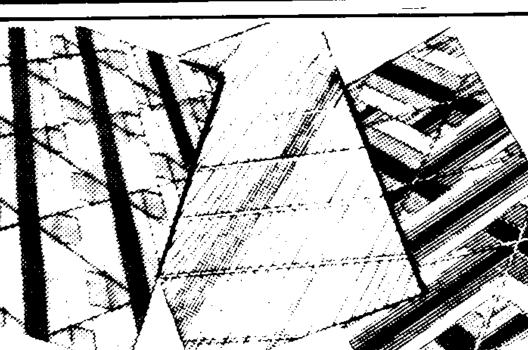
Meeneemprijs 49.-

### BERBERTAPIJT 400 CM BREED

GRATIS GELEGD EN BEZORGD

per strekkende meter ~~109.-~~ 69.-*

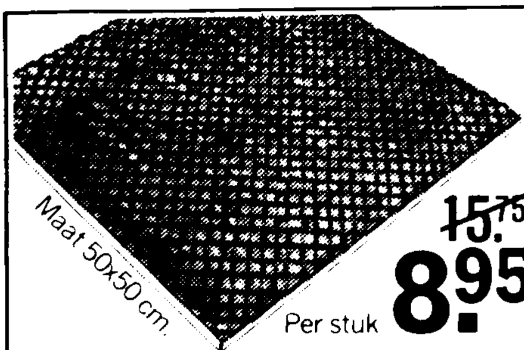
Meeneemprijs 59.-



### VINYL TEGELS

- met zelfklevende rug
- maat 30,7x30,7 cm
- verschillende motieven
- 10 JAAR GARANTIE!

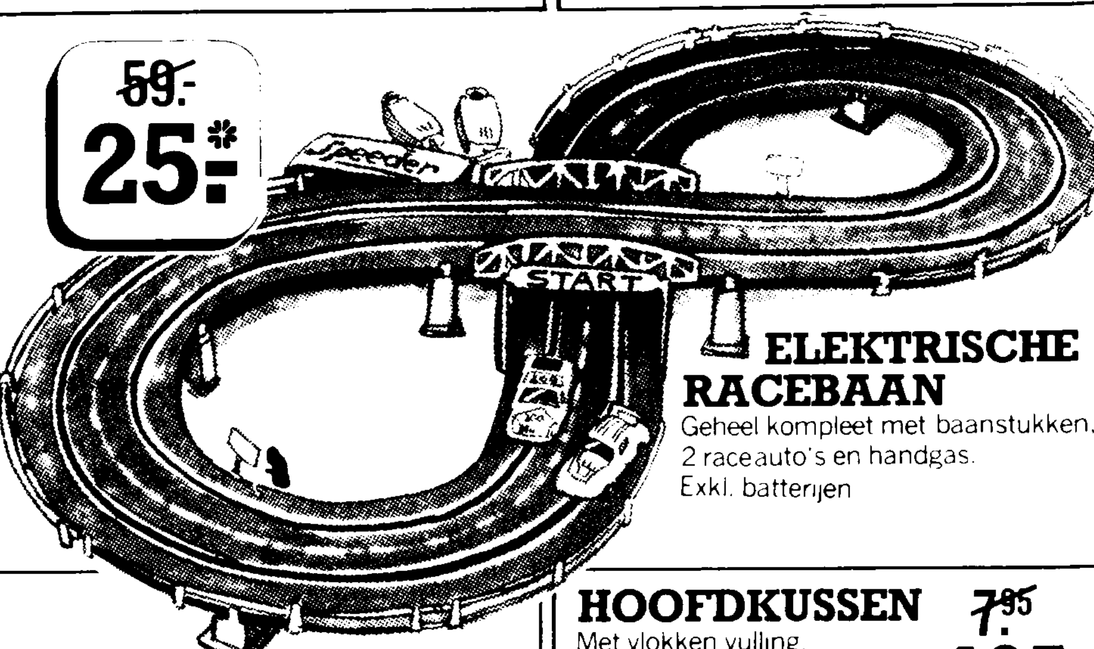
Per stuk ~~1.00~~ 59 CT




### WATERBESTENDIGE TAPIJTTEGELS

Zeer slijtvast en gemakkelijk onder de kraan te reinigen. KLEUREN:
● blauw-grijs ● licht-beige ● grijs-beige

Per stuk ~~15.75~~ 8.95




~~59.-~~ 25.-*

### ELEKTRISCHE RACEBAAN

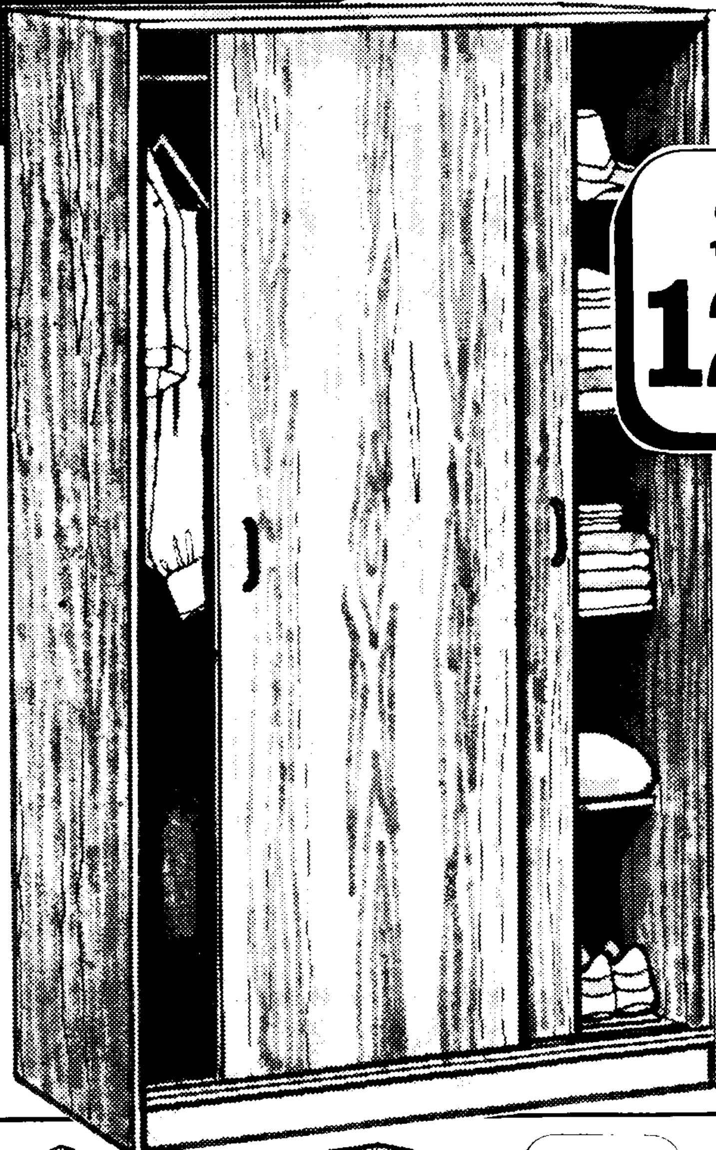
Geheel kompleet met baanstukken, 2 raceauto's en handgas. Exkl. batterijen

### BADHANDDOEKEN

Met verschillende dessins. Maat 45x90 cm. ~~5.95~~ 3.95

### HOOFDKUSSEN

Met vlokken vulling. Maat 50x60 cm, kleur wit. ~~7.95~~ 4.95



## ZWARE SCHUIFDEUR KAST

Hang-/leg kast met 2 schuifdeuren. Zwaar model. H170xB100xD57 cm.

~~229.-~~ 124.-

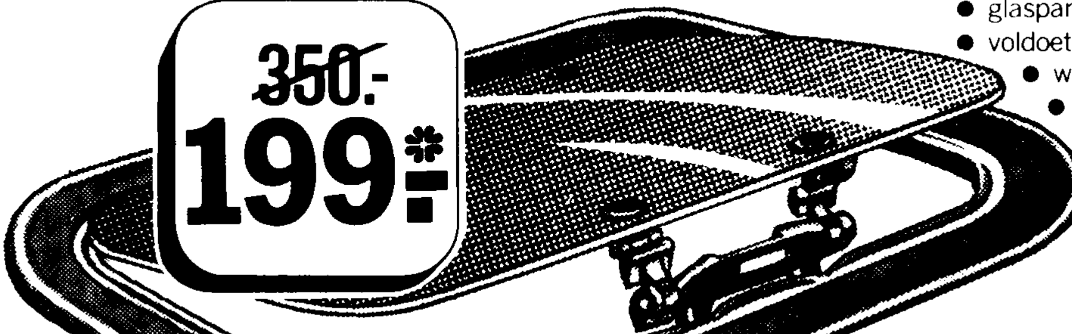
*De beste en goedkoopste schuifdeurkast van Nederland!!!*

## NIKE VANDAL

- basket ball schoen
- sterke kanvas kwaliteit
- in wit, grijs of zwart
- slijtvaste rubberzool
- maten 6 t/m 12

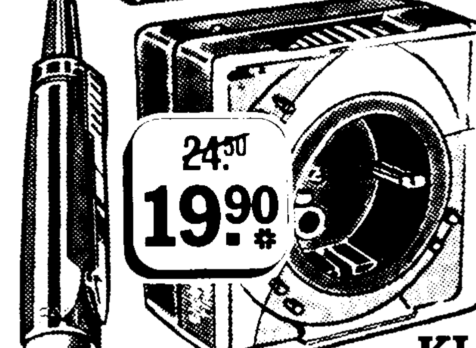
~~109.-~~ 55.-*

## AUTO (ZONNE)DAK



~~350.-~~ 199.-*

- zeer gemakkelijk zelf in te bouwen
- durethaan frame van Bayer kunststof, dus roestvrij
- glaspaneel heeft een zonwerend, ingebrand raster
- voldoet aan USA en internationale ECE/E 3 normen
- waterdicht, óók bij zeer hoge snelheid
- vlakke konstruktie dus geen gefluit
- T.U.V. goedgekeurd
- zeer duidelijke handleiding
- inkl. uitzaagmal
- geen luchtweerstand
- verkrijgbaar voor auto's met opgeplakte en opgevulde dakbedekking



~~24.50~~ 19.90

### TIJD-SCHAKEL-KLOK

Schakelt licht of elektrische apparaten aan en uit op vooraf bepaalde tijd. Instelbaar tot op het kwartier, en meerdere schakelmogelijkheden per etmaal.

25.-*

### JOYSTICK

- Quickshot V
- óók voor MSX!

### PARKER JOTTER

Met originele parker vulling.

~~9.95~~ 5.95

PARKER




### 2 TDK VIDEO BANDEN

Voor VHS, 180 minuten speelduur.

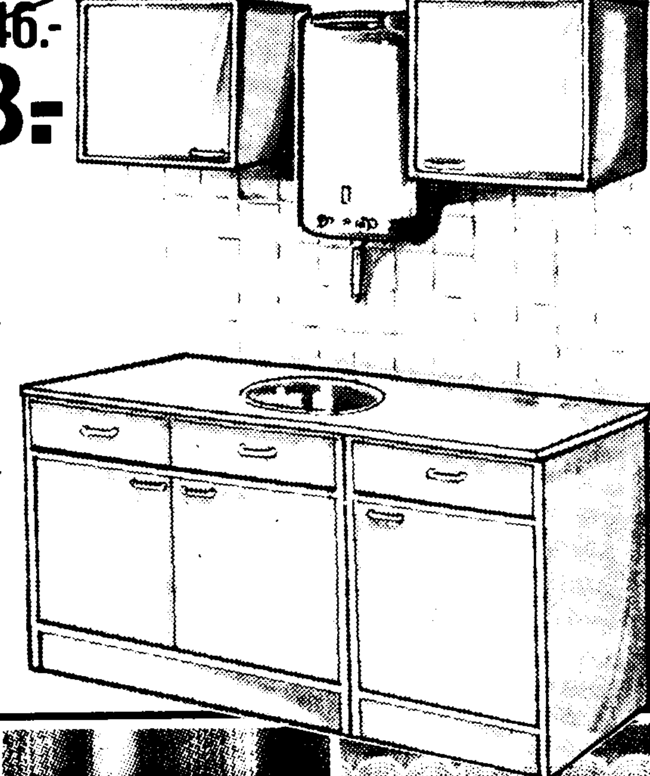
2 voor slechts: 35.-*

TDK

## De goedkoopste keuken van Nederland!

- afgebeelde keuken is 150 cm breed
- inkl. moderne witte beugelgreepjes
- alle elementen zijn los verkrijgbaar
- andere opstellingen dus ook mogelijk.

zoals afgebeeld ~~546.-~~ 358.-



| | | |
|---|---|---|
| KEUKEN ONDERKASTEN | | |
| 1 lade, 1 deur 50 cm breed + legplank | ~~119.-~~ | 86.- |
| 2 laden, 2 deuren 100 cm breed + legplank | ~~198.-~~ | 129.- |
| BOVENKASTEN | | |
| 1 deur, 50 cm breed + legplank | ~~75.-~~ | 49.- |
| 2 deuren, 100 cm breed + legplank | ~~98.-~~ | 75.- |
| AANRECHTBLADEN | | |
| 50 cm breed, 50 cm lang | ~~39.-~~ | 19.- |
| 50 cm breed, 100 cm lang | ~~59.-~~ | 29.- |
| 50 cm breed, 150 cm lang | ~~79.-~~ | 45.- |

### MEER DAN 500 SOORTEN KWALITEITSBEHANG

DESSIN MET BIJPASSENDE UNI ~~11.90~~ 5.95* per ROL

### EEN GREEP UIT ONZE KOLLEKTIE

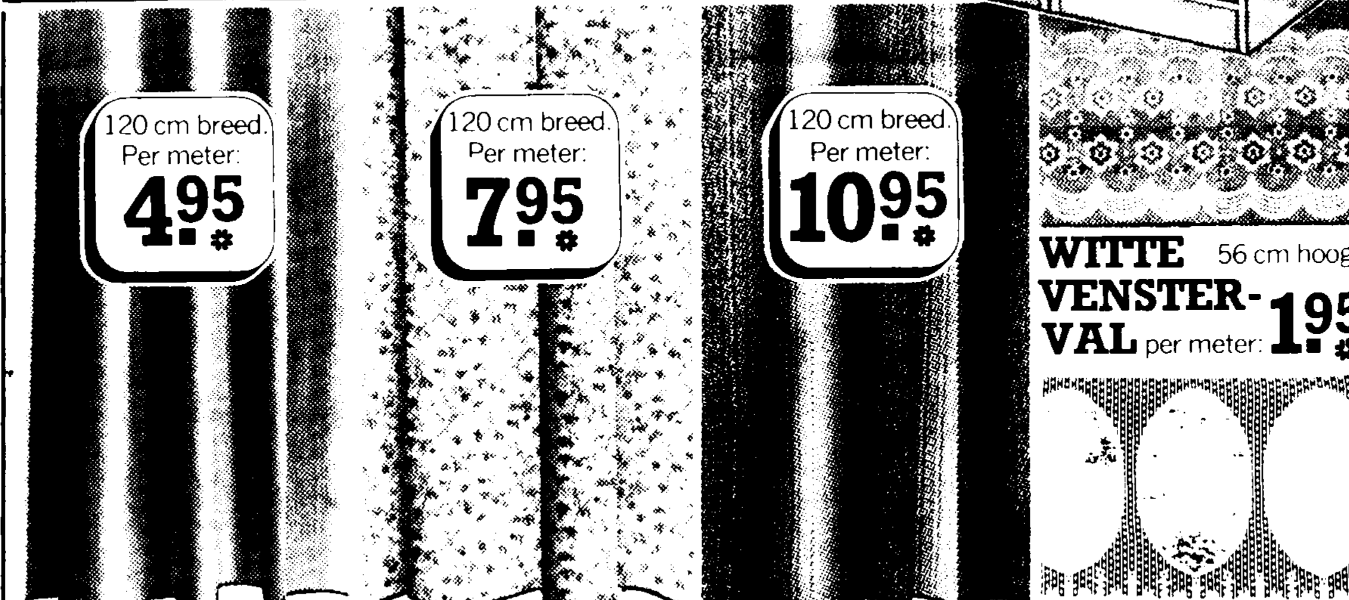
DESSIN MET BIJPASSENDE UNI ~~13.90~~ 6.95* per ROL

### VOORDEEL OP VOLLE ROLLEN VAN 10 METER!

DESSIN MET BIJPASSENDE UNI ~~15.90~~ 7.95* per ROL

### KWANTUM BEHANG AANBIEDINGEN

DESSIN MET BIJPASSENDE UNI ~~17.90~~ 8.95* per ROL



### EFFEN GORDIJNSTOF

120 cm breed. Per meter: 4.95

Vele verschillende kleuren.

### MODERNE DRUKSTOF

120 cm breed. Per meter: 7.95

Diverse dessins.

### GESTREEPTE WEEFSTOF

120 cm breed. Per meter: 10.95

KLEUREN: ● bruin ● steen ● donker bruin ● blauw

### WITTE VENSTER-VAL

56 cm hoog per meter: 1.95

### VITRAGE MET ZEILSCHIP

30 cm hoog. per meter: 2.50*




2½ LITER WITTE LATEX ~~9.95~~ 5.-*

2½ LITER WITTE VEEGVAST ~~7.95~~ 4.50

4 LITER RAUHFASER-VERF ~~17.95~~ 11.95

4 LITER STRUKTUUR-VERF ~~18.95~~ 12.95

### BUITEN LANTAARN

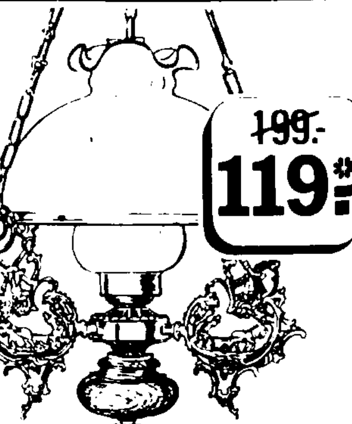


Wandmodel ~~29.50~~ 22.50

Staand model. ~~45.-~~ 35.-* hoogte 67 cm.

### STAL LANTAARN

~~29.50~~ 14.50



~~199.-~~ 119.-

### ELEKTRISCHE HANGOLIELAMP

Met fraaie bronsgegoten armen en sierketting. Met witte globe. Hoogte 86 cm, breedte 40 cm.

## NERGENS GOEDKOPER

| | | |
|---|---|---|
| DURALEX SOEPKOM | ~~1.40~~ | 0.79 |
| BEKER MET OOR | | 1.50 |
| 4 RIETEN PLACEMATS | | 2.50 |
| RIETEN PICK-NICK MAND vanaf | ~~25.-~~ | 9.95 |
| WASMAND ook in pastelkleuren | | 5.- |
| MINIMANDJES vanaf p/st | | 1.- |
| 12 ZAKDOEKEN (dames) maat 32x32 cm | ~~12.50~~ | 5.95 |
| 12 ZAKDOEKEN (heren) maat 40x40 cm | ~~19.50~~ | 8.95 |
| KIESSCHIJF TELEFOON | | 15.- |

## KWANTUM SPORT SHOP

### QUICK RACING S

- rundlederen bovenwerk
- goede pasvorm
- 6 afschroefbare noppen
- nieuwe kleurenkombinatie grijs-rood
- maten 3½ t/m 12
- Nederlands kwaliteits produkt

ECHT LEDER




~~89.95~~ 39.-*



~~59.50~~ 29.95

### KUNSTSTOF KUIPSTOEL

Stapelbare, kunststof kuipstoel, exkl. kussen 100% weerbestendig.

KWANTUM HALLEN

DONDERDAG KOOPAVOND

ALKMAAR Kanaalkade
AMSTERDAM Jan v. Galenstr
AMSTERDAM Plein 40 - 45
ARNHEM Witte Prijzenhallen 80 Dr. C. Lelyweg
BEEK (Z. Limb.) Makado Center
BEVERWIJK Beverhof
GRONINGEN Vismarkt
NIJMEGEN Burchtstraat
NUTH Alleen woninginrichting Thermiekstraat
STADSKANAAL Europalaan
TILBURG Heuvelstraat
UTRECHT Lange Viestraat
VALKENBURG (Z.H.) Voorschoterweg
ZAANDAM Westzijde

VRIJDAG KOOPAVOND

APELDOORN Europaweg
DEN BOSCH Orthenseweg
DIEMEN Alleen woninginrichting Verrijn Stuartweg Industrieterrein
EINDHOVEN Hurksestraat (bij Nettorama)
ENSCHEDE Lage Bothofstraat
HOOGEVEEN Hoofdstraat
OOSTERHOUT Bredaseweg
WOUDENBERG Parallelweg

KWANTUM BEHANG

DONDERDAG KOOPAVOND

AMSTERDAM 1e v. Swindenstr *)
DEN HAAG Grote Markt
DEVENTER Engestraat
DRACHTEN Raadhuisplein
GOES Ganzepoortstraat
HAARLEM Grote Houtstraat
HILVERSUM Stationsstraat
LEEUWARDEN Over de kelders

*) geen gordijnen verkrijgbaar

VRIJDAG KOOPAVOND

DELFT Boterbrug
ROOSENDAAL Markt
ROTTERDAM Nw. Binnenweg
UDEN Galerij
WAGENINGEN Stadsbrink
ZEIST Slotlaan

* AANGEDUIDE ARTIKELEN ZIJN OOK VERKRIJGBAAR BIJ KWANTUM BEHANG. VERKRIJGBAAR ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. DEZE ADVERTENTIE IS MET DE MEESTE ZORG SAMENGESTELD, FOUTEN IN ARTIKELAFBEELDINGEN, TEKSTEN EN PRIJZEN VOORBEHOUDEN.

Limburgs Dagblad

Woensdag 14 mei 1986 ● Pagina 23

# Doping breekt carrière Kim Andersen

## Deen hangt levenslange schorsing boven hoofd

door bennie ceulen

**HEERLEN/AARHUS – Het einde van de wielercarrière van Kim Andersen lijkt in zicht. De Deense profrenner werd sinds september vorig jaar tot driemaal toe betrapt op dopinggebruik en dat betekent volgens de reglementen van de Internationale Wielrenunie (UCI), dat de licentie van Andersen wordt ingetrokken. Nadat de lange ploegmakker van Bernard Hinault in september 1985 in de Ronde van Lazio zich reeds aan de dopingreglementen had bezondigd, bleek dat de door hem ingeleverde plasjes na afloop van de Waalse Pijl, waarin hij tweede werd achter Laurent Fignon, en de Ronde van Noord-West Zwitserland (3e) de verboden substantie nor-efedrine bevatte. Zoals dat steeds door betrapte wielrenners beweerd wordt, zegt ook Kim Andersen zich van geen kwaad bewust te zijn.**



● *Kim Andersen in betere tijden als drager van de gele trui op het Tourpodium. De kans is groot dat de nu in een dopingschandaal verwikkelde Deen nooit meer mag fietsen.*

Andersen meent, dat zijn lichaam het op de dopinglijst voorkomende preparaat nor-efedrine produceert. „Maar dat lijkt me onwaarschijnlijk," zegt dokter Lon Schattenberg, de voorzitter van de medische commissie van de KNWU. „Nor-efedrine wordt niet door het lichaaam geproduceerd. Het is een amfetamineachtig produkt, dat als geneesmiddel tegen verkoudheid toegediend wordt. Het werkt op de slijmvliezen. Nor-efedrine is te vergelijken met efedrine."

Toch wil Kim Andersen, twee jaar geleden winnaar van de Waalse Pijl en vorig seizoen enkele dagen drager van de gele trui in de Tour de France, aan de hand van een uitgebreid medisch onderzoek door een team van specialisten bewijzen, dat zijn lichaam nor-efedrine aanmaakt. Daarom is de 28-jarige inwoner van het Luxemburgse Contern naar het Deense Aarhus afgereisd. Indien Kim Andersen op deze manier de dopingcommissie van de UCI niet kan overtuigen, kan hij de fiets voorgoed op stal zetten. In afwachting van het resultaat van het onderzoek in Aarhus heeft zijn sponsor Bernard Tapie hem in ieder geval al voorlopig ontslag aangezegd.

**„Indien hij inderdaad drie keer op dopinggebruik werd betrapt, zal de UCI de licentie van Andersen intrekken. In het internationaal geldende reglement staat vermeld, dat een renner die binnen een tijdspanne van twee jaar drie keer de dopingregels overtreedt, uit de uitslagen van de betreffende koersen verwijderd wordt en hem nooit meer een licentie verstrekt zal worden. Zijn wielercarrière is dan voorbij," zegt de heer Middag van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie. „Maar indien Kim Andersen zowel in de Waalse Pijl als de Ronde van Noord-West Zwitserland op het gebruik van hetzelfde verboden preparaat betrapt werd, is er een kansje dat hij de genoemde straf ontloopt. Het gebruik van nor-efedrine in de Waalse Pijl (16 april) kan tot gevolg hebben dat het ook in de Ronde van Noord-West Zwitserland nog opgespoord kon worden. In dat geval kan Andersen er misschien vanaf komen met een schorsing van drie maanden en een boete van 3750 gulden," meent de heer Middag.**

Kim Andersen, die gisteren niet voor commentaar bereikbaar was, is dit jaar niet de eerste 'positieve' profwielrenner. Eerder dit seizoen werden onder andere ook de Belgen Gery Verlinden, William Tackaert en Jean-Marie Wampers betrapt. Genoemd trio maakte zich zondig aan het gebruik van efedrine. Indien de UCI inderdaad Kim Andersen de licentie afneemt, is de Deen de eerste profrenner in de geschiedenis die wegens het gebruik van stimulerende middelen noodgedwongen afscheid van het peloton moet nemen.

## Arnold Vanderlijde scoort maximaal in eerste WK-gevecht

# Brons binnen handbereik!

**[RE]NO – Arnold Vanderlijde [he]eft in zijn eerste gevecht [vo]or het WK boksen in Reno [g]eteen keihard toegeslagen.**

**[De] Sittardenaar overrompel[de] de Deen Klaus Borge Niel[se]n met een maximale 5-0 sco[re]. De uitspraak van de jury [wa]s unaniem. Door dit resul[taa]t heeft Vanderlijde met[een] al uitstekende vooruit[zi]chten op een bronzen me[da]ille. In de kwartfinales ont[mo]et hij vanavond de Noor [Ma]gne Havna, van wie hij in [he]t verleden altijd heeft ge[wo]nnen. Als dat ook nu ge[be]urt, is Arnold Vanderlijde [al]s halve finalist bij voorbaat [ve]rzekerd van een bronzen [pl]ak. De verliezers van de [hal]ve eindstrijden krijgen [na]melijk in elk geval zo'n [ron]dje eremetaal.**

[Na] de bronzen medailles van Los [An]geles (1984, Olympische Spelen) [en] Boedapest (1985, Europese kampioenschappen) wil de 23-jarige [Li]mburgse zwaargewicht deze keer [ie]ts meer bereiken. Vanderlijde [wa]s tegen de wild aanvallende Deen [vo]ortdurend in de meerderheid [ho]ewel hij duidelijk nerveus was [vo]or zijn eerste optreden in de Amerikaanse ring.

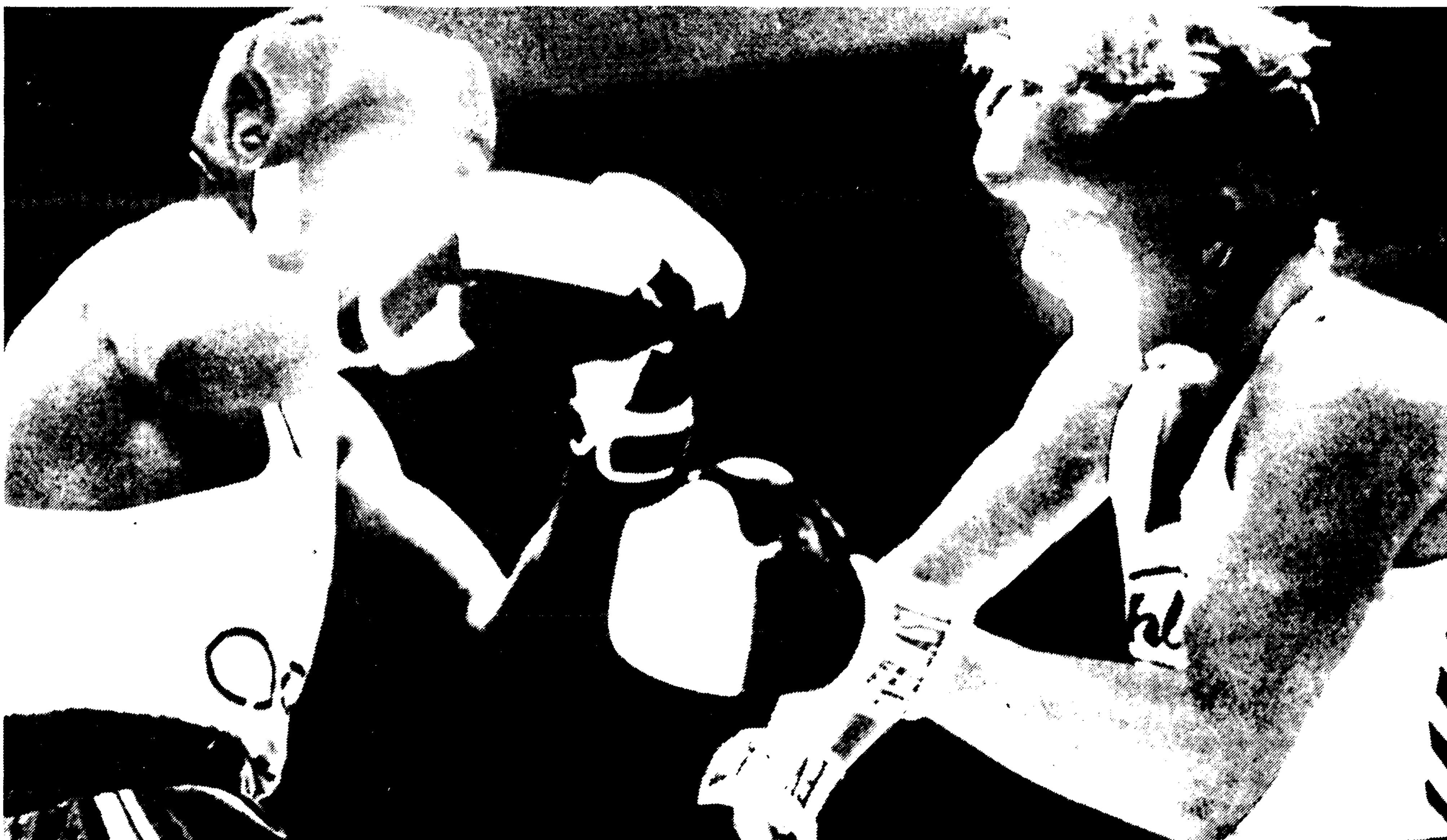
**[Ni]elsen probeerde vanaf de eerste [aa]nslag de partij te forceren. Zijn [re]chts voorstaande tegenstander [ste]pte voortdurend weg en scoorde [m]et de rechterhand op het hoofd [va]n Nielsen. De moedige Deen viel [oo]k in de tweede drie minuten [we]ild en ongecoördineerd aan in [zij]n pogingen door de veel langere [re]ach van Vanderlijde heen te breken. Nielsen slaagde er weliswaar [ni]et meer in bij zijn opponent te [ko]men, maar hij raakte hem vrijwel nooit.**

[In] het gevecht op halve afstand probeerde Vanderlijde zijn tegenstander weg te houden, maar Nielsen [do]ok steeds onder de lange armen [va]n de Limburger heen, waardoor [hij] moeilijk zelf wat kon doen. De [D]eense strijdwijze kwam Vanderlijde in de tweede ronde echter wel op [ee]n openbare waarschuwing van de [Oo]stduitse scheidsrechter Gustav [B]aumgardt wegens afklemmen te [st]aan.

**[A]rnold Vanderlijde liet zich daar[do]or echter niet in de war brengen.**

**[O]p advies van zijn Hongaarse trai[ne]r Gyula Bódis bleef hij op tech[ni]ek boksen. Al vrij snel in de laat[ste] ronde liep Nielsen op een zuivere rechtse hoek op het hoofd, waar[na] de arbiter de Deen acht tellen [de] aande rust gaf. Op dat moment [ha]d Vanderlijde de partij volledig [in] handen. Hij ging snel door de [ver]g en zijn vermoeide tegenstan[der] was kansloos tegen de prie[ke]nde linkse en rechtse stoten.**

[Ma]gne Havna bereikte de kwartfi[na]les door in een matig gevecht op [pu]nten van de Italiaan Antonio Ci[no]tti te winnen. Drie juryleden ga[ve]n de overwinning aan de Noor, [tw]ee zagen in Cinotti de winnaar op [pu]nten.



● *Met zijn lange armen houdt Arnold Vanderlijde (links) de Deen Klaus Borge Nielsen bekwaam op afstand.*

**Wanneer Vanderlijde via Havna de halve finales bereikt, krijgt hij de Russische wereldkampioen van 1982 in München, Alexander Jagoebkin, of de Amerikaan Michael Bent tegenover zich. Beiden plaatsten zich voor de kwartfinales via overwinningen op respectievelijk Domico dÂmico (Canada, 4-1) en Duke Okoromaye (Nigeria, interventie tweede ronde).**

Maandagavond zag Arnold Vanderlijde beiden in actie. Jagoebkin is geen onbekende voor de Nederlander. Drie jaar geleden, toen Vanderlijde zijn debuut maakte in een groot internationaal toernooi bij de Europese titelstrijd in Varna, ontmoette hij Jagoebkin in de eerste ronde. Arnold Vanderlijde verloor dat duel toen op punten. „Maar ik ben niet bang voor Jagoebkin. Hij is inmiddels al bijna dertig en ik heb de afgelopen jaren toch wel wat routine opgedaan. Ik heb meer respect voor Bent. Het is een zeer sterke bokser met een behoorlijke stootkracht. Ik groei echter in een toernooi."

**Arnold Vanderlijde is bij de loting terechtgekomen in het onderste gedeelte van het schema van de zwaargewichten. In de eerste helft komt onder meer de Cubaan Felix Savon uit, die in de eerste ronde op punten won van Gyula Alvics. De Hongaar Alvics versloeg een jaar geleden bij de Europese titelstrijd in Boedapest Vanderlijde in de halve eindstrijd. Met Savon gingen de Fin Kopola, de Bulgaar Russinov en Castello uit Ecuador over naar de kwartfinales.**

# UITGESLAPEN

door harry muré

**HEERLEN/RENO – Boksen voor anderhalve man en een paardekop. De beste amateurboksers van de wereld trekken in de immense sporthal van Reno per seance nauwelijks zeshonderd toeschouwers. Arnold Vanderlijde begrijpt er niets van. „Aan de entreeprijs kan het niet liggen. Voor tien dollar krijg je een goede plaats. De Amerikaanse televisie besteedt alle aandacht aan het toernooi, maar tot nu toe is de sfeer in de hal bedroevend. Dat is best jammer, want je laat als bokser toch graag iets zien. Ik hoop dat er wat meer mensen komen als de halve finales beginnen."**

Arnold Vanderlijde wreef zich gistermorgen acht uur Amerikaanse tijd in zijn kamer in hotel Holiday nog om een andere reden de ogen uit. Wakker was hij wel: na één keer rinkelen meldde hij zich 'hallo, met Vanderlijde'. Het zware gevecht tegen Klaus Borge Nielsen was hem niet in de kouwe kleren gaan zitten. „Vooral het begin was moeilijk, maar in de tweede en derde ronde draaide ik prima. Ik moet het nog even verwerken. Dat trekt snel bij. Een douche en een stevig ontbijt doen wonderen. Héérlijk geslapen. De spieren even losgooien en ik voel me weer kiplekker."

**Tijdens het WK zijn hoofdkappen verplicht. Arnold Vanderlijde is niet zo'n liefhebber van die vaak hinderlijke leren dingen, waarvan het beschermende effect bovendien nog lang niet bewezen is. „Het is voor het eerst sinds lange tijd dat ik weer met hoofdbescherming boks. Ik was er op voorbereid en het viel ook best mee."**

Grootste probleem voor een toernooibokser is het overschakelen van totale explosie naar volledige rust. „Ik dwing me rustig te blijven met een boek en een kruiswoordpuzzel. Een beetje relaxen en nadenken. Eigenlijk voel ik me heel prettig."

In Reno druppelden gisteren de eerste Limburgse supporters binnen. „Mensen van Interfit en het echtpaar Bergman uit Los Angeles, waar ik veertien dagen voor de Olympische Spelen heb gelogeerd. Doet enorm goed dat die twee alleen voor mij duizend kilometer met de auto reisden. Erg prettig dat ik nu wat bekenden om me heen heb."

**Een dagje uitblazen om vervolgens uitgeslapen te beginnen aan de volgende klus, de Noor Magne Havma. „Hij heeft een harde partij geleverd. Havma is nog steeds een goed bokser, al heb ik eerder van hem gewonnen. Ik ben blij dat ik zijn wedstrijd tegen Cinotti heb kunnen zien. Je ontdekt bij een tegenstander altijd kleine dingetjes waar je op moet letten. Dat ga ik vandaag met mijn trainer allemaal nog eens keurig op een rijtje zetten."**

# Onduidelijkheid rond nieuw contract Linford

Van onze sportredactie

**SITTARD – John Linford zal ook volgend seizoen voor Fortuna Sittard in actie komen. Dat althans is de visie van manager Joop Castenmiller, die zegt dat de spits enkele dagen geleden al een overeenkomst met de Sittardse ploeg heeft gesloten. John Linford ontkent echter in alle toonaarden dat er sprake is van een nieuwe overeenkomst. De Brit beweert dat hij nog altijd vrije man is en zegt nog volop in onderhandeling te zijn met enkele clubs, waarbij Sporting Lissabon de belangrijkste gegadigde is.**

Volgens Joop Castenmiller is een overgang van Linford naar een andere club, met uitzondering van Sporting Lissabon, uitgesloten. „We hebben enkele dagen geleden al een nieuwe overeenkomst met Linford gesloten", aldus Castenmiller. „Hij was inderdaad transfervrij, maar vorige week heeft Linford een nieuw contract bij Fortuna Sittard getekend. Dat betekent dat Linford dus bij Fortuna blijft. Elke andere club is kansloos, want wij hebben een verbintenis met Linford. Daarin is alleen een uitzondering gemaakt voor Sporting Lissabon. De Potugezen kunnen Linford contracteren, maar zijn dan wel een transfersom verschuldigd aan ons".

Volgens de spits is er geen sprake van een nieuw contract bij Fortuna Sittard. „Ik ben vrije man en heb contacten met verschillende clubs. Sporting Lissabon is inderdaad een van de gegadigden. Castenmiller kan zeggen wat hij wil, maar ik heb geen contract getekend. Verder wil ik er niets over zeggen".

**Joop Castenmiller wederom beweert dat John Linford niet zegt dat hij een contract bij Fortuna Sittard heeft getekend, 'omdat we dat hebben afgesproken. We waren overeengekomen voorlopig geen ruchtbaarheid aan de nieuwe overeenkomst te geven, maar nu een en ander is uitgelekt, kunnen we beter het stilzwijgen doorbreken'. Vreemd blijft waarom er geheimzinnig gedaan moet worden als twee partijen een overeenkomst hebben bereikt.**

# Audi stapt uit WK rally

**INGOLSTADT – Audi heeft zijn fabrieksploegen met onmiddellijke ingang voor de lopende strijd om de wereldtitel rally teruggetrokken. Het besluit is genomen na overleg tussen de wedstrijdstal en de teams Röhrl/Geistdörfer en Mikkola/Hertz. Volgens Audi-leider Wolfgang Habbel is de maatregel genomen naar aanleiding van de recente fatale ongelukken in de rallysport.**

Zo kwamen onlangs de Fin Henri Toivonen en de Italiaan Sergio Cresto tijdens de Rally van Corsica om het leven. Daarop besloot de Internationale Autosport Federatie met ingang van 1 januari 1987 geen wedstrijden meer voor zogenoemde Hightech-wagens in de B-klasse te houden. Deze wagens stonden algemeen bloot aan kritiek en werden vaak 'formule I-auto's in vermomming' genoemd.

**Röhrl en Mikkola zijn beiden in hun carrière wereldkampioen rallyrijden geweest. Röhrl benadrukte, dat hij volledig achter het besluit van zijn bazen staat. Wolfgang Habbel verklaarde, dat Audi zich nog zal beraden over toekomstige bezigheden in de rallysport, waarin volgend seizoen alleen nog seriewagens in de A-klasse worden toegelaten.**

# Vijf miljoen

**BUENOS AIRES – Drie weken voor het begin van het toernooi om het WK voetbal is een spectaculaire transfer tot stand gekomen. De Argentijnse aanvaller Claudio Borghi van Argentinos Juniors gaat voor een bedrag van vijf miljoen gulden over naar AC Milan. Het is de bedoeling dat Borghi naast Paolo Rossi in de aanval gaat fungeren.**

# NCR sponsor FC Twente

ENSCHEDE – FC Twente heeft een sponsorovereenkomst getekend met de computerleverancier NCR. De verbintenis is aangegaan voor twee jaar. Het bedrijf verwacht van FC Twente in de komende jaren, onder de leiding van technisch directeur Kees Rijvers en trainer Theo Vonk, prestaties die regionaal en landelijk zullen aanspreken. Zoals bekend, is NCR ook sponsor van de Neerbeekse handbalclub Blauw Wit.

# Reservering benefietduel

SITTARD – Met ingang van vandaag kunnen kaarten worden gereserveerd voor de benefietwedstrijd Fortuna Sittard-Roda JC ten bate van M.B.D.-kinderen, op woensdag 28 mei in de Baandert. Telefonisch is dit mogelijk onder de nummers 04490-13947 en 045-228984. Tevens zijn tijdens kantooruren kaarten verkrijgbaar bij stadion de Baandert. Op tweede pinksterdag kunnen voorts kaarten worden gekocht bij de wedstrijden Fortuna Sittard-Sparta en Roda JC-VVV.

# PEC Zwolle terug in eredivsie

**ZWOLLE – PEC Zwolle heeft door een overwinning (1-0) op Willem II de eredivisie bereikt. Het enige doelpunt in de wedstrijd, die promotie opleverde, werd gemaakt door Foeke Booy. FC Den Haag verbeterde een record in de geschiedenis van het betaalde voetbal. De Hagenaars, vorig weekeinde al kampioen geworden, bleven in het Zuiderpark voor de 33e keer ongeslagen. Den Haag won met 4-1 van Helmond Sport.**

# Jos Mordang niet bij Jong Oranje

Van onze sportredactie

**SITTARD – De 19-jarige Fortunees Jos Mordang heeft moeten afzeggen voor Jong Oranje, dat gedurende het Pinksterweekeinde in Groningen deelneemt aan een groot internationaal jeugdtoernooi. Mordang, die voor het eerst was opgenomen in de Jong Oranje-selectie, krijgt van Fortuna Sittard geen vrijaf voor het toernooi in Groningen, omdat de Sittardse club een door blessures te zeer uitgedunde spelersgroep heeft. „We vinden het erg jammer voor Mordang", liet Fortuna-manager Castenmiller weten, „maar onze selectie is zodanig door blessures geteisterd dat we momenteel geen fitte spelers tijdens competitieduels kunnen afstaan".**

# West-Duitsland zonder Förster

**KAMEN – Het Westduitse voetbalelftal treedt vanavond in Dortmund tegen Nederland aan zonder voorstopper Karlheinz Förster, die geblesseerd is aan de hiel. Bondscoach Franz Beckenbauer heeft op het middenveld een plaats ingeruimd voor Wolfgang Rolff. Rolff kreeg de voorkeur boven Wolfgang Funkel, die aanvankelijk zijn debuut leek te maken. De 1,91 meter lange speler van Uerdingen zal waarschijnlijk wel invallen.**

**Opstelling West-Duitsland:** Stein, Brehme, Herget, Berthold, Eder, Matthäus, Littbarski, Rolff, Briegel, Völler, Allofs.

● **ROME – Boris Becker heeft dinsdag indruk gemaakt met zijn eerste optreden tijdens het Grand Prix-tennistoernooi in Rome. De Westduitser toonde aan in uitstekende vorm te verkeren. De 18-jarige Wimbledonwinnaar versloeg zijn landgenoot Michael Westphal met 6-0, 6-2.**

## Te koop aangeboden

Voor minder dan de helft v[illegible] de nieuwprijs DIEPVRIESKASTEN, kisten, k[illegible]kasten, ktv's etc. met echte garantie. Frimax Bokstr. 57 Heerlerheide tel. 045-224225.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., tegen de helft v.d. prijs. Gr. diepvriezers tegen 1 gulden per liter. Video's, stereo-app., ktv's tegen weggeefprijzen!!! Alleen bij Vriesko, alles met volle garantie. Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Te k. gehele INBOEDEL wegens verhuizing, tel. 045-[illegible]245.

T[illegible] k. GERANIUMS en fuchsia's vanaf 10 st. ƒ 8,50; [illegible] soorten perkplanten vanaf ƒ 5,– p.b.; heide 25 soorten vanaf ƒ 0,50; conife[illegible] vanaf ƒ 1,–; tomaten ƒ [illegible]95 p.kg; witlof ƒ 1,50 per kg; wortels, uien en koolra[illegible] 2 kg ƒ 0,98; sla en komkommers 3 voor ƒ 0,98; bloemkool ƒ 1,50; sinaasappels 4 kg ƒ 5,–; H. Timmermans, Julianastr. 15 Mer[illegible]beek.

**Houthandel Rinkens**
Nieuwenhagen - Waubach
045-311892 / 045-319846
**Scherpe prijzen**
Balken, vloerplanken, spaan/eterniet/golfplaten, lichtkoepels, schroten tuinhout, underlayment pl.

HANDEL! Te k. grote partij gebr. goed o.a. kl. meub. nwe kleding veel kl. goed Ideaal v. de markt 150 m2 v. ƒ 3500,- Tel. 045-250024 b.g.g. 712003.

Te k. Henri Deux KAST [illegible] vraagpr. ƒ 1750,-, tel. [illegible]657.

S[illegible] voordelig STOOKHOUT 12 m3 op maat gez. en thuisbezorgd ƒ 595,–. Minder ook mogl. Tel. 045-215716 tussen 10-18.00 uur.

Te k. berber VLOERKLEED schitterende kwaliteit. Afm. 2.5[illegible]×2.00 mtr., pr. ƒ 600,–. Tel. 04458-2512.

Te k. Sankyo super 8 FILMCAMERA + Bauer Visalux projector + projectiescherm special + Fujica Single 8 splicer alles z.g.a.n. Pr. samen ƒ 800,–. Tel. 04458-2512.

DRUMSTELLEN vanaf ƒ 399,– verder alle merken, o.a. Premier, Tama, Pearl, Ludwig enz. Keyboard met gratis lesmethode (5 boeken en 2 cassettes) ƒ 299,–, gitaren vanaf ƒ 89,50, lesorgels voor ƒ 995,–. Eigen service, en reparatiedienst. Donderdag koopavond, muziekhuis Lyana, Mau[illegible]weg 48, Stein, tel. 04495-[illegible].

## Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle GOUD, munten, postzegels en ansichtkaarten, Akerstr. 208 Hoensbroek. Di.-vrij. 4-6 u.; zat. 10-5.00 uur.

Alle GOUD, zilver, munten, postzeg., brilj., bestekk., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ20.000,- voor uw auto (bedr. auto's) Schade of defect geen bezw. Ook sloop tel. 045-727742/723076.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-sloop en schadeauto's. Tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

Defecte KLEURENTEEVEE'S vanaf 1976. Typenummer vermelden. 045-723712.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelk., radio-t.v. etc. Kl. def. geen bezw. Tel. 045-224225.

KLEURENTEEVEE'S en video te k. gevr. Defect geen bezw. Hoogste bod. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. 2e hands AUTO'S + sloopauto's. Tel. 045-712497.

Ik bied ƒ 150,– tot ƒ 450,– voor een ALBUM met oude ansichtkaarten, tel. 01719-17568.

**SLOOPWAGENS:** gevr. v.a. ƒ 400,– tot ƒ 15.000,–, tev. schrotwagens gevr. Tel. 04744-1981.

KLEURENTEEVEE en video te k. gevr., defect geen bezw. Hoogste bod. Tel. 04406-12875.

Te koop gevr. alleen van winkeliers, winkelopruimingen en restanten vele branches. Ook TEXTIEL, kleding enz. Bel of schrijf Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Gevr. eiken BANKSTEL, eik. kasten, eik. eethoeken en barok meubels, 045-214487.

**Inkoop**
goud en zilver. Wij geven hoge prijs tegen dagkoers. Defect of heel. Interpresent, Rijksweg Centrum 15, Geleen, 04494-55003.

Te k. gevr. SKELTER. Tel. 045-719784.

## Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

APPARTEMENT Schaesberg geh. gem.; woonk., op. keuk. m. eetb., slpk., badk., toilet, c.v., ƒ 680,– p.mnd. 045-412035.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te h. gemeub. WOONSTUDIO (eig. douche, w.c., keuken). Inl. Vijverstr. 72, Brunssum.

T.h. 150 m2 betegelde bedrijfsruimte te gebr. voor alle doeleind. omg. Brunssum. Tel.045-254058.

HEERLEN: voor studenten mooi gestoff. kamers te huur, gez. gebr. v. keuken, badkamer, tuin en kelder, ƒ 290,- p.mnd. all-in. Tel. 045-312367.

KAMER Te h. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg bij station. Tel. 045-721658 na 18 u. 722706.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

N'hagen gemeub. ZIT/SLPK. keuken, wasmach etc. gemeensch. Tel. 045-315418.

Grote gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstraat 34, Schinnen.

Heerlen, te h. Sittarderweg-/Grasbroekerweg APPARTEMENT, woonkamer, keuken, balkon, badk., 2 slpk., berging. Inl. 04494-43275.

HEERLEN, Sittarderweg-/Grasbroekerweg te huur 125 m2 nieuwbouwruimte voor kantoor, showroom, handel, ambacht, etc. Inl. 04494-43275.

Te huur FRITURE "'t Hapje" te Nieuwenhagen, tel. 045-318792 na 19.00 uur.

KAMER te h. keuken, douche en w.c. Kerkrade-W. Tel. 045-420576.

Gemeub. KAMERS te huur. Pappersjans 40, Heerlerheide Heerlen.

Te h. APPARTEMENT markt Hoensbroek boven A.H., zeer gesch. v. oudere personen, lift aanw. 045-254971.

Te h. kantoor- of WINKELRUIMTE (60 m²), in centrum Heerlen. Direkt te aanv. Tel. 045-724690.

Te h. mod. 1-pers. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER m. eigen tv, aparte keuken en douche. Geen huisdieren, goede referentie vereist. Huur ƒ 90,- per week all-in. Tel. 045-724666.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER, alleen oudere dame, in Heerlen. Tel. 712477 na 18.00 uur.

## Onroerend goed

MUNSTERGELEEN: te k. gevr. halfvrijst. woonhuis met garage en ruime tuin. Prijs tot ƒ 140.000,-. Tel. 045-225218, na 17.00 uur. (Voor particulier).

Te koop of te huur te Sittard, Paardestraat 3: CAFE-PAND met woonhuis. Inl. tel. 09-3211567652 na 14.00 uur.

Te k. in SIMPELVELD alleenst. mooi gel. woonhuis met grote tuin, gar., achter gar., kl. appartementje met douche. Parterre: woonk. ± 37 m2, hal, w.c., keuken, etage: 2 slpk. en badk. Kelder: provisie en c.v. Tel. 045-241814 of 441738, pr. ƒ 255.000,–.

± 4000 m2 INDUSTRIETERREIN te k. gel. bij Makado Centrum Beek. Te bevr. Automobielbedrijf Jos Bogman, Weth. Sangerslaan 7 Beek tel. 04402-75353.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

HOEKPAND te k. Burg. Lemmensstr. 227, Geleen. Te bevr. Irisstr. 1, Geleen. Pr.n.o.t.k.

Te k. INDUSTRIETERREIN 2840 m2 in gem. Landgraaf. Bouw van woonhuis tevens toegest. evtl. ruil of inruil woonhuis mog. Te bevr. 045-318905.

Te k. WINKEL/WOONHUIS met garage, prijs ƒ 95.000,- k.k. Te bevr. Maastrichterstraat 155, Brunssum.

GELEEN, te koop middenwoning met berging. Beg. gr.: hal, toilet, woonkamer, keuken, trappenhal; 1e verd.: 3 slaapk., en badkamer; 2e verd.: 2 slaapk., berging, c.v. met boiler. Inl. 04494-43275.

Te k. ruim halfvrijst. woonh. met gr. tuin in UBACH O. WORMS 3 gr. slpk., zolder, kelder ƒ 132.000,– k.k. i.z.g.st. Tel. 045-314889.

SCHINVELD, Heidestr. 1, te k. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v. en gr. tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, woonk., keuken en serre. Verd.: 3 slpks., badk. m. 2e toilet, zolder te ber. m. vaste trap. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, 045-252109 of -251234.

## Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Stemat MATERIEELVERHUUR Hoensbroek 045-217458/217528 compressoren, generatoren, containers, stalenrijplaten, draglineschotten, el. kasten, dir. units enz.

## Dieren

Yorksh. TERR. dwergpoedels, tekkels ruwh. en langh. foxterr. Allen pups m. stamb. Walem 11A Schin op Geul tel. 04459-1237. Tev. hondekaps. rijksgedipl.

Te k. z.m. PEKINGEESJES en l.h. dwergteckeltjes m. stamb. (geen tel.) Provweg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt). H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B Rimburg 045-352295.

BABY-PAPEGAAIEN (Amazone), spr. grijze en beo, inr. mog. bekijken kweekruimte mog. 04494-49517.

Te k. groene PAPEGAAI m. kooi; is handtam, ƒ 400,–. Tel. 045-256173.

Weg. tijdgebrek goed TEHUIS gez. voor rustige lieve ± 4 jr. oude gec. kater. Met alle toebeh. als reismand e.d. Tel. 04494-41457.

BABY-PAPEGAAIEN en baby-beo's ± 8 wkn. oud. Inr. oudere pap. mog. Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04495-75359.

Te k. ROTHWEILER pups beide ouders HD vrij tentoonstell. uitmuntend m. stamb. Tel. 045-319838.

Te k. pracht. ROTTWEILER-PUPS, kamp. afstamm. ouders H.D.-vrij z. fors soort, 04492-3112.

Te k. weg. omst.hed. BOUVIER (reu) 9 mnd., zindel. en lief v. kind. 221253.

## Vakantie recreatie

Dethleff CARAVANS '86. Meer dan 15 modellen in voorraad. Caravanhandel Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Op CAMPING Haciënda zijn nog plaatsen vrij. Tevens stacaravans te h. en te koop. Rode Bosstraat 35, Remersdaal -België, tel. 09-3287686576 b.g.g. 09-3287687337.

Te h. 2-4 pers. appartement SEEFELD-TIROL inl. 043-215817.

PORTUGAL, voordelige busreizen met overnachting onderweg. Prima hotel of app. 12 dagen al vanaf ƒ 425,–; Vraag folder: Portsol Reizen, actieve Portugalspecialist, lid ANVR. Tel. 070-624641 of uw reisbureau.

Te h. STACARAVANS in Belgie, veel bos, zwembad, speeltuin. Inl. 045-721937 na 18 uur.

WOONRUIMTE te huur voor weekends en vakanties in Zeeland. Vlakbij 't strand alle comfort aanw. ƒ 50,– per dag. Inl. 01184-79889.

Mooi gelegen ZOMERHUIS op camping Mooi Zutendaal. Tel. 043-628177.

## Caravans tenten boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

CARAVAN-IMPORT Feijts. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer nu nog enkele met korting. Tour-caravans: Burstner, Hobby, Knaus. Sta-caravans in diverse maten. Voortenten: Brandt, Gerjak, Gottschalk, Mehler, Walker, tevens reperatie en onderhoud. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Nu bij camping cars RIDDERBEKS de Gruau lichtgewicht caravan, eigen import! Ook groot in vouwwagens, o.a. Trigano, Scout en Kingway, va. ƒ 4995,-. Prinsenbaan 167/135, Koningsbosch, tel. 04743-2213, dagelijks geopend van 13-18 uur.

Te k. dubb.ass. TABBERT 510 TD, m. toiletruimte, voortent, ringverwarming. Wilhelminastraat 96, Hoensbroek.

Te k. Ten Broeke CRUISER, 8.75 m lang en 2.75 m breed, met A.K. 40 pk Perkings, i.g.st. Lighaven Treech - Maastricht, tel. 043-470013.

STACARAVAN te k. prijs ƒ 55000,–; Automobielbedrijf Jos Bogman b.v., Weth. Sangerslaan 7 Beek tel. 04402-75353.

TOERCARAVAN Sprite 3-4 pers. voortent + koelkast ƒ 1750,-. Pr. Willemstraat 70, Hoensboek.

## Kunst antiek

Te k. barok SALONKAST 18e eeuw, idem dekenk. br.o.no. HK 257, LD, Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

STOOMGELOOGD uw oude meubilair ook geverfde deuren, blank geloogd terug, vakk. en niet duur, halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

## Contacten clubs

Welkom bij privé **KITTY** en haar meisjes, tel. 045-222356, H'broek-Noord.

Hotel-bar **COUNTRY CLUB** geop. v.a. 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, 04492-1260.

Nieuw **BRIGITTE,** Silvie en Chamilla!!! Tev. ass. gevr. 045-228738.

**PRIVÉ** en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

**MADSONCLUB** met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Club **PALLAS** Rijksweg 1, Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195.

**ESCORTSERVICE** met nieuwe meisjes. Bel nu tel. 045-718033.

**ESCORTSERVICE** Discreet 045-326191 voor thuis of in hotel. Tot ziens

Madame **BUTTERFLY** geopend vanaf 19.00 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Privé bij **MARC,** George en Boy. Na 13 uur, 045-223850 tevens escort.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Escortservice Diana **045-320905** dag. geop. va. 9 u. 's morgens, ook weekends.

**ESCORTSERVICE** met Suzanne, Carmen en Patricia. Bij u thuis of in hotel. bel dag en nacht. Tel. 045-222231.

**VANESSA** en Anja. Privé en escort v. ma. t/m vri. 12-24 u. 045-228975.

**PRIVEFLATJE,** Marion en vriendinnen, dagel. v.a. 11.00 's morgens tot 3.00 uur 's nachts. Tel. 045-226062.

**GASTVROUWEN** gevraagd voor onze club. Dag en avond geopend. Voor inl. bel 045-425656, Marcella, Club l'Amitie, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

**SPLINTERNIEUW** bij Yvonne, Nancy, Petra en Lolita privé en bem. vanaf 9.00 uur 's-morgens 045-425100.

Vera **PRIVÉ** tel. 04754-3325.

**HALLO.** Welkom bij Patrick privé. Tel. 045-716716.

**ROB** en Ralf privé en escort, tev. ass. gevr. Tel. 045-422564.

**RIJANCO** privé-adressen + escort. Inschr. v. dam. + echtp. mog. 04749-4258.

**DONNA-CHRISTIEN,** Joyce en Penny privé tev. kamers te huur 045-227734.

**CONTACTBURO** Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen 04494-50921.

**CONTACTENBUREAU** L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

**BAR,** Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

**HALLO!** Eva, Agnes en Nieuw Linda en Nina ontvangen u privé van ma. t/m vr. 11-24 u. Zat. tot 18 u. Tel. 045-[illegible]

**TOPCLUB** met ni[illegible] Sheila, Dyana, Tanja, [illegible]nique en Ling. Van ma t/m vrij. van 14 u t/m [illegible] uur 's nachts. Tev. uw [illegible]cortadres, 045-321[illegible] 323399. Tot ziens.

**DEBBIE,** Yvonne, Ing[illegible] Hermanslaan 478, Gel[illegible] 9 t/m 20 uur, zat. t/m [illegible] uur.

**ESCORTSERVICE** 11.00 tot 5.00 uur. Met [illegible] meisjes. 045-424987.

**VENUS.** Bemidd.bure[illegible] privé-adr. door heel [illegible]derl. Ook weekends. [illegible]

Maximaal 3.500.000 gulden beschikbaar

# WVC zegt subsidie toe voor renovatie Geusseltstadion

Van onze sportredactie

**AASTRICHT – MVV kan voor de novatie van het Geusseltstadion kenen op een subsidie van het nisterie van WVC. In het kader n het terugploegexperiment nnen gelden vrijgemaakt worn voor de beoogde ombouw van Geusselt. De hoogte van het beg dat WVC wil vrijmaken, is afnkelijk van het aantal voor het oject benodigde manjaren en het ntal langdurig werklozen dat rdt ingezet. Maximaal kunnen Maastrichtenaren rekenen op 3.500.000. Dit maakte staatssetaris Joop van der Reijden gisen in Maastricht bekend.**

t plan van de stichting MVV om t Geusseltstadion een andere aank te geven is niet nieuw. Ruim n half jaar geleden zijn bij de eigear van het stadioncomplex, de geente Maastricht, drie plannen indiend die het stadion een comet andere aanblik moeten geven. hankelijk van de vorm van renotie die wordt toegepast, variëren totale kosten tussen de 3 en 12,5 ljoen gulden.

VV voelt het meeste voor de duurvariant, waarbij de grasmat nentig graden wordt gedraaid en de euwe tribunes vlak op het speeld worden gebouwd. Dit plan rd bij het gemeentebestuur echniet met veel gejuich ontvangen. ker nu de gemeente Maastricht n plan is de jaarlijkse subsidie n zes ton af te bouwen tot rond de e ton betekent een en ander dat VV afhankelijk is van andere finciële bronnen.

**dat kader kan de toezegging van VC een sprong vooruit betekenn. De hoogte van de subsidie is n een aantal factoren afhankek. Alleen als minimaal zeventig ocent van de in te zetten manhappen langdurig werkeloos is, g MVV hopen op de maximale drage van WVC. Bovendien is de bsidie afhankelijk van het aanvoor de bouw van het nieuwe mplex benodigde manjaren. st staat in elk geval dat het staon in de huidige vorm geen toemst meer heeft.**

Waarschijnlijk al volgende maand zal er een voorstel worden ingediend door het college van Burgemeester en Wethouders van Maastricht, waarna de gemeenteraad een definitief besluit zal nemen. Een snelle beslissing is noodzakelijk, opdat zo snel mogelijk na beëindiging van de competitie met een eventuele renovatie kan worden begonnen.

## Amateurs

### ekerwedstrijden

**oene Ster-Voerendaal 2-5** – M. umans 0-1, R. van Ooijen 1-1, mmens 1-2, R. Meuser 2-2 Rust. lté 2-3, R. Offermans 2-4, M. Bouns 2-5.

**leen-Sittard 1-3** – Tanamal 0-1, eenbakkers 1-1 Rust. Driessen Goulding 1-3.

**evensweert-Tiglieja 0-1** – Zelfal 0-1 Rust-en eindstand.

**nray-Excelsior '18 2-1**

### omotie-degradatie

ERLEN In de tweede klasse elen Stormvogels '28, FCV en FC a een halve competitie voor de zetting van de tweede degradatieaats. Programma: 17 mei Stormgels '28-FCV (18.00). Wint Stormgels, dan speelt het op 19 mei .30) tegen FC Oda. Mocht FCV lijk spelen of winnen, dan is de lgende wedstrijd FCV-FC Oda op mei (16.00). Is de strijd dan nog et beslist, dan volgt op 23 mei de atste wedstrijd.

de vierde klasse H gaan Meterik, olthees, Hegelsom en SV Lottum een halve competitie uitmaken ie volgend seizoen uitkomt in de deling Limburg. Het programma: mei 18.00: Meterik-Holthees, Hedsom-SV Lottum; 19 mei 18.00: olthees-Hegelsom, SV Lottumeterik; 22 mei 19.30: Meterik-Helsom terrein SV Lottum, Holees-SV Lottum terrein Hegelsom.

vier kampioenen van de reserve eede klasse spelen promotiewedijden voor twee plaatsen in de rste reserve klasse. Het programa: 15 mei 19.30: Geleen 2-MKC 2, ontagnards 2-Heerlen Sport 2; 17 ei 18.00: MKC 2-Montagnards 2, eerlen Sport 2-Geleen 2; 22 mei .30 uur: Geleen 2-Montagnards 2, KC 2-Heerlen Sport 2.

HEERLEN – De finale om de zaaletbalbeker tussen FC Wierts en ouwfonds wordt niet op Pinksteraandag gespeeld. Omdat veel spes 's middags nog actief op het ld moeten zijn heeft de KNVB het lel verplaatst naar woensdag 21 ei in de sporthal te Echt (19.30). navond om 19.30 uur speelt het mburgs zaalvoetbalteam een enwedstrijd in de Brunhal te unssum tegen FCBM. Daarvoor .00 uur) geeft het Limburgs ugdteam een demonstratie.

SWEIKHUIZEN – Morgen speelt veikhuizer Boys in verband met t veertigjarig jubileum op eigen rrein (19.00 uur) een huldigingsedstrijd tegen een MVV-combina-: Harry Meels en Gerrie Dormans men dan voor respectievelijk de 0ste en 300ste keer in actie voor Boys.

# Alvaro Pino wint thuiswedstrijd

**JEREZ – Alvaro Pino onderstreepte op de slotdag de beste renner te zijn in de Ronde van Spanje. De 29-jarige Galiciër was in de afsluitende individuele tijdrit over twintig kilometer het snelste. En dat terwijl iedereen verwachtte dat het voor Pino moeilijk zou worden Robert Millar, tweede op een halve minuut, achter zich te houden.**

De Schot van de ploeg Post moest echter 33 seconden toegeven aan de verrassende eindwinnaar. Pino, drie weken geleden nog een betrekkelijk anonieme renner, reed in zijn geboortestreek en dat leek hem vleugels te geven. De Spanjaard was zelfs sneller dan ervaren tijdrijders als Laurent Fignon, Sean Kelly en Gerrie Knetemann. De Amsterdammer eindigde in de tijdrit op de twaalfde plaats en was daarmee de beste Nederlander.

Millar, die goede hoop had op de laatste dag het gat met Pino te kunnen dichten, was ontgoocheld toen duidelijk werd dat hij, evenals vorig jaar, genoegen moest nemen met de tweede plaats in de eindrangschikking. Terugkijkend op drie weken koers, concludeerde de Schot dat hij niet de mindere was geweest van de nummer één. „Pino heeft alle hulp gehad van de Spaanse ploegen. Dat was te verwachten. Maar ook Fignon heeft hand- en spandiensten verricht. Toen ik ontsnapt was op de Sierra Nevada, heeft hij Pino naar boven getrokken. Ik vind het onbegrijpelijk en onbehoorlijk dat een vedette zich daarvoor leent."

**Millar zei volgend jaar niet meer in Spanje te rijden. „Na alles wat we meegemaakt hebben, denk ik ook dat de ploeg Post hier niet meer verschijnt." Gerrie Knetemann was evenmin enthousiast over de Ronde van Spanje. „Deze koers is een ware slijtageslag. Hiermee vergeleken is de Ronde van Frankrijk een maandje vakantie."**

**Laatste etappe:** 1. Pino, 20 km in 25.43; 2. Fignon op 0.07; 3. Kelly op 0.25; 4. Millar op 0.33; 5. Ruiz Cabestany op 0.35; 6. Indurain op 0.35; 7. Gaston op 0.41; 8. Dietzen op 0.53; 9. Vandenbroucke op 1.02; 10. Marino Lejarreta op 1.05; 12. Knetemann op 1.11; 17. Nijboer (Ned); 30. Hoondert op 3.04; 40. Winnen op 3.27; 52. Veldscholten op 3.50; 67. Boeve op 4.09; 72. Theunisse op 4.19; 81. De Rooy op 4.40; 91. Beuker op 5.06.

**Eindklassement:** 1. Pino 98.16.04; 2. Millar op 1.06; 3. Kelly op 5.19; 4. Dietzen op 5.58; 5. Lejarreta op 7.12; 6. Cabestany op 7.26; 7. Fignon op 7.29; 8. Parra op 7.44; 9. Fuerte op 10.50; 10. Delgado op 11.50; 15. Winnen op 24.13; 31. Veldscholten op 57.36; 41. Nijboer op 1.12.19; 59. Knetemann op 1.34.30; 63. Boeve op 1.41.34; 79. Theunisse op 2.02.01; 89. De Rooy op 2.14.20; 94. Hoondert op 2.19.43; 96. Beukers op 2.22.38.

Ritzege en leiderstrui in Giro

# Supersprint Van Poppel

**CATANIA – Het heeft 33 jaar geduurd voor de dubbelslag van Wim van Est in de herhaling kwam. Jean-Paul van Poppel, een 23-jarige ex-winkelbediende uit Bosch en Duin bij Utrecht, greep in de Siciliaanse havenstad Catania zowel de tweede etappe als de rose leiderstrui in de Ronde van Italië. 'IJzeren Wimme' deed het voor in 1953 in de eerste etappe. Nederland kreeg ineens weer betekenis in de Giro. De laatste ritzege dateerde ook al weer van 1973 (Gerben Karstens). In Catania versloeg Van Poppel fameuze sprinters als Vanderaerden, Freuler en een lange reeks Italianen. Enkele meters voor de eindstreep flitste hij langs de stil vallende Vanderaerden.**

**● LOMMEL – Jan Jonkers won een profkoers over 146 kilometer in het Belgische Lommel. Hij legde de afstand af in 3.28 uur. Op de tweede plaats eindigde Jelle Nijdam. Derde werd Johnny Bogers, terwijl Henri Manders beslag legde op de vijfde plaats.**

● WARSCHAU – De Pool Zdzislaw Wrona won de zevende etappe van de Vredeskoers. De Tsjech Josef Regec behield de leiding in het algemeen klassement. Hij heeft zeventien seconden voorsprong op de Bulgaar Hristo Zaikov.

● LUIK – De amateurkoers (87 deelnemers) in Trooz leverde een overwinning op voor de Nederlander landgenoot John Talen, 109 km in 2.45.00. Räkers werd tweede, Peter Schumans zestiende.

**● MADRID – Chef d'equipe Roy Schuiten van PDM onderhandelt met de Spanjaard Laguia over een verbintenis in het jaar 1987. Laguia behoorde in de voorbije Vuelta tot de beste klimmers.**

Zijn overwinning kwam niet geheel onverwacht. Van Poppel had dit jaar al eens in Italië naam gemaakt als sprinter. In Ascoli Piceno, aan het eind van de vierde etappe van Tirreno-Adriatico, bracht hij de verzamelde elite in de enige massasprint een nederlaag toe. „Een kouwe kikker met een enorm talent", noemde Hennie Kuiper Van Poppel gisteren.

**Johan van der Velde, zelf vijfde, had nog geprobeerd de overwinning van Van Poppel te verhinderen. Op 300 meter voor de eindstreep kwam Vanderaerden -voor de zoveelste keer- veel te vroeg op kop. Achter hem sloot Van der Velde de deur voor Van Poppel. Hij stuurde een beetje opzij, richting afrastering. 'Sorry', excuseerde Van der Velde zich later. 'Geeft niets, Johan', antwoordde Van Poppel, 'dat hoort bij ons vak.'**

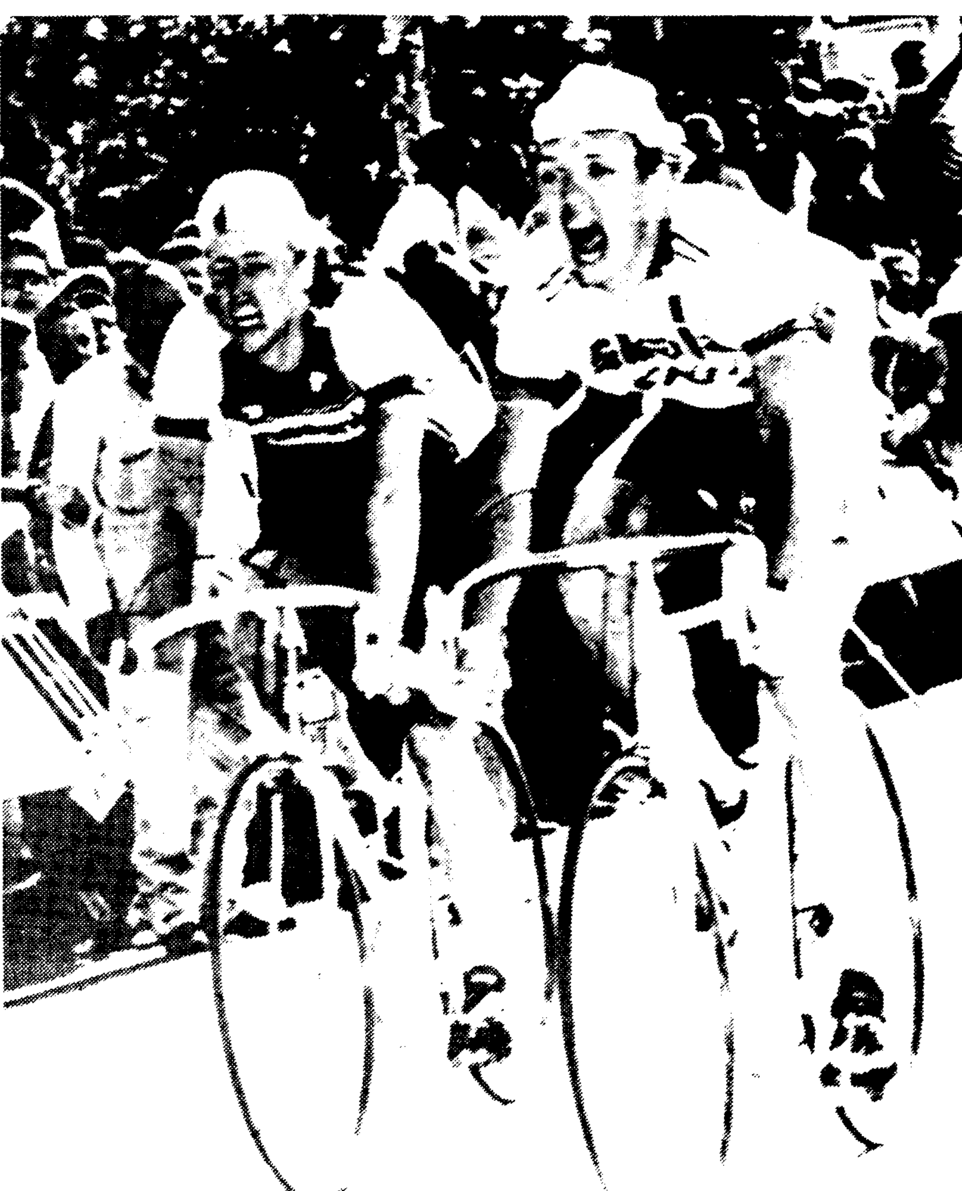
Van der Velde had toch weer ruimte gemaakt toen hij zag dat Vanderaerden veel voorsprong had, niet wetend dat de Belg vlak voor de eindstreep stil zou vallen. Van Poppel gaf een schreeuw en mocht er toch langs van Van der Velde om met een soort kattesprong alsnog te winnen. 'Hij moest me er wel langs laten of we waren met z'n tweeën tegen de grond gesmakt', verklaarde Van Poppel later. 'Deze kans mocht ik niet laten glippen'.

Peter Post liet tijdens de tweede etappe zijn jongste aanwinst, Ludo Giesberts, afstappen. Terwijl het peloton tussen Sciacca en Catania op Sicilië een wandeltempo onderhield, werd de Belg voortdurend uit de wielen gereden als de weg ook maar eventjes heuvel op leidde. Post: „Het was helemaal niets met die jongen. Hij kwam niet vooruit".

**Ludo Giesberts was een leerling aan de wielerschool van Rik van Looy. Hij won vorig jaar negentien wedstrijden met de amateurs en dit jaar zes. Hij kreeg een contract in de ploeg van Post om de plaats van de geblesseerde Australiër Phil Anderson in te nemen. Hij debuteerde in de Ronde van Italië met een profervaring van slechts vier wedstrijden, waarvan hij er niet één uitreed.**

**Tweede etappe:** 1. Van Poppel, 252 km in 6.56.20 (20 sec. bon.); 2. Vanderaerden zt (15 sec. bon.); 3. Freuler zt (10 sec. bon.); 4. Allocchio zt (5 sec. bon.); 5. Van der Velde; 6. Chesini; 7. Mantovani; 8. Petito; 9. Caroli; 10. Baffi; 22. Lubberding; 28. Saronni; 29. Jacques van der Poel; 36. Lammerts; 41. Moser; 55. Adri van Houwelingen; 66. Breukink, allen zt als Van Poppel; 74. Kuiper op 0.24; 109. Van Meer op 0.28; 112. Van Vliet zt; 118. Jakobs zt; 123. Habets zt; 165. Verhoeven op 5.21; 167. en laatste Eriksen op 8.28. Afgestapt: Giesberts; niet gestart: Bérard en Ravasio.

**Algemeen klassement:** 1. Van Poppel 10.31.50; 2. Santimaria op 0.03; 3. Freuler op 0.04; 4. Rosola op 0.05; 5. Bontempi op 0.06; 6. Allocchio op 0.12; 7. Saronni op 0.15; 8. Moser op 0.16; 9. Gaggioli op 0.17; 10. Grimani zt; 12. Van der Velde op 0.18; 22. Lubberding op 0.20; 29. Lammerts op 0.21; 55. Van Houwelingen op 0.39; 60. Van Vliet 0.46; 65. Kuiper op 0.48; 73. Habets op 0.53; 97. Van Meer op 1.11; 124. Jakobs op 2.32; 136. Breukink op 4.25; 157. Verhoeven op 8.24; 161. Vanderaerden op 11.03; 167. en laatste Van der Poel op 17.04.



● *Jean-Paul van Poppel (rechts) jumpt met een schreeuw langs Eric Vanderaerden. De 'kattesprong' levert hem de ritzege en de leiderstrui op.*

## Klassezege

EINDHOVEN – De Heerlense rallyrijder John Vermeeren heeft zijn tanden laten zien tijdens de Depa Rallysprint in Eindhoven. Met navigator Richard Lemmens uit Voerendaal stak Vermeeren met zijn Toyota Corolla menig deelnemer met veel potenter materiaal de loef af. Hij werd vijfde algemeen en won zijn klasse A. De rallysprint werd gewonnen door Dirk Waayenberg met een Mazda RX 7.

# VCH serveert Sarto uit promotiestrijd

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

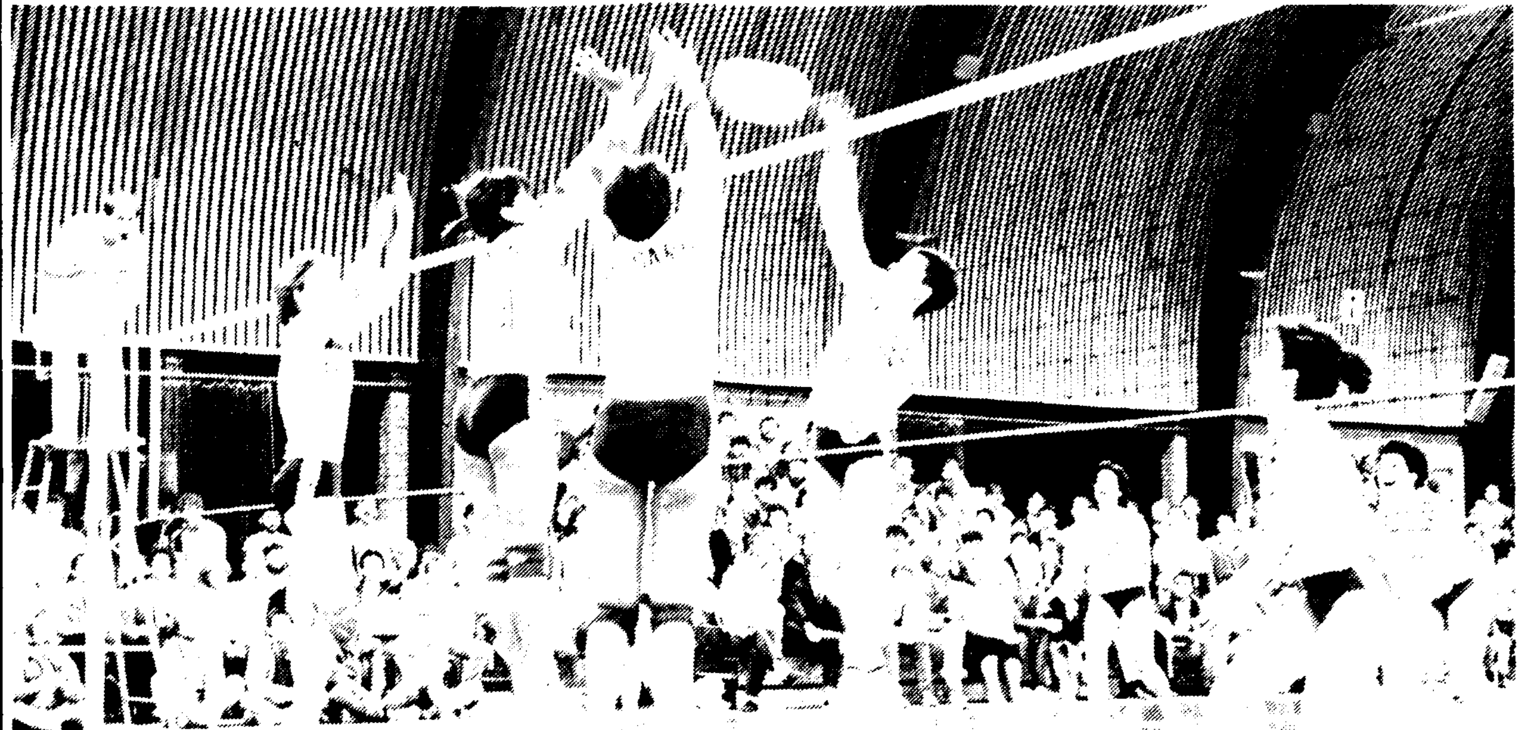
**HEERLEN — Pancratiusbank/VCH is met ruime cijfers geslaagd voor het eerste van twee examens die moeten de leiden tot behoud van het eredivisieschap. Voor volle tribunes in de sporthal Kaldeborn versloegen de Heerlense volleybalsters Sarto-/Pellikaan met 3-1 (15-10, 10-15, 15-7, 15-5). De Brabantse ploeg is daarmee uitgeschakeld voor promotie. De beslissing valt aanstaande zaterdag als Dynamo en Pancratiusbank/VCH elkaar in Apeldoorn ontmoeten.**

Trainer Ger Spijkers baseerde zijn taktiek tegen het surplus aan aanvalslengte bij Sarto op scherp serveren en snel combinatiespel. De eerste aanwijzing werd met hoog rendement verzilverd. Op gedurfde acties aan het net moesten de toeschouwers tot de vierde set wachten. In die fase manifesteerde zich een gebrek aan conditie bij de Tilburgse equipe, waardoor de blok- en lage verdediging van Pancratiusbank/VCH de scorepogingen van Sarto veel gemakkelijker verwerkte en - bijgevolg - de eigen aanval het karwei op simpele wijze kon afmaken.
Diep serverend op positie een nam Pancratiusbank/VCH in de openingsronde een 10-0 voorsprong die desondanks maar moeizaam werd afgerond naar 15-10. Miriam Muermans, samen met Jackelien Spijkers de meest bestendige speelster bij de thuisploeg, zorgde bij 5-5 in de hervatting voor 8-5. Even later bleek het net een tijdelijk obstakel voor de Heerlense aanvalsters. Coach Spijkers aarzelde even met ingrijpen en de aanvalspower van Sarto brak het duel weer open: 15-10.

**Het duo Muermans/Spijkers eiste een hoofdrol in de zo belangrijke derde periode op. Gesteund door aces van Sonnie Maassen vanuit het serveervak werd het verzet van van Sarto/Pellikaan stelselmatig maar effectief gesloopt: 15-7. Het laatste bedrijf werd vervolgens probleemloos opgeëist door het nu op alle fronten superieure Heerlense team: 15-5.**

„Jammer dat in deze nacompetitie het in de eredivisie gebruikelijk drie ballensysteem niet wordt gehanteerd. Dan was Sarto er vanwege het hogere speeltempo waarschijnlijk nog eerder onderdoor gegaan," concludeerde een opgeluchte Ger Spijkers na afloop. En over de krachtmeting van aanstaande zaterdag: „We gaan niet allerlei ingewikkelde rekensommetjes maken, maar reizen naar Apeldoorn om te winnen. Dat is een beter uitgangspunt."

**Overigens vertrekt de supportersbus die Pancratiusbank/VCH vergezelt zaterdag om 10.30 uur vanaf de HTS aan het Bekkerveld en niet, zoals eerder vermeld, vanaf de sporthal Kaldeborn. Deelnemers kunnen zich opgeven in de kantine van de sporthal Kaldeborn, telefoon 045-424872.**



● *Uitblinkster Jackelien Spijkers stuit op het hoge Sartoblok.* FOTO: FRANS RADE

## VERRASSEND

KERKRADE – De Roda-reserves leden op Kaalheide een verrassende, maar verdiende 0–3 nederlaag tegen een vooral na de rust sterk acterend VVV. De openingstreffer van VVV, in de eerste helft geproduceerd door Leslie Gilke, was dan ook niet onverdiend. Na de thee leek Roda's gelijkmaker een kwestie van tijd, vooral toen Haan tegen de paal kopte en een schot van Henssen in dezelfde minuut hetzelfde obstakel op zijn weg vond. VVV nam in het laatste half uur het heft weer in handen en bouwde de score uit naar 0–3 door Burhenne en Janssen.

## ONTSLAGEN

**MOSKOU – Nog geen drie weken voor het begin van de eindronden van het WK voetbal is de Sovjetrussische bondscoach Eduard Malofejev ontslagen. Volgens het persbureau Tass gebeurde dat op eigen verzoek en vanwege het feit dat in het nationale Sovjetrussische team elf spelers van Dinamo Kiev zijn opgenomen. Malofejev, die de Sovjet-Unie door de kwalificatieronden loodste, zal worden opgevolgd door Valeri Lobanovski, de 47-jarige trainer van Dinamo Kiev. Deze club veroverde onlangs de Europacup 2.**

## eerste divisie

| | |
|---|---|
| Telstar-NAC | 1-1 |
| RKC-SVV | 2-2 |
| Heerenveen-Graafschap | 7-1 |
| PEC Zwolle-Willem II | 1-0 |
| Den Haag-Helmond Sport | 4-1 |
| Emmen-Eindhoven | 0-2 |
| RBC-Veendam | 2-1 |
| DS 79-Volendam | 3-0 |
| Vitesse-Wageningen | 0-0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Den Haag | 32 | 24 | 8 | 0 | 56 | 79-30 |
| PEC Zwolle | 34 | 20 | 8 | 6 | 48 | 66-29 |
| Veendam | 33 | 16 | 8 | 9 | 40 | 54-30 |
| RKC | 33 | 15 | 10 | 8 | 40 | 60-46 |
| Telstar | 33 | 15 | 9 | 9 | 39 | 51-45 |
| Willem II | 33 | 14 | 10 | 9 | 38 | 58-46 |
| Volendam | 33 | 13 | 11 | 9 | 37 | 56-50 |
| Vitesse | 33 | 11 | 11 | 11 | 33 | 45-52 |
| Graafschap | 34 | 10 | 13 | 11 | 33 | 54-57 |
| SVV | 34 | 10 | 10 | 14 | 30 | 55-65 |
| Helmond Sport | 33 | 10 | 9 | 14 | 29 | 49-56 |
| Wageningen | 32 | 11 | 6 | 15 | 28 | 42-50 |
| NAC | 33 | 9 | 10 | 14 | 28 | 48-56 |
| Eindhoven | 33 | 11 | 6 | 16 | 28 | 39-55 |
| DS '79 | 32 | 8 | 11 | 13 | 27 | 42-53 |
| RBC | 32 | 10 | 7 | 15 | 27 | 41-52 |
| Heerenveen | 33 | 8 | 9 | 16 | 25 | 46-60 |
| Emmen | 33 | 5 | 11 | 17 | 21 | 27-51 |
| Cambuur | 33 | 3 | 13 | 17 | 19 | 29-58 |

**Den Haag eerste-, Willem II tweede- en Veendam derde periodekampioen. Den Haag kampioen, PEC Zwolle promoveert.**

**Vierde periodestand**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Den Haag | 6 | 5 | 1 | 0 | 11 | 16- 6 |
| Vitesse | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 13- 4 |
| DS '79 | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 12- 4 |
| SVV | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 14- 6 |
| Eindhoven | 7 | 3 | 3 | 1 | 9 | 11- 8 |
| RBC | 6 | 4 | 0 | 2 | 8 | 10- 8 |
| Telstar | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 | 9- 7 |
| PEC Zwolle | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 10- 8 |
| Volendam | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 12-10 |
| RKC | 6 | 3 | 1 | 2 | 7 | 13-11 |
| Veendam | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 14- 7 |
| Graafschap | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 8-16 |
| Heerenveen | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 11-13 |
| Cambuur | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5-11 |
| Wageningen | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 5- 9 |
| Helmond Sport | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 7-15 |
| Willem II | 6 | 0 | 2 | 4 | 2 | 2- 7 |
| Emmen | 7 | 0 | 2 | 5 | 2 | 3-14 |
| NAC | 7 | 0 | 2 | 5 | 2 | 7-18 |

## scoreverloop

**RBC-Veendam 2-1 (1-1)** – 11. Bastiaansen 1-0, 16. Klompstra 1-1, 90. Voets 2-1. Scheidsrechter: Bannet, toeschouwers 2000.
**DS 79-Volendam 3-0 (2-0)** – 11. Stout 1-0, 37. Stout 2-0, 71. Mells 3-0. Scheidsrechter: Van der Laar, toeschouwers: 2500.
**Telstar-NAC 1-1 (1-1)** – 31. Koumans 0-1, 45. Bischot 1-1. Scheidsrechter: Thomas, toeschouwers: 1800.
**RKC-SVV 2-2 (2-0)** – 11. Hutten 1-0, 32. Van Veen 2-0, 60. Konemann 2-1, 88. Van Buren 2-2. Scheidsrechter: Van Swieten, toeschouwers: 2500; gele kaarten: Salar (SVV), Gouvernante en Bogers (beiden RKC).
**Heerenveen-De Graafschap 7-1 (4-0)** – 2. Anema 1-0, 3. Bosman 2-0, 9. De Jonge 3-0, 17. Schulting 4-0, 51, 65, en 77. De Jonge 5-0, 6-0 en 7-0, 79. Peitsman 7-1. Scheidsrechter: Bakker, toeschouwers: 1800.
**Den Haag-Helmond Sport 4-1 (0-0)** – 51. Van Tilburg 0-1, 53. Groenendijk 1-1, 63. Boere 2-1 (strafschop), 84. Otto 3-1, 88. Bouwens 4-1. Scheidsrechter: Mulder, toeschouwers: 6400.
**Vitesse-Wageningen 0-0** – Scheidsrechter: Geurts, toeschouwers: 2000; gele kaart: Bos (Vitesse).
**PEC Zwolle-Willem II 1-0 (0-0)** – 71. Foeke Booy 1-0. Scheidsrechter: Verhoef, toeschouwers: 4000.
**Emmen-Eindhoven 0-2 (0-1)** – 17. en 61. Bogaars 0-1 en 0-2. Scheidsrechter: Dolstra, toeschouwers: 1500; gele kaart: Alkemade (Eindhoven).

## res. div. C

| | |
|---|---|
| **Roda JC-VVV** | **0–3** |
| **Den Bosch-Fort. Sittard** | **0–0** |
| **Helmond Sp.-Willem II** | **1–1** |
| **NAC-MVV** | **1–1** |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PSV | 20 | 14 | 4 | 2 | 32 | 48– 9 |
| MVV | 22 | 13 | 2 | 7 | 28 | 58–36 |
| Roda JC | 23 | 12 | 4 | 7 | 28 | 48–38 |
| Den Bosch | 20 | 8 | 8 | 4 | 24 | 32–30 |
| NAC | 21 | 9 | 5 | 7 | 23 | 40–38 |
| Fort. Sittard | 21 | 8 | 6 | 7 | 22 | 33–27 |
| RBC | 20 | 10 | 1 | 9 | 21 | 43–47 |
| RKC | 18 | 7 | 3 | 8 | 17 | 31–37 |
| Eindhoven | 18 | 5 | 6 | 7 | 16 | 36–38 |
| VVV | 21 | 7 | 2 | 12 | 16 | 39–42 |
| NEC | 19 | 6 | 3 | 10 | 15 | 27–39 |
| Helmond Sp. | 20 | 3 | 5 | 12 | 11 | 32–65 |
| Willem II | 21 | 2 | 7 | 12 | 11 | 31–52 |

**Programma:**
**Donderdag a.s. 19.30.uur:**
RKC-RBC
Fort. Sittard-Eindhoven

## buitenland

**Prom./degr. Bundesliga**
Fortuna Köln-Borussia Dortmund 2-0

## Atletiek

**● KERKRADE – Pinksterzondag vindt in het gemeentelijk sportpark in Kerkrade om 11 uur een trimloop plaats over een afstand van 10 km. Iedereen kan meedoen. Bij grote deelname is om 11.45 uur een tweede loop. De kosten bedragen ƒ 2,50 en men ontvangt een uitslagenlijst.**

**● KERKRADE – Achilles-Top houdt vrijdag 16 mei om 19.00 uur op de kunststofbaan in het gemeentelijk sportpark te Kerkrade wedstrijden voor senioren en AB-junioren. Programma: heren 100, 200 en 3000 meter, speerwerpen en hinkstapspringen; a-jongens idem zonder hinkstapspringen; dames 100, 200 en 1500 meter, verspringen, speerwerpen; a-meisjes 100, 200 en 1500 meter, kogelstoten, speerwerpen; b-jongens 100, 200 en 1500 meter, speerwerpen; b-meisjes 100, 200 en 800 meter, kogelstoten.**

# Ready geeft voorbeeld

Van onze tennismedewerker

**HEERLEN – In de overgangsklasse A van de tenniscompetitie zijn de kampioenskansen van de Limburgse teams erg klein geworden. In afdeling I won Ready met 7–1 van het Delftse Theseus, waarbij alleen Rob van Oppen een nederlaag leed. In de andere wedstrijd verloor SLTC 2 van lijstaanvoerder Racketeers met 1-7. Alleen Rob Amory was sterker dan de routinier Frans de Han van de Rotterdamse club: 6–2, 6–3.**

In de afdeling II leden de beide Limburgse ploegen een nederlaag. Blerick 2 verloor zijn twee gemengddubbels tegen Pellikaan Tennis 3, zodat het uiteindelijk een 5–3 nederlaag werd. Hierdoor staat Pellikaan Tennis met één punt boven de Noordlimburgers. Slechter staat Brunssum ervoor: het verloor met 7–1. Degradatie is nu bijna niet meer te ontlopen.

In de derde Limburgse afdeling won Kimbria de derby tegen GTR 2 op het laatste moment nog met 5–3. Hierdoor staan Dash en GTR beide met 21 punten aan kop van de ranglijst en heeft Kimbria afstand genomen van de onderste plaats. In de overgangsklasse B versloeg Ready 2 de Helze met 7–1. In dezelfde afdeling speelde Panta Rhei met 4–4 gelijk tegen Bastion Baselaar 3.

**In afdeling 11 eindigde de derby SLTC 3-Brunssum 2 in een gelijkspel. In afdeling 4 was Venlo in Eindhoven met 5–3 de meerdere van Thes. In afdeling 18 was GTR 3 in de derby tegen Ativu met 6–2 de sterkste. Voor NIP 2 was er tegen HLTC 4 net geen winst weggelegd: 3-5.**

# Schunck VERSMARKT
Promenade Heerlen



BIJ AANKOOP VAN ÉÉN KILO KAAS NAAR KEUZE EEN PAKJE
**ROOMBOTER** VOOR **98**

**VERSE SLAGROOM** KWART LITER BEKER **159**



**CALVÉ VLEESSAUZEN** PER FLESJE **199**

**BROS** REPEN 6 PACK **249**

**HAK APPELMOES** POTJE **99**

**DELMONTE ANANAS** 10 SCHIJVEN BLIK **199**

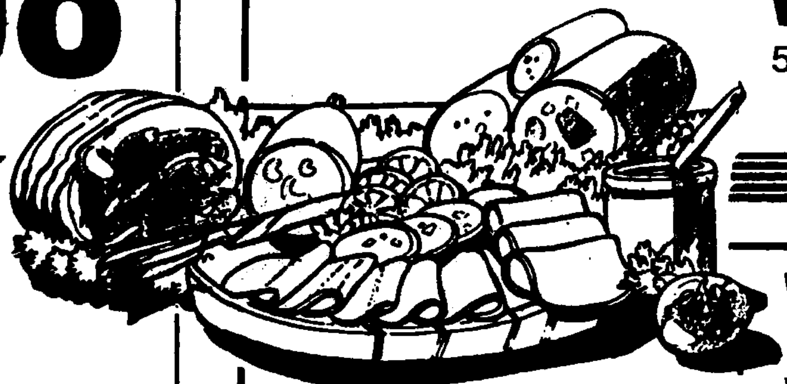
**DELMONTE PERZIKEN** LITERBLIK **249**

## *Ambachtelijk* VERS VLEES

**ROSBIEF** 500 gram **795**

**MALSE BIEFSTUK** 250 gram **595**

MAGER **BOUILLONVLEES** 500 gram **645**



## VLEESWAREN

**ZWAN ACHTERHAM** 100 gram **189**

COUBURGER **HAM** Gerookt of ongerookt 100 gram **219**

DIV. SOORTEN **ARTLAND CERVELAAT** Als aufschnitt 100 gram **179**

## GROENTEN EN FRUIT

**2** MALSE KROPPEN **SLA 98**



HOLLANDSE EXPORT **TOMATEN** 500 gram **198**

2 KILO **JAFFA SINAASAPPELEN 398**

## DIEPVRIES

LA VENEZIANA **IJS** 2½ literbak div. smaken **498**

## SCHUNCK PARTERRE:

| | | |
|---|---|---|
| **Zwitserse kirchtaart** | middel | **1150** |
| **Kersenvlaai** | groot | **795** |
| **Pruimenflappen** | 3 stuks | **275** |
| **Cocosstaafjes** | 200 gram | **225** |
| **Belgische handwerkbonbons** | 250 gram | **595** |
| | 500 gram | **1125** |
| **Perziken** | 250 gram | **185** |

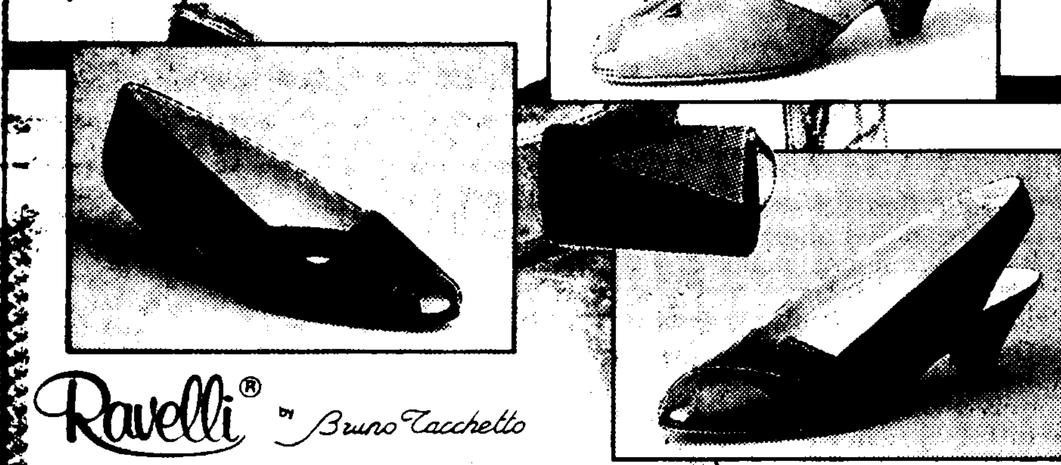
11825

---

## MAAK DE MODE KOMPLEET!



**Ravelli Esclusivo:** "the multi colour look".
Alle kleuren van de regenboog met bijpassende tassen.
Ravelli Esclusivo maakt de mode kompleet.




**EMMEN** mode schoenen

Brusselsepoort 35, 6261 CG Maastricht Tel. 043-474369
Promenade 28, 6411 JK Heerlen Tel. 045-710589

---

# IK BEN HEMA-FAN OMDAT ZE ER NIET HET HEMD VAN JE LIJF VRAGEN.

Het aardige van de Hema is dat je er niet krom voor hoeft te liggen om af en toe iets nieuws te kopen. Zo'n leuk overhemd bijvoorbeeld. Of, met het oog op de zomervakantie, een sportieve bermuda en kleurige espadrilles. Vlot, modern, van de allerbeste kwaliteit en toch heel betaalbaar. Zo kan iedereen met de nieuwste mode meedoen.

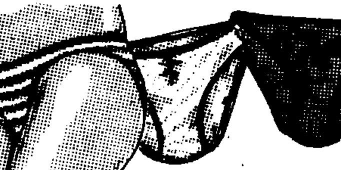


Uni, geruit of gestreept overhemd, pol./katoen of 100% katoen. In wit, geel, mint, blauw of beige. Mt 37/38-43/44. 25.75 **NÚ 20.-** Fan Prijs

Kombineer zelf uw bikini: 3 modellen topjes en slips. In zwart, turquoise, wit of fuchsia. Mt 38-44.
Topje 9.75
Slipje 9.75
Samen 19.50
**NÚ ALS SET 16.75**



Damesslips in diverse dessins, modellen en kwaliteiten. Mt 36-44. 5.75 en 6.75 **NÚ 75c GOEDKOPER**



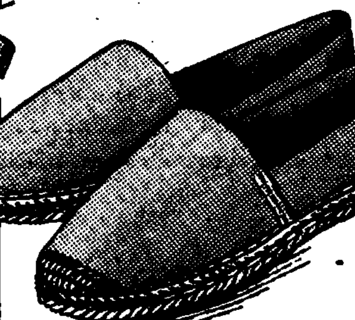
Tiener pyjama met korte broek. In 3 kleurcombinaties. Mt. 152, 164 en 176 17.75 **NÚ 15.75**



Katoenen heren bermuda in wit, bleu, grijs of geel. Mt 48-54. 39.75 **NÚ 34.75**



Dames espradrilles in lemon, geel, blauw of rose. Mt 36-41. 5.75 **NÚ 5.-**



Katoen/pol. t-shirt. Oranje/wit, zwart/wit, turquoise/wit en groen/wit. Mt 34/36-42/44. 19.75 **NÚ 16.75**





Strakke rok met split, 100% katoen. Geel, fuchsia of turquoise. Mt. 36-42. 29.75 **NÚ 24.75**

"Cottonlook" brei- en haakgaren, katoen/acryl. Bol over? Geld terug! 50 gram. 3.25 **NÚ 2.75**



Naadloze, niet-voorgevormde beha, elastisch met katoen. In wit, skin en ivoor. Mt 70-85A/B en 75-85c. 12.75 **NÚ 10.75**



Sportbeha, elastisch met katoen. In wit of skin. Mt. 75-90B/C en 75-85D. 16.75 **NÚ 14.75**



Gedessineerde voile sjaals. 3.- **NÚ 2.50**

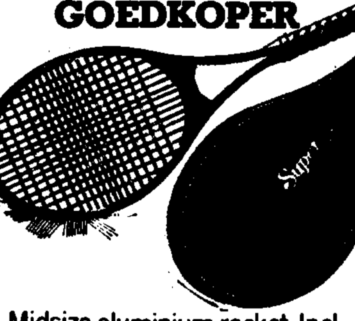




Sportsokken in diverse kleuren en kwaliteiten. Mt. 35/38-47/48. 4.25 en 5.75 **NÚ 75 C GOEDKOPER**



Badstof luierpakje. Mt. 62-92. Wit 5.75, lichtroze, -bleu of -mint. 6.25 **NÚ 1.75 GOEDKOPER**



Midsize aluminium racket. Incl. bespanning en hoes. 95.- **NÚ 80.-**



**60 Jaar en... 14 Miljoen Fans.**

**HEMA**

Aanbiedingen geldig t/m 17 mei a.s.

---

## Nu per maand vanaf slechts ƒ 59,-*

*Wettelijke aanbetaling 30%. Betaling met cheques of girobetaalkaarten enkel adm kosten. Maandtermijn. Afbeeldingen kunnen afwijken. Vergissingen, wijzigingen voorbehouden.*

TELETEKST STEREO — 2 maanden proberen

| | |
|---|---|
| al een kleuren-t.v. voor | **899** |
| met teletekst voor | **1399** |
| **Kleuren TV** Fors klein beeld ~~1399,-~~ | **699** |

| | |
|---|---|
| **Grootbeeld KTV** stereo + teletekst van ~~3199,-~~ nú ~~2099,-~~ | **1899** |
| **Grootbeeld KTV** beroemd merk stereo + teletekst van ~~2794,-~~ nú | **1699** |
| **Stereo-radio-recorder** normaal ~~349,-~~ nu vanaf | **199** |

ƒ 59,- per mnd

| | |
|---|---|
| **Philips 2000 systeem** ~~2295,-~~ | **899** |
| **Sony-Betamax systeem** ~~1799,-~~ nú | **998** |
| **Beroemde VHS-video** 2 programma-timer, afstandbediening ~~1999,-~~ | **1099** |

*Grootste keus in video's alleen bij MAXWELL 2 maanden proberen*
**nieuwste modellen laagste prijzen**

AUDIO-RACKS

| | |
|---|---|
| 60 W. ~~1099,-~~ nú | **699** |
| 75 W. ~~1279,-~~ nú | **998** |
| 100W. ~~2199,-~~ nú | **1599** |

AEG SKANDILUX Velo ZANKER Miele — GRATIS 1 MAAND PROBEREN

**AL EEN WASKOMBI** voor **998**

**Voorbeelden wasautomaten:**

| | |
|---|---|
| ~~799,-~~ NÚ | **549** |
| ~~986,-~~ NU | **799** |
| ~~1289,-~~ NU | **1099** |

*GOEDKOPER EN BETER DAN WIE OOK*
# MAXWELL
Dr. Poelsstraat 14, Heerlen, tel. 045-718866
*MAASTRICHT, PANNINGEN, UTRECHT, EINDHOVEN, VENRAY, ROERMOND, WEERT, VENLO, GELEEN, HEERLEN*

SONY
**AKAI** COMPACT COMBINATIES
Japans topmerk.
Onwaarschijnlijk goed.
DUBBEL cassette-deck.
Nergens voor zo'n prijs!
Circa 50 Watt
Normaal ~~1399,-~~ nú **799**

AKAI losse componenten compact combi. Erg fraai. 60 Watt. Normaal ~~1339,-~~ nu **999**

SONY compact combi 50 Watt. Normaal ~~1175,-~~ nu **999**

## EXTRA AKTIE

| | |
|---|---|
| **Autoradio recorder** ~~299,-~~ | **139** |
| **Radiocasette** ~~229,-~~ | **139** |
| **Naaimachine** ~~569,-~~ | **299** |

| | |
|---|---|
| **Droger** ~~599,-~~ | **399** |
| **Stofzuiger** ~~229,-~~ | **139** |
| **Fornuis** ~~795,-~~ | **599** |
| **3 in 1** ~~689,-~~ | **399** |
| **koelkast** | **299** |
| **Vriezers** v.a. | **499** |
| **Platenspeler + boxen** ~~220,-~~ | **149** |

Koopavond donderdag.

# STRIJK UW VOORDEEL OP BIJ...

**HISTOR**

De vertrouwde HISTOR-verf is er nu ook voor u in een makkelijke spuitbus.

Grote bus 400 cc van 10,95 voor 9,30
HISTOR PLAST voor wanden en plafond
2.5 l van 26,80 voor 22,80
5 l van 48,35 voor 41,10

**HISTOR**

Histor latex wit 2.5 l van 19,65 voor 16,70
Histor latex wit 5 l van 36,90 voor 31,35
Histor latex wit 10 l van 68,65 voor 58,35

Aanbiedingen geldig tot 31 mei 1986

- **BERG-URMOND** J. Peters-Wijnands, Margrietstraat 11
- **GELEEN** Felix-Lommen B.V., Rijksweg C 37
- **HELDEN** Kranen & Zoon, Molenstraat 26
- **HOENSBROEK** Dols Storms B.V., Heisterberg 13
- **MAASTRICHT** Hubo Jean Geurtjens, Raadhuisstraat 6-8
- **MAASTRICHT** Felix-Lommen B.V., Rechtstraat 57-59
- **MEERSSEN** Hubo Jean Leltz, Bunderstraat 84
- **NEERBEEK** Drogisterij Leo Schmitz, Laurentiusstraat 42
- **SITTARD** Dols Storms B.V., Steenweg 67
- **WEERT** Deco Home Dols Storms B.V., Langstraat 19a

Bij uw vakwinkelier bent u niet duurder uit.

# HIJ KOMT UIT MET RUITEN

HIJ denkt dat het straatbeeld deze zomer een stuk vrolijker wordt. Want HIJ heeft een schitterende collectie lichte, zomerse jasjes in allerlei ruiten en ruitjes. Ze zijn er in ongevoerd katoen al voor 70,– ; de afgebeelde jasjes kosten maar 175,–. Zo is HIJ.

hij

**ZOMERS GERUITE JASJES VOOR MAAR 175,-**

## Onroerend goed

### Vaals Kantoorruimte

aan de Bosstraat, nieuwbouw, 2 kantoorruimten van 50 m2, berging, keuken, toilet, c.v. Voor beginnend ondernemer een buitenkansje. Prijs slechts ƒ 24.000,– k.k.

### Kerkrade (West)

Halfvrijstaand woonhuis bj. '73 met berging en tuin. Ind. b.g.: hal, open keuken, toilet, woonkamer. Verd.: 3 slaapkamers, badkmaer, bergruimte, c.v. Prijs ƒ 79.000,– k.k.

### Heerlen

Winkel-woonhuis. Centraal in winkelbuurt Heerlerheide en groot winkel-woonhuis met tuin. Voor diverse mogelijkheden geschikt. Buitenkansje voor belegger c.q. splitsing in 4 appartementen mogelijk. prijs slechts ƒ 85.000,– k.k.

### Hoensbroek

Landelijk gesitueerd halfvrijstaand woonhuis met grote tuin (1150 m2), 3 garages en kelder. Ind. b.g.: grote garage annex bedrijfs- c.q. hobbyruimte, kelder, 2 garages. Verd.: gang, woonkamer, keuken, toilet, badkmaer, slaapkamer. 2e verd.: 3 vertrekken, c.v. Prijs ƒ 135.000,– k.k.

### Livac BV

Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

### Eygelshoven - Bergeikstraat

Halfvrijst. woonhuis met o.a. royale woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, grote garage. Voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

### Heerlen - Pater Beatusstraat

Groot woonhuis met o.a. woonkamer (60 m²), 5 slaapkamers, badkamer met ligbad. Grote tuin. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

### Schaesberg - Lichtenbergstraat

Goed onderh. tussenwoning (met achteringang) en o.a. 3 slaapkamers, moderne keuken. Vraagprijs ƒ 112.000,- k.k.

Frankort Assurantiën
Voerendaal - 045-751871

## Contacten/clubs

Club **EXCLUSIVE** te Eindhoven. Geopend v. 14 tot 02.00 uur vr. met spoed twee gastvrouwen. Tel. afspr. maken 040-441767.

**PRIVE!** Ma. t/m do. van 13 tot 22 uur, vr. van 18 tot 22 uur. Tel. 09-3211762421.

**SANDRA**, privé en escort, vanaf 18.00 t/m 2.00 uur 's nachts. Tel. 045-227715.

**NIEUW** Tanja privé en escort, tel. 04749-4258.

**PRIVÉ** Anita, Yvonne, Domina, Slavina, tevens escort, v.a. 14 uur, tel. 04499-3828.

**BEMIDDELING:** v. adr. „contactburo privé", verzoekfilms, 04494-48933.

**NANCY** met nu Bianca en Monique, Kimmy, Chantalle en rosy geopend dag. v. 10 tot 23 u. Tel. 04494-45098: Zat. geopend van 10 tot 18 u.

**ESCORTSERVICE** met Tanja en Yvonne va. 20 u. t/m 01.00 u. 045-425669.

Nieuw escortservice met Patricia **045-320905.**

Privé bij **ANITA** ook zaterdags, tel. 045-352543.

**TAMARA**, met nieuw Sophie-Marion, Silvia - Daniella en Maria-Dollores ontvangen privé, 04494-42313, van ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur, za. en zo. van 14.00 tot 24.00 uur. Ook pinksterdagen.

**RIVERSIDECLUB**, Dijk 2, Ohé en Laak, E-9 afslag Echt, 100 m voorbij camping Maasterp. Tel. 04755-1854.

**NOENDA**, privé en escort. Brigitte, Jessica, van 11.00 tot 23.00 uur. Ook 's zaterdags. 04492-4518.

## Diversen

Voor uw Duitse CORRESPONDENTIE: leraar Duitse handelscorresp. (MO). 045-713418 Heerlen.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko. 045-441566 of 461658.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

De VVD staat voor u klaar, heeft u vragen bel dan van maandag tot vrijdag tussen 10 en 17 uur naar 070-601867 of 601868. De VVD is er voor u.

HELDERZIENDE volg. afspr. Tel. 045-243267 (voor 10.00 uur)

PAUMEN SERVICE, reparaties van wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Tolenhof 14, Brunssum, teel. 045-253782.

GEBIT gebroken? Voor alle kunstgebitrepar. tandtechniek Hoonhout, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek, tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht ook in het weekend.

Schoenen een maat vergroten of verbreden met garantie ƒ 10,–. SCHOENREPARATIE, sterk en als nieuw. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uren service.

KUNSTGEBITREPARATIES klaar terwijl u wacht Duyzings. Vrusschemigerweg 21a. Heerlen tel. 045-419294.

## Waarschuwing

Alle handelingen, vorderingen, schulden onder de naam "Auto Limburgia" gevestigd te Roermond, Maasnielderweg 15, gemaakt door mevr. C.H.E.J. Paulussen, geb. 12-1-'54, kunnen niet op naam van L.F. Leyendeckers te gelde gemaakt worden.

# Slagerij Fr. Eussen

*Superieure kwaliteit in vers vlees*

## Reclame-aanbiedingen

| | |
|---|---|
| **Rosbief** | 18,90 per kg |
| **Soepvlees** z. been mager | 14,90 per kg |
| **Soepvlees** m. been | 6,95 per kg |
| **Soepvlees** m. been | 2 kg voor 11,00 |
| **Varkenshaasjes** | 18,90 per kg |
| **Schnitsels** | 13,95 per kg |
| **Filet (rollade)** | 13,95 per kg |
| **Kalfsbief** | 27,50 per kg |
| **Kalfstong** | 14,50 per stuk |
| **Kuikenfilet** | 13,95 per kg |
| **Soepkip** | 4,95 per kg |
| **Braadhaantje** | 5,95 per kg |
| **Kalkoenfilet** | 16,95 per kg |
| **Gehakt extra** | 6,95 per kg |
| **Gehakt extra** | 2 kg voor 11,00 |
| **Barbecueribs** | 6,95 per kg |
| **Grillworst** | 9,95 per kg |
| **Preskop** | 12,90 per kg |

*Gelieve uw bestelling tijdig door te geven*

**Rennemigstr. 25, Heerlerheide, tel. 045-213199**

# GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

| Pers. leningen | netto in handen 36x | 48x | 60x | 72x | Pers. leningen | 84x |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5100 | 170,– | 135,– | 114,– | --- | 25000 | 428 |
| 10100 | 330,– | 261,– | 219,– | 193,– | 30000 | 514 |
| 15000 | 491,– | 387,– | 326,– | 287,– | 35000 | 599,– |
| 20000 | 655,– | 517,– | 435,– | 381,– | 40000 | 685 |

Lopende lening geen bezwaar. Zeer voordelige 2e hypotheken en doorlopende kredieten. Gediplomeerd en vertrouwd kredietintermediair

**Schelsberg 54, Heerlen**
**Tel. 045-721781/724132**

# IK BEN HEMA-FAN OMDAT DIT LICHTGEWICHT STRIJKIJZER ZO IJZERSTERK STRIJKT.

Je vraagt je werkelijk wel eens af hoe ze het kunnen doen bij de Hema, zo'n kwaliteit voor zulke lage prijzen. Waar vind je dat nog tegenwoordig? Neem nou alleen al dit strijkijzer. Maar de Hema is helemaal sterk in goeie spullen voor het huishouden, van koekepannen tot dekbedovertreksets. Geen wonder dat zo veel mensen Hema-fan zijn.

Fan Prijs

Reactor lichtgewicht strijkijzer, 1200 Watt. 22.75 NÚ 18.-

Afvalbak in grijs, wit, beige of rood. Inh. 40 ltr. 24.75 NÚ 19.75

Mini afvalbak in dezelfde kleuren. 9.75 NÚ 7.75

Dekbedovertrekset, 100% katoen, div. dessins, 2-pers., 200 x 200 cm 52.50 NÚ 44.75
1-pers. 135 x 200 cm. 32.75 NÚ 27.75

Pak met 100 witte servetten. Sterk absorberend. 1.80 NÚ 1.50

Doos met 30 kaarsen, 1½ kg. In wit, rood of grijs. 5.75 NÚ 5.-

Katoenen theedoeken. 2.25 NÚ 3 STUKS 5.75

Bijpassende keukendoeken. 2.75 NÚ 2 STUKS 4.75

Koekepannen met anti-aanbaklaag. Geschikt voor elektrisch koken en op gas. In rood, zwart of wit. 28 cm Ø 32.75 NÚ 27.75

24 cm Ø 27.75 NÚ 22.75

Everclean fluor tandpasta. 75 ml. 1.50 NÚ 3 TUBES 3.95

Gespoten aluminium jaloezieen. Hoogte 1.80 m, lamellen 25 mm breed.
Vlaswit:
60 – 90 cm 90.– **NÚ 80,–**
90 – 120 cm 120.– **NÚ 105.–**
120 – 150 cm 150.– **NÚ 130.–**
150 – 180 cm 180.– **NÚ 155.–**
180 – 210 cm 210.– **NÚ 180.–**
210 – 240 cm 240.– **NÚ 210.–**
Grijs:
60 – 90 cm 95.– **NÚ 80.–**
90 – 120 cm 125.– **NÚ 110.–**
120 – 190 cm 155.– **NÚ 135.–**
150 – 180 cm 185.– **NÚ 160.–**

Opklapbare terrastafel, Ø 70 cm. Stalen frame en kunststof blad. 49.75
Verstelbare terrasstoel met metalen frame en kunststof zitting en rug. 49.75
**NÚ als set van 4 stoelen en een tafel 210.–**

**NÚ als set van 2 stoelen en een tafel NÚ 125.-**

3 Porseleinen kop en schotels, wit met lichtblauw motiefje. 6.75 NÚ 5.75

**60 Jaar en... 14 Miljoen Fans.**

**HEMA**

Aanbiedingen geldig t/m 17 mei a.s.

Morgenavond voorverkiezing

*Miss Zomer 1986*

Lexi's

Willemstraat 40-42, Heerlen

Het Internationale Scheidegger Instituut organiseert in heel Nederland een groot aantal verschillende mondelinge cursussen. Voor deze cursussen bestaat een ruime belangstelling, zodat er op korte termijn plaatsingsmogelijkheden zijn voor

## CURSUS-ADVISEURS (M/V)

voor de cursus programmeren in basic (funktienr. A/21)

Deze functie is uitermate geschikt voor personen die een eigen carrière willen opbouwen. In deze functie informeert u belangstellenden over onze cursussen en organiseert u cursussen volgens de richtlijnen van het instituut. Een goede algemene ontwikkeling en het vermogen om prettig met mensen om te gaan zijn belangrijk. Eigen auto en telefoon zijn noodzakelijk.

Het Scheidegger Instituut biedt: een interessante honorering, een goede auto- en telefoonvergoeding; de ondersteuning van een team vakmensen; de mogelijkheden voor een boeiende carrière.

Belangstelling? Richt uw bondig geschreven sollicitatiebrief (met een recente pasfoto en vermelding van het funktienummer) aan de personeelsafdeling van het

**SCHEIDEGGER INSTITUUT**
**Kaldenkerkerweg 88 5915 AD VENLO**

**Scheidegger**

COMPUTERCURSUSSEN - PROGRAMMEREN
TEKSTVERWERKING - CONVERSATIE MODERNE TALEN
KANTOOROPLEIDINGEN